



# HOJA DEL LUNES

DEPOSITO LEGAL: B. 9.703 - 1958

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA

Director: Luis Marsillach Burbano

Red. y Admón.: Rambla Cataluña, 10 - Teléfono 231-51-04 ● Talleres de "La Vanguardia". Tallers, 62

PARA LA FERIA  
 BUCLE ESPECIAL a PRECIO  
 MAS ESPECIAL

## ALFOMBRAS PRESAS

Cucurulla, 9  
 Navas de Tolosa, 332, 334 y 336  
 y Alfombras AMAT, General Goded, 8

## EN TANTO SUS FAMILIARES REZAN LOS ASTRONAUTAS DEL «APOLO X» REGRESAN A LA TIERRA A 6.700 KILO- METROS POR HORA

El amerizaje tendrá lugar a las 7'50 de esta tarde, hora española

Las familias de los astronautas rezan por un buen final

Nueva York, 25. — Mientras los tres astronautas del «Apolo X» disfrutaban «un día precioso» aquí arriba, sus familias, acá en la Tierra, acudieron hoy a la iglesia para rezar por un buen final de la más arriesgada operación espacial efectuada hasta la fecha.

En la puerta del hogar de los Young, en Seabrook, Tejas, aparecía pegada esta mañana la cubierta del libro del caricaturista Charles Schultz «Charlie Brown, we love you» («Te queremos, Charlie Brown»), alusión a la nave espacial en que viajan Cernan, Young y Stafford, bautizada «Charlie Brown» por los propios astronautas.

La señora Young y su hija, Sandra, asistieron esta mañana a un servicio religioso en la iglesia episcopal de St. Christopher, en League City, cerca de su hogar, después de que Sandra fue confirmada.

Mientras tanto, Barbara Cernan, católica como su esposo, acudió a misa en la base aérea de Fllington, cerca del Centro Espacial de Houston.

Alabado sea el Señor en las alturas...

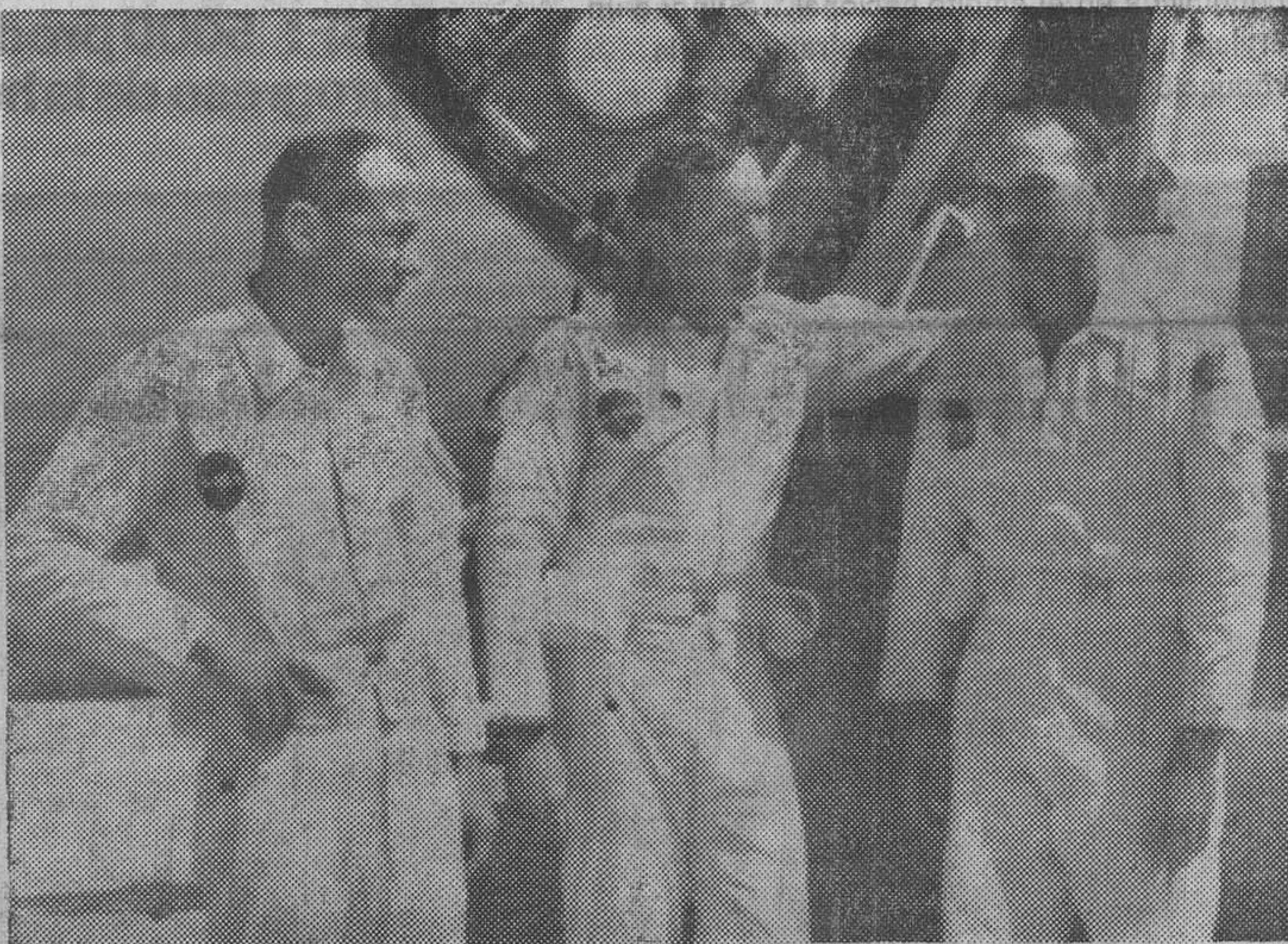
La señora Faye Stafford, esposa del comandante de la nave espacial, permaneció en casa esta mañana mientras su marido, de religión metodista, leía a unos 200.000 kilómetros de la Tierra un pasaje de las Sagradas Escrituras que comenzaba: «Alabado sea el Señor de los Cielos; alabado sea en las alturas...» Al establecer hoy contacto con la misión, después de despertar, Tom Stafford dijo que hacía un día precioso en las alturas y esperaba que lo hiciera también «en la madre Tierra».

Luego intervino Cernan, que dijo estaba deseando verse de vuelta en la Tierra, en Samoa, precisó.

Mañana, después del amerizaje, Cernan, Stafford y Young serán recogidos del

(Pasa a la página 5)

## PREPARANDOSE PARA LA GRAN AVENTURA, MIENTRAS RETORNAN SUS COMPAÑEROS DEL «APOLO X»



Houston. — Mientras sus compañeros del «Apolo X» están todavía en el viaje de retorno de las cercanías de la Luna, los astronautas que habrán de tripular el «Apolo XI» se entrenan intensamente para la gran aventura que hará hollar la inhóspita superficie de nuestro satélite por la planta del hombre. Aquí les vemos a punto de embarcar en la cápsula espacial, para efectuar una serie de pruebas de rescate en el golfo de Méjico. Sus nombres son (de izquierda a derecha), coronel Edwin E. Aldrin, piloto del módulo lunar; Neil A. Armstrong, jefe de vuelo, y teniente coronel Michael Collins, piloto de la cápsula espacial.

(Foto Europa Press)

# GOLPE DE ESTADO EN SUDAN

El ex presidente del Tribunal Supremo dirige el Consejo Revolucionario que se ha hecho cargo del poder. — Ha sido suspendida la Constitución y disueltas todas las organizaciones parlamentarias

El Cairo, 25. — Un Consejo Revolucionario se ha hecho cargo del poder, hoy domingo, en Sudán, derrocando al Gobierno de Mohamed Mahgub, según anuncio difundido por la emisora de Omdurman.

No se sabe si el golpe de Estado ha sido incruento y la emisora no facilitó detalles sobre los inmediatos acontecimientos en Jartum, la capital sudanesa.

La emisora difundió una declaración del coronel Jaafar Mohamed el Moneiry, nuevo ministro de Defensa, en la que hacía un llamamiento a la población civil para que se mantenga en calma.

La declaración del coronel Moneiry indica que el Ejército apoya el golpe de Estado. Dice que «cierto número de personas» se ha unido a un grupo de hombres que se ha comprometido a trabajar por un cambio radical y una reforma por el bien del pueblo sudanés.

Un nuevo Gobierno ha quedado formado bajo Abu Bakr Awadallah, que prestará servicios también como ministro de Asuntos Exteriores, agregó.

La declaración del coronel hace responsable de lo sucedido a la «inestabilidad del Gobierno y el caos existente desde 1956», cuando Sudán obtuvo su independencia.

Propósitos del nuevo Gobierno

El Consejo Revolucionario promete dotar a las Fuerzas Armadas sudanesas de armas modernas, aumentar su eficacia y el nivel social de los soldados.

El primer decreto del nuevo régimen, leído a través de la radio, anuncia la suspensión de la Constitución y la disolución de todas las organizaciones parlamentarias.

Declara que «Sudán es una República Democrática con soberanía del pueblo representado en el Consejo Revolucionario, que será anunciado más tarde».

Todos los Bancos en Sudán han sido cerrados, por orden oficial, hoy y mañana.

Existen indicios de que va a llevarse a cabo una reorganización del Ejército y la Policía.

Radio Omdurman agregó que el jefe del Estado Mayor del Ejército sudanés, general Harb Hamb el Nil, ha abandonado el país, dejando su cargo vacante.

La agencia informativa Oriente Medio dice que el director general de la Policía, el Sayed Majmud Bujari ha sido sustituido por el Sayed Ali Seddik.

Prohibición de reuniones

Otro anuncio de radio Omdurman dice que todas las reuniones y la publicación de libros o folletos encaminados a formar organizaciones políticas, queda prohibida sin previo consentimiento del Consejo Revolucionario.

Un portavoz de la Embajada del Sudán en El Cairo, no ha podido facilitar datos sobre los acontecimientos en su país.

El portavoz señaló que el nuevo jefe del Gobierno, Abu Bakr Awadallah, era el presidente del Tribunal Supremo del Sudán. — EFE-Reuter.

(Pasa a la página 6)

## Fraga Iribarne inaugura el pabellón español en San Luis (Estados Unidos)

El solemne acto constituyó un impresionante homenaje a nuestra patria. — El ministro de Información y Turismo pronunció un importante discurso, en el que recordó los íntimos lazos que unen a ambos países

San Luis (Estados Unidos), 25. Con grandes muestras de afecto a España se celebraron hoy en esta ciudad los actos de inauguración del Pabellón Internacional Español, a los que asiste como invitado de honor el ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne.

Las autoridades españolas invitadas y las representaciones oficiales de la ciudad asistieron por la mañana a una misa en la nueva catedral y pasaron luego a saludar, en su palacio, al cardenal John Camberry, quien pronunció unas sentidas palabras en honor de España.

Palabras del cardenal Camberry

El cardenal Camberry expresó, en primer lugar, su satisfacción por la visita del ministro español y su séquito de acompañantes. Habló de su alegría por la presencia de España en San Luis y de los lazos de

amistad que un pasado histórico común tejía entre ambos pueblos.

Rindió tributo a la misión civilizadora y misional de España, que cambió al mundo en ocasiones históricas, de todos recordadas, especialmente en el hemisferio americano.

El cardenal de San Luis prosiguió hablando de las modernas vicisitudes de la historia de España, y de los sufrimientos que el pueblo español padeció en su guerra de Liberación.

Fue entonces, en las palabras del cardenal Camberry, cuando los españoles alzaron una infranqueable barrera al comunismo internacional y prestaron así una nueva contribución, con su sangre y su esfuerzo, a la civilización cristiana y occidental.

«Una contribución tan grande —dijo—, que pasará un siglo antes de que el mundo se

(Pasa a la página 5)

## SE ACENTUA LA TENSION USA-PERU

El conflicto puede desembocar en una ruptura de relaciones. — Nixon y Rockefeller estudiarán conjuntamente el actual estado de la crisis

Nueva York, 25. — Cuando el gobernador neoyorquino Nelson Rockefeller emprenda mañana martes su segundo recorrido por Hispanoamérica, con una visita a Colombia, Ecuador, Bolivia, Trinidad, Tobago y Venezuela, la ausencia del Perú en el previsto itinerario será el más importante acontecimiento del viaje.

Para los observadores, la actual tensión existente entre Lima y Washington es el comienzo de un proceso que puede concluir en una definitiva ruptura de relaciones diplomáticas entre los dos países.

La gravedad de la situación ha quedado subrayada al anunciar hoy Rockefeller que antes de partir para Colombia se entrevistará con el presidente Nixon en la Casa Blanca, para discutir, según han indicado fuentes bien informadas, los últimos desarrollos de la crisis, que tendrá que ser explicada por el gobernador a los dirigentes hispanoamericanos.

VOCES A FAVOR DE PERU

No todos los norteamericanos, por otra parte, aprueban la política de la actual Administración republicana con Perú. Tan sólo la semana pasada, uno de los ex consejeros para Hispanoamérica del presidente Kennedy, Richard N. Goodwin, escribía en una publicación neoyorquina un extenso artículo condenando el partidismo de la Embajada norteamericana en Lima, en su defensa de los intereses de la compañía afectada, la «International Petroleum Company».

Goodwin acusaba entre líneas al dimitido embajador norteamericano en Perú, John Wesley Jones, de haber sido el

«embajador de la I.P.C.» y afirmaba que si el próximo agosto Nixon decide aplicar la enmienda «Kickenlooper» y sancionar al Perú, tal medida serviría únicamente para poner en peligro el resto de los intereses norteamericanos en aquel país, prediciendo nacionalizaciones masivas del Gobierno de Lima para compensar la pérdida de la ayuda económica.

La sustitución del embajador Wesley no parece que pueda producirse en el futuro inmediato y, según los observadores, el Gobierno peruano no dará lugar a ello al presidente Nixon, hasta ahora muy remiso a la hora de designar a sus representantes y consejeros en Hispanoamérica.

A UN PASO DE LA RUPTURA

Las mismas fuentes aseguran que el presidente Alvarado, de aumentar las amenazas norteamericanas, pedirá que ambos países reduzcan las relaciones diplomáticas en sus respectivas Embajadas a nivel de encargados de negocios. De ahí a la ruptura de las relaciones diplomáticas no hay más que un paso, se añade.

No parece probable, sin embargo, que el Gobierno de Lima rechace la última oportunidad de negociación con los Estados Unidos en los últimos tres meses señalados por iniciativa del secretario de Estado, William Rogers, para discutir las diferencias mutuas con el abogado John Irwin, al menos para demostrar ante el mundo que el presidente Alvarado agotó todas las posibilidades de entendimiento con Washington. — EFE.

## SUSPENSOS...

COLEGIOS RECONOCIDOS SPEH  
 MASCULINOS Y FEMENINOS  
 DISCIPLINA CASTRENSE

### CURSILLOS DE VERANO

Internado - Media pensión Barcelona

INAUGURACION DEL COLEGIO  
 INTERNACIONAL DEL LAGO  
 (BAÑOLAS) INTERNADO

### SEIS por CLASE

CALATRAVA, 1 y 3.  
 TELEFONOS 203-55-87 y 203-83-72.



# ¿Cuántos productos cree usted que fabrica BASF?

## ¿cien? ¿quinientos? ¿mil?... ¡cinco mil!

Como usted sabe, BASF son las iniciales de la «Badische Anilin & Soda Fabrik» de Ludwigshafen (Alemania Occidental) que fabrica nada menos que 5.000 productos de origen químico, entre los que destaca la famosa cinta magnética BASF.

Productos plásticos; resinas expansibles; productos de acabado para la industria de adhesivos, del papel, del embalaje y textil. Materias primas para lacas y barnices; anticongelantes para radiadores; colorantes; abonos; productos fitosanitarios...

¡Productos para todas las ramas de la industria, de la agricultura, del comercio o de las profesiones liberales..!

### BASF EN ESPAÑA

BASF suministra sus productos a más de 130 países del mundo. Pero ahora, gracias a un acuerdo con el Gobierno Español, se ha establecido en España con capital mixto hispano-alemán, y con una modernísima fábrica en la provincia de Tarragona.

¿Sabe qué significa esto? La creación de muchos e importantes puestos de trabajo; el progreso de la química española con beneficios técnicos y económicos en el ámbito nacional... Supone un servicio inigualable a todos los ramos de la producción. ¡El progreso de la humanidad!

### LA INVESTIGACION DE BASF

Sin investigación propia, una firma industrial contemporánea no puede progresar ni proporcionar progreso a los demás. En 1967, la BASF dedicó 240 millones de DM (más de cuatro mil millones de pesetas) a la investigación. Ahora España se ahorrará montañas de divisas y podrá enorgullecerse de poseer una de las más importantes y prósperas industrias químicas, una de las más modernas y dinámicas.

**BASF: 5000 productos para el progreso de la humanidad**



BASF Española S.A. P.º de Gracia, 99 - Barcelona - 8

# ES IMPOSIBLE REPISAR LA MISMA HUELLA

Por Angel MARSÁ

Eduardo Zamacois, el novelista de los «felices veinte», ha regresado a España después de más de treinta años de ausencia. Tiene noventa y seis años intactos, viva aún y perenne su fluidez de palabra y su agilidad mental. Es un espectáculo de un vitalismo exultante, pleno, categórico. Erguido, la cabellera lacia, totalmente blanca, pero todavía victoriosa de una calvicie incipiente, magro y locuaz, Eduardo Zamacois ha paseado su prestancia antigua por las calles barcelonesas, otrora escenario de tantas andaduras de escritor popular y afortunado, pobre en dineros y rico en fantasías.

Vive en Buenos Aires desde hace veinte años, y allí trabaja con la cotidianidad de quien lo mucho vivido no le trajo la seguridad económica, ni siquiera una jubilación digna, que por otra parte tampoco apetece. Llegó en un vuelo directo Buenos Aires-Madrid, y un viaje por carretera Madrid-Barcelona, sin que tan apretada actividad viajera dejara rastro visible en su humana presencia casi centenaria. Y aquí, como en Madrid, anduvo a la busca de amigos que ya no existían y de perspectivas ciudadanas que habían desaparecido. Su imbatible optimismo le llevó, sin embargo, a urdir sobre la marcha nuevas amistades y enlazar nuevas convivencias. Callejeó del brazo de su esposa, treinta años más joven que él, y anduvo en comidas y agasajos múltiples, siempre sonriente y efusivo, hombre de otra época a quien ésta le gusta tanto como la suya.

En mi ya lejana adolescencia de escritor bisoño, yo admiré a Eduardo Zamacois como arquetipo un poco libresco de literato viajero y aventurero, envuelto en una aureola dorada que me lo mostraba casi irreal. Luego la vida y el difícil oficio de escribir, de irse dando a tanto la cuartilla, me hizo ver que la aureola del hombre de letras no es tan dorada como parece a primera vista, y que tiene bastantes zonas oscuras donde puede naufragar toda una existencia de trabajo noblemente sentido y dignamente ejercitado. De eso hablábamos con Eduardo Zamacois, de vuelta ya de todos los caminos, y sólo aureolado por una cada vez más flotante cabellera cana y ennoblecida.

Fue entonces cuando en una sobremesa, tras unas palabras más de congratulación y bienvenida, la elocuencia intacta de Eduardo Zamacois dijo la palabra precisa y decisiva, tomada de la sabiduría popular, que es la más auténtica de las sabidurías. Contó, con un poco de tristeza en sus pupilas azules, que en un segundo viaje a Costa Rica, un viejo cacique indio, que había conocido en su primer viaje, le dijo a modo de saludo: «Jefe, ¿vienes a repisar tus huellas?». «A eso vengo, en efecto», corroboró Zamacois. De nuevo la voz de oráculo del indio: «Pues no lo conseguirás. Nunca se vuelve a pisar la misma huella».

La sabiduría popular —sabiduría de siglos— había dicho una vez más la palabra exacta y decisiva. No se pueden repisar las huellas anteriores. No se pueden pisar dos veces las mismas huellas. El viejo y sabio indio —sabio por viejo— lo sabía, él, hombre de una raza tan experta en huellas. También Eduardo Zamacois, trotamundos de casi una centuria y de cinco continentes, con sus mares y sus cielos, va siendo experto en huellas, y sabe que la andadura no se puede repetir pisando los mismos contornos de los mismos zapatos. Nadie volverá a poner el pie donde antes lo puso. La huella es siempre nueva, no se puede repisar.

Es bella y expresiva esta palabra del indio de Costa Rica: repisar. La vida del hombre no se puede repisar. La obra del escritor no se puede repisar. Nada se puede repisar una vez pisado. Cada día tiene su afán y cada paso su huella. Nuestra pequeña y alegre «belle époque» de los años veinte tampoco se puede repisar. En las novelas, en los libros de viajes, de Eduardo Zamacois, ha quedado plasmada para siempre. Son ya historia. Pero Eduardo Zamacois, historia viviente, sigue dejando, vivas y palpitantes, nuevas huellas en nuevos caminos, de vuelta de todas las encrucijadas. No olvidó la lección magistral del viejo indio costarricense y, generoso de su sabiduría centenaria, nos la transmitió con su elocuencia antigua y fulgurante como una joya.

Unas muchachas se acercan al popular novelista reencontrado, que para ellas era apenas un nombre borroso, acaso oído a sus padres en un girón de recuerdo nostálgico, y le piden un autógrafo. La dorada aureola falsa del escritor volvía a refulgir. El pulso de Eduardo Zamacois seguía siendo increíblemente firme. Debaba unas palabras galantes en una cartulina ofrecida por manos jóvenes y femeninas. Tal vez las muchachas oyeran aquello de las huellas que no se pueden repisar, pero no lo entendieron o no lo creyeron. En la cristalera próxima se desfilaban los tímidos morados del atardecer, y por un momento se encendían en las gafas redondas del novelista. Y es posible que, con un poco de atención, pudiera leerse en esa caligrafía de reflejos la pregunta del viejo oráculo indio. «Jefe: ¿vienes a repisar tus huellas?». Las pupilas azules del novelista sonrien con un punto de melancolía. Sabe que no lo conseguirá, que nunca se vuelve a repisar la huella dejada atrás.

# NUESTROS COLABORADORES EL UNO Y LA OTRA

por JUAN APARICIO

## ¿ES VERDAD LO? DEL «APOLO»?

— por Félix TEJADA

Aunque me molesta decirlo, tengo mis dudas acerca de la realidad de los viajes esos a la Luna o a donde sea de por allá arriba. Hasta ayer los acepté como ciertos. Es más, sin asombro alguno, como la cosa más natural. Y es que mi fe en la Ciencia ha sido grande desde que comprobé que una misma toma en la instalación eléctrica de casa servía lo mismo para que se encendiera una bombilla, para que funcionara el ventilador y para que se oyera cantar al alorador Carlitos Gardel. Desde ese momento, ante el misterioso poder de la Ciencia aplicada al enchufe, rendí toda duda, quité barreras a las posibilidades de la Ciencia y dejé de formularme preguntas que no sabía contestarme. De ahí que cuando comenzaron a lanzar cohetes a lo alto, para dar vueltas a la Tierra, con hombres y todo a bordo, me dije que no había razón para extrañarme y que en cualquier momento veríamos cosas más difíciles. Ahora mi fe en la Ciencia se tambalea y ha de reclamar pruebas directas, para que crea. No tan directas hasta el punto de que me pongan en una nave de esas y me lancen; pero sí que lo hagan con un buen amigo mío, uno de fiar, para que luego me cuente si todo eso es verdad.

Y es que en casa oí a los lampistas. Uno se admiraba de los logros de los lanzamientos de astronautas. El otro le llamó tonto y añadió que todo eso era propaganda de los norteamericanos, pues es imposible que hagan subir a una nave más grande que un tranvía, para que dé vueltas a la Tierra y vaya por donde le dé la gana y, luego, baje como si tal cosa. El primero se aferró a su creencia y dio como prueba lo visto por él en la «tele». La réplica del segundo fue rápida: «También por la «tele» dan dibujos animados y no son más que eso, dibujos que se mueven».

Ahí comenzaron mis dudas. Lo de los dibujos animados es razón de mucho peso; y me hace pensar en los extraordinarios trucos empleados por el cine, de manera especial en los argumentos de «ciencia-ficción», con viajes y paseos por la Luna, y lo visto en la pantalla parece de una verdad capaz de llevarla a casa. Y pienso en lo que en realidad nos dan los de la «tele» sobre lanzamientos de «Apolo»; el cohete que sube, escenas de los astronautas tan campantes, unas vistas de la Luna cual gigantesca tortilla de patatas, y la nave en el mar cuando es recogida y de ella salen los de dentro. Bastante menos que en las películas trucadas. Poca prueba en verdad, y fácil de conseguir en cualquier «estudio» hollywoodense.

En el enchufe continúo creyendo a todo creer; pero eso de que los de los «Apolo» hagan lo que dicen que hacen, quizá resulte ser propaganda de los norteamericanos, como dice el lampista. Y en la duda me quedo. Hasta que un buen amigo se decide a subir y luego me lo cuente, continuaré dando al lampista la posibilidad de lo que apunta y el crédito que merece su alegato de los dibujos animados.

Madrid, Castillo famoso, y su plural los Madrides, parecen pertenecer, por la morfología, al género masculino; mientras que Barcelona y Cataluña son genérica, ubérrima y prolíficamente femeninas, pues hay otras más Barcelonas encima de la tierra, que, donde quiera, los homónimos madrileños. Sin embargo, los catalanes penetraron en Madrid mediante la presión cordialísima y social de un Círculo, en tanto que el madrileñismo se ha asentado en Barcelona dentro del aposento de una Casa. No se debe a una azarosa coincidencia que ambos a la vez, el Círculo Catalán y la Casa de Madrid, se dispongan a establecerse de una manera paralela y sincrónica en otros alojamientos más suntuosos y funcionales, contribuyendo a la urbanización estética de las ciudades respectivas, aunque no valga para Madrid la categoría de ciudad, encastillándose en su tronio de Corte y Villa.

Cuando el catalán se madrileñiza pierde su ser ontológico por el cuño oficial o por un casticismo de tapiz de Goya o de saineite de don Ramón de la Cruz a don Carlos Arniches; pero si el madrileño se integra en Barcelona, también se despoja de su personalidad nativa, atraído por la centripetiz y la absorción romántica del alma catalana. Tamaños asunciones que determinan el equilibrio peninsular, tienen de cuando en cuando, como los plegamientos geológicos y las turbulencias de la atmósfera, sus crisis y sus rozaduras, sobresaliendo de modo más espectacular la esporádica y revulsiva incidencia catalana sobre Madrid, que la intromisión violenta de los madrileños en la terca y resistente homogeneidad de Cataluña.

Unos empresarios catalanes han organizado el Parque de Atracciones en la Casa de Campo de Madrid, junto al futuro Jardín Zoológico, que se desenvolverá bajo la inspiración dinámica y vital del Zoo de la Ciudadela, en lugar de la astrosa e infantil Casa de Fieras del Retiro. Pero antes de que los animales renovados vivan su libertad, fue tanta la atracción ideada y promovida por la inteligencia práctica catalana, que el público se convirtió en tropel y los espectadores se trocaron en aturridos y agresivos millares de asaltantes. Idéntica conmoción anímica, casi sísmica, produjo la presencia y la voz de Juan Manuel Serrat, cantando con apasionamiento y acento catalanes ante los desencadenados auditores de un cine-teatro de la Corte del Reino, debiendo temblar el frágil cuerpo del rey Carlos III, bajo cuya advocación se esgrimía aquel zafarrancho de combate.

La vuelta del estudiante Sbert, líder de la F.U.E. durante la dictadura del marqués de Estella, trajo a Madrid un delirio colectivo, un frenesí juvenil por las calles del trayecto de

su retorno efímero, pero vencedor, a la capital de España. Así hubo de presenciarse, con exaltación popular y patriótica, el regreso de las tropas expedicionarias al Marruecos de la batalla de Castillejos y la esporádica conquista de Tetuán, conmemorada en el nombre de la barriada suburbial, entre sus traperos, su placita de toros y sus tipos barojianos y aureolada con el epíteto sustantivo de las Victorias, donde acamparon asimismo los voluntarios catalanes del general Prim. Alrededor de este reusense militar, conspirador y estadista, se produjo el sintoma simbiótico de la homología, emparejamiento y coexistencia de Barcelona y Madrid, ya que las dos urbes dispondrán de un Distrito V con la común y quimérica enseña de un Tetuán africano y devuelto a los moros.

La interdependencia española y la armonía nacional se basan en que no discrepen las prioridades acerca de nuestros tráficis mercantiles y políticas exteriores, oponiéndose y fragmentándose cuando cada punto cardinal tira solo por su lado. El Mediterráneo o el Atlántico, el África o Europa, los almogávares o los extremeños representaron opciones que ya se han unificado y nos aparecen compactas y solidarias. Al cesar las discrepancias externas, Barcelona y Madrid se apaciguaron y crecieron al unísono, necesitándose el engrandecimiento de sus cuarteles y vivacs para los indígenas propios, instalados en la población gemela, quienes aspiran a convivir en paz y nunca de una constante forma insólita y tumultuaria.

La plaza de España de Madrid, en la misma acera donde mi andalucismo penibético cortejó a mi futura esposa, vecina con su familia de la morada, donde ahora se yergue la Empresa Nacional de Telecomunicación y el Banco Occidental, presididos, a la par, por el catalanísimo don Tomás Boada, ha ofrecido contiguamente el solar en que se levantará el Círculo Catalán, en frente de las estatuas esculpidas por Collaut Valera de Don Quijote y Rocinante y detrás Sancho y su asno, guiados por la magia bipolar de Cervantes, quien hizo recobrar el seso quijotesco en la cordura, más quijotesca aún, de Barcelona. En esta ciudad, la Casa de Madrid pretende ensancharse y albergar su nuevo y elevado recinto en la Rambla de los Estudios, parangonándose la construcción barcelonesa con la edificación madrileña y recreando una especie de armonía matrimonial, un eje Madrid-Barcelona o Barcelona-Madrid, en el que uno, el Círculo peraltado, no podrá pasar sin la otra, la Casa de Madrid con mantilla de catorce pisos, ni la otra, la céntrica Casa de los madrileños, sin el único y central Círculo Catalán.

# UN CORAZON SIN TRABAJO

por JULIO MANEGAT

Se acaba de iniciar —¿qué es lo que, por muy avanzado que parezca, no acaba de iniciarse?— la época de los grandes recursos quirúrgicos. En cierta ocasión, el famoso cirujano norteamericano Michel Debaquey, me decía que si se logra evitar el no menos famoso rechazo, el horizonte de la cirugía sería prácticamente ilimitado. Ahora empezamos la edad de los trasplantes y, dentro de las dos grandes caras de la moneda, la de la vida y la de la muerte, se pone en marcha todo un caudal de esperanzas, de inquietud, de desalientos, de victorias y de fracasos. Y de derivaciones que van más allá de la mesa aséptica del quirófano; de ese quirófano en el que hasta ahora, en la aventura tremenda de los trasplantes de corazón, pocos son los que, en definitiva —un «definitiva» que aún no sabemos cuánto puede durar— salen con bien.

Uno de los que salió con bien fue Peter Smith, de cincuenta y un años de edad, que hace siete meses fue intervenido por el doctor Barnard. Peter Smith, cuyo corazón tenía los días contados, recibió el corazón de una mujer de color. El milagro se produjo: comenzó a recuperarse y fue dado de alta. Su caso no fue ya famoso porque en esto, como en todo, el que da primero, da dos veces: el doctor Blaiberg tiene la exclusiva de la fama, de la memoria y de la popularidad. Peter Smith no puede

decir lo mismo. Es más, se encuentra en una difícil situación: tiene deudas, no puede siquiera pagar el alquiler de su casa y está a punto de ser desahuciado de su domicilio. Por otra parte, el hospital Groote Schuur, donde fue operado, le reclama setecientos dólares como importe de la operación. Parece ser que el doctor Barnard le ha dicho a su paciente que por esto no se preocupe.

Pero Peter Smith está, ciertamente, muy preocupado porque... no encuentra trabajo para su nuevo corazón! ¡Y a causa de su nuevo corazón! Nadie se atreve a contratarle por miedo a verle caer muerto en el momento menos pensado. Y, claro está, la situación se hace cada día más difícil. Peter Smith, en Johannesburgo, ciudad en la que vive, ha relatado sus problemas al diario «Sunday Times», de esta ciudad sudafricana.

Todo esto, como ustedes comprenden, es más bien triste. Uno piensa que todavía es muy incierto el resultado de un trasplante cardíaco, y que someterse a él implica una voluntad de entrega que casi roza con una voluntad de «paciente para la experimentación», y que, en definitiva, ir por el mundo con un corazón que no es el propio no deja de ser una circunstancia insólita. Uno piensa que el nuevo corazón de Peter Smith —aunque la ciencia esté muy lejos de creer que en el corazón se albergan nuestros senti-

mientos— está ahora sufriendo de tristeza y de soledad. Peter Smith, seguramente, se ha hecho muchas preguntas acerca del progreso de la cirugía y del lento progreso de un sentido auténtico de hermandad entre los hombres: ¿de qué le sirve su nuevo corazón si no puede encontrar trabajo para seguir el diario camino de su existencia? A Peter Smith quizá le ocurra el doloroso drama de pensar que tal vez hubiese sido mejor quedar para siempre sobre la mesa de operaciones, o que la intervención no hubiese llegado a realizarse... Su corazón está en peligro por falta de solidaridad, por falta de trabajo. Acaso comience a fallar pronto por falta de esperanza.

Y es que estamos en lo de siempre: por un lado se hace todo lo posible para asegurar la vida humana; por otro se amplía certamente el campo de las armas más mortíferas. Una de ellas es la insolidaridad, el encogerse de hombros ante la necesidad de los demás. El caso de Peter Smith me recuerda la inmensa crueldad de curar a un herido o enfermo hasta que esté totalmente restablecido para... ejecutarlo entonces. A Peter Smith se le comen las deudas a causa de un corazón que parecía que se lo regalaban y que ahora le empieza a pedir cuentas. En el apartado de su patrimonio vital, seguramente Peter Smith siente disminuir alarmantemente el capítulo dedicado a la esperanza.

## GUINOL internacional por CERÓN



EL REGRESO DE ROCKEFELLER

# INFORMACION EXTRANJERA

PANORAMA INTERNACIONAL

## HOY TORNA A LA TIERRA EL «APOLO X»

LA FABULOSA EXCURSION DE TRES COSMONAUTAS AMERICANOS POR LAS INMEDIACIONES DE LA LUNA, PREAMBULO DEL ALUNIZAJE EN JULIO PROXIMO. — ¿HABRA OTRA GUERRA EN EL PROXIMO ORIENTE?

Los norteamericanos rebotan de satisfacción por la hazaña que han realizado durante la semana anterior sus tres astronautas, Thomas Stafford, Eugene Cernan y John Young, los cuales se disponen a zambullirse en el océano Pacífico esta tarde, de regreso del más fantástico y sensacional vuelo hasta ahora realizado por el espacio, durante cuyo curso, puesto su vehículo «Apolo X» en órbita en torno de la Luna, desprendióse del mismo un módulo en el que previamente se habían introducido Stafford y Cernan, los cuales, navegando aisladamente por el espacio, consiguieron llegar a menos de 15 kilómetros de la superficie de nuestro satélite, y tras de dar varias vueltas en torno del mismo, se dirigieron al encuentro del «Apolo X», que con Cernan dentro seguía orbitando en espera de dicho regreso, efectuándose con la mayor precisión el retorno y el paso de los dos cosmonautas al interior de la cápsula, donde les esperaba su compañero.

### Estados Unidos, vencedor

Se ha resuelto en favor de Norteamérica, la pugna que había entablado con la Unión Soviética para ver quiénes serán los primeros en pisar la superficie lunar. Falta aún la prueba final, consistente en el «alunizaje» material de los cosmonautas. Pero ya no cabe duda ninguna de que la delantera tomada por los yanquis mediante las dos operaciones últimas decide a su favor el «match». Rusia ha abandonado.

Para el resto del mundo, dicha competición tiene también un significado interesante: sólo ellos, únicamente Estados Unidos y la Unión Soviética, pueden intentar proezas de este género y de tanta magnitud y trascendencia, como son los viajes espaciales y la traslación a otros astros.

### Nuevos «records»

Por lo pronto, en el aspecto deportivo, que tanta sugestión ejerce sobre el público, el «Apolo X» ha conseguido una larga serie de «records», de los que dan cuenta los diarios: el módulo lunar es la cápsula de mayor valor de cuantas han podido ser construidas hasta ahora; y la que mayor cantidad de instrumental contiene; y el primer ingenio de su clase que ha realizado un vuelo autónomo de esta categoría; y sus ocupantes son los hombres que más cerca han estado de la superficie lunar; y los que han corregido por sí mismos, en plena separación de la cápsula matriz, una avería técnica que podría haber sido de graves consecuencias; y el aparato de alunizaje es en su género el más complicado de cuantos hubo hasta hoy, por su tamaño —como un ascensor o una cabina telefónica—, en el que han tenido que vivir dos personas, rodeadas de complicados instrumentos, mediante los cuales han tenido que regular la velocidad, la dirección y rectificar todas las maniobras de conducción, atendiendo las indicaciones de los calculadores electrónicos de a bordo; y los que más y mejores fotografías han obtenido, y desde más cerca, de la Luna, etcétera.

### Con luz y «taquígrafos»

Y sobre todo destaca del vuelo espacial aludido la publicidad dada a sus distintas fases por sus protagonistas. Indudablemente, Norteamérica juega limpio en esta pugna, llevando al interior de cada domicilio las imágenes «en directo» —e incluso en color— de cuanto actúa, sin posibilidad de amañar, ni repeticiones, ni enmiendas.

En numerosas ocasiones hemos censurado el afán publicitario que tiene dicho gran país, donde todo lo anuncian, difunden y someten a la consideración de sus gentes y de todo el mundo, lo que contrasta con la reserva y cau-

tela que practican los rusos, los cuales sólo publican sus éxitos, deforman a conveniencia suya los hechos, y las gentes se enteran de lo que hacen —o de algo de ello únicamente— por lo común cuando ya está realizado. En casos como el presente, Estados Unidos se lo juega todo a la carta de la contemplación universal, pero si sale bien refuerzan considerablemente su autoridad y su prestigio, presentando a cuantos quieren verlos hechos irrefutables, realidades que nadie puede objetivamente negar ni poner en duda.

### Alarma en Oriente Medio

De nuevo cunde la alarma en el Cercano Oriente, promovida esta vez por una denuncia del Gobierno egipcio, según la cual Israel acumula grandes fuerzas en el frente con dicho país denunciante, y por ciertas palabras del ministro de Defensa de Tel Aviv, Moisés Dayán, amenazando a Nasser con infligir graves daños a su país si continúan las agresiones en la zona de Suez, y polarizando la atención pública en estas seis palabras: «El enemigo de Israel es Egipto».

Un corresponsal en Jerusalén dice: «La intranquilidad preside la vida de Israel. Se sigue, hora a hora, cualquier noticia que proceda de la reunión de los cuatro grandes. Aunque no está dispuesta a aceptar ninguna solución que no le convenga, Israel teme.»

### Fracasa la gestión de los «cuatro grandes»

Pero la gestión de «los cuatro grandes» —E.E. UU., Rusia, Inglaterra y Francia— se considera fracasada. El jueves se reunió la comisión cuatripartita en la Embajada francesa ante la O.N.U., y se llegó a votar un proyecto de acuerdo, que fue rechazado por el delegado soviético. Se esperaba que Estados Unidos modificara, bajo la presidencia de Nixon, la incondicionalidad de su apoyo a Israel que éste disfrutó durante el mando de Kennedy y Johnson, y no ha sido así.

Tres hechos apoyaban dicha suposición: el ejemplo de Eisenhower —con el que Nixon fue vicepresidente—, que obligó durante su mandato a Israel a acatar la resolución de la O.N.U.; la libertad que dio a Nixon, en el asunto, el que los sionistas americanos votaran en masa en contra suya y a favor de Humphrey en las recientes elecciones presidenciales; y la visita que en nombre del propio Nixon hizo a los países árabes en diciembre último William Scranton, el cual, a su regreso, manifestó: «Creo que es importante para Estados Unidos tener en consideración los sentimientos de los hombres y los países del Oriente Medio, "sin patrocinar necesariamente a una nación sobre las demás".»

No se ha producido la revisión anunciada en las relaciones entre Washington y Tel Aviv, ni se ha puesto fin al automatismo del sostén que la primera potencia presta a la segunda, «haga lo que haga y obre como obre», en vez de limitarlo a todo aquello en que la actitud de Israel no comprometa a la paz ni a la justicia, ni pueda perjudicar al Gobierno norteamericano y a sus intereses, ni a la causa occidental.

### Por qué no se reanuda la guerra

No es probable, a pesar de las apariencias en contrario, que se reanude la guerra en serio. Los árabes serían aplastados nuevamente por Israel. Ahora bien, los árabes, más Rusia, derrotarían al Estado sionista. Pero éste, con Estados Unidos combatiendo a su lado, frente a la U.R.S.S. y los árabes... sería, otra vez, la conflagración universal. — F. BARATECH ALFARO.

## Declaración de principios de Alain Poher

LA HARA PUBLICA MAÑANA

Paris, 25. — El presidente interino de Francia, Alain Poher, facilitará una declaración de 12 puntos el martes próximo, exponiendo a grandes rasgos, la política interna y exterior de Francia si él es elegido para suceder al general De Gaulle en la presidencia de la República en junio.

Se señala que su declaración incluirá una definición detallada de las políticas a seguir.

Poher, que cuenta 60 años de edad, es el favorito en la campaña electoral, estando por delante de Georges Pompidou, de acuerdo con una encuesta sobre opinión pública. — EFE.

## Parece segura la muerte del sargento Meyer

Desapareció el viernes, con un avión gigante, de una base aérea norteamericana en Inglaterra

Londres, 25. — Los jefes de las Fuerzas Aéreas norteamericanas creen hoy que el avión de transporte gigante en el cual el sargento Meyer despegó solo de la base de Mildenhall, perdió luego el control, se estrelló en el mar y resultó destruido en el choque con el agua.

Un portavoz norteamericano dijo este mañana: «Estamos casi ciertos que esto es lo que ha pasado.»

Ayer, una búsqueda internacional masiva por mar y aire, fue emprendida para encontrar los restos del desaparecido avión, que por fin fueron hallados por un helicóptero de la R.A.F. en el canal de la Mancha.

No hay por el momento planes para el envío de hombres a las profundidades del lugar donde fueron encontrados los restos, pero el barrendero británico «Odham» recorrerá hoy la zona del Canal donde se supone ocurrió el hundimiento del avión, situada a unas 25 millas al norte de Alderney y a unas 30 millas al sur de Bournemouth. — EFE.

### Localización de los restos del aparato

Londres, 25. — Las esperanzas de encontrar con vida al

sargento Meyer, desaparecido el viernes con un avión gigante «C-130 Hércules» de una base aérea norteamericana en Inglaterra, casi son nulas después de haberse encontrado restos del aparato que pilotaba en el canal de la Mancha.

Anoche, antes de que los restos del «C-130» fueran encontrados, un portavoz de las Fuerzas Aéreas norteamericanas había dicho que las probabilidades de encontrar con vida al sargento Meyer «eran muy escasas», ya que aunque tenía equipo de salvamento y alimentos suficientes a bordo del avión, se requiere una gran destreza como piloto para posar el aparato en el mar sin destruirlo.

Un helicóptero de la R.A.F. (Fuerzas Aéreas británicas), recogió los primeros restos del «C-130», cerca del lugar donde el avión desapareció de las pantallas del radar. Posteriormente dos navios británicos recogieron más restos que se suponen del «Hércules» pilotado por Meyer. — EFE.

### Comisión investigadora

Londres, 25. — Un coronel de las Fuerzas Aéreas estadounidenses se trasladará a Gran Bretaña en la semana próxima, para dirigir las investigaciones en torno al caso del avión «Hércules C-130», robado por un sargento norteamericano en estado de embriaguez y que cayó en el canal de la Mancha.

Se trata del coronel Howard M. Dallman, de Tejas, que encabezará la comisión investigadora, integrada por ocho miembros.

Hasta ahora, solamente se ha podido recuperar una balsa salvavidas del aparato siniestrado. — EFE.

## CBIAMOS SU VIEJO TELEVISOR

por otro último modelo de la marca que usted desee, abonaremos hasta 8.000 ptas. y el resto con las máximas facilidades. Consúltenos sin compromiso. C. Diba. Aragón, 343. Teléfonos 257-60-96 y 258-02-92

## modernice su sistema de compras

UTILICE LA SUSCRIPCION



Don   
Dirección   
Deseo me informen sobre su sistema de venta SUSCRIPCION GALES

GALES, Oficina Comercial. Avda. José Antonio, 629

# Miles de compradores ya poseen el mobiliario para su Hogar ideal 69

## Gracias a la sensacional oferta 36 meses de plazo y entrega inmediata

### ¿y ud. cuándo tendrá el suyo?

Visite nuestra sección de MOBILIARIO INFANTIL ¡obsequiamos a los niños que nos visiten!



muebles

# Jam

CENTRAL: CALABRIA, 108  
Sucursales: Rosellón, 416  
y Consejo de Ciento, 207  
Jam Instalación: Calabria, 99  
Jam Selección: Calabria, 101-103  
Barcelona  
NO CERRAMOS AL MEDIODIA

Locales climatizados por SECLIMA  
Balmes, 319  
Calefacción Refrigeración y Ventilación Industrial y Doméstica

APARCAMIENTO GRATUITO: GARAGE INTERNACIONAL (Frente Central de Ventas, Calabria, 108)

## SU PISCINA con agua cristalina y pura

MINI-FILTRO



El nuevo purificador de agua con limpiador de fondos y skimmer que mantendrá DURANTE MESES Una "HIGIENE" constante en su piscina, sin necesidad de renovar el agua periódicamente. No precisa instalación.

Pida información a: HIDROQUIMICA, S.A., empresa especializada en tratamientos de aguas para pequeñas y grandes instalaciones.

HIDROQUIMICA, S.A. Loreto, 13 y 15 - T. 239 26 08 - 250 87 50 - BARCELONA-15

## Atención automovilista!

use lámparas HAYE EN TODOS SUS TIPOS SON INSUPERABLES

SUPER HAYE con GAS KRYPTON

- LA LAMPARA IDEAL PARA CONDUCIR LARGAS HORAS DE NOCHE
- Potencia de luz
- Foco de largo alcance
- Más luz con igual consumo
- Un sedante para sus nervios

PRUEBELA Y QUEDARA MARAVILLADO una nueva creación de FIX, S.A.

## AHORRE FUEL-OIL con FUEXOL

(Producto autorizado Ahorrará un 15 por ciento en el gasto)

R. Y. T. M. O.

Valencia, 280, 1.º - Teléfonos: 215-47-81 215-47-83 215-47-84 215-47-85 215-47-86 215-47-90 215-38-19

# Fraga Iribarne inaugura el pabellón español en San Luis

(Viene de la primera pág.)

perce que enteramente de lo que el sacrificio de España ha representado para la cristiandad.

Y a este respecto el cardenal de San Luis quiso expresar también la satisfacción del pueblo norteamericano por la amistad y colaboración que España ha venido prestando a Estados Unidos a través de los acuerdos hispano-norteamericanos.

Dijo monseñor Camberry que él conocía muy bien el agradecimiento de miles y miles de norteamericanos por esta amistad y cooperación de España, generosamente prestada a los Estados Unidos en momentos de grave trascendencia para el mundo entero.

## Desfile popular

Despidiéndose del cardenal Camberry, la comitiva oficial visitó luego la estupenda reproducción de la carabela «Santa María», que se exhibe al pie del gran arco de la ciudad, el «Gateway Arch», una grácil estructura de hormigón que se pierde en los cielos como un arco iris.

Desde la tribuna del Pabellón Español asistieron las autoridades a un vistoso desfile popular de bandas de música, carrozas engalanadas y los grupos escolares con sus típicas «marjorettes» y «tambourettes» al frente, al mismo tiempo que sobrevolaban el lugar los aviones arrastrando guirlandas de banderas.

## Inauguración oficial

Concluido el desfile, dirigió la palabra a los miles de espectadores el alcalde de San Luis, J. Cervantes, que destacando la memorable ocasión y los beneficios que el Pabellón prestaría al turismo de la ciudad y a su cultura, expresó el agradecimiento del pueblo de San Luis al Gobierno español y a España, haciendo votos por la amistad duradera de ambos países.

## Brillante parlamento del ministro español

En el discurso pronunciado por el ministro español, en la ceremonia de inauguración del Pabellón Español, hizo alusión a la vocación americana de España, indicando:

«Es para mí un alto honor, como español y como amigo del pueblo norteamericano, verme hoy entre vosotros, en la noble ciudad de San Luis y ante este Pabellón que, entre otras cosas de profundo significado y que son motivo de satisfacción para vuestra nación y la mía, señala la evidencia de un hecho: la continuidad de la vocación americana de España. Este edificio, erigido en 1964 para la Feria Mundial de Nueva York y al que se llamó «la joya de la Feria», se queda definitivamente en San Luis, enraizado en vuestro suelo —corazón de los Estados Unidos—, que lo ha recabado para sí y, bloque a bloque, lo ha instalado y convertido en monumento de cuanto nos es común en la Historia y nos acerca, sin duda alguna, en el presente y para el porvenir.

Se refirió igualmente el señor Fraga Iribarne a la obra española en América. «Un relieve de las puertas del Capitolio de Washington —dijo— nos presenta la conocida escena de Colón al ser recibido por los reyes españoles. Aquella conjunción del genio descubridores y el genio político consagrado a la expansión de la fe y la cultura, dieron nuevos rumbos a los destinos de la Humanidad.»

## Presencia hispánica

«El fondo hispánico —añadió el señor Fraga— perdura no sólo en los nombres de ciudades, montes y ríos, y en gran número de monumentos, sino también, y lo que vale aún más, en la lengua, en la idiosincrasia, en las costumbres, en el estilo de vida...» Para apoyar sus palabras, el ministro español citó nombres geográficos como Florida, Nuevo Méjico, Tejas, Arizona, Alabama, Carolina del Norte, Luisiana... nombres de conquistadores como Pedro Menéndez Valdés, «que en 1565 fundara San Agustín, la ciudad más antigua de los Estados Unidos», Ponce de León, Alonso de Pineda, Esteban Gómez, Sernando de Soto, Luis de Moscoso, Alvar Núñez Cabeza de

Vaca, Francisco Vázquez de Coronado, Melchor Díaz... y los misioneros de la talla de Fray Junípero Serra.»

«Es elocuente, dijo el ministro español, que las más encendidas alabanzas de la empresa americana de España hayan sonado en las voces del nicaragüense Rubén Darío, del peruano Santos Chocano o de la chilena Gabriela Mistral. «Un historiador norteamericano —dijo—, Charles F. Kummiss, en su conocida obra «The Spanish pioneers», afirma que «ningún otro país ha dado, como hizo España, cientos de Stanleys en un solo siglo.»

## Crisol de raza

En cuanto al legado español, a lo que España llevó a América, el señor Fraga dijo que, a su entender, y ante todo, había sido «una ética, un conjunto de valores morales arraigados en la fe cristiana, que se hacían manifiestos principalmente en un profundo sentido de la vida familiar». Continuó diciendo el ministro español que «tal sentido, constitutivo de la verdadera esencia de la civilización española, irradiaba hacia los demás aspectos sociales inspirándoles el humanitarismo, el amor y la comprensión hacia todos. El indio, el negro, el criollo, el europeo, todos quedan fundidos bajo un signo igualitario». A este propósito, citó palabras del argentino Bartolomé Mitre y del historiador mejicano Carlos Pereyra.

«Con los valores morales, dijo asimismo el señor Fraga, traen también los españoles a América toda una cultura, que es, por descontento, la más avanzada y floreciente, la mejor en aquel momento histórico, porque mi Patria es entonces —además de creadora— receptora y asimiladora de culturas de todo el mundo civilizado. Traen, con la filosofía y el de-

recho, los últimos adelantos científicos y técnicos, las artes y los oficios más refinados. Y traen una lengua en la madurez de su desarrollo, lengua soez, dotada de una relativapnora y abundante pero, a la uniformidad y sencillez de estructura, lo que la haría fácilmente accesible a las poblaciones autóctonas. Lengua, pues, imperial (en el más noble sentido de la palabra)...»

Aludió el señor Fraga al gran número de ejemplos de norteamericanos ilustres que, como Franklin, Jefferson, John Adams, aplicaron su mayor interés al aprendizaje del castellano, segunda lengua norteamericana.

Por último, el ministro español, al referirse al Pabellón Español, dijo: «Vaya en primer lugar mi felicitación al alcalde de esta querida ciudad, don Alonso J. Cervantes, nombre de tantas resonancias hispanicas. Nuestro Príncipe de las Letras, el Cervantes de España y del mundo, fue otro de nuestros hombres con vocación americana, y a América quiso venir, aunque no llegó a lograrlo. El alcalde de San Luis ostenta, además de su mismo nombre, la hidalgüya y la nobleza de quien supo crear el arquetipo de caballero. Y esto de trasladar pabellones a tantas leguas de distancia es hazaña quijotesca, como vencer gigantes o volar por los aires en un caballo de fábula. A él y a todos cuantos han aportado su ayuda a la realización del proyecto, a todos, gracias en nombre de mi país, de mi Gobierno y en el mío propio.»

El acto concluyó con la interpretación por las bandas de música de los himnos nacional español y de los Estados Unidos, al final de lo cual, según es costumbre, se soltaron los innumerables globos multicolores que llevaban los asistentes. — EFE.

# Los astronautas regresan

(Viene de la primera pág.)

océano por un helicóptero que les transportará a bordo del portaaviones «USS Princeton», y de allí serán conducidos a Pago Pago.

Una vez allí, el gobernador del territorio norteamericano, Owen S. Aspinall, les dará la bienvenida a la Tierra con un ejército de bailarinas polinesias.

El amerizaje está previsto para las 17'50, hora española, de mañana, y actualmente los astronautas, que se encuentran a unos 200.000 kilómetros de la Tierra, van a una velocidad de 6.700 kilómetros por hora.

# Buenos Aires: Moderno instrumental para el Hospital Español

Buenos Aires, 25. — En el Hospital Español de Buenos Aires tuvo lugar un acto durante el cual las autoridades de su Asociación Cooperadora entregaron al establecimiento valioso instrumental científico, cuyo costo asciende a más de 5.000.000 de pesos (un millón mil pesetas).

Asistieron el presidente del hospital, Adolfo Jaime Aragonés, dirigentes, miembros del cuerpo médico y personal jerárquico del establecimiento.

Para agradecer la donación habló el presidente del hospital, quien señaló la necesidad de intensificar el esfuerzo para dotar al establecimiento de los equipos científicos modernos necesarios para la atención de «los españoles y argentinos que constantemente llegan —señaló el presidente— a esta casa centenaria para atenuar el dolor y restaurar la salud».

Aragonés recordó que recientemente fue incorporado al hospital un electroencefalógrafo, para el servicio de neurología, y que las obras del nuevo hospital proseguirán de acuerdo con los planes previstos. — EFE.

# LA SITUACION EN ORIENTE MEDIO

## Nuevo incidente en el Canal de Suez

El Cairo, 25. — Las tropas egipcias y las israelíes han sostenido hoy un duelo artillero durante cuatro horas, a lo largo del canal, y en la región de Al Kantara, según ha informado esta noche un portavoz militar egipcio. — EFE.

## Duelo a tiros jordano-israelí

Amman, 25. — Fuerzas jordanas e israelíes han cambiado disparos por espacio de 20 minutos en el norte del Valle del Jordán a primera hora de hoy, pero las fuerzas jordanas no experimentaron bajas, según ha declarado un portavoz militar en esta capital. — EFE.

## Muerte de un soldado israelí

Tel Aviv, 25. — Un francotirador egipcio ha dado muerte a un soldado israelí disparándole desde una orilla a otra del canal de Suez, al norte de Al Kantara, según ha revelado un portavoz militar israelí. — EFE.

## El rey Hussein irá a Teherán

Amman, 25. — El rey Hussein de Jordania saldrá de Amman

para Teherán el próximo martes, para celebrar conversaciones con el Sha de Persia, según ha sido anunciado hoy oficialmente.

El anuncio dice que el jefe del Gobierno, Abd El Moneim Al Rifai y varios funcionarios de la corte y ayudantes militares, acompañarán al soberano jordano en su viaje.

La duración y el objeto de la visita no han sido revelados, pero en fuentes bien informadas se ha señalado que el rey Hussein ha ofrecido sus buenos oficios en la disputa entre Irak y el Irán sobre derechos de navegación en el río Shatt Al Arab. — EFE.

## Assabi, en El Cairo

El Cairo, 25. — El presidente del Yemen del Sur, Gantam Assabi, ha llegado a esta capital de paso para Rusia y Corea del Norte. Hará escala de 12 horas, en el curso de las cuales celebrará conversaciones con el presidente Gamal Abd El Nasser para tratar sobre la crisis en Oriente Medio y sobre las relaciones bilaterales entre ambos países.

Desde El Cairo emprenderá viaje hacia Moscú a primeras horas de la madrugada del lunes. — EFE.

# LA «C.G.T.» ARGENTINA DECLARA LA HUELGA

### Su secretario general ha sido detenido

Buenos Aires, 25. — El secretario general de la C.G.T., Raimundo José Ongaro, ha sido detenido en la ciudad de Córdoba, a donde había llegado para asistir a una reunión gremial.

La noticia, que apareció en los vespertinos de ayer, atribuida a abogados de la C.G.T., ha sido confirmada en fuentes oficiales. Dichos abogados manifestaron también que José Ongaro se halla confinado en la Pampa, provincia de la zona centro del sur de la Argentina, próxima a la Patagonia.

La C.G.T. (sector dirigido por Augusto Vandor) ha ratifi-

cado el estado de huelga nacional» y ha tomado el acuerdo de iniciar conversaciones con todos los demás grupos sindicales, a fin de decidir conjuntamente la fecha de una huelga general. La detención de Ongaro, según se afirma en medios sindicales, podría precipitar un acuerdo sobre la huelga.

Según las mismas fuentes, en el plano provincial se está operando un acercamiento de ambas corrientes de la C.G.T. —representadas respectivamente por Vandor y por Ongaro— que actualmente se hallan separadas y siguen tendencias diferentes. — EFE.

## Hasta el sábado, 31...

### Una fabulosa variedad de

# RETALES

Son retales y trozos de magníficas telas de primavera y verano. También retales de tapicerías, visillos, telas blancas, ropa de hogar...

PLANTA CUARTA

JORBA PRECIADOS

# Para sus TRAJES de primavera verano

Utilice nuestro cómodo sistema de la

## “MEDIDA INDUSTRIAL”

En sólo 5 días le entregamos el traje, americana o pantalón elegidos, cortados a su medida

DEPARTAMENTO DE CABALLEROS PLANTA 1ª

JORBA PRECIADOS



HOJA DEL LUNES  
Teléfono 231-51-04

ESTRATIFICADO PLASTICO ESPAÑOL

Estos son nuestros tres ases del éxito: CALIDAD, TONO y PRECIO

# Saide plac

### Chipre: Makarios busca una solución democrática

Nicosia, 25. — El presidente Makarios ha hecho un llamamiento hoy para que se reanuden los esfuerzos encaminados a hallar una solución democrática al conflicto entre los chipriotas griegos y turcos.

Afirmó que los greco-chipriotas no desean privar a la comunidad turca de sus derechos políticos u otros que disfrutan de los primeros.

«Por el contrario— agregó—, tenemos la intención de ceder ciertos privilegios a la comunidad turca, aunque no hasta el extremo de excedernos a sacrificar la seguridad necesaria para la unión del Estado y el futuro de la isla.»

Terminó diciendo que la solución del problema debe estar basada en principios democráticos aceptados internacionalmente, si es que se desea que sea permanente y estable. — EFE.

### Final de las maniobras ruso-checas

Viena, 25. — Según fuente bien informada terminarán mañana lunes, día 26 de mayo, las maniobras de cuadros o de Estado Mayor conjuntas ruso-checoslovacas, a cuyos ejercicios finales asistió días pasados el mariscal Iván Yakubowski, comandante supremo de los Ejércitos del Pacto de Varsovia.

El mariscal soviético fue despedido a su partida de Praga por el ministro de Defensa, general Martin Dzur, y altos oficiales del Ejército de Checoslovaquia. — EFE.



**CAM**

DIN-913-14-15-16  
DIN 553-555 (Corta y punto)

**ESPARRAGOS TIPO ALLEN EN HIERRO y ACERO R-50 y 8-6**

**ROSCAS METRICAS WHITWORTH SELLERS y especiales según demanda**

Ci. Cardener, 6-T. 214 32 72- Barcelona-12

### «La luz de Pentecostés ilumina al mundo»

Alocución del Santo Padre desde la ventana de su biblioteca privada

Ciudad del Vaticano, 25. — Texto íntegro de la alocución pronunciada por el Papa Pablo VI a mediodía de hoy, desde la ventana de su estudio privado, antes de dar la bendición a los fieles reunidos en la plaza de San Pedro:

«Hoy deberíamos decir, incluso en este sencillo saludo desde la ventana, grandes cosas, porque el día de hoy es grande. Lo que nos recuerda y revive ante nosotros la fiesta de Pentecostés (la venida del Espíritu Santo sobre los Apóstoles) es luz que sigue brillando en el mundo y nos lo hace conocer y admirar; Nos descubre sus caminos, mientras que si vivimos en el mundo sin esa luz, lo buscamos, lo ignoramos, lo recorremos casi a oscuras sin tener una idea clara de nuestra historia, de los verdaderos destinos de la humanidad.

#### Nacimiento de la Iglesia

«Hoy, como sabéis, nació la Iglesia en su plenitud, mediante el soplo de Cristo, el Espíritu Santo; y en la Iglesia nació la palabra, el testimonio, el anuncio de la salvación en Cristo Resucitado; y en quien escucha el anuncio nace la fe y con la fe una animación nueva, una conciencia de la vocación cristiana, así como la fuerza de escucharla y de seguirla en una forma de vida humana auténtica y, más que humana, santa.

«Y, para que no se desperdiciase ese influjo divino —porque de eso se trata precisamente—, en este día nació el apostolado, el sacerdocio, el ministerio del espíritu, la vocación a la unidad, a la hermandad, a la paz, así la sociedad terrena, el estado, fue liberado de las funciones propiamente religiosas y quedó laico, pero encontró junto a sí a la Iglesia, libre, no émula ni rival, sino dispuesta a dar a la sociedad todos los beneficios indispensables de la religión. Citamos uno: la esperanza, la confianza en el destino final de la vida y de la historia.

#### La misión de Roma

«Sabéis también que Roma, esta Roma civil y al mismo tiempo cristiana, tuvo y sigue teniendo gran parte en este designio divino, dinámico y misterioso, precisamente a causa de la misión unitaria y católica, cuya sede central y espiritual fijó aquí el pobre Simón, la piedra,

HOJA DEL LUNES

Teléfono 231-51-04

## SUDAN, PAIS DE CONTRASTES

EN SU POBLACION, DE CATORCE MILLONES DE HABITANTES, SE DISTINGUEN DIVERSAS RAZAS Y RELIGIONES

(Viene de la primera página)

Addis Abeba. — El Sudán —el antiguo Sudán anglo-egipcio—, la mayor nación del África negroide-musulmana, y una de las más grandes del mundo por su extensión, es país dominado por acres y encontrados contrastes en raza, religión, geopolítica, contrastes geográficos, fauna, flora y, por ende, paisajes.

Abarca la extensión de dos millones seiscientos mil kilómetros cuadrados: al norte, el país alterna entre el desierto árido y abrasador y la estepa anticipo de la sabana africana típica; el centro es pura sabana o pampa, y el sur es la pura y clásica selva ecuatorial africana, donde en el bosque domina el león y el leopardo, en el aire, el buitre, y en las aguas de sus caudalosos y cenagosos ríos y en sus lagos, de orillas igualmente lodosas, vive el cocodrilo enorme de la raza del Nilo, y el ya antediluviano hipopótamo.

#### Amalgama de razas

El Sudán cuenta con una población de catorce millones de habitantes, pero son de razas muy mezcladas: en el norte, predominan los árabes, mezclados con el elemento bereber y con los antiguos «fel-las», los descendientes de los milenarios egipcios de los faraones, con alguna afluencia de griegos, de italianos y de judíos, típicos descendientes de los tiempos de Salomón. En el centro, en la región de las sabanas, la mayor parte de la población la constituyen los nubios —es su tierra de origen, la antigua Nubia de los latinos—; blancos de raza camita, muy semejantes de facciones y gustos a los etíopes o abisinios del norte, así como algún componente árabe asiático, producto de las primeras invasiones de la gura Arabia,

que hicieron tráfico de los esclavos.

#### Variedad de religiones

En la religión los sudaneses están también muy divididos: en el norte son devotísimos musulmanes, ortodoxos; en el norte se halla todavía la profunda huella de «Al Mandi», que combatió contra los ingleses y sus entonces aliados egipcios a fines del siglo pasado: famoso por su visionarismo y por su crueldad.

En el centro, sigue la influencia mahometana pero ya más decadente, mientras que en el sur, los negros fronterizos con Abisinia y Uganda son paganos, pero, como tales paganos, el cristianismo ha hecho profunda mella: hay misiones católicas y protestantes, que tienen gran cantidad de adeptos y feligreses, aunque hayan sufrido los choques con el Estado sudanés, oficialmente, hasta ahora, República islámica.

En este Estado, con estas tres grandes divisiones, ubicado precisamente en la zona que divide a árabes y negros, ubicado en la zona que geográficamente divide al África seca, desértica, del África ecuatorial selvática y húmeda; ubicado en el sitio en que se dividen dos mundos raciales, es donde ha tenido lugar un golpe de Estado, que, quizá, responda a las divisiones de un país, llamado en todas las geografías, hasta la época de la descolonización, el Sudán Anglo-Egipcio. — EFE-Reuter.

Restaurante

## EL PESCADOR

MALLORCA, 314 (esq. Gerona. T. 258-71-03)

Le ofrece en su selecta y variada carta

«ESPECIALIDAD DEL MAR»

La máxima calidad en pescados y mariscos

RECEPCION DIARIA

VENTA Y DEGUSTACION

Percebes, almejas, ostras, langostas, nécoras, centollos, angulas, santiaguinos, cigalas, bogavantes, mejillones depurados, etc.,

en

### Marisquerías «EL PESCADOR»

Mallorca, 314 (esq. Gerona). Tels. 257-11-97 y 257-15-23

(Parking gratuito en calle Mallorca, 307)



## EL DE PIEL MAS DURA

... que esconde una sorprendente agilidad

El nuevo MORRIS 1300 tiene la chapa más gruesa, la pintura más esmerada, el mejor acabado de todo el mercado español. Sólo por esto no se apresure a verlo en su distribuidor AUTHI.

Por su sorprendente agilidad, sí. Sorprendente porque, a 135 por hora, va bien agarrado con las cuatro ruedas en las curvas. Es el resultado de la exclusiva combinación de tracción delantera y suspensión "hydrolastic"

Por su confort, también. La colocación transversal del motor proporciona un espacio interior que parece imposible bajo un aspecto externo tan compacto y perfilado.

...Ahora, sí. Vaya a su distribuidor AUTHI y salga con el coche más avanzado de España. Como también está mejor acabado que ninguno, eso más que sale usted ganando.

NUEVO PRECIO: PTAS. 122.000, F. F.

**AUTHI**

UNO POR UNO, PROBADOS EN PISTA



con el

**ANTI-ROBO AUTOMATICO**

**CLÁUSOR LIC. NEIMAN**

su automóvil no necesita vigilancia

- Bloquea la dirección
- Corta el encendido
- Acciona el arranque
- Permite maniobrar a mano en los garajes.

compás benson neimann

# ¡NOTICIA!

Mañana martes en quioscos y librerías

**cada semana un buen libro por sólo 25 pesetas.**

## **BIBLIOTECA BASICA SALVAT DE LIBROS R.T.V.** **100 obras íntegras que constituyen una importante y atractiva biblioteca.**

BIBLIOTECA BASICA SALVAT es, por su contenido, una esmerada selección de 100 obras íntegras, en las que están representados desde los grandes clásicos hasta los más prestigiosos autores de hoy; desde las obras maestras de la pintura hasta la vida y costumbres de los animales. BIBLIOTECA BASICA SALVAT de libros R.T.V. constituye una completa colección de libros, donde es posible encontrar los temas más interesantes; obras adaptadas a lo que se desea leer en cada momento. Además, cada título está precedido de un prólogo, escrito por una autoridad en la materia, que valora y encuadra al autor y la obra.

Por su presentación, BIBLIOTECA BASICA SALVAT ofrece una rica y prestigiosa colección en la que se han cuidado todos los detalles: la encuadernación, el papel, la impresión, etc. El resultado es una calidad que sólo se alcanza en las ediciones de lujo. Pero hay más; cuando la obra lo requiere, se incluyen páginas a todo color, cosa completamente desusada incluso en libros de precio muy superior.

con la garantía  
**SALVAT**

**¡ATENCIÓN!** Durante el periodo de lanzamiento, a los compradores del primer tomo se les entrega gratis el segundo, "100 OBRAS MAESTRAS DE LA PINTURA", editado a todo color. Es una oferta limitada: **adquiéralos de inmediato.**



**por sólo 25 pesetas semanales, una completa colección que enriquece y prestigia.**

### Acuerdo comercial franco-soviético

SERA FIRMADO HOY EN MOSCÚ

Moscú, 25. — Francia y la Unión Soviética firmarán, mañana lunes, un nuevo acuerdo comercial de cinco años, con el propósito de duplicar el intercambio comercial entre los dos países. Por parte de Rusia, lo firmará el ministro de Comercio Exterior, Nikolai Patolichief, y por Francia, Jean de Lipkofsky, secretario general del Ministerio de Asuntos Exteriores francés.

Francia importa petróleo y productos derivados del petróleo y exporta maquinaria para la industria química soviética. — EFE-Reuter.

HOJA DEL LUNES  
Teléfono 231-51-04

## SUCESOS

### Una banda internacional de ladrones y estafadores, desarticulada en Italia

LA MAYOR PARTE DE SUS COMPONENTES ERAN SUBDITOS CHILENOS Y URUGUAYOS

Milán, 25. — Veinte personas, de las cuales quince son hispano-americanas y cinco mujeres italianas, han sido detenidas y puestas a disposición de los tribunales hasta el momento, en el curso de las operaciones llevadas a cabo por la Brigada de Investigación Criminal italiana en todo el país, para desarticular a una banda de ladrones y estafadores.

Aunque la policía no ha revelado la identidad total de los detenidos, se sabe que los dirigentes de la banda eran chilenos y que entre los miembros de la misma se encuentran subditos chilenos y uruguayos preferentemente.

Ciento cincuenta agentes, divididos en catorce grupos de acción, han llevado a cabo esta espectacular redada, especialmente en Milán, aunque también se hayan practicado detenciones en Roma y Génova.

En estas detenciones, la policía ha logrado recuperar cheques robados por un valor total de 740 millones de liras, así como joyas y dinero en metálico en una cantidad considerable.

La policía italiana, en colaboración con la Interpol —dado que la banda parece ser una potente organización de malhechores a escala internacional— inició hace tiempo una serie de investigaciones, que dieron como primer resultado la localización e identificación del brasileño García de Barros Jamundo Wandreas, ya conocido por la policía de diversos países, pues había sido el lugarteniente del famoso falsificador internacional Mario Campos que se encuentra actualmente detenido en Holanda.

García de Barros, que fue arrestado cuando se encontraba en un automóvil con una joven cómplice italiana, Giuliana Deiana, de 21 años, se hacía pasar por un joven diplomático brasileño, para lo que contaba con una documentación adecuada. Sin embargo, después de un interrogatorio en la Jefatura de Policía de Milán, comenzó a admitir algunos de los «goces» que la banda había llevado a cabo, con un botín que suma más de mil millones de liras.

Tras la confesión del delincuente brasileño, la acción de la policía italiana se llevó a cabo en toda Italia, irrumpiendo por la noche en los apartamentos de varios miembros del grupo. La redada más importante se registró en un restaurante, donde fueron detenidas doce personas —siete iberoamericanos y cinco jóvenes italianas. En poder de los detenidos se encontraban cheques bancarios por valor de doscientos veintiocho millones de liras, joyas y unos quince mil dólares en divisas de varios países, especialmente pesetas, pesos y dólares. Otros doce millones de liras han sido confiscados por la policía en los registros de las residencias de los detenidos.

#### Trágica muerte de un «doble» cinematográfico

Bolzano, 25. — Johan Friedrich Tharaldsen, de 23 años, nacido en Noruega y domiciliado en Alemania, ha fallecido al precipitarse desde una altura de 400 metros, mientras hacía de doble del actor Gunther Sachs, en una película de es-

pionaje. Debía descender con esquí por cien metros y después cumplir un vuelo de 400; pero en el momento de abrir el paracaídas, sufrió una avería el aparato y el joven cayó sobre el valle. Falleció en el acto.

#### Hospital, ida y vuelta

París, 25. — Dado de alta en el hospital de Redon, a causa de un accidente sufrido por la ambulancia que le conducía a su hogar, Marcel Josse, de 38 años, debió de ser conducido al mismo hospital en la mañana de hoy.

Josse había sido hospitalizado hace unas semanas a consecuencia de un accidente de trabajo. En estado de convalecencia, pero dado de alta por las autoridades médicas del hospital, era conducido a su domicilio en una ambulancia. Esta se salió de la carretera y fue a chocar contra un poste de teléfonos. La portezuela posterior se abrió proyectando a Josse hacia el exterior, cayendo en una cuneta y resultando herido de gravedad.

Un automovilista que presenciaba el accidente condujo a Josse al hospital de Redon, donde se le apreciaron graves fracturas en la columna vertebral.

#### Hundimiento de un pesquero japonés

Tokio, 25. — Un barco de pesca japonés se ha hundido frente a las Islas Kuriles, al norte del Japón, después de haber chocado contra una lancha de patrulla soviética que le perseguía, según ha revelado el servicio de guardacostas japonés.

Los ocho pescadores a bordo del barco japonés, el «Teyo Maru», fueron recogidos por la lancha soviética.

Otras informaciones dicen que un barco de pesca japonés fue interceptado por una lancha soviética antes del hundimiento del «Teyo Maru», cuyo paradero se desconoce. — EFE.

### Próxima reanudación de actividades políticas en Brasil

Río de Janeiro, 25. — El presidente Costa e Silva anunció ayer durante las ceremonias conmemorativas del Día de la Infantería, la reapertura del proceso político, dando a entender con ello que se avocina la vuelta a la normalidad institucional.

«El Gobierno está reabriendo el camino a los políticos, enfatizó Costa e Silva, pero si estos erraren el camino, no vacilaremos en hacer una nueva revolución dentro de la revolución.»

En su discurso el jefe del Gobierno recalco que el movimiento del 31 de marzo fue desencadenado para establecer una democracia decente en el país y se tornó victorioso por la adhesión de las Fuerzas Armadas, especialmente la Infantería.

Insistió el primer mandatario que las puertas del proceso político están abiertas para todos los brasileños que quieran volver a marchar al país por el camino

de la democracia. «Para ello, advirtió, deberán asumir la responsabilidad que les incumbe, tal cual nosotros la hemos asumido hasta ahora, en la conducción de los destinos del país.»

Por su parte, el comandante del Primer Ejército, general Sizen Sarmento, uno de los gestores de las medidas de excepción adoptadas por el Gobierno con la implantación del acto institucional número cinco, manifestó que «se engañan los que acusan al Gobierno de preocuparse exclusivamente de contener la subversión y eliminar la corrupción, pues el hombre de la calle está plenamente convencido que la política resulta necesaria para asegurar la tranquilidad y asentar la estructura económica y social sobre bases firmes, ya que, sin orden y sin tranquilidad los países no pueden progresar». — EFE.

### HOY, CONFERENCIA DEL «CENTO», EN TEHERAN

Teherán, 25. — Los cinco países miembros de la Organización del Tratado Central (CENTO), antiguo Pacto de Bagdad, celebrarán mañana una reunión en Teherán, en la que va a tratarse especialmente de la cooperación británica y norteamericana en los proyectos de desarrollo de la región.

El CENTO, que agrupa a Irán, Turquía, Pakistán, juntamente con las dos grandes potencias antedichas —Gran Bretaña y Estados Unidos— se constituyó hace 14 años, como una alianza defensiva para el Oriente Medio, pero durante los últimos años ha dedicado sus esfuerzos a la cooperación económica, y a mejorar las relaciones entre sus miembros.

Fuentes en la capital iraní afirman que la materia más importante en esta conferencia anual, próxima a celebrarse, es la cooperación y el desarrollo regional y la ayuda que puedan

prestar a la misma la Gran Bretaña y Norteamérica.

Entre los temas a tratar figurarán asimismo la situación en Oriente Medio; la disputa entre Irán e Irak, sobre los derechos de navegación en el río Shatt El Arab; la retirada de la Gran Bretaña del golfo Pérsico, proyectada para 1971, y la propuesta federación de los emiratos del golfo Pérsico.

Igualmente serán tratados los problemas relativos al Mediterráneo oriental y el de Cachemira.

Las cinco delegaciones de los países del CENTO estarán presididas por el secretario de Estado norteamericano Williams Rogers, el secretario británico del Exterior Michael Stewart, el ministro de Asuntos Exteriores de Turquía, İhsan Sabri Caglayan-gil; el embajador de Pakistán en Teherán, S. Shan Nawaz, y el ministro de Asuntos Exteriores del Irán, Ardeshir Zahedi.

## ¡BIMBA!

600 pesetas

Esta magnífica estantería metálica desmontable

De 1'50 mts. de alto  
90 cms. de ancho  
30 cms. de fondo

RESISTENCIA - GARANTIA  
CALIDAD - ¡ECONOMIA!

Fabricadas por:  
MANUFACTURAS **Sanluce**



Roger de Flor, 229 Teléfono 257-02-27 BARCELONA-13

<b>BARCELONA</b> Suministros Sage Galileo, 270 Teléfono 230-12-19	<b>IGUALADA</b> Muebles Metálicos J. CLARUMONT Santo Domingo, 2 Teléfono 283-14-77
<b>CORESA</b> Espinosa Sagunto, 2 A Teléfono 257-39-25 Mistral, 18 Teléfono 257-39-25 SUMINISTROS DELMER Lauria, 9 Teléfono 221-76-67	<b>LERIDA</b> CASA PIQUE Alcalde Costa, 31 Teléfono 22-12-33
<b>ARENYS DE MUNT</b> FERRETERIA ESPINELL General Mola, 1	<b>TARRAGONA</b> ALMACENES TARRAGONA San Agustín, 9 Teléfono 20-18-27
<b>VILAFRANCA</b> FERRETERIA RAMON DADIA Clascar, 12 Teléfono 292-84-69	<b>GERONA</b> INSTA-LUX Plaza San Félix, 4 Teléfono 20-47-48



He aquí un libro destinado a informarle con claridad cristalina acerca de sus problemas legales personales. Es como un abogado siempre a su disposición, que le contesta a todo: un lujo que puede Vd. permitirse para siempre por unos pocos centenares de pesetas. Alquileres, propiedad horizontal, contratos de trabajo, matrimonio, separación, educación de los hijos, seguridad social, accidentes de tráfico, testamentos, pleitos, delitos en los negocios, disposiciones sobre caza y pesca, licencias para restaurantes, bares, espectáculos públicos, etcétera, el amor y la ley, el servicio militar, etc. Sus derechos y deberes en todos los campos se exponen con el sencillo lenguaje de todos los días, de tal manera que sepa Vd. claramente, sin asomo de duda, lo que debe hacer y lo que, por el contrario, no debe hacer.

Precisa usted hacer una consulta al ABOGADO?

¡Este libro le responde GRATIS!

Un libro, más que útil, indispensable para que pueda Vd. vivir sin preocupaciones y para que pueda ahorrar dinero. Un libro que le guía en el laberinto de las leyes con claridad meridiana. Un libro que le evitará siempre verse en peligrosas situaciones.

#### EL ABOGADO EN CASA

por César Sentias 2ª ed.  
de más de 1082 páginas.  
Encuadernado en tela Linz, sobrecubierta plastificada en color, Ptas. 430

#### SOLICITE HOY MISMO ESTE UTILISIMO MANUAL

Les ruego me envíen enseguida «El Abogado en Casa». Si no quedo completamente satisfecho de ese volumen excepcional, se lo devolveré por correo certificado dentro de 8 días de la fecha de recepción y Vds. me reembolsarán el importe del libro. Pagaré de la manera siguiente:

- Contra reembolso del importe de 430 Ptas., más gastos de envío.
- Contra reembolso del primer plazo de 250 Ptas., más gastos de envío. Pagaré el segundo plazo de 200 Ptas. al cabo de un mes cuando reciba su aviso.

Apellidos \_\_\_\_\_ Nombre \_\_\_\_\_

Calle \_\_\_\_\_ N.º \_\_\_\_\_

Ciudad \_\_\_\_\_ (Prov. o Distr. postal) \_\_\_\_\_ HLB - 25

Edad \_\_\_\_\_ Firma \_\_\_\_\_

Replétese, recórtese y envíese en un sobre a:  
**EDITORIAL DE VECCHI, S. A. - BALMES, 247 - BARCELONA-6**

## ARMARIOS ROPEROS

“multi-dimensionales”

adaptables a todas las medidas que Vd. precise



Una de las versiones formando ángulo

- De pared a pared
- Formando ángulo
- Del suelo al techo
- Gran capacidad de equipo, etc.
- En estilos clásico y moderno
- En calidades selectas: ambar, tapizados, barnizados, etc.
- ¡Como “a medida,” pero a precios de serie!

Es otra novedad de SOFAS-CAMA/MUEBLES-CAMA.



ESPECIALISTAS DEL MUEBLE TRANSFORMABLE

GRAN EXPOSICION Y VENTAS: NUMANCIA, 32/34



SOFAS-CAMA MUEBLES-CAMA Regatin



# NOTICIAS NACIONAL

## SEPELIO DE LOS RESTOS MORTALES DE «GITANILLO DE TRIANA»

Constituyó una sentida manifestación de duelo



Un aspecto de la manifestación de duelo que constituyó el entierro de los restos mortales de «Gitanillo de Triana», efectuado ayer en Madrid. (Foto Cifra)

Madrid, 25. — A las 11 de la mañana se ha efectuado el traslado de los restos mortales del ex matador de toros Rafael Vega de los Reyes, «Gitanillo de Triana», desde el que fue su

domicilio, en la calle O'Donnell, número 18, al cementerio de la Sacramental de San Justo. Desde mucho antes de la hora citada, los alrededores de la casa mortuoria se hallaban llenos de

público, en su mayoría aficionados a la fiesta o relacionados con ella.

Durante la noche y la madrugada velaron el cadáver numerosas amistades de la familia doliente, entre ellas Carmen Sevilla, Lola Flores, Luisa Ortega, Mikaela, La Polaca, Queta Claver, Conchita Piquer y su hija Conchita Márquez, y otras muchas artistas.

En el cortejo fúnebre figuraron Luis Miguel Dominguín, Antonio, Angel Luis y Juanito Bienvenida, Juanito Belmonte, Domingo Ortega, que dio la alternativa en Málaga al finado, y Luis Gómez «El Estudiante», que fue testigo de su confirmación en Madrid; Curro Romero, Rafael Ponce «Rafaelillo», Manolo Escudero, Manolo Caracol, Antónete, Parrita, Ezequiel Puig Maestre-Amado, Luis de Santiago, Alfredo Fraile, Antonio Calderón y Guillermo Ezaguirre, Alfonso Martínez, críticos taurinos y amigos que quisieron sumarse al triste acto del sepelio.

El féretro, bajado a hombros de familiares del finado, fue depositado en la carroza fúnebre. Detrás de ésta marchaban varios automóviles portando coronas de flores.

La comitiva fúnebre se dirigió directamente a la Sacramental de San Justo, donde los restos mortales del finado recibieron cristiana sepultura y allí se despidió el duelo.

Se da la circunstancia de que ayer, día 24, se cumplían los 35 años de la confirmación de la alternativa de Gitanillo en Madrid. — Cifra.

El cadáver de Héctor Alvarez será trasladado a Caracas

Madrid, 25. — El cadáver del matador de toros venezolano, Héctor Alvarez, que pereció en el mismo accidente en que perdió la vida «Gitanillo de Triana», y estaba casado con su hija Pastora, fue trasladado desde el lugar del accidente al depósito del Instituto Anatómico Forense. Mañana, lunes, será embalsamado para su traslado a Caracas, donde la familia tiene su residencia. — Cifra.

## CAPITULO DE SUCEOS

Dos muertos en accidente de tráfico

Pamplona, 25. — Dos personas muertas y otra con heridas de gravedad, resultaron a consecuencia de un accidente de circulación que se produjo en la carretera de Peralta a Pamplona, en el término municipal de Olite.

Al chocar el camión matrícula NA 30025, conducido por Esteban Navarro Mayo, que resultó ileso, contra el turismo matrícula NA 58241, conducido por Antonio Abadía, resultó con heridas de gravedad este último, y muertos Angel Fernández Ugalde, de 32 años, y Jesús Javier Bandres Beorlegui, de 17 años, que viajaban en el turismo. — Cifra.

Peatón que fallece en la vía pública

Bilbao, 25. — Un peatón fue recogido gravemente enfermo en la calle Uribarri de esta capital y cuando era trasladado al hospital civil del Generalísimo, ingresó ya cadáver.

Se trata de Pedro Carrascosa Garay, de 56 años de edad, que tenía su domicilio en la localidad vizcaína de Sestao. Al parecer, su muerte se debió a una afección cardíaca. — Cifra.

Colisión de vehículos: seis heridos

Bilbao, 25. — Seis personas resultaron heridas al entrar en colisión dos automóviles de tu-

rismo —el BI 38400 y BI 94246— en el lugar conocido por Erleches, carretera nacional número 634.

Rubén Félix Calvete, de 20 años, y Leonardo Luis Pastor, de 24, ocupantes del primer vehículo, resultaron con heridas menos graves.

Javier Amezua, de 29 años, conductor del otro vehículo, resultó con heridas de pronóstico grave. Con él viajaban Ignacio Rementería, de 32 años, Mariano Cogollón, de 59, y Alicia Cogollón, de 22 años. Los dos primeros resultaron con heridas de pronóstico reservado y la última de carácter leve. — Cifra.

Aparece la caja de caudales robada en Cádiz

Cádiz, 25. — Miembros de la brigadilla de investigación de la Guardia Civil han localizado la caja de caudales robada en la madrugada del sábado, conteniendo una cantidad superior a las cuatrocientas mil pesetas, de los almacenes que posee en la Zona Franca del puerto de Cádiz la firma González de Peredo.

La caja, que al parecer fue violentada con un mazo de hierro, se encontraba en un lugar de la carretera cercano a Jerez de la Frontera, y fue trasladada allí en una furgoneta que había sido robada previamente.

Entretanto, han continuado las pesquisas de la Guardia Civil, llegándose a la detención, como sospechoso, de Diego Utrera

Martínez, de 18 años de edad, vecino de Cádiz, y que cuenta con numerosos antecedentes de robos. En su poder fue hallado el resguardo de un giro de 5.000 pesetas enviado a Algeciras como pago de un kilogramo de grifa adquirido en aquella localidad a un marinero.

Según ha confesado, los autores materiales del robo han sido José Sánchez Valle, de 38 años de edad, vecino de Jerez de la Frontera; Manuel López Alcaide, de 30 años, vecino de Cádiz, y Adolfo Fernández Sánchez, de 20, también vecino de esta ciudad, ignorándose actualmente el paradero de los tres.

En poder de Diego Utrera ha sido recuperada una pequeña parte de lo robado y se supone que Manuel López y Adolfo Fernández son los propietarios de la grifa encontrada en poder de Diego. — Cifra.

### La Tos De La BRONQUITIS Lo SOFOCA

Si Vd. tose, tiene ronquera silbante o no puede respirar ni dormir bien, debido a la bronquitis o al catarro tome MENDACO.

MENDACO trabaja a través de las vías bronquiales disolviendo rápidamente la congestión mucosa. Su tos se alivia, Vd. respira más fácilmente, duerme bien y recobra su normalidad. Adquiera hoy mismo MENDACO en su farmacia. Consulte a su médico

C.P.S. 559

JUEVES 5 DE JUNIO



organizado por

**EL CORTE INGLES**

con la colaboración técnica del

**TORNEO DE GYMKHANAS AUTOMOVILISTICAS DE CATALUÑA**

TODOS LOS JOVENES CONDUCTORES DE AMBOS SEXOS PUEDEN PARTICIPAR

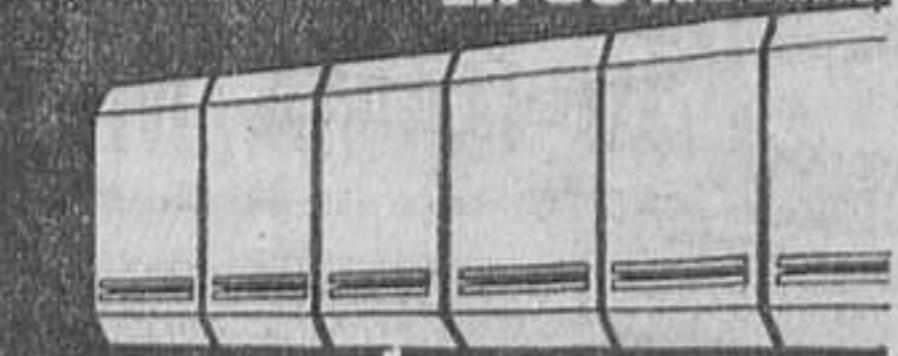
para ello deberán solicitar la correspondiente hoja de inscripción en la

BOUTIQUE JOVENES PLANTA CUARTA

¡IMPORTANTES PREMIOS PARA LOS GANADORES!



PONGA confortex EN SU HOGAR



ARMARIOS COCINA METALICOS-MADERA

TVE VEA LOS FORLADY

VILLARROEL, 133 TEL. 254 20 41 (junto Valencia) CUARTOS DE BAÑO

¡VENGA DONDE ESTA LA MODA!

**TRAJES FRESCOS**

Nuestros Departamentos presentan una amplia colección de modernas creaciones realizadas en tejidos ligeros y transpirables.

CABALLEROS PLANTA TERCERA

200 Departamentos especializados donde se dan cita:

LA CALIDAD, LOS GRANDES SURTIDOS Y LOS PRECIOS JUSTOS.



PLAZA DE CATALUÑA - RONDA DE SAN PEDRO



## VI «JAVIERADA DEL DOLOR» EN PAMPLONA

Congregó unos siete mil enfermos de toda España

Pamplona, 25. — Unos siete mil enfermos procedentes de toda España, con mayoría de Navarra y de las provincias limítrofes, asistieron hoy a la sexta «Javierada del Dolor», bajo un tiempo desapacible.

A la hora de comenzar el acto, cayó una fuerte tormenta, acompañada de viento huracanado, que fue soportada a pie firme por los peregrinos.

A las cuatro y media de la tarde hubo una misa concelebrada por seis sacerdotes y presidida por el cardenal arzobispo de Pamplona, monseñor Arturo Tabera Araoz, quien pronunció una fervorosa homilía dirigida a los enfermos asistentes:

«Os pido ilusión y esperanza en la entrega de vuestros sufrimientos por esta Iglesia que también sufre» —dijo, entre otras cosas. «Vuestra panorámica es la de un cenáculo sorprendente, que se parece a la mañana radiante de aquel Domingo de Pentecostés. ¿Verdad, queridos hermanos, que se precisa

de la asistencia del Espíritu Santo, para no perder la paciencia y conservar la fortaleza?»

A continuación, el padre Ramiro, organizador del acto, dio lectura a un telegrama del Santo Padre con su bendición a los peregrinos.

Veintiún sacerdotes repartieron la Comunión entre los fieles, ayudados en este menester por el propio monseñor Tabera Araoz.

Dada la adversidad de las condiciones climatológicas, fue necesario suspender el festival folklórico programado en honor de los enfermos peregrinos. — Cifra.

## Paso del ministro de la Gobernación por Guadalupe

Guadalupe, 25. — Procedente de Cáceres, donde presidió diversas inauguraciones, llegó el ministro de la Gobernación, don Camilo Alonso Vega, acompañado por el director general de Política Interior, el jefe de la Sección de Planificación Territorial, el gobernador civil y el presidente de la Diputación Provincial. A su llegada fueron cumplimentados por las autoridades locales, y a continuación el ministro y acompañantes realizaron una detenida visita al monasterio, donde escucharon algunas piezas interpretadas al órgano, y en donde el señor Alonso Vega firmó en el libro de honor.

Después de almorzar en el parador, el ministro y su séquito continuaron viaje a Madrid. — Cifra.

## Premios «Dag Hammarskjöld» a los doctores Martínez Bordiu y Barnard



El famoso cirujano sudafricano Christian Barnard y el doctor Cristóbal Martínez Bordiu, marqués de Villaverde, conversan después de haber recibido los premios de la Academia de la Paz «Dag Hammarskjöld», en acto celebrado en el Palacio de Congresos de Palma de Mallorca. (Foto Cifra)

## Coronación de la Virgen de Rus, en San Clemente

San Clemente (Cuenca), 25. — Ha sido coronada canónicamente la imagen de la Virgen de Rus, patrona de la localidad.

Se celebró la ceremonia en la plaza del Generalísimo, profusamente engalanada. Hubo una misa concelebrada en la que ofició el prelado de la diócesis, doctor don Inocencio Rodríguez Díaz, y actuaron de padrinos el presidente del Tribunal Supremo, don Francisco Ruiz Jarabo y esposa.

Presidieron las primeras autoridades provinciales y locales y asistieron más de diez mil personas llegadas de todos los pueblos de la comarca. — Cifra.

## Atentado contra un cuartel de la Guardia Civil en Beasain

San Sebastián, 25. — A las tres y cuarenta y cinco de la madrugada última ha hecho explosión un artefacto en la casa cuartel de la Guardia Civil de Beasain, originando daños materiales de consideración, sin que, afortunadamente, haya que lamentar víctimas.

El atentado ha causado gran indignación en toda Guipúzcoa, y al propio tiempo es general el comentario que subraya el temple de las familias que habitan en el cuartel, quienes han reaccionado con gran espíritu ante el hecho. — Cifra.

## Turistas británicos en Lanzarote

Arrecife de Lanzarote, 25. — Setecientos turistas británicos han llegado a este puerto, procedentes de Southampton, a bordo del trasatlántico «Carmania». La totalidad han realizado una excursión a la Montaña del Fuego, enclavada en plena zona volcánica. Los visitantes fueron obsequiados con vino lanzaroteño de malvasía y presenciaron una exhibición de danzas típicas de la isla.

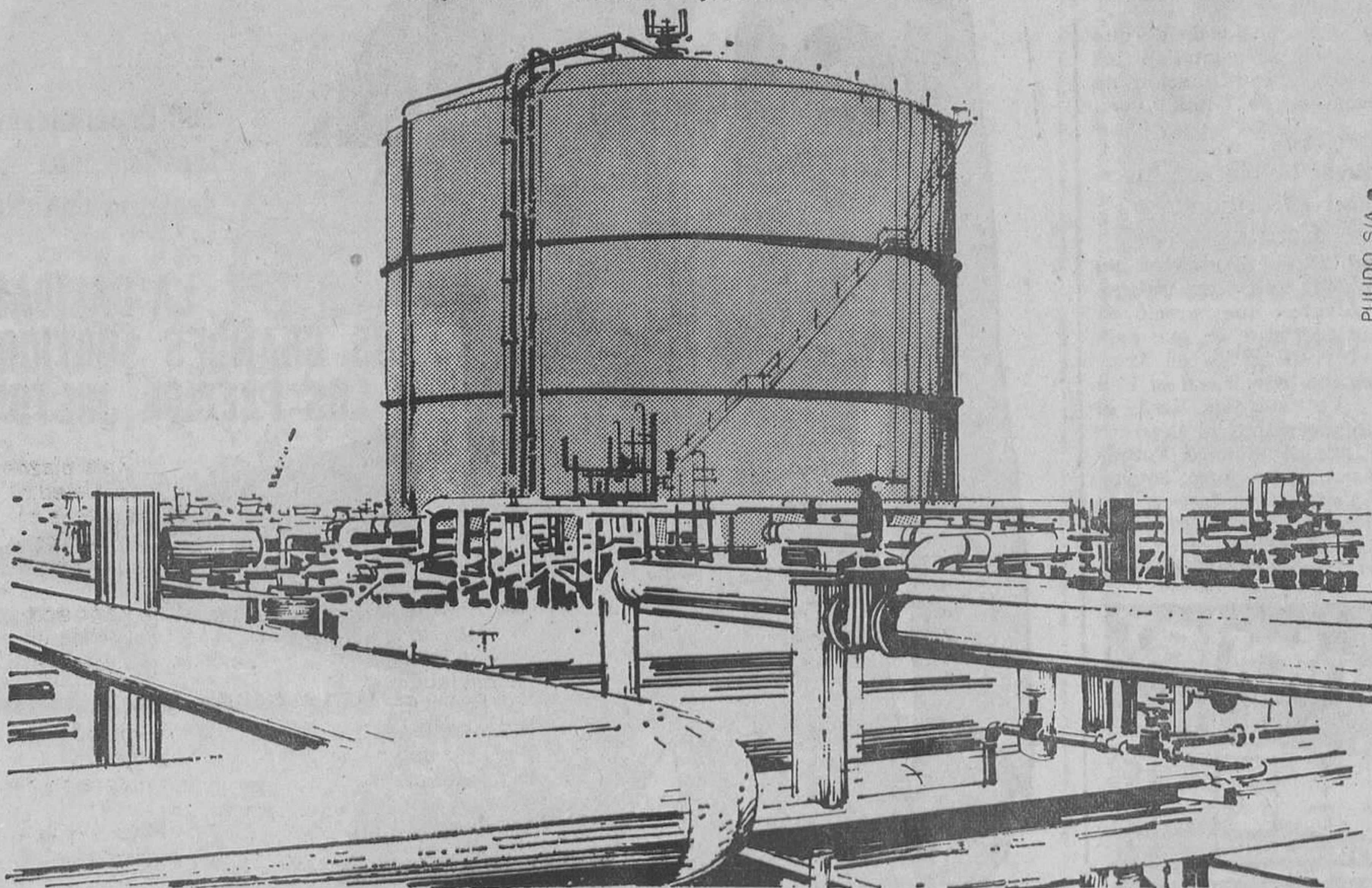
El trasatlántico, que desplaza 34.000 toneladas y lleva 430 tripulantes, ha continuado viaje hacia Lisboa y La Coruña, para rendir travesía en el puerto de origen. — Cifra.

# Con PERLITA EXPANDIDA ha sido posible hacerlo!

El aislamiento criogénico de los tanques de recepción del gas metano, procedente de Libia, construidos en la Zona Franca de Barcelona, requiere mantener temperaturas constantes e inferiores a los 160° bajo cero.

La aplicación de PERLITA EXPANDIDA lo ha hecho posible, con éxito total.

Con PERLITA EXPANDIDA es factible obtener mayores capacidades de aislamiento con menor volumen. Sus grandes ventajas de ser: ligera, antitérmica, insonora, altamente resistente, inerte químicamente e incombustible, la hacen imprescindible en la construcción, agricultura e industria de nuestro país, en acelerado proceso de desarrollo.



PULIDO S/A

INFORMA, ASESORA Y REALIZA:

**PERLITE ESPAÑOLA, S. A.**

Rosellón, 184 - Tel. 253 81 51 - Barcelona 8

MIEMBROS ASOCIADOS DEL PERLITE INSTITUTE Inc. de New York

**Mas de la MATA**  
en las faldas de **SANT LLORENÇ del MUNT**  
(próximo lanzamiento)  
a **3 pts. palmo**  
le ofrecemos su parcela  
por sólo **500 pts. al mes**  
**¡le invitamos!**  
a nuestras **EXCURSIONES-DESAYUNO**

Pida invitaciones a **c/ELCANO,62 tel.241 36 50 Barcelona**

Solicito información (sin compromiso)  
 Solicito invitaciones VISITA-DESAYUNO (completamente gratis)

NOMBRE \_\_\_\_\_  
DOMICILIO \_\_\_\_\_ POBLACION \_\_\_\_\_



Del 1 al 15 de Junio, la Feria Internacional de Barcelona ofrece la más amplia gama de novedades en 24 Grupos Industriales. Interesantes jornadas y reuniones técnicas brindarán una amplia visión del futuro industrial.

# NOTICIAS DE LA REGION

## CRONICA DE TARRAGONA

### SE PRETENDE PROLONGAR LA CAMPAÑA TURISTICA HASTA OTOÑO

#### ACUERDOS DE UNA REUNION DE HOTELEROS EN COMARRUGA

Tarragona, 25. (De nuestro corresponsal, Wenceslao ANDREU.) — Por vez primera se han reunido en unas jornadas hoteleras en Comarruga, la Agrupación de Directores de Hotel de Barcelona y Tarragona.

Asistieron a las sesiones de estudio cuarenta representantes barceloneses y veintiseis de Tarragona.

Para las próximas jornadas, que se celebrarán mensualmente, se tomó el acuerdo de invitar a los representantes de Lérida y Gerona, con objeto de llevar a cabo una acción conjunta y ver de resolver los problemas que tiene planteados la industria hotelera.

En relación con el turismo, y visto el cambio de situación climatológica que se viene experimentando en los últimos años y también para hacer rentables las cuantiosas inversiones realizadas después de su jornada laboral en la industria turística, existe el firme propósito de realizar una amplia campaña de promoción para captar el turismo extranjero y nacional en épocas consideradas hasta ahora como fuera de temporada.

La benignidad del clima tarraconense permite sin grandes dispendios una prolongación del turismo hasta otoño, si bien la meta ansiada fuera llegar a conseguir un turismo de tipo invernal. Para esto, naturalmente, se requiere una modernización de los sistemas de acondicionamiento y climatización de las dependencias hoteleras.

#### Homenaje a dos pioneros del turismo

Los hoteleros barceloneses y tarraconenses rindieron un homenaje de afecto y admiración

### Orientación Psicológica y Relaciones Humanas

Esto es el nombre del Curso por Correspondencia organizado por I. C. E. (Institución Cultural Española) que más éxito obtiene entre sus alumnos.

Las lecciones son amenas, fáciles de comprender y se basan en los principios de la moderna psicología práctica.

Un conjunto de pruebas y "tests" que ha de completar individualmente cada alumno revelan su verdadero modo de ser. Los profesores pueden así aconsejarle acerca de su temperamento y de su orientación profesional, si la precisa.

Los alumnos aprenden a descubrir y desarrollar sus facultades y a mejorar su carácter. Reafirman su personalidad y destacan rápidamente en su profesión.

Con explicaciones y ejercicios adecuados logran aumentar su memoria, fortalecer su voluntad y vencer la timidez. Se les enseña cómo hablar en público, cómo captar la simpatía y el interés de los demás, cómo dar órdenes sin molestar. Aprenden asimismo los métodos para conocer realmente las personas por la observación de ciertos detalles externos, etc., etc.

Este curso le interesa a Ud. Desde su propia casa, cómodamente, bajo la dirección de eminentes psicólogos podrá descubrir en Ud. cualidades que quizás desconoce... o defectos que ignora pero cuyo conocimiento es indispensable para obtener el máximo aprovechamiento de sus posibilidades y triunfar en la vida.

Infórmese sin compromiso alguno. Solicite al folleto del Curso de ORIENTACION PSICOLOGICA Y RELACIONES HUMANAS. Le obsequiaremos además con el librito "De qué depende el éxito en la vida".

¡Escribanos antes de que se agote!

OTROS CURSOS QUE PUEDE UD. SEGUIR POR CORRESPONDENCIA

Redacción y Estilística Literaria  
Cultura General Superior  
Cultura General Elemental  
La Onografía Divertida  
Calligrafía y Reforma de Letra  
Capacitación Agrícola y Ganadera  
Capacitación de Vendedores  
Economía Doméstica  
Bachillerato

I. C. E.  
INSTITUCION CULTURAL ESPAÑOLA de Enseñanza por Correspondencia (Autorizada por el Ministerio de Educación y Ciencia Grupo I - n.º 143)

¡Sin perder tiempo! Rellene o copie este cupón y envíelo a: I. C. E. Dep. H-18 Apart. 5 - BARCELONA

VALE por un folleto GRATIS

Sírvase mandarme, sin ningún compromiso, su folleto "DE QUÉ DEPENDE EL ÉXITO EN LA VIDA" y la Información del Curso de

a mi dirección: Sr. \_\_\_\_\_

Calle \_\_\_\_\_ n.º \_\_\_\_\_ H-18

Población \_\_\_\_\_

Provincia (\_\_\_\_\_)

I. C. E. Travesera de las Cort, 5 - Apartado 5 BARCELONA-14

a la labor realizada por los hermanos Trilla, quienes, habiendo emigrado a Argentina, supieron transformar las marismas y pantanos de San Salvador —lugar próximo al hogar natal del mundialmente famoso violoncelista Pablo Casals—, en una zona urbanizada que constituye, después de veinticinco años de trabajos y esfuerzos, uno de los complejos turísticos de más categoría de la costa mediterránea.

#### Promoción cultural

Treinta y tantos entusiastas aficionados al teatro, entre los que figuran hombres y mujeres de distintas edades y profesiones diversas, tales como mecanógrafas, empleados de Banca, tipógrafos, amas de casa, se han reunido en una cena de hermandad como fin del curso escénico, tras la brillante campaña teatral realizada en la presente temporada.

Es de admirar y resulta un verdadero ejemplo el esfuerzo que realizan todos y cada uno de los integrantes del Grupo Atenea, que es el nombre en que se ampara el elenco artístico no profesional en cuanto a sus miras, pero altamente notable en lo que respecta al resultado artístico alcanzado.

Sacrificando horas de ocio,

### EL TIEMPO EN CATALUÑA

#### Lluvias generales y nieve en el Pirineo

El Centro Meteorológico del Pirineo Oriental facilitó ayer, domingo, al mediodía, el siguiente parte oficial relacionado con la situación del tiempo en esta región:

«En las últimas veinticuatro horas se han registrado precipitaciones con carácter casi general, siendo en forma de nieve en Restanca y Estangento, donde aumentó el espesor de la capa blanca en cuatro y un centímetros, respectivamente.

«Las mediciones de esta mañana han sido de diez a treinta litros de agua por metro cuadrado en la cordillera pirenaica, e inferiores a diez litros por las demás comarcas.

«Amaneció, hoy, con cielo prácticamente cubierto y alternativas nubosas en el transcurso de la mañana. Los vientos soplan flojos y las temperaturas permanecen estacionarias.

«Corresponden las extremas a Camarasa, con 25 grados, y a Restanca y Llesuy la mínima, con cero grados. En Barcelona fueron de 19,8 y 16,2 grados y, el índice de humedad, del orden del 75 por 100, a las 10 horas.

«La previsión del servicio meteorológico del aeropuerto nacional del Prat, a las 14.00 horas, señala "buen tiempo, con alguna inestabilidad riesgo de ligeros chubascos y vientos del SO".»

#### AVION, 7 DIAS HOTEL Y VISITAS

INGLATERRA . 7.857 Ptas.  
ALEMANIA . . . 8.324 »  
ITALIA . . . . . 8.583 »  
SUIZA . . . . . 6.942 »  
AUSTRIA . . . . . 9.003 »

#### Y OTROS DESTINOS AVIONHOTEL 1969



Agencia Viajes Grupo A - Título 24 CASPE, 21 - Teléf. 232.59.00

#### GAÑE 500 Ptas. Tricotando jerseys en su casa. Vendemos maquina. Enseñamos oficio.

COMPRAMOS PRODUCCION

Maquinas de Tricotar

Muntaner, 269 (entre Travesera y Polvorín)

### El arzobispo visitó ayer Prat de Llobregat

Ofició la misa y pronunció la homilía de Pentecostés

En la visita que ayer efectuó el arzobispo de Barcelona, monseñor Marcelo O'González, a la parroquia de San Cosme y San Damián, en el barrio obrero de Prat de Llobregat, celebró la misa a las doce del mediodía, y en la homilía, después de saludar al párroco y a los feligreses, comentó el Evangelio del día de Pentecostés.

Al final de la misa el prelado pasó al salón parroquial, donde conversó ampliamente con los sacerdotes y miembros de las distintas asociaciones seglares de Prat de Llobregat.

## LENSES DE CONTACTO

son para ver pero no se ven

¡NUEVA TECNICA! PRUEBAS GRATUITAS

### general óptica

RAMBLA CATALUÑA, 67 PROVENZA, 277 AV. GUIPUZCOA, 66 (LA VERNEDA) PROGRESO, 48 (COLLBLANC)

### «XIII APLEC DE LA SARDANA DE CALELLA»

Se celebrará el domingo próximo

El próximo domingo, día 1.º de junio es la fecha tan anhelada del decano «Aplec dels aplecs», la más importante concentración sardanista de la región, declarada «Fiesta Turística Nacional». Calella, que ha visto cómo se transformaba en estos últimos años en un complejo turístico de fama internacional, no ha descuidado ni por un momento en el curso del año el trabajar laboriosamente su «Aplec», ya que sus moradores, en tal efemérides, quieren hacer gala de sus sentimientos y experiencias en hospitalidad, para agasajar al sardanismo y las muchedumbres de toda la región y fuera de ella que nos honran con su asistencia.

Como siempre, la maravilla forestal del Parque Dalmau, en su inmenso marco dorado de la plaza de las Audiciones, intercambiará sus propios encantos con el artístico de las primerizas coblas: Amoga, Caravana, Costa Brava, La Principal de la Bisbal y La Selvatana, durante las audiciones de la mañana, tarde y noche, con un total de más de cincuenta sardanas, cinco de conjunto interpretadas por los sesenta profesores de las cinco coblas.

El Ayuntamiento patrocina el «Aplec» bajo la organización de Educación y Descanso, en la que vienen activando los últimos retoques para que todos los servicios complementarios funcionen con la mayor perfección, al igual que completar la jornada con otros alicientes infantiles, bailes y concentración de feria

popular en las avenidas del Parque Dalmau y paseo Puigvert. Al igual que en años anteriores, la O. S. Provincial de Educación y Descanso de Barcelona organiza un tren especial, con salida de Barcelona a las 7.30. Regreso, saliendo de Calella, a las 21.18 horas. Para los autocares están previsto lugares de aparcamiento. — J. RIERA GELMA.

### NOGAT

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT, en polvo, grano y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SÓKATRO, Ter, 16, Barcelona-13, recibirá un interesante folleto.

# ¿Quiere una razón para financiar su coche en Fiseat?

## Vamos a darle tres.

	Precio al contado		Precio aplazado	
	P.V.P.	Impuestos Seguro 1 año	Desembolso Inicial	24 letras de
600 Berlina	63.000	18.486	25.541	2.718
600 Descapotable	68.000	19.636	27.459	2.924
600 Comercial	61.000	8.374	21.764	2.314
850 Berlina	75.900	21.089	30.376	3.236
850 Berlina especial	86.000	23.667	34.332	3.659
850 4 puertas especial	94.000	25.139	37.285	3.975
850 Coupé	105.000	27.943	41.591	4.435
124 Normal	118.000	35.532	55.560	4.756
124 de lujo	125.000	37.100	58.653	5.022
124 5 puertas	124.500	36.988	58.432	5.003
1.430	136.600	40.796	64.176	5.496
1.500 Berlina (modelo 69)	139.500	41.446	65.458	5.606
1.500 familiar (modelo 69)	165.500	48.203	77.285	6.621

En estas cantidades se abarca todos los gastos de adquisición, incluso timbres, letras y contrato, excepto la tasa municipal y matriculación.

- 1.º) LA ECONOMIA: En FISEAT, su coche a plazos cuesta casi lo mismo que al contado. Usted ni siquiera paga los gastos de timbres, letras ni contrato. Porque FISEAT ha sido creada por SEAT para darle facilidades, no para obtener beneficios extra.
- 2.º) LA CLARIDAD: Las condiciones de pago son iguales para todos nuestros clientes. Fida el folleto informativo sobre nuestro sistema de financiación.
- 3.º) LA RAPIDEZ Y COMODIDAD: Nada de tramitaciones largas y enojosas. Con toda rapidez usted recibirá su coche. Nuestro contrato será tan sencillo como un apretón de manos entre caballeros. Al financiar su coche por FISEAT, exija el cupón-sorteo; con él puede salirle completamente gratis.



**En Fiseat los beneficios son para los clientes.**

Infórmese en nuestras oficinas de Madrid - Avda. Generalísimo, 146 Apdo. 14.002. Tel. 235 37 77 o en las filiales y talleres SEAT de toda España:

**CRONICA DE LERIDA**

**Despedida oficial a monseñor Iglesias Navarri**

**HA SIDO OBISPO DE SEO DE URGEL DURANTE VEINTICINCO AÑOS**

Lérida, 25. (De nuestro corresponsal, Aurelio BAUTISTA.) — Seo de Urgel ha vivido una jornada emotiva con la despedida oficial de monseñor Ramón Iglesias Navarri, prelado de la diócesis en estos últimos 25 años, y con motivo también de la toma de posesión del nuevo administrador apostólico y coprincede de los Valles de Andorra, doctor don Ramón Maya Call, obispo de Lérida.

Los actos, celebrados en la santa iglesia Catedral, registraron una extraordinaria asistencia de fieles, destacando la presencia del Consejo General de los Valles de Andorra y autoridades locales de Seo de Urgel. Pronunció la homilía el doctor Maya Call y, al término de la

ceremonia religiosa, monseñor Iglesias Navarri, visiblemente emocionado, dijo adiós a sus diocesanos, a los que ha servido en el curso de estos últimos 25 años.

El doctor Maya Call se convierte en el 88 obispo que se ha sentado en el sillón episcopal de la sede urgelense desde su fundación en el año 819.

**El premio «María Vilaltella»**

La novena edición del Premio «María Vilaltella» de pintura, dotado con 100.000 pesetas, ha sido ganado por el artista valenciano Genaro Lahuerta, de 64 años de edad. Uno de los artis-

tas más relevantes de la pintura española actual.

En los salones del Círculo de Bellas Artes se reunió el Jurado presidido por el académico don Federico Marés, llegando a las dos últimas votaciones dos pintores leridanos, José Comellas —que ganó el premio Social de 10.000 pesetas— y Rosa María Siré, los barceloneses Ramón Llovet y Julián Grau Santos, el zaragozano Virgilio Albiach y el valenciano Genaro Lahuerta.

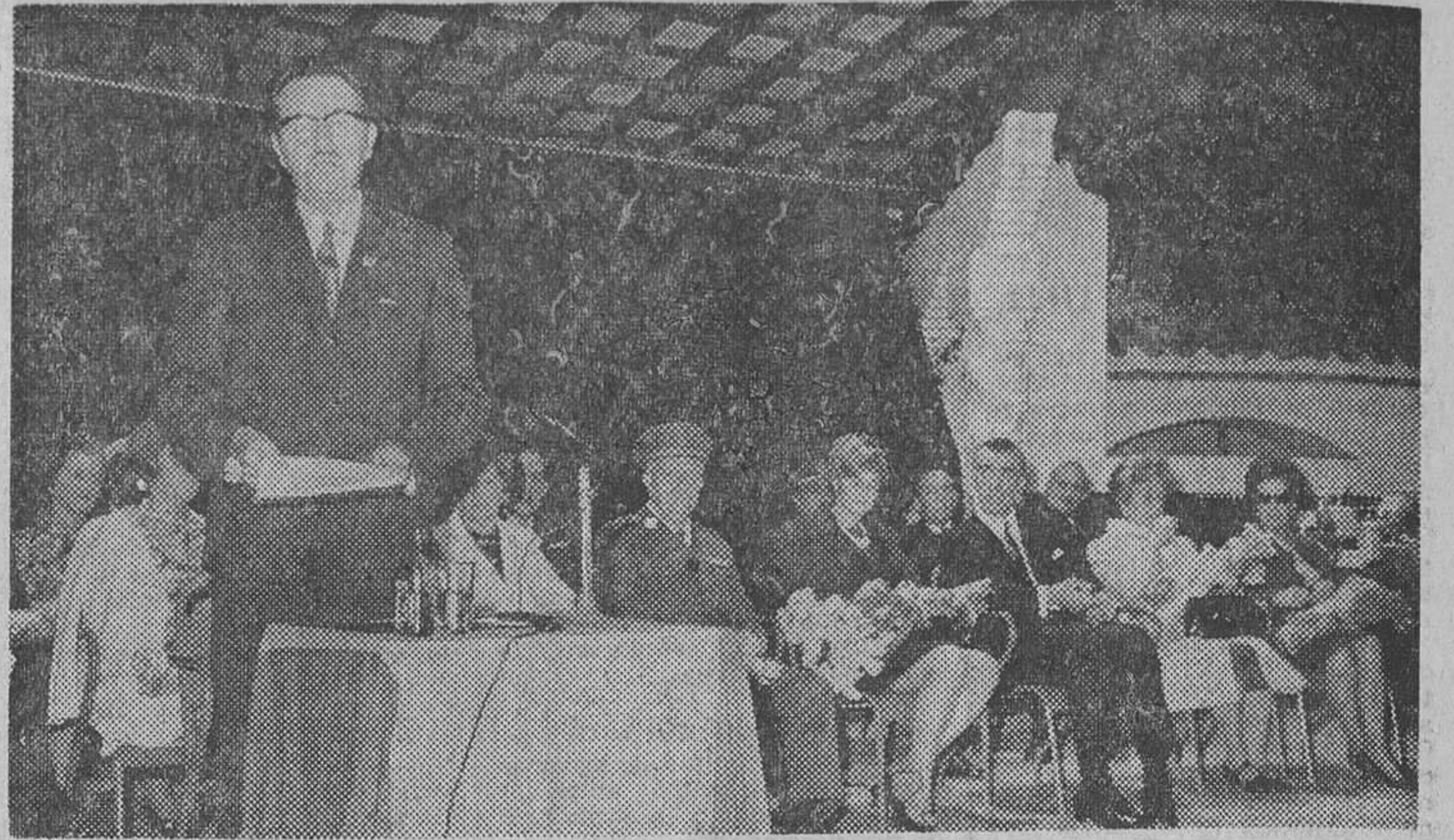
El cuadro titulado «Camí» es de estilo figurativo y de grandes proporciones. Esta mañana ha quedado abierta al público una interesante exposición en la que figuran colgados los 110 cuadros presentados a este Certamen.

**Nueva Casa Sindical**

En una conferencia de prensa, el delegado provincial de Sindicatos, don Pedro García Carrasco, dio a conocer a los informadores leridanos de la entrada en servicio a partir de mañana lunes, de la nueva casa sindical, bello edificio de 9 plantas de altura situado en la Avenida de Madrid. El señor García Carrasco señaló que el presupuesto de esta obra ascendía a unos 23 millones de pesetas y que habían tomado parte en su decoración destacados artistas leridanos.

En el recorrido por las modernas dependencias señaló que un 70 por ciento de las mismas estaban destinadas a cargos representativos y que espera que esta función, que como casa sindical piloto tiene encomendada, dé positivos resultados para el futuro. La nueva casa sindical será oficialmente inaugurada dentro de breves semanas.

**LA XXX EXPOSICION NACIONAL DE CLAVELES, DE SITGES**



El pasado sábado, a última hora de la tarde, inauguróse brillantemente, en Sitges, la XXX Exposición Nacional de Claveles, organizada por el respectivo Fomento del Turismo, bajo el patrocinio del Ayuntamiento de la villa y de la Delegación Provincial del Ministerio de Información.

Entre las personalidades asistentes figuraban S. A. R. el infante don Luis Alfonso de Baviera y de Borbón, gobernador militar de Barcelona; el jefe del Sector Aéreo, general Puig de Cárcer; y otras representaciones oficiales, así como el delegado provincial de Información y Turismo, don Manuel Ortiz Sánchez, y su distinguida esposa doña Rosario López-Gallegos de Ortiz, presidenta de honor del certamen. Las primeras autoridades suburenseñas, con el alcalde señor Martínez Sardá, recibieron a las referidas personalidades.

En los locales de la sociedad «El Retiro», donde se halla instalada la exposición, tuvo efecto la ceremonia oficial de apertura. Tras unas palabras a cargo de don José M.ª Font Llopart, pronunció el «Pregón del Clavel» el presidente del Banco de Crédito Local de España y del Círculo Catalán de Madrid, don Santiago Udina Martorell, que fue muy aplaudido al término de su elocuente parlamento.

Después de ser visitado el certamen, concluyeron los actos con el banquete de honor, que presidieron las autoridades y representaciones oficiales, acompañando a la presidenta de honor del certamen, señora de Ortiz. A los postres, el alcalde, señor Martínez Sardá dio cuenta del nombramiento de «Amigo predilecto» de Sitges, en favor de don Manuel Ortiz Sánchez. Asimismo se hizo entrega de un delicado presente a don Santiago Udina Martorell.

(Foto Pérez de Rozas)

**GRANDES EXISTENCIAS DE TUBOS**

LAMINADOS EN FRIO  
DISPONEMOS DE MAS DE 200 MEDIDAS EN

REDONDOS	CUADRADOS	RECTANGULARES
8 X 1	10 X 10 X 1	20 X 10 X 1
hasta 60 X 1	hasta 35 X 35 X 1	hasta 50 X 30 X 1
12 X 1'5	14 X 14 X 1'5	20 X 10 X 1'5
hasta 80 X 1'5	hasta 60 X 60 X 1'5	hasta 80 X 30 X 1'5
16 X 2	20 X 20 X 2	30 X 20 X 2
hasta 70 X 2	hasta 60 X 60 X 2	hasta 110 X 60 X 3

Hijos de Vicente **ROSES**

TELS. 251-91-25 - 251-36 - 07 - 251-44-09

OFICINAS CENTRALES Y ALMACEN REGULADOR: GARCILASO, 100, junto Avda. Meridiana (Metro Sagrera) BARCELONA

SUCURSAL: Baja San Pedro, 67-71 Tels. 219-40-54 y 219-40-58 BARCELONA

**ZONA RESIDENCIAL CAN SOLA**



por sólo 1.000 ptas. al mes

puede ser propietario de una parcela situada en un inmenso bosque de pinos, a 390 mts. de altura, 2 Kms. de Tarrasa, 9 de Sabadell, 25 de Barcelona y 10 de Martorell, con maravillosas vistas de Tarrasa y Montserrat en un futuro inmediato esta urbanización estará tan solo a 15 Kms. de Barcelona mediante los túneles del Tibidabo y autopista a Sabadell-Tarrasa

**LE INVITAMOS**

(completamente gratis y sin compromiso)

a visitar y comprobar la veracidad de nuestra oferta

**INFORMES:**

TEL. 241 36 50 ELCANO, 62 BARCELONA y en restaurante 4 VENTS, Km 11 de la carretera Martorell-Tarrasa

NOMBRE \_\_\_\_\_

DOMICILIO \_\_\_\_\_

Desea le reserven GRATIS Invitaciones para la excursión visita

**VENDA ALIMENTO BASICO UNICO EN EL MERCADO**

Para Costa Brava se ofrece explotación de patente producto alimenticio básico y único en el mercado. De gran consumo diario en el ramo de Hostelería. Fácil venta, grandes beneficios, poco capital y éxito comprobado. Ideal para negocio familiar sin personal y sin posibilidad de competidores. Interesados escribir al Apartado 5.341, Barcelona, indicando en el sobre: Ref. B.O.

**MATARO**

**SE INICIO CON GRAN ANIMACION LA TRADICIONAL «FIRA»**

Ayer se celebró el «Día de la Cruz Roja»



El alcalde accidental de Mataró, durante su parlamento en el acto de apertura del recinto ferial. En el centro, el director de nuestro querido colega «El Noticiero Universal», don José M.ª Hernández Pardos, que fue el brillante pregonero de la «Fira»

Mataró, 25 (De nuestro corresponsal F. ENRICH). — En el día principal de la «Fira» de esta ciudad que tradicionalmente se celebra por Pascua de Pentecostés y cuya apertura oficial tuvo efecto solemnemente en la noche del sábado, la animación y concurrencia de público, tanto a la manifestación comercial, industrial y agrícola emplazada en el recinto del Parque Municipal como a las numerosas «parades» y atracciones instaladas a lo largo de la ronda de Carlos III, ha sido verdaderamente extraordinaria.

En este primer día se ha celebrado también la jornada de la Cruz Roja Española. Además de las dos mesas peticionarias que, presididas por distinguidas damas, se ha colocado a la entrada del recinto ferial, había otras en lugares apropiados del centro de la ciudad. Asimismo, numerosas señoras y niños han postulado por las calles a beneficio de dicha institución.

Entre los actos a celebrar en el transcurso de los próximos días cabe citar los siguientes: hoy lunes, día 26, «Día de la comarca»; visita al recinto ferial de las representaciones de los municipios que integran la comarca del Maresme. Mañana martes, 27, «Día del género de punto». Conferencia coloquio a cargo del señor Gregori, de Igualada. Visita colectiva a la feria de un grupo de ancianos acogidos a los centros benéficos mataroneses y que serán delicadamente obsequiados. Miércoles, 28, «Día de la juventud»; ofrenda floral ante la imagen de Nuestra Señora de Montserrat que se venera en la iglesia de Santa Ana de los padres Escolapios, por parte de la «pubilla» de Mataró y la «Reina de la Juventud» 1969. Se celebrará también un gran festival infantil en el parque. Jueves, 29, «Día del deporte». Visita oficial al certamen que los miembros del Patronato Municipal de Deportes y de los presidentes y representaciones de las entidades deportivas mataronesas. Viernes, 30, «Día de la Prensa». Recepción en la Oficina de Información de la «Fira» a los representantes de la prensa local y corresponsales de periódicos barceloneses, efectuándose después una visita colectiva al certamen. Sábado, 31, «Día del expositor». Cena-espectáculo en honor de los señores expositores que tendrá efecto en el pabellón cubierto del velódromo. Entrega de la medalla conmemorativa de la «Fira» 1969 a todos los expositores concurrentes a la misma. Habrá presentación de modelos y atracciones diversas.

Además de los indicados actos tendrán efecto otros de carácter cultural, artístico y recreativo organizados por diferentes entidades, siendo de destacar la segunda «Fira artística» de Mataró, instalada al aire libre en una típica calle, y el II Concurso de Pintura Rápida organizado por la Caja de Ahorros Cayetana de Mataró, que tendrá efecto hoy lunes de Pascua de Pentecostés.

**IGUALADA**

**Maniobras de la IX Brigada de Tropas de la Cruz Roja**

Tomarán parte treinta ambulancias y tres helicópteros

Igualada, 25. — (De nuestro corresponsal, Francisco DOMINGO.) — La Tossa de Montbuy ha sido el escenario de las maniobras de la IX Brigada de Tropas de la Cruz Roja Española, que fueron presididas por destacadas personalidades. Desde Madrid se desplazó el presidente de la Asamblea Suprema de la Cruz Roja Española, don Enrique de la Mata, figurando también entre los presentes el gobernador militar, don Luis Alfonso de Baviera y de Borbón; presidente de la Diputación Provincial, don José M.ª de Muller y Abadal; jefe del Sector Aéreo, general Puig de Abada y Cárcer; don Pablo Negre, presidente de la Asamblea Provincial; alcalde de Igualada, don Juan Antonio García Urgelés; don Enrique Silvestre, de la Cruz Roja Mejicana, en representación de la Cruz Roja Internacional; generales Aracama, Serrano Ariz, Bárcenas y Campora, y otras destacadas personalidades.

Se ofició en la iglesia de Nuestra Señora de Gracia la santa misa por el coronel capellán de la Cruz Roja, padre Aleu, desarrollándose a continuación los ejercicios del supuesto táctico; en su primera fase se vieron deslucidos en parte por la lluvia que cayó ininterrumpidamente. Los participantes demostraron su preparación y eficiencia. Intervinieron 30 ambulancias y 3 helicópteros procedentes de Son San Juan, del aeropuerto de Mallorca. Después, en el paseo de Verdaguer, de Igualada, se inauguró un monolito dedicado a la Cruz Roja, desfilando a continuación los componentes de la IX Brigada, por el siguiente orden: Escuadra de gas-

tadores; banda de cornetas y tambores y de la música dirigida por el maestro Roma; grupo de enfermeras del Hospital de la Cruz Roja, grupo auxiliar femenino; ocho compañías de tropa a pie; ambulancias que participaron en el supuesto táctico, pertenecientes a las distintas Asambleas locales de la provincia; grupo de especialidades subacuáticas, y por último el material y tropas especialistas de socorro acuático.

Los participantes, que sobrepasaban el millar, recibieron constantemente el homenaje del público igualadino que se congregó en la vía pública, aplaudiendo durante todo el recorrido.

En la explanada de la piscina cubierta tuvo efecto a continuación un acto en el que intervinieron el coronel jefe de la IX Brigada, don Fernando Valera; el alcalde de Igualada, quien hizo entrega de artísticas placas al presidente de la Asamblea Suprema, al de la Asamblea Provincial y de la Local, doctor Botet Casadesú. Después hizo uso de la palabra el presidente de la Asamblea Provincial, señor Negre, que entregó un pergamino al presidente de la Diputación, nombrándole presidente vitalicio honorario de la Cruz Roja Española de Barcelona; después habló el señor Muller, agradeciendo el homenaje de que era objeto, recordando su grato paso por la Asamblea Provincial, cerrando los parlamentos don Enrique de la Mata.

Al término de un almuerzo de hermandad en la Piscina municipal, se desarrollaron diferentes demostraciones de salvamento y socorrismo, dándose por finalizadas las maniobras.



**BARCELONESA DE METALES, S.A.**

CHAPA GALVANIZADA NACIONAL Y DE IMPORTACION

Disponemos de grandes stocks en chapa y en bobinas.

Espesores		m/m
0'40	1	
0'50	1'20	
0'60	1'50	
0'70	1'80	
0'80	2	
0'90	2'50	

Cortamos en anchos y largos a medida.

**SABADELL**

**CONCURSO COMARCAL DE «BALL DE GITANES DEL VALLES»**

Sabadell, 25. (De nuestro corresponsal J. M. MONTSENY). Con gran afluencia de público se ha celebrado hoy, domingo por la tarde, el III Concurso Comarcal de «Ball de Gitanes del Vallés», organizado por la Obra Cultural de la Caja de Ahorros de Sabadell. Se congregaron en las pistas de La Pèrgola varias «colles» de adultos e infantiles, pertenecientes a diversas poblaciones, entre ellas Castellar del Vallés, Polinyà, Sardanyola, La Ametlla del Vallés y Santa Eulalia de Ronzana, ofreciendo en conjunto una selecta manifestación folklórica de esta especialidad tan genuinamente vallesana que es el «Ball de Gitanes».

Por veredicto del jurado calificador se concedió el primer premio al grupo de La Ametlla del Vallés, recayendo el segundo y tercero a las formaciones de Castellar del Vallés y Sardanyola, respectivamente.

**SABADELL COLABORA EN EL PROGRAMA DE INVESTIGACION DEL «APOLO X»**

Desde el observatorio de la Agrupación Astronómica de Sabadell y dentro de un programa de investigación lunar organizado por el «Center for Short-Lived Phenomena de la Smithsonian Institution», que en ocasión del vuelo de la cápsula «Apolo X» ha querido realizar un programa de investigación de fenómenos luminosos intermitentes de naturaleza desconocida, en cuya labor ha participado, además del observatorio sabadellense, otros dos españoles, de Sevilla y Palma de Mallorca, pudo detectarse con claridad uno de estos «fenómenos transitorios lunares» de una luminosidad de 0'5 a 1 magnitud superior a la del fondo lunar, con una intermitencia de 30 segundos de duración y localizado en el interior del llamado cráter Aristarco.

Los datos obtenidos desde el observatorio sabadellense fueron telegrafados inmediatamente a los Estados Unidos, para posteriormente ser comunicados a la cápsula «Apolo X», que realizará un informe completo de esta observación.

**MANRESA**

**EXPEDICION MONTAÑERA A LOS ANDES BOLIVIANOS**

**EL PRIMER GRUPO PARTIRA EL PROXIMO JUEVES**

Manresa, 25. (Por nuestro corresponsal, FRANCISCO PERRAMON)

El próximo jueves, día 29, sale el primer grupo de montañeros del Centro Excursionista de la comarca de Bages para su expedición a los Andes de Bolivia. La componen Ramón Majo, encargado de alimentación, y Antonio Bahí, responsable de todo el material. Saldrán de Barcelona con el buque italiano «Rossini», que cargará toda la impedimenta con destino a Arica (Chile), para, desde allí, en ferrocarril, trasladarse a La Paz, donde se reunirán con el resto de la expedición. El material que se embarcará en el «Rossini» lo componen 50 cajas y varios bultos con un total que se acerca a las dos toneladas de peso entre alimentos, material de escalada, tiendas, vestuario, esquís, material de cocina, botellas de oxígeno, material sanitario y otros enseres complementarios de la expedición. El resto de los expedicionarios saldrá a primeros de junio en avión, directamente a La Paz. El presupuesto de esta expedición se acerca a los dos millones de pesetas y los montañeros del Centro Excursionista de la comarca de Bages han estado más de un año preparando minuciosamente esta salida a las montañas bolivianas.

**Comisiones para la Feria**

Tres laboriosas reuniones en la Cámara Oficial de Comercio e Industria, han quedado com-

pletamente compuestos el Consejo directivo, ejecutivo y comisiones correspondientes que han de llevar a efecto la Feria de Manresa 1969, prometedor certamen manresano que no se había celebrado desde hace doce años. El primer acierto ha consistido en conseguir por parte del departamento estatal correspondiente que pudiera utilizar la denominación de Feria, habida cuenta de la periodicidad con que se cuenta darle a esta manifestación, y la segunda la convocatoria de un concurso entre los artistas nacionales para dotarla de un cartel con premio único de 10.000 pesetas, cuyas obras deben estar en poder de los organizadores de la Feria antes de las 20 horas del día 14 de junio próximo.

**Beneficio para la peregrinación a Lourdes**

La Agrupación Benéfica «Arte, Alegría y Caridad», ha hecho entrega de 53.633'50 pesetas al teniente de alcalde delegado de Beneficencia, doctor Amer, para que sean entregadas a la hospitalidad de Nuestra Señora de Lourdes y Fraternidad Católica de Enfermos, destinadas a la proyectada peregrinación con enfermos al santuario de Lourdes. Esta cantidad ha sido el beneficio resultante de la representación de la zarzuela «La del manójo de rosas», que aficionados locales presentaron recientemente con extraordinario éxito.

**PRIMERA SEMANA DE VEGETARISMO**

**FEDERACION VEGETARIANA ESPAÑOLA**

Martes, día 27 de mayo, a las 20 horas: Apertura de la I SEMANA DE VEGETARISMO. Presentación por don Manuel Cervera, Presidente de la FEDERACION VEGETARIANA ESPAÑOLA.

A las 20.10 horas: El presidente de la INTERNATIONAL VEGETARIAN UNION, Mr. Woodland Kahler, Marqués de St. Innocent, disertará sobre: «Los vegetarianos a escala mundial»

A las 20.30 horas: «La calidad de los alimentos, problema para la humanidad»

Conferencia a cargo de don Luis Sentís Anfruns, Secretario General de la Diputación Provincial de Barcelona.

Miércoles, día 28 de mayo, a las 20 horas

«El problema del alcoholismo»

Conferencia a cargo del doctor J. Circuns Espelt, Médico Naturista.

Jueves, día 29 de mayo, a las 20 horas:

«Principios vitales. Su regulación cibernética y psicossomática natural»

Conferencia a cargo de don Enrique Cortezón, Sofrólogo (Sociólogo del Instituto de Psicología Aplicada y Psicotecnia, de la Diputación Provincial de Barcelona).

Viernes, día 30 de mayo, a las 20 horas:

«Diagnóstico por el iris»

Conferencia a cargo del doctor Vicente L. Ferrándiz, Médico Naturista.

Sábado, día 31 de mayo, a las 20.30 horas:

«Evolución histórica del concepto de médico naturista»

Conferencia a cargo del doctor Honorio Gimeno, Médico Naturista.

Y a las 21.45 horas:

Clausura de la I SEMANA DE VEGETARISMO, por el Presidente de la FEDERACION VEGETARIANA ESPAÑOLA, don Manuel Cervera.

Todos los actos tendrán lugar en el Auditorium de la Biblioteca Central. Calle Hospital, 56 - BARCELONA.

CARNES AL CARBON

**Los Borrachos**

GRILL DE MODA

Via Layetana, 122, Tel. 232 0199 (edificio H. DIPLOMATIC)

Y UN ARISTOCRATA DEL PIANO



**Los pasajeros de Iberia mantienen, volando, la tradición lujosa de la siesta española.**

Cuando usted vuela por primera vez, no se sorprenda si muchos pasajeros, sobre todo si van solos, reclinan los asientos y se duermen plácidamente.

Se duermen, sobre todo, después de tomar una copa a bordo, de ojear las revistas y disfrutar del ambiente de quietud que produce volar en las confortables aeronaves de Iberia, silenciosas, expertamente pilotadas.

Iberia otorga al pasajero: aeronaves modernas, tripulaciones expertas, servicio cordial.

Vuele. Viaje a la altura de su época, hoy es más fácil con Credivuelo.

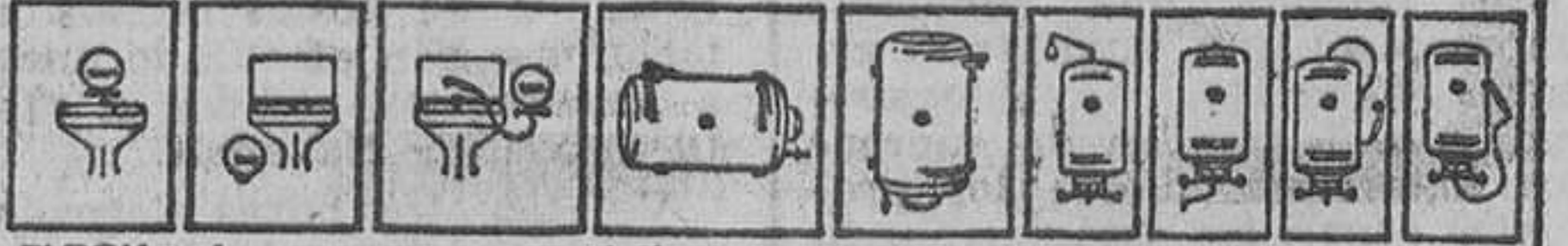
Consulte a su Agencia de Viajes.



Donde sólo el avión recibe más atenciones que usted.



EL MAS ECONOMICO, EXCELENTE Y COMODO SERVICIO DE DUCHA GRADUABLE, CON AGUA A LA TEMPERATURA DESEADA. Sin peligro de emanaciones, porque es eléctrico. Diseño moderno y elegante. Modelos con o sin automático. Tenga o no cuarto de baño, el Calentador-Ducha Fleck, se instala en cualquier sitio.



FLECK, primera marca especializada en calentadores para todos los usos. PIDALO A SU INSTALADOR O EN LOS ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

**Industrias FLECK S.L.**  
Aribau, 64 Teléfono 253 92 32 - Barcelona - 11



**calculadora CONTEX-55**  
calculadora eléctrica superautomática, para 4 operaciones, realmente portable, triunfadora en todo el mundo y libre prácticamente de averías. **cuenta con conTEX, exenta mucho...y cuesta poco**  
**MECANIZACION DE OFICINAS, S.A.**  
Avda. Cmo. 431 bis, Barcelona-11, telfs. 2305207-2305205

# ACTUALIDAD BARCELONESA

## En el desfile del XXX aniversario de la Victoria participarán 5.677 hombres y 400 vehículos

Antes de dar comienzo al mismo, las autoridades municipales de Jaén ofrecerán una bandera de combate al regimiento del mismo nombre, de guarnición en Barcelona

La composición y orden en que marcharán las unidades que participarán en el desfile conmemorativo del XXX aniversario de la Victoria a celebrar en Barcelona el domingo día 1 de junio, serán:

Sección de motoristas de la Guardia Civil; agrupación motorizada ligera con un grupo mecanizado de Caballería y un batallón de Infantería motorizado; un regimiento de Artillería de campaña, compuesto por tres grupos de obuses de calibres 105-14, 105-26 y 155-23, respectivamente; un regimiento de Artillería antiaérea integrado, también, por tres grupos, uno calibre 40-70, otro de 88-56 y el tercero de 90-50 con sus correspondientes radares y proyectores; un regimiento mixto de Ingenieros con un batallón de Zapadores y un batallón de Transmisiones; un grupo de Intendencia; otro de Sanidad, que encuadra una unidad de Damas Enfermeras; Guardia Civil motorizada y Policía Armada motorizada.

Como fuerzas de a pie desfilarán:

Una unidad de Marina; una de Aviación; una agrupación de Infantería con un batallón y una unidad de Operaciones Especiales, compuesta por dos compañías; una agrupación de Cazadores de Montaña con dos batallones de Cazadores y una unidad de Esquiadores-escaladores; fuerzas de la Guardia Civil y fuerzas de la Policía Armada.

La tribuna que ocupará el capitán general de Cataluña, don Alfonso Pérez-Viñeta y Lucio, a quien acompañarán las primeras autoridades, estará instalada en el cruce de la calle Enrique Granados con la avenida del Generalísimo. Se han instalado, también, numerosas tribunas y acotados para las diversas corporaciones, asociaciones, entidades e invitados.

El mando de las tropas que participarán en el desfile lo ostentará don Adolfo García Calvo, general jefe de la División de Montaña «Urgel número 4», y las fuerzas motorizadas y a pie, respectivamente, al mando de los generales don Carlos Sebastián Llegat, jefe de la Artillería de la Región, y don Tomás Alonso Morales, jefe de la Brigada de Montaña XXI.

El acto dará comienzo a las once horas con la entrega, ante la tribuna del capitán general don Alfonso Pérez-Viñeta, de la bandera de combate que el Ayuntamiento de Jaén ofrece al regimiento de Infantería Jaén 25, con guarnición en esta ciudad. Acto seguido se iniciará el desfile a partir de la plaza de Calvo Sotelo, dislocándose las unidades en la plaza Jacinto Verdaguer.

Intervendrán en total en este desfile 5.677 hombres y cuatrocientos vehículos.

## Festejos organizados por la «Asociación de Vecinos de la plaza de la Lana»

Los festejos organizados por la Asociación de Vecinos de la plaza de la Lana, bajo el patrocinio de la Junta Municipal del Distrito IV, y que comenzaron el sábado con el bello pregón pronunciado, desde Radio Nacional de España en Barcelona, por nuestro querido compañero don Rafael Manza-

no, continuarán, a partir de hoy, de acuerdo con el siguiente programa:

Lunes, 26. — A las 11.30, misa solemne en la capilla de Marcús. 12.30, inauguración del Concurso de Fotografía Artística; apertura de los concursos de escaparates y de balcones floridos, y audición de sardanas por la «Cobla Ciutat de Barcelona». 17.30, gran festival infantil.

Martes, 27. — A las 22 horas, sesión de cine documental. Miércoles, 28. — A las 22 horas, audición de sardanas por la «Cobla Verneda».

Jueves, 29. — A las 20.30 horas, reparto de premios de los concursos de fotografía, escaparates y balcones. 22.30, concierto por las sociedades corales «Germanor barcelonina», «La Floresta de Sants» y «Perla Agustinense».

Viernes, 30. — A las 22 horas, «show» de altas variedades.

Sábado, 31. — A las 22.30, concierto por la Banda Municipal de Barcelona, bajo la dirección del maestro Enrique Garcés.

Domingo, 1 de junio. — A las 19 horas, XIV Juegos Florales de la plaza de la Lana, en los que actuará de mantenedor el presidente de la Diputación Provincial de Barcelona, don José M. de Muller y de Abadal.



**SIMAGO**  
prisunic

Rambla de los Estudios, 113



La señorita María Esther Asmarats Mercadal, hija del teniente de alcalde don Luis Asmarats Ruiz de Larramendi y de su esposa doña Montserrat Mercadal de Asmarats, que ha sido designada Reina de los Juegos Florales de la Plaza de la Lana, que se celebrarán el próximo domingo

## «Podemos y debemos "pisar fuerte" en los mercados exteriores, superando arcaicos complejos de inferioridad»

Manifiesta don Pedro Riba, conocido industrial sabadellense, a su regreso del Oriente Medio

«Se impone una dinámica empresarial que, superando arcaicos complejos de inferioridad, pise fuerte en los mercados exteriores, donde los productos españoles están ganando el respeto y la valoración que merecen» —ha manifestado el industrial sabadellense Don Pedro Riba a su regreso de una gira comercial por Líbano, Siria e Irán.

«Esto comporta evidentes esfuerzos y no pocos riesgos, pero es la única solución para un futuro que yo veo prometedor para nuestra industria, en general y para la textil, en particular».

«Sin embargo —continúa diciendo el Sr. Riba— hay que evitar los extremismos a que somos tan propensos. La exportación no es una panacea, sino sólo un soporte para atender y mimar principalmente nuestro mercado interior con más perfección. Fueron otros los tiempos en que para ganar un Nuevo Mundo empobrecimos España. Hoy hay que ganar nuevos mercados pero para enriquecer a los españoles. Esto y mucho más merecen nuestros clientes nacionales para corresponder a su fidelidad en todos los tiempos».

—¿No se ha arreadado usted ante la confusa y bélica situación del Oriente Medio?»

Don Pedro Riba sonríe: «Cuando hablo de riesgos, incluyo los personales; pero de todos modos esta es una cuestión pasajera. Lo que importa es que junto a manufacturas tan acreditadas y tradicionales como las inglesas, las nuestras empiezan a competir con éxito en aquella zona».

El señor Riba manifiesta su complacencia por el éxito total de su gestión. Los clientes de aquellos países están muy sa-

tisfechos de los servicios anteriores y han efectuado nuevos e importantes pedidos a «Textil Riba» de Sabadell.

Veinticuatro horas después y confirmando cuanto había manifestado, el Sr. Riba partía hacia Madrid, Zaragoza, Bilbao, y Sevilla para atender actividades de su red comercial interior.

Hace unos meses este emprendedor industrial catalán visitó varios países del Este europeo, la URSS y el Japón, en tanto el Departamento de R.P. de su empresa proseguía la organización de una serie de «Galas del Bien Vestir» por diversas capitales de provincia españolas en colaboración con los Gremios e instituciones sardorales las cuales le han distinguido reiteradamente, culminando con la máxima distinción que le otorgó la Federación Mundial de Maestros Sastres, el pasado año.

Por otra parte «Textil Riba» está preparando, en colaboración con la Escuela Técnica Superior de Sastrería «La Confianza» de Barcelona y bajo el patrocinio del Ayuntamiento y Delegación Provincial de Sindicatos de la Ciudad Condal la «II Semana Técnica Internacional de Sastrería» para el próximo mes de septiembre.

Y también cabe recordar que Riba tiene establecido un acuerdo de colaboración técnica con una de las principales firmas textiles de Inglaterra.

Todo ello es expresión de esa dinámica empresarial que nos ha de permitir «pisar fuerte» según expresión de Don Pedro Riba Doménech, conocido empresario español con visión de futuro.



Para ustedes, que no quisieron comprar cualquier cosa



## esto es un coche

(Lamentamos dar trabajo a los Académicos de la Lengua en buscar otra definición para los demás)

Juzguen ustedes mismos:  
un coche de sólo 3 por 1,4 metros.  
con espacio holgado para cuatro pasajeros  
y equipajes, velocidad de cruce superior a los  
125 Kms/hora, absoluta estabilidad y capaz de subir en  
directa: pendientes de hasta un 7%.

¿Que dónde está el secreto? No lo hay.  
Es, sencillamente, el resultado de un potente motor

de 1000 c.c., colocado delante en posición transversal,  
sistema de tracción delantera, anchura entre ruedas  
y exclusiva suspensión "hydrolastic".  
Una a esto su facilidad de maniobra y lo bien que  
aprovecha el más pequeño hueco para aparcar y se  
explicará por qué ESTO ES UN COCHE.  
Dese una vuelta por su distribuidor y compruébelo.  
Es lo mejor que podemos decirle.

**AUTHI**

PROBADOS EN PISTA

**Mini 1000**

compas benson neerham

ESTA SEMANA...

### Julián Carrasco Belinchón



En el acto de apertura de un curso de perfeccionamiento para funcionarios técnico-administrativos, me presento al subdirector de la Escuela Nacional de Administración Local, don Julián Carrasco Belinchón.

Hablamos, claro está, de las tareas de la Escuela que, creada en 1940, forma parte del Instituto de Estudios de Administración Local.

—¿Actividades? —Realizamos la selección de aspirantes a secretarios, interventores y depositarios de la Administración Local.

—¿Es decir, las oposiciones de ingreso? —Eso, otra actividad de la Escuela son los cursos de habilitación (los siguientes a la oposición) para formar a los funcionarios ingresados.

—¿Ingreso, habilitación, ¿El siguiente peldañito? —Cursos de perfeccionamiento.

—¿Para quiénes? —Para funcionarios y veteranos y también para funcionarios de las Corporaciones Locales. Luego...

—¿Todavía más? —Cursos de especialización en organización y métodos.

—¿Por ejemplo? —Relaciones públicas, gerentes de viviendas, dirección de personal, mecanización administrativa, administración financiera.

—¿Eso viene a ser el doctorado? —El doctorado, más bien, son los cursos de diplomados que realizamos exclusivamente para secretarios, interventores y depositarios.

—¿Someten a estudio los problemas, reales y diarios, de la vida local? —Desde luego, a través de nuestros seminarios sobre los servicios locales. Los ha habido referidos a tráfico urbano, limpieza viaria y recogida de basuras, prevención y extinción de incendios. Y preparamos otros sobre transportes urbanos, servicios asistenciales, mercados, educación y cultura, cementarios...

—¿Dónde radica la Escuela? —En Madrid. Y hasta ahora sus actividades se realizaban también en Madrid, salvo escasas excepciones.

—¿Viene la Escuela a Barcelona? —A partir del presente curso hemos organizado, en efecto, diversas actividades en esta ciudad.

—¿Descentralización? —Puede llamarse así.

—¿Razones que abonan esa política? —Tenemos dos razones principales.

—Primera... —En Barcelona hay medios materiales, de servicios y profesorado, tan perfectos y abundantes como puedan existir en Madrid. Y segunda, nos interesa que los fun-

cionarios del resto de España conozcan Barcelona. Nada más eficaz, para que todo marche mucho mejor, que conocernos unos a otros.

—¿Mucha tarea la realizada hasta ahora aquí? —Llevamos celebrados un curso de perfeccionamiento para funcionarios de la Diputación y el Ayuntamiento; un curso de gerentes de viviendas para funcionarios de toda España, y otro de Relaciones Públicas; finalmente, este curso de perfeccionamiento para funcionarios técnico-administrativos que concluirá el 20 de junio y al que asisten funcionarios, prácticamente, de toda España; de 65 cursillistas, el cuarenta por ciento no son de Cataluña.

—¿Proyectos? —El próximo año queremos repetir el curso de gerentes de viviendas, que tuvo un gran éxito. Posiblemente repitamos también el de funcionario de ambas corporaciones barcelonesas, puesto que, al ser reducido el anterior, quedaron muchos fuera.

—¿Habrá más cursos de Relaciones Públicas? —Efectivamente, y en octubre o noviembre organizaremos el segundo seminario sobre limpieza viaria y recogida de basuras, donde se contemplarán especialmente los problemas que en estos aspectos tiene la comarca.

—¿Tenemos cada vez más, mejores funcionarios? —Hasta ahora, la formación que recibían era esencialmente jurídica. A medida que las corporaciones locales se ven obligadas a prestar mayor número de servicios, incorporamos la formación técnica. No para crear especialistas, pero sí para que tengan una idea bien concreta y amplia de lo que les afecta.

—¿Objetivo máximo de la Escuela Nacional de Administración Local? —Convertir a nuestros funcionarios directivos en hombres con una auténtica preparación gerencial.

Tengamos buenos gerentes.

Juan R. VILA (Foto Domínguez)

### Clausura del curso de educadores-monitores para niños subnormales

En la Escuela Normal del Magisterio se ha celebrado el acto de clausura del curso de educadores-monitores para niños subnormales.

Presidió el acto el director general de Enseñanza, primaria, don Eugenio López López; el diputado presidente de la Comisión de Sanidad, doctor don Joaquín Jiménez de Anta; el director de la Escuela Normal, don Manuel de Guzmán y el profesor don Ramón Sarró, catedrático de psiquiatría.

Se inició el acto con una conferencia magistral del doctor Luis Folch Camarassa, quien expuso la actual situación del niño subnormal en España y de las directrices generales para su asistencia y tratamiento. Seguidamente, don Manuel de Guzmán, explicó cómo la Escuela Normal se siente obligada a colaborar en cuanto se refiera a educación en general y en cualquiera manifestación de educación especial en particular, y, a continuación, el diputado doctor don Joaquín Jiménez de Anta, indicó el enorme interés compartido en la Diputación Provincial, que siente por la asistencia del enfermo mental en todas sus edades, y se refirió además a los proyectos en vías de realización que la Corporación tiene iniciados.

Cerró el acto el director general de Enseñanza Primaria glosando el sentido global de la educación que tiene en cuenta el desarrollo del hombre en su personalidad y sociabilidad, considerándole como ser trascendente, para lo cual se precisa la íntima colaboración de todas las personas que intervienen en la formación del niño.

Normal se siente obligada a colaborar en cuanto se refiera a educación en general y en cualquiera manifestación de educación especial en particular, y, a continuación, el diputado doctor don Joaquín Jiménez de Anta, indicó el enorme interés compartido en la Diputación Provincial, que siente por la asistencia del enfermo mental en todas sus edades, y se refirió además a los proyectos en vías de realización que la Corporación tiene iniciados.

Cerró el acto el director general de Enseñanza Primaria glosando el sentido global de la educación que tiene en cuenta el desarrollo del hombre en su personalidad y sociabilidad, considerándole como ser trascendente, para lo cual se precisa la íntima colaboración de todas las personas que intervienen en la formación del niño.

### Delegación Provincial de Protección Escolar

«Becas Enseñanza Media»

Los escolares que hayan solicitado beca del Patronato de Igualdad de Oportunidades para iniciar estudios de Enseñanza Media, deberán efectuar las pruebas de selección que, con carácter nacional, se realizarán los días 3, 6 y 12 de junio próximo.

Cada solicitante deberá recibir en su domicilio una citación individual, con expresión del día, hora y lugar en que le corresponde efectuar la prueba.

Caso de que algún solicitante de beca para iniciar estudios medios no reciba dicha citación, deberá solicitar información en el centro docente donde está cursando estudios primarios, o bien en la Delegación de Protección Escolar, Vía Augusta, n.º 140, 4.º Dichas pruebas de selección se efectuarán con carácter único, y caso de no presentarse en el día señalado a cada solicitante, éste perderá todo derecho a la beca.

### Hoy se inician los vuelos Barcelona-Valladolid

Esta tarde, a las tres, se inicia la actividad de una nueva línea aérea nacional, entre nuestra ciudad y Valladolid. El trayecto, realizado con aviones «Metropolitán» de «Iberia», y con frecuencia alterna —lunes, miércoles y viernes— tendrá dos horas de duración, según el siguiente horario:

Salida de Barcelona, a las 3 de la tarde; llegada a Valladolid, a las 5 de la tarde.

Salida de Valladolid, a las seis menos cuarto de la tarde; llegada a Barcelona, a las ocho menos cuarto.

### HA SIDO CREADA LA FUNDACION ESPAÑOLA DE LA VOCACION

Otorgará bolsas a jóvenes estudiantes, carentes de recursos o ayudas. La nueva entidad fue presentada a los medios informativos en la Asociación de la Prensa

En la sede de la Asociación de la Prensa de Barcelona tuvo lugar el acto de presentación a los medios informativos de la Fundación Española de la Vocación, que, siguiendo los pasos de las fundaciones francesa y belga, se propone venir en ayuda de aquellos jóvenes con edades comprendidas entre los 18 y los 30 años, y que por diversas circunstancias de todo tipo se ven dificultados en seguir los estudios a que por su vocación profesional o artística se sienten inclinados.

Después de la presentación del acto por parte del señor Martínez Tomás, presidente de la Asociación de la Prensa, tomó la palabra, en nombre de la Fundación, don Víctor Sagi, quien expuso las líneas generales que animan a la entidad por él representada.

Empezó señalando que la Fundación se propone principalmente recoger fondos para atribuirlos anualmente a un cierto número de beneficiarios, elegidos por un Jurado compuesto

por diversas personalidades españolas, en forma de bolsas llamadas «Premios de la Vocación», de cien mil pesetas cada una.

Los premios se convocarán en el segundo trimestre de cada año y se otorgarán durante el mes de diciembre.

Los candidatos deberán reunir los siguientes requisitos: primero, tener más de 18 años y menos de 30; segundo, ser de nacionalidad española; tercero, presentar cuanta documentación se crea necesaria para justificar una verdadera vocación, y cuarto, no disfrutar de otras ayudas concedidas para cubrir los mismos fines.

La selección de candidatos se someterá al informe de consejeros especializados en diversas ramas de las actividades técnicas y artísticas, o de cualquier otro orden. A tenor de la información recibida, el jurado emitirá los fallos y asignará la atribución de los premios.

CAMBIAMOS SU VIEJO TELEVISOR por un último modelo y el resto páguelo con las máximas facilidades y a su entera comodidad. Consúltenos sin compromiso. Teléfono: 250-66-91 Infanta Carlota, 96

### ASAMBLEA GENERAL DE DELEGADOS DE LA CLINICA DE SALUD «LA ALIANZA»

SE HALLA EN UNA ETAPA DE GRAN EXPANSION. — LAS INVERSIONES RECIENTES ASCIENDEN A 200 MILLONES DE PESETAS. — SU SITUACION FINANCIERA ES SOLIDA Y EQUILIBRADA

Con la concurrencia de 175 delegados asambleístas de los 213 que constituyen el Cuerpo Legislativo de esta Institución, quedó reunida en el Salón de Actos del Palacio de la Mutualidad, el domingo día 18 de mayo, la Asamblea General reglamentaria, bajo la presidencia de don Alfonso Martí Michelana, a quien acompañaban en el estrado las Juntas Ejecutiva, Rectora y Consultiva en pleno.

Una vez que quedó constituida la nueva Asamblea, primera que tiene lugar correspondiente al cuatrienio de 1968/72, dióse a conocer la Memoria correspondiente a la gestión realizada por la Junta Rectora durante el año de 1968.

La presidencia, antes de gloriosos aspectos más importantes de la Memoria procedió a saludar cordialmente a los nuevos asambleístas, a los cuales presentó a los componentes de la mesa señores Escofet, Franch y Gibert, que, junto con los señores secretario general, subsecretario y director médico, integran la Junta Ejecutiva de la Institución.

Seguidamente, la presidencia puso de manifiesto que, en la actualidad, tiene derecho a utilizar los servicios de la Quinta 400.000 beneficiarios, los cuales pueden gozar de las instalaciones de todas nuestras clínicas. Añade que se ha pasado de la época de las primeras piedras, a la de realizaciones, por lo que puede adelantarse que se ha acabado la construcción del nuevo edificio destinado a la ampliación de la Clínica de Lérica. Que en la Central están ya en funcionamiento los pisos construidos sobre el edificio de Padilla. Que asimismo se concluyeron las ampliaciones y mejoras de las Clínicas de Gerona y Vich y por último que las inversiones recientes destinadas a obras de ampliación y adquisición de aparatos e instrumental ascienden a 200.000.000 de pesetas.

A continuación interviene el contador-tesorero, quien informa sobre las circunstancias y características del Inventario - Balance a fin del ejercicio de 1968, que se liquida con un incremento del capital colectivo de 38.000.000 de pesetas que pasa a ser de 338.000.000 de pesetas en total.

Igualmente, expuso los términos del Presupuesto para 1969, cuyo total de ingresos es de 355 millones de pesetas, contra un total de gastos de 310 millones. El superávit de 45.000.000 de pesetas queda absorbido por las inversiones nuevas, que se prevén para

este mismo año y que ascienden a 76.000.000 de pesetas, con 31 millones a cubrir con disponibilidades actuales, que ascienden a un total general de 75.000.000 de pesetas.

Intervienen en el análisis de tan interesante informe varios señores asambleístas, a los que contesta cumplidamente la presidencia, la cual solicita a continuación la aprobación de ambos capítulos del orden del día, y es otorgada por unanimidad.

Asimismo, la Asamblea autorizó a la Junta Rectora para que pueda reajustar la actual derrama en la cantidad que considere necesaria, a fin de mantener el ritmo de expansión, si dentro del próximo año de 1970 se encontrare la Institución con agobios de tesorería, de lo cual se daría cuenta en la próxima Asamblea reglamentaria.

Acto seguido el vicepresidente 1.º expone que, por haber quedado desfasadas las cantidades que la Sección de Entierro abona en concepto de subsidios, se amplie hasta el tope máximo de 12.000 pesetas para los menores de 14 años y el de 30.000 para los adultos, lo que autoriza la Asamblea, la cual faculta, asimismo, a la Junta Rectora, para que pueda proceder a la oportuna reforma reglamentaria y la eleve a la superioridad.

También pone de manifiesto que deben modificarse algunos artículos del reglamento de Prestación de Servicios, a fin de adaptarlos a lo recientemente ordenado por la Presidencia del Gobierno, y la Asamblea faculta a la Junta Rectora para llevarlo a cabo en idéntica forma a lo antedicho.

La Asamblea aprobó la designación de los ex directivos don Lorenzo Torrent, don José O. Marrugat y don Ramiro Oller, para integrar la Junta Consultiva, y a don Ramón Bosch para formar parte de la Asamblea, con carácter vitalicio, de acuerdo con lo que al efecto dispone el Estatuto.

El vicepresidente 2.º interviene para informar de que están siendo ultimados los edificios de nueva planta en Sabadell y Tortosa. Que se han iniciado las obras del edificio situado frente al Palacio de la Mutualidad, con un presupuesto inicial de 120 millones de pesetas y en el cual se instalarán los Consultorios, los servicios generales de Laboratorio y Rayos «X», las Oficinas y otras dependencias de interés general, de forma que la actual triple clínica que compone el Palacio de la Mutualidad, se dedicará exclusivamente a enfermos internados.

Igualmente, informa el médico director, que ha sido reorganizado el Departamento de Maternidad, dotándolo de amplios medios para la realización de su cometido. Que un competente equipo médico atiende a los nacidos de modo prematuro. Que ha sido inaugurado recientemente el Servicio de Urgencias que en los cinco días que llevaba de funcionamiento había atendido a 170 casos. Y que también se está dotando al Laboratorio de aparatos e instrumentos especiales, que unen a su elevado rendimiento una seguridad en los resultados, con lo que se convertirá en una instalación del más alto nivel europeo.

Todos los informes fueron escuchados con gran interés por los asambleístas, quienes expresaron su conformidad y satisfacción aplaudiendo calurosamente.

Por último, la presidencia invita a los reunidos a que expongan lo que tengan por conveniente, lo que hacen varios asambleístas, quienes formulan diversas preguntas y sugerencias, que fueron debidamente contestadas o anotadas, para su estudio y ulterior ejecución.

El presidente formula un resumen de todo lo tratado y manifiesta que el progreso técnico - médico - quirúrgico - farmacéutico obliga a constantes mejoras y adaptaciones. Anuncia que los servicios administrativos, ya mecanizados en parte, pasarán, en el presente año, a beneficiarse del empleo de ordenadores electrónicos. Añade que la Quinta de Salud «La Alianza», depositaria de las mejores tradiciones del mutualismo catalán, hermana las virtudes de la cooperación con un dinamismo a la altura de las exigencias de los tiempos, y dice que más que buscar más socios, se va a un perfeccionamiento de los servicios en todos sus aspectos, para atender a los socios actuales con un nivel técnico de alta categoría, con la máxima comodidad y con el cordial ambiente tradicional de que las clínicas de la Entidad sean una prolongación del propio hogar.

Sus últimas manifestaciones fueron para agradecer a los señores delegados su deferencia al aprobar por aclamación todas las propuestas formuladas por la Junta Rectora y también por su atención de acudir a la sesión de hoy. La Asamblea, puesta en pie, otorgó una nutrida salva de aplausos a todos los componentes de la Junta. Seguidamente fue levantada la sesión.

### VIDA SOCIAL

#### Primera Comunión

En la iglesia parroquial de Sant Quirze Safaja recibió su Primera Comunión el niño Juan Ignacio Cabré Onsés, hijo de distinguida familia barcelonesa que posee en dicha villa su finca de veraneo. El nuevo comuniquante recibió el Pan de los Angeles de manos de su director espiritual, mosén Arán, después de haber efectuado la renovación de las promesas del Bautismo en presencia de sus padres, don Juan Cabré Vilalonga y doña Mercedes Onsés de Cabré, y de sus padrinos doña Paquita Raventós y don Juan R. Vila.

Terminada la ceremonia religiosa, que se celebró en la intimidad, tuvo efecto en la residencia de los señores Cabré-Onsés una fiesta infantil.



### Selección de MINI precios para GRANDES Vacaciones

AVION		PESETAS	DIAS
SALIDAS (Semanales)	Ma. Sá. MALLORCA ... desde	1.950	8
	Ma. Sá. MALLORCA ...	3.850	15
	Ju. MENORCA ...	2.350	8
	Ma. IBIZA ...	2.400	8
	Lu. Vi. CANARIAS ...	6.450	8
	Lu. Vi. CANARIAS ...	7.050	15
	Ju. RIMINI (Italia) ...	5.500	8
	Ju. RIMINI (Italia) ...	7.200	15
	diaria LONDRES ...	6.700	7
	» PARIS ...	6.555	7
	» AMSTERDAM ...	7.680	7

AUTOPULLMAN		PESETAS	DIAS
varias	ITALIA Y COSTA AZUL ... desde	9.900	14
	» AUSTRIA ...	11.000	14
	» TODA SUIZA ...	7.950	9
	» GALICIA Y RÍAS BAJAS ...	6.400	9
	» CIRCUITO PIRINEOS ...	4.750	8

... Y MUCHOS MAS VIAJES. ¡¡CONSULTENOS!! 28 OFICINAS EN ESPAÑA — CORR ESPONSALES EN TODO EL MUNDO SOLICITE NUESTRO PROGRAMA - 69

VIAJES ECUADOR AGENCIA DE VIAJES GRUPO "A" TITULO 68 VIA LAYETANA, 75 (esquina Pl. Urquinaona) Teléfonos 221-15-18, 221-90-31 y 231-33-24



# RELIGIOSAS

## LOS SANTOS SIGUEN EN PIE

A través de los tiempos ha habido siempre hombres y mujeres excepcionales, cuyas obras o hazañas siguen siendo objeto de admiración y de estímulo para todas las generaciones. Moisés, Salomón, Homero, Alejandro, César, Virgilio, Horacio, Dante, Colón, Miguel Ángel, Rafael, Cervantes, Lope de Vega, Shakespeare y Goethe, por no citar sino algunos nombres estelares, siguen gozando acaso de más prestigio y admiración que en su propio tiempo. También la Iglesia tiene sus grandes hombres y mujeres: son los santos. Algunos con una enorme proyección universal, como San Pedro, Santiago, San Pablo, San Agustín, San Benito, San Francisco de Asís, Santo Tomás, San Ignacio, Santa Teresa...

A propósito de la publicación del nuevo calendario litúrgico se ha producido cierta confusión. «Han quitado los santos», «Hay santos que no han existido», «¿Qué harán los conductores sin San Cristóbal y los artilleros sin Santa Bárbara?» Y así preguntas y preguntas a veces con no muy buena intención. Se trata de un caso más de confusión. Parece como si algunos modernos iconoclastas hubieran aprovechado la oportunidad para acabar con los santos, aun a riesgo de escandalizar al pueblo fiel y de atormentar las conciencias.

Conviene destacar, en primer lugar, que la reforma se refiere simplemente al calendario litúrgico y no al catálogo de los santos. La Iglesia no ha quitado la aureola de ninguno de sus santos. Simplemente ha llevado a la práctica uno de los deseos del Concilio. En la Constitución «Lumen Gentium» (artículos 50 y 51) se expone toda la doctrina sobre los santos. En ellos «Dios manifiesta a los hombres en forma viva su presencia y su rostro... «Veneramos la memoria de los santos del cielo por el ejemplo que nos dan... «Conviene, pues, en sumo grado, que amemos a estos amigos y coherederos de Jesucristo... «Venerando la memoria, en primer lugar de la gloriosa siempre Virgen María, del bienaventurado San José y de los bienaventurados apóstoles, mártires y santos todos». Y tras confirmar decretos de anteriores concilios y exhortar a corregir abusos que acaso se hubieran introducido, afirma que el trato con los bienaventurados «lejos de atenuar el culto latréutico debido a Dios Padre, por Cristo, en el Espíritu Santo, más bien lo enriquece ampliamente». En la Constitución sobre la Sagrada Liturgia tras repetir que «las fiestas de los santos proclaman las maravillas de Cristo en sus servidores y proponen ejemplos oportunos a la imitación de los fieles», se halla el párrafo que ha originado la actual reforma. Dice así: «Para que las fiestas de los santos no prevalezcan sobre los misterios de la salvación, déjese la celebración de muchas de ellas a las iglesias particulares —naciones o familias religiosas— extendiendo a toda la Iglesia sólo aquellas que recuerden a santos de importancia realmente universal». He aquí lo que ha provocado el confusiónismo y el escándalo. Una ordenación lógica y consecuente con las normas conciliares.

La Comisión Diocesana de Liturgia tuvo que salir al paso de las informaciones inexactas o desenfocadas, señalando como esencial en el culto cristiano la celebración del misterio de Cristo, pero puntualizando que todos los santos del martirologio podrán celebrarse incluso públicamente en los lugares donde tengan particular devoción. Y también que en el bautismo pueden seguir imponiéndose todos los nombres del calendario santoral. «L'Osservatore della Domenica» también puntualizó la cuestión, yendo mucho más allá. «Aun en el caso de que el santo no hubiera existido —cosa que tampoco puede probarse— Dios sabrá discernir la confianza de quien reza y escuchará la plegaria». «En el caso de los patronos, las cosas seguirán como hasta ahora. Los «scouts» podrán seguir venerando a San Jorge, los automovilistas a San Cristóbal y los artilleros a Santa Bárbara.

En resumen: Cristo es el eje de la liturgia. Pero nada se opone al culto de los santos y de manera especial al de la Virgen Santísima. El nuevo calendario litúrgico limita el número de santos con conmemoración litúrgica en la Iglesia Universal, pero no anula al resto del santoral. Hombres y mujeres que supieron vivir el Evangelio seguirán siendo modelos para todas las generaciones. Los santos siguen en pie.

A. MARTIN DEL OLMO

**LEVANTA - COCHES MONTACARGAS**  
C. A. A. S. A.  
CONSEJO DE CIENTO, 409 - TEL. 245 27 13 - BARCELONA-9

**HERNIADOS**  
Use aparatos TORRENT sin tirantes, bultos, ni molestias, por su gran comodidad, precisión y seguridad son siempre los preferidos. C.S. 6337  
Casa Torrent 13, Unión, 13, y 124, Rambla Cataluña, 124, principal (chafalán Córcega) BARCELONA

**Doña María Gausachs Torres**  
VIUDA DE DON TEODORO WIRTH  
Ha fallecido cristianamente a los 82 años de edad, en Caracas (Venezuela) (E. P. D.)  
Sus afligidos: hijos, Rafael, Ana M. y Mercedes; nietos, bisnietos y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir al acto del entierro que tendrá lugar mañana martes, día 27, a las cuatro de la tarde, en la iglesia parroquial de San Félix Africano (calle Francisco Aranda, 21), donde al mismo tiempo se celebrará una misa de cuerpo presente, y acto seguido acompañar el cadáver al cementerio del Este (Pueblo Nuevo).  
Casa mortuoria: calle Sancho de Avila, 20 (Capilla Servicio Municipal de Pompas Fúnebres).  
NO SE INVITA PARTICULARMENTE

PREGUEU PER L'ANIMA DE  
**Santiago Badia i Gende**  
Que morí cristianament el dia 24 de maig de 1969, a l'edat de 45 anys, havent rebut el Sagrament de la Extremaunció (E. P. R.)  
Els seus apenats: esposa, Josepa Serra; fills, Manuel, Montserrat, Carme, Viqui, Santi i Josep M.; germans polítics, Mercè Serra i Josep Font; consins i família tota us preguen una oració per l'etern descans de la seva ànima i us agrairan l'assistència a l'acte d'enterrament que tindrà lloc avui dimarts, a les 11 del matí i als funerals que es celebraran al mateix temps en l'església parroquial de Santa Maria.  
Casa mortuoria: Teresa Oller, 34  
NO ES CONVIDA PARTICULARMENTE  
Cardedeu, 26 de maig de 1969

**TRONC**  
presenta la exposició de **Cortinas crilenka**  
LAVADO FACIL  
NO NECESITAN PLANCHA  
83 modelos pondrán la primavera en su balcón  
Vea la exposición tapicerías y alfombras **TRONC**  
Rbla. Cataluña, 32  
Barcelona

### Homenaje a don Joaquín Febrer Mas

Le fue ofrecido por las Agrupaciones de la Sección de Centros de Enseñanza del Sindicato Provincial

Tuvo efecto el acto de homenaje que todas las Agrupaciones de la Sección de Centros de Enseñanza del Sindicato Provincial dedicaron a su presidente, don Joaquín Febrer Mas, con motivo de haberle sido concedidas las insignias de Caballero de la Orden de Cisneros.

Más de trescientos comensales asistieron a la cena-homenaje que fue iniciado con una sesión de danzas clásicas, a cargo de las alumnas de ballet «Juan Tena».

Presidió el acto, junto con el agasajado y su esposa, el presidente del Sindicato Nacional de Enseñanza y procurador en Cortes, don Carlos Iglesias Selgas, a quienes acompañaban don Ramón Bosch Estivill, presidente del Sindicato Provincial de Enseñanza y procurador en Cortes y esposa, y otras personalidades.

Al término de la cena, don Domingo Lluçà, en nombre de las Agrupaciones, ofreció el acto, resaltando la personalidad e ímpetu de don Joaquín Febrer Mas. A continuación, don Ramón Bosch Estivill felicitó al señor Febrer por su magnífica trayectoria dentro del Sindicato, y seguidamente don Juan Trayter, en nombre de la Comisión organizadora del homenaje, le hizo entrega de un delicado obsequio, en recuerdo del emotivo acto.

Por último, don Carlos Iglesias Selgas destacó la trascendencia del Sindicato Provincial de Barcelona y la labor de sus profesionales de la Enseñanza en el concierto nacional; ensalzó asimismo, de forma elocuente, los méritos que concurren en la persona de don Joaquín Febrer.

Finalizados los parlamentos, el agasajado tomó la palabra, para expresar, visiblemente emocionado, su agradecimiento por el homenaje de que era objeto.

# SUCESOS

### Cuatro heridos en accidente de automóvil

Por no moderar la velocidad a la salida de una curva, estando la calzada resbaladiza, en la pasada madrugada un turismo, matrícula B-397218, salió de la calzada, precipitándose contra un árbol, en el término municipal de Monistrol de Montserrat. Como consecuencia de la violenta colisión resultaron con heridas de pronóstico grave el conductor del turismo, Cesáreo Linares Sanjosé, de 24 años, y los pasajeros Eduardo Sierra Climent, de 25 años, y Victoria Linares Sanjosé, de 22 años. Un tercer pasajero, Rosa Aozano Camisán, de 19 años, resultó con heridas menos graves. Todos ellos son vecinos de Monistrol de Montserrat.

### Dos peatones muertos en Canet de Mar

Dos peatones resultaron muertos, la madrugada última, en la localidad costera de Canet de Mar. Al irrumper, precipitadamente y sin previo aviso en la calzada de la Carretera Nacional II fueron arrollados por sendos turismos —ambos con matrícula de Barcelona—. Luis Torres García, de 44 años, vecino de Argenta, y Francisco Padilla Panera, de 48 años, vecino de Canet.

Entre ambos accidentes —registrados a unos trescientos metros de distancia— transcurrió escasamente una hora y media.

### Hallazgo de billetes de lotería

José Cabrera García, depositó en la comisaría de policía del distrito, diez décimos de la lotería nacional correspondientes al próximo sorteo. Declaró haberse los encontrado cuando paseaba por las Ramblas. El número de estos décimos es el 49.118.

### Mortal accidente de trabajo

Resultó muerto Alejandro Sampere Tarragó, de 55 años, al ser alcanzado por un cable de alta tensión mientras trabajaba en unas obras de la calle del Prado, en Hospitalet de Llobregat.

## ¡compre lujo a precio de fábrica!

ESTANTERIAS MOSTRADORES VITRINAS  
**TOTALMENTE CONSTRUIDOS EN NUESTROS TALLERES**  
**mos. FERRER** exposición y venta: Roger de Flor, 138 T.2252024 - Barcelona

NO COMPRE ANTES DE VISITAR LA MAYOR EXPOSICION DE FRO COMERCIAL Y AIRE ACONDICIONADO  
MOSTRADOR VITRINA CON RESERVA 2,00 M. LARGO 46500 PTS. "PRECIO SIN COMPETENCIA"  
ARMARIOS  
CAMARAS DESMONTABLES  
BAJO MOSTRADORES  
BOTELLEROS  
CONGELADORES  
VITRINAS TODOS TIPOS ETC. ETC.  
DECÍASE POR LA EMPRESA DE MÁXIMO PRESTIGIO Y OBTENDRÁ MAYOR GARANTIA, MAS CALIDAD Y MEJOR SERVICIO.  
C/ PROVENZA 514/20  
TELEFONO 2363439/40  
BARCELONA - 15  
**BAEZA Y MATALÍ**

TODO EN BASCULAS Y BALANZAS  
**Magriñá**  
FUNDADA EN 1911  
Más de medio siglo de existencia  
APARATOS DE GRAN PRECISION INEDITOS EN EL MERCADO ESPAÑOL  
Balanzas de 5 y 10 kilos, de gramo en gramo  
Básculas de 25 kilos, de 5 en 5 gramos  
Básculas de 50 kilos, de 10 en 10 gramos  
Básculas de 100 kilos, de 20 en 20 gramos  
Básculas de 250 kilos, de 50 en 50 gramos  
Básculas de 500 kilos, de 100 en 100 gramos  
Básculas de 1.000 kilos, de 200 en 200 gramos  
VDA. DE SALVADOR MAGRIÑÁ  
Provenza, 51 al 55 - Tel. 230 5604  
BARCELONA-15

**YA LO TIENE**  
Le habla un fabricante, después del éxito obtenido por nuestra firma en Hogarotel 1968 y a petición suya, los barceloneses podrán comprar todos sus muebles a precios de fábrica; pueden visitar los 22 salones de exposición y comprar por primera vez en España a precios de fabricante puesto que lo somos en MUEBLES VALENCIA, Avenida José Antonio, 633, entresuelo (frente al Hotel Ritz).

**Doña Dolores Casanovas Meya**  
VIUDA DE TEODORO VENTURA NOY  
Ha fallecido a la edad de 98 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica (E. P. D.)  
Sus afligidos: hijos, Coloma, Medín y Leonor; hijos políticos, Miguel Martí, Amparo Vila y Félix Pagés; nietos, nieta política, sobrinos, primos, demás familia y su fiel servidora Lorenza Sánchez, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir al acto del entierro, que tendrá lugar mañana, día 27, a las once de la mañana, en la iglesia parroquial de San Paciano (calle Monjas, esquina Vallés), donde al mismo tiempo se celebrará una misa de cuerpo presente, y después acompañar el cadáver al cementerio de San Andrés.  
NO SE ADMITEN CORONAS  
NO SE INVITA PARTICULARMENTE

**Doña Teresa Barnadas Coma**  
VIUDA DE DON ANDRES BOHERA  
Falleció ayer, día 25, a los 80 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica (E. P. D.)  
Sus afligidos: hijos, Santiago, M.ª Teresa, Rosita, José Antonio y Jesús M.ª; hijos políticos, Margarita Cutayard, Laureano Muñoz, Teresa Escudé y María Martínez; nietos, nietos políticos, bisnietos, hermano, hermanas políticas, sobrinos y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones. La misa exequial y el entierro tendrán lugar hoy lunes, día 26, a las diez y media, en la iglesia parroquial de San Francisco de Sales (Paseo San Juan-Valencia).  
Domicilio mortuorio: Paseo San Juan, 85.  
NO SE INVITA PARTICULARMENTE

**Ramon Oromí i Faura**  
Retornà a la Casa del Pare el dia 25 de maig del 1969, als 62 anys d'edat havent rebut els Sants Sagraments i la B. A. (A. C. S.)  
La seva esposa, Concepció Llenes; filles, M.ª del Carme i Immaculada; gendre, germans polítics, oncles, nebots, consins i família tota, en participar als seus amics i coneguts tan sentida pèrdua, els preguen de voler-lo tenir present en llurs oracions. La missa exequial i l'enterrament tindran lloc avui dimarts, dia 26, a dos quarts de dotze, a l'església parroquial de la Puríssima Concepció (carrer d'Aragó, n.º 299).  
Domicili mortuori: carrer de Consell de Cent, 376, 3.er, 1.ª  
NO S'AVISA PARTICULARMENTE

**Don Santiago Badia Gende**  
Secretario de la Sociedad de Cazadores de Cardedeu, Canoves-Samalús y Vilamajor  
Falleció cristianamente el día 24 de mayo de 1969 (E. P. D.)  
La Junta directiva y afiliados a dicha Sociedad, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, ruegan un piadoso recuerdo en sus oraciones. La misa exequial y entierro tendrá lugar hoy lunes, 26 de mayo, a las once de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa Maria de Cardedeu.  
Casa mortuoria: Teresa Oller, 34.

**Don Enrique Sala Bas**  
Oficial cualificado del Excmo. Ayuntamiento de Barcelona  
Ha fallecido a los 54 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica (E. P. D.)  
Sus afligidos: esposa, Esperanza Falgueras Llorens; hijos, M.ª Angeles, M.ª Elena y Enrique; madre, Francisca; hermana, María; hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan dolorosa pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir al acto del entierro, que tendrá lugar hoy, día 26, a las 10.30, en la iglesia parroquial de San Andrés (Plaza Orfila, n.º 11), donde al mismo tiempo se celebrará una misa de cuerpo presente, y después acompañar el cadáver al cementerio de San Andrés.  
Casa mortuoria: calle Cabrera, 32 bajos.  
NO SE INVITA PARTICULARMENTE



# Economía y Finanzas

## SOLUCIONES PARA «LA MAQUINISTA»

La Maquinista Terrestre y Marítima está gestionando la venta de los terrenos de su vieja factoría de la Barceloneta, cerrada hace ya bastante tiempo, así como de una parte —la no necesaria para la explotación de los talleres actuales— de la parcela que ocupa en el distrito de San Andrés. El nombre de las eventuales entidades compradoras no ha sido revelado, pero al parecer las negociaciones están muy adelantadas y de llegar a buen fin, el contrato podría cerrarse en breve plazo.

La operación comprende en conjunto algo más de cuatro millones de palmos, de los cuales corresponden aproximadamente dos millones y medio a la Barceloneta y el resto a San Andrés. Según referencias, el importe de la transacción ronda los seiscientos millones de pesetas, y se destinará en buena parte a amortizar créditos pendientes, cuya carga financiera gravita pesadamente sobre el balance de la empresa y, juntamente con el problema del personal excedente, condiciona el que la misma pueda llegar al logro de unos resultados equilibrados o positivos.

Con las citadas enajenaciones, La Maquinista consolida su situación y se da un respiro para proseguir su proceso reestructurador. Parece conjurada la gravísima crisis de hace un par de años, cuando una caída vertical de la cartera de pedidos hizo aflorar los defectos crónicos que arrastraba desde tiempo inmemorial, y llegó a poner en peligro incluso la supervivencia de la sociedad.

El volumen de pedidos es hoy cinco veces superior al del verano de 1967, y suma más de dos mil millones de pesetas. Por añadidura, se centra en los dos renglones de la actividad de la centenaria empresa, que se han revelado como poseedores de un futuro despejado: la producción de calderas para la generación de vapor con destino a las grandes centrales térmicas, y el material de tracción ferroviaria. Las demás líneas de fabricación son escasamente rentables, cuando no antieconómicas. Responden a un criterio autárquico superado de gran taller universal en el que cabía todo. Hoy, en toda Europa, es indispensable la especialización.

El drama de La Maquinista consiste acaso en que, en su seno, coexisten perfectamente deslindadas dos empresas: una competitiva y próspera, con porvenir abierto, y otra lánguida y deficitaria, que no sólo se mueve en pura pérdida, sino que además está condenada a no ser brillante jamás. Es la empresa marginal a la que el II Plan de Desarrollo alude con consideraciones muy concretas.

La labor tenaz de los elementos rectores de la compañía estriba en impulsar lo que de ella es aprovechable y socialmente útil. Mas en cuanto al resto, sus decisiones tienen un alcance limitado, porque están supeditadas a otras de nivel más alto, que son de exclusiva competencia de la Administración.

Se nos asegura que el tema se encuentra debidamente encauzado y que a lo largo del año actual se espera que encontrará una solución satisfactoria. Así debe ser. La cesión de terrenos que ahora va a realizarse significa que cualquier nueva descapitalización en el futuro inmediato no podrá ya compensarse por realizaciones de activos no necesarios por la sencilla razón de que éstos habrán dejado de existir.

## notas y recortes

- El Ayuntamiento y la Diputación de Barcelona están inconciliablemente en desacuerdo acerca de la localización de la refinería. El jueves, ante el pleno del Consejo municipal, se ponderaron las ventajas que supondría para el hinterland industrial barcelonés contar con la planta, sobre todo en lo que se refiere a un más rápido y eficaz suministro de productos petrolíferos. Pero al día siguiente, viernes, se hacía público un sorprendente acuerdo, adoptado por unanimidad por los presidentes de las cuatro Diputaciones provinciales catalanas, en el sentido de que la refinería debe ubicarse en Tarragona.
- Tras esta resolución, nos parece que a Barcelona se le ha ido de las manos, definitivamente, la posibilidad de contar con la suspirada instalación de refino. Al menos por unos años. En el futuro, si el consumo de crudo sigue creciendo como hasta ahora, qué duda cabe que acabaremos montando aquí nuestra propia planta.
- Se dice que el grupo anglo-holandés Shell, junto con Catalana de Gas y Electricidad, estudia la posibilidad de presentarse al concurso que habrá de convocarse por el Gobierno español, probablemente dentro de este mismo año, para la proyectada refinería del litoral catalán.
- Las Cámaras de la C.O.P.E.F. en sus reuniones de Sabadell y Tarrasa, acordaron insistir ante el Gobierno en sus reiteradas peticiones de que se suprima el pasaporte para los españoles que se trasladen a Francia.
- La presente temporada turística está resultando muy buena por lo que respecta a la afluencia de clientela norteamericana. También se mantiene la corriente de turistas franceses, aunque las limitaciones de divisas pudieran comportar algún retraimiento, sobre todo por parte de las clases más acaudaladas.
- En 1957, después de 79 años de existencia, el capital y reservas del Banco Vitalicio eran de 952 millones. Hoy rebasan los 2.819 millones. Es decir, se han multiplicado prácticamente por tres en once años. Las acciones se cotizaban a 3.500 pesetas; hoy, cuando el capital es ocho veces superior a 7.350. Don Ignacio Villalonga, presidente del Banco, tuvo en la Junta General celebrada el miércoles, palabras de cálido elogio para todo el personal de la compañía y de manera muy particular para el consejero-director general don Artemio Hernández Roselló, artífice del espectacular crecimiento de la entidad a lo largo de estos últimos tiempos.
- Refiriéndose al manido tema de las tarifas eléctricas, he aquí lo que hemos escuchado estos días de labios de una personalidad del ramo: «Si de golpe las empresas productoras pudieran tirar por la borda todos los saltos anticuados que poseen y sustituirlos instantáneamente por nuevos elementos de producción térmica o nuclear, no haría falta aumento alguno de tarifas. Las centrales que se construyen hoy son mucho más competitivas y escandalosamente más rentables que la vieja estructura hidráulica. Pero cambiar esta estructura exige al menos un lustro. Y entre tanto, la falta de rentabilidad de las empresas es patente. Hay saltos hidráulicos que ni siquiera admiten la modernización: es mejor cerrarlos y liquidarlos. Mantenerlos en explotación es en muchos casos ruinoso.»
- Las aguas han vuelto a su cauce en «Fomento Inmobiliario de España», entidad filial de FOC. Ya se sabe que el encañalamiento de los nervios de una minoría accionaria, había dado lugar en anteriores asambleas a un clima de tensión e incomodidad, sin perjuicio de que la sociedad prosiguiera con firmeza su camino. Entretanto, los grupos disidentes han visto mermadas sus filias y sus portavoces más enérgicos han observado silencio absoluto en la Junta General que acaba de celebrarse en Barcelona, en segunda convocatoria. Apaciguados los ánimos, todos los acuerdos propuestos se aprobaron por unanimidad, hecho que hubiera semejado increíble hace bien pocos meses. Muy interesante la exposición del director gerente, señor De Villalonga sobre el futuro de la finca Casa Gomis, afectada por el segundo cinturón de ronda y la apertura del túnel del Tibidabo.
- «En el Japón, a los niños se les enseña en la escuela que hacer siderúrgica es hacer país», ha declarado el ministro de Industria al terminar su reciente periplo por las tres plantas integrales españolas de Altos Hornos de Vizcaya, Uninsa, en Gijón, y Ensidesa, en Avilés. Dijo también que la producción española de acero será este año de 6 millones de toneladas, con 20 por ciento de aumento (la mayor tasa de crecimiento del mundo, después del Japón) respecto de 1968. Y que para 1972 alcanzaremos los diez millones de toneladas.
- Recordamos: «La cuestión de la evolución del coste de la vida preocupa. Por un lado los índices relativos a los dos primeros meses del año, por ejemplo, presenta una baja del 0,6 por 100, mientras que en el año pasado se había producido un alza

## LOS FONDOS, LA BOLSA Y LOS INVERSIONISTAS

«El Mercader de Venecia —escribe don Ramón Trias Fargas, presidente de Nuvo-fondo, a sus participantes— en unos celebrados versos de la literatura inglesa, nos cuenta que sus inversiones no le son causa de preocupación porque no confía sus mercancías a un solo buque, ni adelanta sus iniciativas en un solo lugar, ni espera el rendimiento de su patrimonio de la buena fortuna de un solo acto.

Esta norma de conducta pudiera ser el motivo que inspirara la actuación de los Fondos de Inversión y sus participantes. Los primeros lo practican científicamente con la diversificación de las inversiones y la gestión profesional de las carteras. Del mismo modo, sereno y competente, deben reaccionar los participantes, que son inversionistas más formados que el desordenado grupo de pequeños inversores directos, que tanto han perturbado la estabilidad de las Bolsas españolas en el pasado.

Por ello, y porque no son especuladores a corto plazo, los participantes saben que el resultado de su inversión debe calcularse a plazo medio y largo, y que la constancia en la misma es la que abrirá ampliamente las puertas de una rentabilidad promedia alta y estable. Yo espero para el futuro una Bolsa en la que los alarmismos queden, si no suprimidos, por lo menos mitigados, y en la que por ello mismo puedan pretenderse para el ahorro unos resultados en consonancia con el desarrollo económico del país.»

si bien muy poco significativa. El problema está en que nuestras amas de casa, que van a la compra con pesetas y no con índices, no ven esa estabilidad por ningún lado. Tampoco dejan de pensar que no es posible presumir de precios en un clima de congelación oficial, y su regla de tres resulta muy sugeridora: Si con tope en los precios ocurre lo que ocurre, ¿qué será cuando se decreta la libertad? No despejen la equis, por favor.»

● Chrysler ha impuesto la renuncia de don Eduardo Barreiros como presidente de Barreiros Diesel, S. A. La medida era de prever desde que la firma americana aportó hace seis años las fuertes sumas necesarias para sacar de apuros a la sociedad, y adquirió el control de la misma. A partir de entonces, la familia Barreiros se ha dedicado a otras actividades, pero continúan ostentando una importante posición minoritaria en el accionariado de Barreiros Diesel.

● El Ministerio de Industria ha efectuado la inscripción provisional de nueva industria a favor de Vidriera Vilella, planta situada en Castellar del Vallés, con una inversión de 511 millones. Y a favor de Compañía de Industrias Agrícolas, planta de fabricación de azúcar en Jédula (Arco de la Frontera, Cádiz), con una inversión de 650 millones.

● Doctor Trigo, S. A. ha montado en el polígono de la Zona Franca una instalación de bebidas carbónicas y refrescantes de jugos de naranja y limón, valorada en 58 millones de pesetas.

● Según parece, Catalana de Gas y Electricidad proyecta ceder su paquete de 200 millones de pesetas en acciones de Industrias Químicas Asociadas, a los dos socios extranjeros de la firma, es decir, Hoechst y Shell, que asumirían la responsabilidad de dar una mayor dimensión a la factoría, aportando para ello las ingentes sumas requeridas por la reestructuración. El cuarto socio, Unión Española de Explosivos, es posible permanezca en I.Q.A. como minoritario. Una vez ampliada y modernizada, la planta de etileno de I.Q.A. en Tarragona se convertirá en un elemento importante para todo el complejo petroquímico que se ha construido o está montándose actualmente en dicha zona.

● En relación con la noticia anterior, tenemos referencias de que se ha abandonado definitivamente el proyecto de levantar una planta de etileno de tamaño medio en el contorno portuario de Barcelona, empleando etano de la estación de gas natural. En el mundo se va hoy a enormes unidades productoras, y las dos instalaciones españolas —Puertollano y Tarragona— marchan camino de ponerse en esa línea. Sin embargo, no cabe duda que la fábrica programada en Barcelona, con sus 150.000 toneladas, hubiera representado un interesante eslabón para soldar la etapa actual, en que tenemos un considerable déficit de etileno que ha de ser cubierto con importaciones, y el momento futuro en que los dos centros petroquímicos del país cuenten con plantas de 300.000, que es la dimensión de nivel europeo.

Feliciano BARATECH



# JUNTA GENERAL DEL BANCO VITALICIO DE ESPAÑA

LA COMPAÑIA ALCANZA LOS 1.073 MILLONES DE PESETAS DE RECAUDACION DE PRIMAS. — SU CAPITAL Y FONDOS DE RESERVA SOBREPASAN LOS 2.800 MILLONES DE PESETAS. — INFORME DEL PRESIDENTE, EXCELENTISIMO SEÑOR DON IGNACIO VILLALONGA VILLALBA, Y DEL CONSEJERO DIRECTOR GENERAL, DON ARTEMIO HERNANDEZ

Bajo la Presidencia del Excmo. Sr. D. Ignacio Villalonga Villalba se celebró la Junta General de Accionistas de esta Entidad aseguradora, hallándose presente o representado la casi totalidad del capital social.

La Memoria presentada pone de manifiesto el considerable avance realizado por el Banco Vitalicio, que logró en el ejercicio de 1968 una recaudación de primas de 1.073.206.742 pesetas, con un aumento de 87.265.971 pesetas sobre el ejercicio anterior.

### Informe del Consejero-Director General

Se dirigió a la Junta en primer lugar el Consejero-Director General D. Artemio Hernández, quien destacó los resultados del ejercicio y especialmente el hecho de que el Banco Vitalicio, por primera vez en su historia y pese a las restricciones impuestas en el Ramo de Automóviles, ha logrado rebasar la cota de los mil millones de pesetas de primas, cuya cifra, unida a la de su actual capital social de 200 millones de pesetas, le sitúa en el área de las grandes Empresas, no sólo de carácter nacional, sino continental.

### Ramo de Vida

El Sr. Hernández analizó la marcha de los Ramos deteniéndose especialmente en los de Vida, Transportes, Incendios y Automóviles.

Refiriéndose al Ramo de Vida hubo de lamentar que España, pese al desarrollo logrado en los últimos años, se halle todavía en uno de los últimos lugares de la estadística mundial comparativa de las primas pagadas en relación con la renta nacional de cada país, figurando con un porcentaje solamente del 0'18% y por debajo, aunque parezca increíble, de naciones como la India (0'72), el Pakistán (0'42), Portugal (0'37) y Perú (0'23).

Como se ve —dijo— el pueblo español es poco asegurador. Por eso he de felicitar por los artículos aparecidos en la prensa española con motivo del Día del Seguro divulgando sus virtudes, y a ver si entre todos podemos conseguir que el seguro sea más popular entre nosotros.

Sobre las inversiones, declaró que le constaba que por la subdirección General de Seguros estaba en estudio un proyecto de Ley tendiente a otorgar a las Compañías una mayor agilidad en esta materia, pues en la actualidad se aplican todavía las normas del Reglamento de 1912. Hubo de felicitar también a la subdirección General de Seguros por la comprensión demostrada al enjuiciar este problema que tanto afecta a los aseguradores, y para cuya resolución se viene luchando desde hace tiempo.

### Transportes y automóviles

En Transportes señaló que el seguro directo español ha sido, en general, bastante bueno, con un mejor índice de siniestralidad que en el pasado ejercicio. En el panorama mundial, aun persistiendo los malos resultados, las pérdidas han sido también algo inferiores a las de 1967, habiendo supuesto un 0'36% del tonelaje total de la flota mercante mundial, frente al 0'42% registrado en aquel año.

Comentó luego la favorable evolución del Ramo de Incendios, con una recaudación de

119.241.164 pesetas, y una siniestralidad que ha pasado del 34'46% en 1967 al 20'33% en 1968, subrayando que ello ha sido posible gracias a las medidas de previsión y de vigilancia de riesgos puestas en práctica.

Con respecto al Seguro Voluntario de Automóviles —manifestó D. Artemio Hernández— sigue la preocupación por el bloqueo de las tarifas, la elevación de los costes de reparaciones e indemnizaciones y el de los gastos de administración del Ramo. Subrayó el peligro que supone para las Compañías la práctica de este seguro, cuya cobertura lleva implícita la casi total seguridad de pérdida. A este efecto destacó que la pérdida técnica en el Ramo de Automóviles supera los 1.000 millones de pesetas al año y esto es difícil de soportar para cualquier rama de la economía.

Ocurrió —señaló— que el automóvil es objeto de gravámenes desde todos los puntos de vista (impuesto de lujo, signo de renta, arbitrio de circulación, gasolina, peaje, etcétera) salvo desde el punto de vista del seguro privado, para el cual el automóvil es objeto de protección social. Unas tarifas que desde el año 1957 se mantienen bloqueadas, se transforman en tarifas políticas, no técnicas pero con perjuicio únicamente para la Empresa privada, la cual ve pesarse sobre ella el peligro de la descapitalización.

### Intervención del Presidente

Hizo uso de la palabra seguidamente el Presidente Excmo. Sr. D. Ignacio Villalonga Villalba, quien recordó que cuando se hizo cargo de la Presidencia del Banco Vitalicio, el capital de la Sociedad era de 25 millones de pesetas, el cual fue ampliándose sucesivamente a 50, 100 y 200 millones de pesetas. Aludió también a que diez años atrás las acciones de la Compañía se cotizaban alrededor de las 3.500 pesetas, mientras que actualmente se mantienen por encima de las 7.000. Nuestras acciones —añadió— nos buscadas no sólo por los dividendos que puedan proporcionar, sino porque corresponden a una Empresa sólida y fuerte, con unas reservas que garantizan prácticamente su futuro bajo cualquier circunstancia.

Puso de relieve el Presidente la satisfactoria marcha de las Compañías en que interviene el Banco Vitalicio de España, y especialmente la Compañía Vitalicia de Inversiones, cuyo último balance de su cartera de títulos arroja una plusvalía de 115 millones de pesetas.

A continuación manifestó el Sr. Hernández que si bien los Consejos de Administración de las Compañías, como órganos rectores de las mismas tienen la obligación de llevar éstas bien administradas, el Poder Público, que a su vez controla a las Compañías, debe tener la preocupación de que puedan trabajar en condiciones técnicas soportables, y tengan la debida solidez y responsabilidad para poder aceptar los grandes riesgos que ya existen en España por su creciente industrialización y los que puedan luego colocar en el mundo del reaseguro con dignidad y conscientes de su propia fortaleza para poder respaldarlos.

### Reaseguro

Refiriéndose al reaseguro hizo alusión a las dificultades que existen para colocar los riesgos debido a las grandes pérdidas mundiales, aun cuando el Banco Vitalicio, por su bien ganado prestigio, tenía ya cubiertas todas sus necesidades en ese aspecto. Recalcó que si existe un negocio internacional, éste es el seguro, por su vinculación con el reaseguro que lo proyecta por todo el mundo, e insistió que precisamente por ello las Compañías deben ser sólidas y fuertes.

### Avances en mecanización

Más adelante se refirió D. Artemio Hernández a los avances logrados en la mecanización de la Compañía, gracias a la gradual adaptación de los trabajos al Ordenador Electrónico, y a las principales medidas tomadas en el orden de vigorizar los servicios de organización y producción de la Empresa.

Acabó poniendo de relieve el espíritu que anima al Vitalicio y que lo convierte en una Empresa viva, fuerte y con un poder de expansión cada vez mayor.

### Inmuebles

Al comentar la partida de inmuebles hizo constar que la misma aparece en la Memoria por un importe de Ptas. 723.105.061, aun cuando su valor, de acuerdo con las tasaciones hechas por la Subdirección General de Seguros, siempre dentro de criterios muy conservadores, se estima en 992 millones, o sea que existe una diferencia favorable al Banco de 269 millones de pesetas.

Se refirió luego a la solidez de la cartera de valores mobiliarios la cual figura contabilizada por Ptas. 1.305.919.614, si bien su valor de cotización en 31 de diciembre de 1968 representaba una diferencia asimismo a favor de la Compañía de más de 150 millones de pesetas.

De modo —puntualizó— que la plusvalía de las inversiones de la Sociedad alcanza la respetable cifra de 534 millones de pesetas, después de efectuada la regularización de balance.

### Progresos en once años

Destacó finalmente que en el año 1957 el capital y fondos de reserva de la Compañía eran de Ptas. 952.181.878 y al cerrar el ejercicio de 1968 esa cifra era de Ptas. 2.819.150.647, o sea que virtualmente se había multiplicado por tres.

Agradeció a los Directores y al personal gestor y administrativo de la Empresa la ayuda recibida, felicitándoles por los resultados del ejercicio.

La asamblea aprobó la totalidad de propuestas presentadas, recibiendo tanto el Sr. Villalonga como el Sr. Hernández la cordial felicitación de muchos de los asistentes al acto reñado.

## BANCO COMERCIAL TRANSATLANTICO

El Consejo de Administración, debidamente autorizado por la Junta General Ordinaria de Accionistas celebrada el día 15 de febrero del corriente año, y en cumplimiento de las disposiciones legales vigentes sobre Regularización de Balances, ha decidido proceder a la primera incorporación al Capital Social de la Cuenta de Regularización, mediante la emisión, creación y puesta en circulación de 14.000 acciones, ordinarias, nominativas, de valor nominar 1.000 pesetas cada una de ellas, numeradas correlativamente con las anteriores, es decir, con los números 294.001 al 308.000.

Dicha incorporación parcial se realiza como operación separada e independiente, sin desembolso ni gasto alguno para los señores accionistas, pudiendo negociarse en Bolsa los derechos correspondientes, a cuyo fin se facilitará el oportuno documento negociable a los señores accionistas que lo soliciten.

Las acciones que se emiten serán entregadas en la proporción de una acción nueva por cada veintuna de las que posean los señores accionistas el día 31 de mayo de 1969, mediante la presentación de las acciones, títulos o extractos de inscripción para su estampillado o entrega del cupón n.º 29 según proceda, en cualquier oficina de este Banco.

Las nuevas acciones disfrutaran de los mismos derechos y obligaciones que las emitidas anteriormente, y participarán de los beneficios económicos a partir del 1.º de julio de 1969.

Los señores accionistas habrán de cursar las solicitudes de adjudicación desde el día 1.º hasta el día 30 de junio próximo. Barcelona, 19 de mayo de 1969 — EL CONSEJO DE ADMINISTRACION.

Para la comodidad de sus pies calce al ancho que precise

EL MISMO LARGO, CINCO ANCHOS



Calce como a medida

CALZADOS CLAR

ARAGON, 247 (Junta Pblo. Cataluña)

Teléf. 215 23 46 - Barcelona-7

# ANUNCIOS OFICIALES

## Compañía Española de Gas, S. A.

**JUNTA GENERAL ORDINARIA**  
 Por acuerdo del Consejo de Administración de esta Sociedad se convoca a los señores accionistas de la Compañía a la Junta General ordinaria, que tendrá lugar, en primera convocatoria, el próximo día 16 de junio, a las trece horas, y de ser necesario, en segunda convocatoria, el día 18 a la misma hora, en el salón de actos del Fomento de Trabajo Nacional, Vía Layetana, 32, principal, para tratar y resolver sobre los siguientes extremos:

- Examen y aprobación, en su caso, de la Memoria Balance, Cuenta de Pérdidas y Ganancias, correspondiente al ejercicio de 1968.
- Aprobación de la gestión del Consejo de Administración

durante el expresado período.

- Aplicación de resultados.
- Reelección y nombramiento de señores Consejeros.
- Nombramiento de accionistas cesores de cuentas para el ejercicio de 1969.
- Nombramiento de interventores para la aprobación del acta.

Podrán asistir a la Junta los señores accionistas poseedores de una acción de la serie A o diez acciones de las series B o C, que, con cinco días de anticipación al de la celebración de la Junta, recojan las tarjetas de asistencia, previo depósito de sus títulos o de los resguardos de su depósito, en la Caja de la Sociedad o en cualquiera de los siguientes Bancos:

Banco Español de Crédito, Paseo de Gracia, 9; Banco Central, Banco de Santander, Banca Mas-Sardá y Sindicato de

Banqueros de Barcelona, S. A. — El Presidente del Consejo de Administración, Enrique Gabarró Samsó.

## Compañía Industrial del Llobregat, S. A.

En cumplimiento de los acuerdos adoptados por la Junta General Ordinaria de accionistas de esta compañía se abonará a las Acciones, Series A, B, C, D y E, un dividendo complementario (4 por ciento) correspondiente a los beneficios del ejercicio de 1968, con impuestos a deducir, o sea, la cantidad líquida de 22'44 ptas por acción.

Los señores accionistas deberán presentar para el cobro de dicho dividendo complementario el cupón n.º 51, a partir del día 2 de junio próximo, en los siguientes Bancos: Español de Crédito, Central, Garriga Nogués, Banca Mas-Sardá, Banco de Santander y Sindicato de Banqueros de Barcelona, S. A.

Barcelona, 20 de mayo de 1969. — El Secretario del Consejo de Administración.

# DISCURSO DEL EXCMO. SEÑOR DON EUGENIO CALDERON MONTERO-RIOS, PRESIDENTE DE LA SOCIEDAD, EN LA JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS DE S.N.I.A.C.E.

**MARCHA ASCENDENTE Y BRILLANTES PERSPECTIVAS DE DESARROLLO DE LA SOCIEDAD. — S.N.I.A.C.E. CONSTRUIRA LA FABRICA DE ASTURIAS SI CUENTA CON LAS AUTORIZACIONES NECESARIAS. — POSIBLE AMPLIACION DE SU GAMA DE FIBRAS SINTETICAS. — COMPLACENCIA GENERAL**

Con gran concurrencia de accionistas se ha celebrado en el salón de actos de su domicilio social, la Junta General de Accionistas, bajo la presidencia del Excmo. Sr. D. Eugenio Calderón Montero-Ríos.

Una vez constituida la Junta, el Sr. Presidente se dirigió a los Sres. accionistas, dedicando un emocionado recuerdo a la memoria del Consejero Ilmo. Sr. D. Pablo Martínez-Almeida Nacarino (q. e. p. d.), que durante muchos años nos dio muestras, en su diaria labor de asesoramiento y colaboración, de su gran valía y rectitud.

### Ejercicio 1968

A continuación inicio su informe sobre el ejercicio de 1968, excusando su brevedad motivada por el deseo de no repetir conceptos expuestos ya en la Junta Informativa celebrada el día 1.º de marzo. Calificó el ejercicio transcurrido de bueno para la Sociedad, pues se alcanzó la cifra máxima de facturación de la vida de la misma, arrojando unos beneficios que alcanzaron la cifra de 309.000.000 de ptas., que permiten, después de destinar 200 millones a amortizaciones, distribuir un dividendo de 7 % bruto, cifra que se aproxima al máximo autorizado a la Sociedad por las disposiciones legales vigentes. Finalizado en el pasado ejercicio, los pagos de bienes de equipo, instalados con motivo del plan de expansión iniciado en el año 1962, el Sr. Presidente destacó la necesidad de proceder a rebajar el endeudamiento bancario con vistas al futuro desarrollo de la Sociedad.

Terminó su informe sobre el año 1968, detallando las reformas llevadas a cabo en el complejo fabril de Torrelavega, señalando como fundamentales: La ampliación de la fábrica de lilon, cuya inversión había permitido triplicar la producción, absorbida en su totalidad por el mercado; la reforma llevada a cabo en las calderas de vapor, que permite quemar crudos de La Lora, sustituyendo el empleo del fuel-oil, con la consiguiente economía, y la instalación de modernas prensas en la fábrica de pasta mecánica, que se encuentran trabajando a pleno ritmo.

### Favorable desarrollo en el año actual

Del ejercicio de 1968, pasó al presente, que discurre con la nota optimista para la Sociedad de ser no sólo igual que el anterior, sino mejor. Las distintas fábricas trabajan a plena producción y las modificaciones introducidas en las mismas, rinden a plena satisfacción; las ventas siguen una trayectoria ascendente, como lo demuestra que la cifra de facturación de ventas durante el primer trimestre del año 1969 ha sido superior, en un 19 %, a las cifras análogas de 1968 y en un 16 % a la cifra del último trimestre del mencionado año, trimestre considerado como óptimo en el transcurso del mismo. Todo ello permite esperar el final del ejercicio con el natural optimismo.

La Asamblea encontró totalmente acertada y suscribió por unanimidad la iniciativa del Consejo de Administración expuesta por el Presidente, en relación con una futura ampliación de capital de la Empresa, por un importe de 200 millones. Esta ampliación que viene a llenar todas las necesidades de la misma, dados los amplios programas de expansión que tiene en proyecto, singularmente la fabricación de pastas en Asturias, de la que tanto se ha hablado y se viene hablando, así como otras iniciativas relativas al sector de fibras, naturalmente en el campo de las fibras sintéticas, completando la gama que hoy produce ya SNIACE, si bien este tipo de fibras exige caminar con la natural prudencia por la rapidez de mutación de su forma y utilización. Esta síntesis de la marcha progresiva de la empresa fue subrayada por los Sres. Accionistas con la natural complacencia.

### Mercados textil y papero

Se refiere a la situación satisfactoria por la que atraviesa, en los momentos actuales, el mercado textil y papero. Con relación al primero de ellos destaca el avance en el consumo de fibras artificiales o celulósicas, experimentado no sólo en nuestro país, sino en el mundo entero, calificándolo de espectacular como consecuencia

del imperio de las mezclas con fibras sintéticas. Al tratar del mercado de pastas, destaca la singular importancia de este producto en los momentos actuales. El estado de sobreproducción, que se había presentado en los años 1966-67, tuvo una solución ya parcial pero concreta en 1968, al discurrir las ventas de celulosa con gran facilidad para culminar en 1969 con una oferta muy por bajo de las exigencias reales derivadas del consumo, demanda que continúa con un ritmo ascendente de crecimiento.

Actualmente la situación, no sólo en España sino en toda Europa, es de falta de disponibilidades de pasta, sin que pueda calificarse, en principio, de una situación meramente transitoria o coyuntural, sino de un exponente claro de la escasez de masa forestal aprovechable y suficiente para ser transformada en pasta y atender la demanda y necesidades del sector papero.

La pasta, como nuestra Sociedad había previsto hace varios años, ha pasado a ser una materia prima básica y de gran significación, con relación a las industrias papeleras de los diversos países, hasta el punto de poderse afirmar que si en un país no existe una industria de pastas de suficiente envergadura, no será tampoco factible contar con una industria papera con base sólida, ya que la falta de la primera implicará la dependencia respecto del exterior en la compra de las pastas. SNIACE ha trabajado, desde el primer momento, con gran visión en este problema y desde hace muchos años viene siendo en nuestro país el defensor de la creación e instalación de una industria nacional de pastas.

### Nueva planta para 100.000 toneladas de pasta blanca al sulfato, en Asturias

Respondiendo a dichas ideas, la situación actual de la industria papera española avala las razones expuestas por nuestra Sociedad, que atenta a todas las posibilidades que pudieran surgir de fabricación de pastas en nuestro país y apoyada en estudios desarrollados, durante varios años, y en una experiencia amplia y detenida de la cuestión, inició hace meses la puesta al día de sus problemas que llevaba consigo la fabricación de pastas en Asturias. Como consecuencia de ello, se ha proyectado por los servicios técnicos de la Empresa, con el máximo detenimiento después de la confrontación y detalle con otras empresas extranjeras, la instalación de una fábrica de 100.000 Tm. de pasta blanca al sulfato.

Con estas palabras el Sr. Presidente sale al paso de ciertas afirmaciones aparecidas en la prensa que afirmaban que SNIACE había prescindido definitivamente del proyecto. Por el contrario, afirmó que la instalación de esta fábrica constituye, desde luego, una iniciativa irreversible que SNIACE está dispuesta a llevar a efecto, sin ninguna demora y sin ningún desfallecimiento, contando, y de esto hemos de felicitarnos, para la realización de dicho proyecto con la colaboración de una Compañía de gran abolengo en nuestra Patria, en el sector de la fabricación de papel.

El proyecto iniciado por nuestra Sociedad se encuentra en curso de tramitación en el Ministerio de Industria. Dicho Ministerio ha solicitado de nuestra Sociedad la presentación de dos estudios: uno relativo a la masa forestal aprovechable y el otro al problema de las aguas residuales. Ni el uno ni el otro, opina el Sr. Presidente, ofrece mayores dificultades y vuelve a repetir a la Asamblea que la Sociedad espera llevar a cabo el proyecto en cuestión en un futuro próximo.

Termina el Sr. Presidente aludiendo al problema planteado a la industria pastera española, por razón del bajo precio de la pasta en nuestro país si se compara con los precios de la misma en los grandes países productores de Europa, lo que visto de otro lado es muy satisfactorio dada la mayor renta que ello supone para el día en que el ajuste de precios pueda producirse.

El informe del Sr. Presidente fue acogido con grandes aplausos de la concurrencia y tras la intervención de un Sr. accionista, a cuyas manifestaciones correspondió la Presidencia, todos los acuerdos que el Consejo sometía a la Junta General fueron aprobados por aclamación. Por último, se aprobó el Acta de la sesión.

## SOCIEDAD GENERAL DE AGUAS DE BARCELONA, S. A.

### I. DIVIDENDO COMPLEMENTARIO

La Sociedad satisfará contra cupón n.º 113 y a partir del próximo día 2 de junio, a las acciones números 1 a 2.119.927, un dividendo complementario (8 %) líquido de Ptas. 34 por acción.

### II. AMPLIACIONES DE CAPITAL

Se aumenta el capital mediante la creación y puesta en circulación de 478.636 acciones, al portador, de valor nominal 500 pesetas cada una, números 2.331.920 a 2.810.556, que se ofrecen en las siguientes condiciones de entrega y suscripción:

1.º — 292.082 Acciones, números 2.331.920 a 2.624.001 procedentes de la capitalización parcial del saldo de la Cuenta de Regularización, para ser entregadas totalmente liberadas a los accionistas poseedores de las Acciones números 1 a 2.331.919, contra entrega del cupón número 114, a partir del próximo día 2 de junio y en la proporción de 1 Acción nueva por cada 10 de las poseídas, y 186.554 Acciones números 2.624.002 a 2.810.556, son ofrecidas en suscripción preferente, al tipo de la par y desembolso en efectivo, a los poseedores de las mismas Acciones, contra entrega del cupón número 115 y a partir de la misma fecha, en la proporción de 8 Acciones nuevas por cada 100 de las poseídas (o 2 Acciones nuevas por cada 25 de las poseídas).

2.º — Se ofrece a todo el personal de la plantilla en 19 de mayo, sin distinción alguna, 58.890 Acciones, números 2.565.212 a 2.624.001, procedentes de la capitalización de parte del saldo de la Cuenta de Regularización, al tipo de suscripción que resulte más ventajoso para el mismo, por aplicación de la Orden de 31 de enero de 1967 y disposiciones concordantes.

Las operaciones de suscripción por los accionistas podrá efectuarse contra entrega de los citados cupones, o en su lugar, los resguardos expedidos por las Juntas Sindicales de los Colegios de Agentes de Cambio y Bolsa.

3.º — Todas las Acciones llevarán adherido el cupón n.º 116 y siguientes, tendrán las mismas características que las previamente en circulación, se entregarán libre de gastos e impuestos, participando en los beneficios del Ejercicio en curso a partir de 1.º de enero de 1969, quedando facultado el Consejo de Administración para disponer de las 186.554 y de las 58.890 Acciones, que dentro del plazo de 30 días que se concede a los accionistas para la suscripción preferente y al personal, no hayan acudido a la misma.

4.º — Tanto el dividendo acordado distribuir como la entrega de Acciones liberadas y la suscripción reservada a los accionistas, se efectuará a través de los siguientes Bancos: Español de Crédito, Central, Garriga Nogués, Banca Mas-Sardá, de Santander, y Sindicato de Banqueros de Barcelona.

Barcelona, 19 de mayo de 1969. — El presidente del Consejo de Administración, Mariano CALVINO DE SABUCEDO GRAS.

## Catalana de Gas y Electricidad, S. A.

Se avisa a los señores tenedores de Obligaciones serie G, de esta Compañía, que a partir del día 1.º de junio próximo, quedará abierto el pago sobre el principal y el acumulado del cupón vencido en dicha fecha, en los Bancos de costumbre, con deducción de las contribuciones e impuestos correspondientes.

Barcelona, 20 de mayo de 1969. — El Presidente del Consejo de Administración.

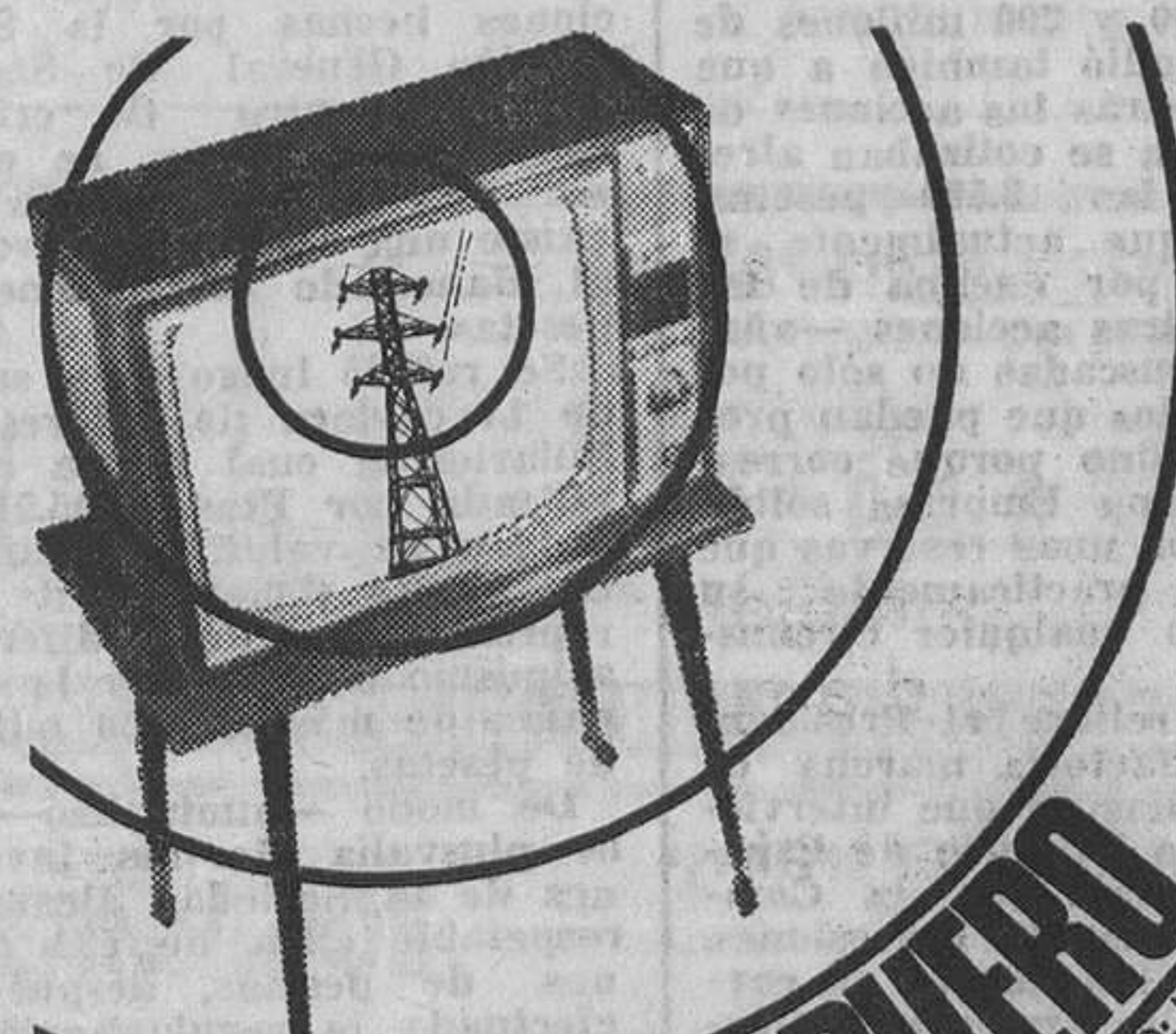
## Gas Natural Sociedad Anónima

### ASAMBLEA DE OBLIGACIONISTAS DE LA EMISION 1968

No habiéndose depositado Obligaciones en número suficiente para lograr el porcentaje legal de asistencia a la Asamblea de Obligacionistas prevista en primera convocatoria para el próximo día 27 de los corrientes, se comunica a los interesados que la misma tendrá lugar en segunda convocatoria, según lo previsto, el día 28 de junio próximo, a las doce horas, en el Fomento del Trabajo Nacional, Vía Layetana, 32, de esta ciudad, pudiendo asistir quienes hubieren realizado ya al presente el oportuno depósito de títulos y obtenido la correspondiente tarjeta.

Barcelona, 22 de mayo de 1969. — El Comisario, José Cervera.

**COMUNIONES**  
 RECORDATORIOS  
 DEVOCIONARIOS  
 REGALOS  
 LIBRERIA SUBIRANA - PUERTAFERRISA, 14



Desde la cima de las empresas eléctricas emite IBERDUERO: la primera empresa española en producción eléctrica.

EMITE OBLIGACIONES convertibles, al portador, de rentabilidad neta anual del 6,50 % Convertibles en acciones o reembolsables en efectivo.

UNA EMISION IMPORTANTE 2.500.000.000 de pesetas nominales cada una. 1.000 pesetas nominales cada una.

DE GRAN INTERES 7,3863 % que supone una rentabilidad neta anual del 3% de Mayo de 1969 y podrá efectuarse en: BANCO DE BILBAO • BANCO CENTRAL • BANCO DE VIZCAYA • BANCO DE SANTANDER • CONFEDERACION ESPANOLA DE CAJAS DE AHORRO y entidades colaboradoras de las mismas.


Y AL ALCANCE DE TODOS La suscripción quedará abierta el 31 de Mayo de 1969 y podrá efectuarse en:



**IBERDUERO S.A.**  
 Capital: 18.674.678.000 ptas.  
 Reservas: 15.051.381.399 ptas.  
 Autorizado por el Instituto de Crédito y Medio y Largo Plazo

## C. Buxeres

tiene el honor de INVITAR a los Industriales, Comerciantes y Establecimientos del ramo de MARROQUINERIA al desfile de modelos y presentación del muestrario.



**ROY** MARROQUINERIA  
Otoño-Invierno  
1.969-70

En el que comprobarán la extensa gama de calidades y coloridos para la fabricación de bolsos, carteras, maletas y artículos afines. Este acto tendrá lugar en el Hotel MELIA-MADRID el próximo día 30 de Mayo a las 19 horas.

Para más información dirigirse a *C. Buxeres*

Delegación Barcelona: Comercio, 32  
Tel. 219 12 96  
Delegación Madrid: Coslada, 21  
Tel. 246 75 68-67



**conozca  
eurovalor**

# hay sobradas razones por las cuales usted debe conocerlos

El ahorrador es un hombre preocupado. Su gran inquietud consiste en encontrar la inversión adecuada para su dinero, en unas condiciones óptimas de seguridad, rentabilidad y revalorización.

Porque invertir bien es tarea difícil y compleja, cada vez más, reservada a expertos.

A través de EUROVALOR —Fondo de Inversión Mobiliaria— su ahorro estará invertido en las mejores empresas del país, a través de la Bolsa. Y su equipo de expertos y analistas se encargará de vigilar día a día su inversión.

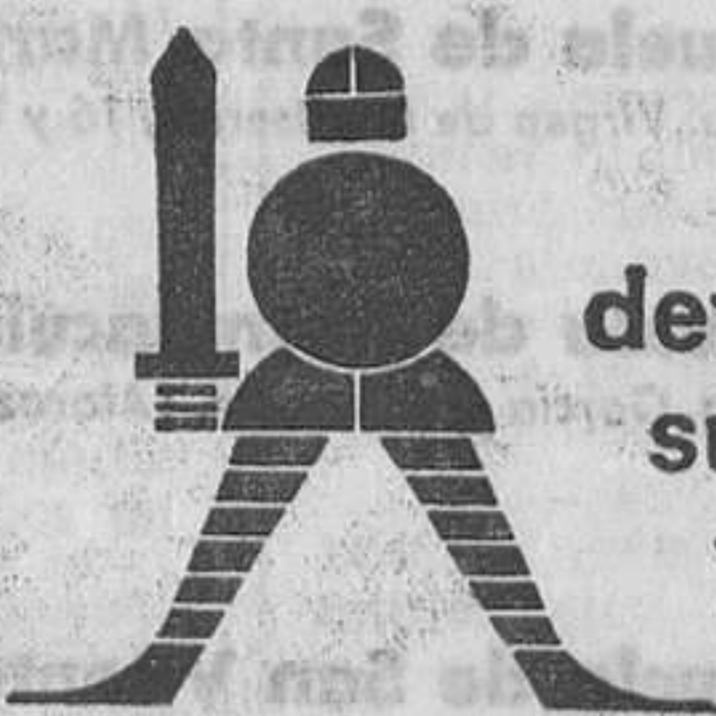
Ud. vivirá tranquilo siendo partícipe de EUROVALOR: toda una potente organización financiera trabajará permanentemente para Ud.

Sí. Hay sobradas razones por las cuales Ud. debe conocer EUROVALOR.

eurovalor le ofrece:

**SEGURIDAD-RENTABILIDAD-REVALORIZACION-LIQUIDEZ-EXENCIONES FISCALES**

# eurovalor



**defiende  
su dinero  
y lo hace crecer**

Fondo de Inversión Mobiliaria

Sociedad Gestora: **SOGEVAL**  
BANCO DEPOSITARIO: **BANCO POPULAR ESPAÑOL**

Solicite información escribiendo a EUROVALOR - P.º de Gracia, 17-6.º Barcelona-7 o telefonando al 232 40 85  
horas de oficina: de 9 a 2 y de 4 a 8 (incluso sábados)

D. ....  
con domicilio en .....  
Ciudad .....  
Teléfono .....  
desea recibir, sin compromiso alguno,  
información sobre EUROVALOR. **1**

# Junta general ordinaria de «MOBinsa», Sociedad Gestora del Fondo de Inversión Mobiliaria de las Cajas de Ahorros Confederadas «AHORRO-FONDO»



Se celebró en Madrid, con asistencia de la casi totalidad de sus accionistas y del Excmo. Sr. don Enrique Luño Peña, la Junta General Ordinaria de «Mobinsa» Sociedad Gestora de Fondos de Inversión Mobiliaria. Comenzó el acto con unas palabras del Presidente para agradecer su presencia a los accionistas, cuya crecida asistencia es una muestra del cariño que las Cajas han puesto en este nuevo servicio al público, que constituye el Fondo de Inversión creado, «Ahorro-Fondo».

Muestra su satisfacción por el favorable desenvolvimiento del pasado ejercicio, tanto para «Mobinsa» como para «Ahorro-Fondo», en todos los sentidos y, para no dilatar excesivamente su intervención, hace omisión de las cifras conseguidas cuya elocuencia se recoge en las Memorias que se facilitaron a los asistentes.

Tras destacar la importancia alcanzada por la inversión colectiva en España en estos últimos años, expresa su seguridad en el éxito que aguarda a «Ahorro-Fondo», que ha iniciado en este año 1969 sus primeros contactos con el público, ya con una experiencia e impregnado del estilo y la forma de actuar de las Cajas de Ahorro Popular españolas, es decir, con la seriedad, el afán de servicio y la honestidad administrativa con que tanto prestigio han alcanzado entre los españoles.

Finalizada la intervención del Presidente, el Director Gerente rindió el informe sobre la gestión social realizada en el ejercicio de 1968.

Destaca el volumen conseguido por «Ahorro-Fondo» pese a haber sido su primer ejercicio incompleto.

«Ahorro-Fondo» ha cerrado el año con un Activo de pesetas 527.761.622'20, y con una Cartera de Valores de 503.455.491'46 pesetas. La distribución del Activo era como sigue: el 87'86% en valores de renta fija; el 11'17% en valores de renta variable; y el 0'97% de disponibilidades líquidas.

Después de haber efectuado dos derramas por importe de 52'15 pesetas por participación, el valor liquidativo al cierre del ejercicio era de 1.250'24 pesetas. Pasando a 1.348'93 pesetas al 26 de marzo.

En esta última fecha citada, su Activo ya alcanza la cifra de 741.243.840'29 pesetas, habiendo

● La semana próxima se pondrá en marcha la planta de gas natural y comenzará a servir a los usuarios, tras el período de pruebas, que se ha superado con total y absoluta normalidad. Algunos industriales han comenzado ya a utilizar el nuevo combustible, aprovechando el gas inyectado a las tuberías durante el «rodaje». En cuanto a los consumidores de gas ciudad, se procede ya a reconvertir a gas natural de varios centenares de ellos, para iniciar a principios de 1970 el proceso de reconversión masiva, que quedará completado en un período de cuatro o cinco años.

## EL AUMENTO DE LAS TARIFAS ELECTRICAS

Las palabras del ministro de Industria, señor López Bravo, señalando que no es inminente una resolución ministerial sobre el asunto de las tarifas eléctricas, han vuelto a prorrogar la posición de «esperanza sin fecha» en que viene viviendo el corcho eléctrico en la Bolsa desde hace tiempo.

Resulta curioso recordar que un viernes sí y otro no, coincidiendo con la celebración de los Consejos de ministros, nunca faltan en Bolsa los que saben «de buena tinta» que aquel día se ha de producir un acuerdo del Consejo sobre el tema de las tarifas.

En alguna ocasión hemos dicho ya que el asunto ha recorrido toda la tramitación previa y que, efectivamente, solamente falta el acuerdo de Gobierno. En cuanto a cuál será dicho acuerdo, los comentaristas están divididos. Hay quien piensa que habrá una elevación de tarifas de una sola vez y son más los que creen que se irá a una modificación por etapas, para que el aumento sea más soportable. No lo sabemos.

Por ahora, lo único que nos han dicho de fuente autorizada es que la decisión no es inminente. (De «Informaciones».)

evolucionado la composición de la Cartera, que pasa a tener el 31% en valores de renta variable y la renta fija retrocede al 66%.

La Cartera de Sociedad Gestora «Mobinsa», al 31 de diciembre, presentaba una plusvalía de más de 18%, que al 22 de marzo de este año se incrementa al 50% del valor de costo.

Por su parte, la de «Ahorro-Fondo», al cierre del ejercicio presentaba una plusvalía de 7.149.794'28 pesetas, que al 22 de marzo superaba los 42 millones de pesetas.

Seguidamente hace un resumen de las etapas desarrolladas y enumera importantes objetivos que, tanto a la Gestora como a «Ahorro-Fondo», se les presentan en un futuro inmediato. Finaliza su intervención reafirmando su confianza en las magníficas posibilidades del Fondo.

Fueron aprobados, por unanimidad, la gestión social del Consejo de Administración y las Memorias, Balances y cuentas y estados complementarios, tanto de «Mobinsa» como de «Ahorro-Fondo».

La Sociedad Gestora, que ha tenido unos beneficios muy satisfactorios en este primer ejercicio social, va a repartir como dividendo el máximo legal que permiten las disposiciones legales vigentes.

El Presidente de la Sociedad, tras de responder a las preguntas de algunos accionistas, reitera las gracias a los asistentes, por su presencia y dio por levantada la sesión.

# BANCO HISPANO AMERICANO MADRID AMPLIACION DE CAPITAL

El Consejo de Administración de este Banco en uso de las facultades que le reconoce el párrafo segundo del artículo 11 de los Estatutos, en relación con el artículo 96 de la Ley de Sociedades Anónimas, ha acordado ampliar el capital social del Banco. Dicha ampliación es de seiscientos millones de pesetas, representados por un millón doscientas mil acciones de quinientas pesetas cada una, números 7.200.001 a 8.400.000, en las condiciones siguientes:

- 1.ª — El millón doscientas mil acciones números 7.200.001 a 8.400.000 se pondrá en circulación en su totalidad, teniendo los señores accionistas derecho preferente de suscripción en la proporción de una acción nueva por cada seis antiguas que posean.
- 2.ª — El precio de las nuevas acciones será de quinientas pesetas cada una, o sea, a la par.
- 3.ª — La suscripción tendrá lugar el día 2 de junio, cerrándose el 1.º de julio próximo.
- 4.ª — El valor de las acciones se hará efectivo en la siguiente forma: cincuenta por ciento en el acto de la suscripción y el cincuenta por ciento restante en la fecha que fije el Consejo de Administración, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo doce de los Estatutos, la que se dará a conocer a los señores accionistas mediante aviso que se publicará en el «Boletín Oficial del Estado» y periódicos de mayor circulación.
- 5.ª — Las nuevas acciones disfrutará, a partir de 1.º de julio de 1969, de los mismos derechos que las anteriormente en circulación y participarán en los beneficios sociales en proporción al tiempo y al capital que tengan desembolsado.
- 6.ª — La suscripción podrá efectuarse en la Central del Banco en Madrid y en todas sus Sucursales, así como en los Bancos de San Sebastián, Herrero y Gijón.
- 7.ª — A los señores accionistas que deseen ceder la totalidad o parte de sus derechos, se les facilitará el correspondiente documento negociable, pudiendo solicitarlo en las mismas Oficinas indicadas para efectuar la suscripción, previa presentación de los extractos de inscripción. Transcurrido el día señalado para el cierre de la suscripción, el documento acreditativo de derechos quedará sin valor ni efecto alguno.

Madrid, 23 de mayo de 1969. — El Vicepresidente General, Manuel OTERO TORRES.

● No habrá unión entre Ybara y Trasatlántica, tras el fracaso de las conversaciones que con tal objeto han venido manteniendo desde hace ocho años representantes de las dos compañías. En cuanto a Trasatlántica, va a intensificar su actividad en buques de carga, más rentable que la de pasajeros, y acaba de botar en El Ferrol dos unidades para cubrir el servicio Barcelona - Nueva York.

# ANUNCIOS OFICIALES

## Catalana de Gas y Electricidad, S. A.

**JUNTA GENERAL ORDINARIA**  
No habiéndose inscrito el número de acciones reglamentario para que la Junta General ordinaria convocada para el día 27 del corriente pueda celebrarse en primera convocatoria, ésta tendrá lugar el miércoles, día 28, del corriente en el mismo lugar y hora.  
Barcelona, 21 de mayo de 1969. — El Presidente del Consejo de Administración.

## Ferrocarriles de Cataluña, S. A.

**AMPLIACION DE CAPITAL**  
El Consejo de Administración, haciendo uso de la facultad que le confirió la Junta General de Accionistas celebrada el día 21 de marzo de 1969, ha acordado ampliar el capital social en 15.000.000 de pesetas emitiendo 12.000 acciones ordinarias de 250 pesetas nominales cada una, con los mismos derechos políticos y económicos que las que actualmente están en circulación.  
La suscripción se atenderá a las siguientes condiciones:  
Los actuales accionistas tendrán derecho preferente de suscripción de los títulos que se emitan, de acuerdo con las disposiciones del art. 92 de la Ley de Sociedades Anónimas, en la proporción de una por cada nueve de las que posean de los números que a continuación se indican, contra entrega de los cupones siguientes:  
ORDINARIAS (Acciones números del 1 al 108.000, Cupón número 41).  
PREFERENTES (Acciones números del 1 al 216.000, Cupón número 64).  
La suscripción será a la par, y los gastos de la emisión que ascienden a 30 ptas. por acción, a cargo del suscriptor, debien-

do hacerse efectivo el desembolso totalmente en el momento de la suscripción contra entrega de certificados provisionales canjeables posteriormente por los títulos definitivos.  
Dicha suscripción estará abierta durante todo el mes de junio próximo, en el Banco Central y en el Banco de Santander, en Madrid y Barcelona.

Las acciones que no fuesen suscritas en dicho plazo pasarán a disposición del Consejo de Administración, para su ulterior colocación.

Las acciones correspondientes a esta ampliación de capital tendrán derecho a participar de los beneficios sociales a partir del 1.º de julio del corriente año, en la proporción correspondiente.

Barcelona, 23 de mayo de 1969. — El Presidente del Consejo de Administración.

## Fuerzas Eléctricas de Cataluña Sociedad Anónima (F.E.C.S.A.)

### AMORTIZACION OBLIGACIONES HIPOTECARIAS, EMISION 1961

Verificado en esta fecha el 5.º sorteo para el reembolso de las obligaciones hipotecarias, Emisión 1961, a 6'95 por ciento, han resultado amortizadas las 19.500 obligaciones cuya numeración a continuación se detalla:

5201/300	201401/500
7001/100	202601/700
7401/500	205701/800
8201/300	208101/200
8601/700	209101/200
9601/700	211201/300
13101/200	214601/700
15901/16100	216401/500
16801/17000	219701/900
18801/900	220501/600
19401/500	222001/100
23801/900	223901/224000
24601/700	223601/800
28201/300	227501/600
28601/700	230001/200
28901/29000	231501/600
31501/600	232101/300
37601/700	237301/400
37801/900	239201/300
38001/100	239801/900
43901/44000	240801/241000
47401/500	241701/800
49001/100	244101/200
50001/100	244801/900
54601/700	249401/500
56601/700	250701/800
58801/900	259401/500
60801/900	260201/300
65801/900	261801/900
67801/900	262901/263000
69201/300	267101/200
71701/800	269101/200
72701/800	269901/270000
73501/600	274801/700
77001/100	276401/500
78001/100	279001/100
79701/800	279701/800
81601/700	283901/284000
84101/200	284201/300
85101/200	285001/100
85301/400	286201/300
86101/200	291901/292000
86301/400	293801/900
91701/800	295101/200
92301/400	296301/400
92801/900	296501/600
94601/700	297601/700
95101/200	301101/200
96801/900	301801/900
99401/500	302501/600
101901/102000	303201/300
102501/600	304601/700
104001/100	305701/800
107001/100	306301/400
109501/600	306501/600
109901/110000	310801/900
111201/300	311201/300
111801/900	312001/200
112201/300	314901/315000
112401/500	316001/100
114801/900	316501/600
116101/200	318301/400
118301/400	319301/400
120601/700	322101/200
123101/200	326201/300
126001/100	327401/500
133001/100	329301/400
134101/200	335801/900
138401/500	338801/900
140601/700	342601/700
150001/100	344201/300
150601/700	345601/700
154901/155000	347901/348000
156001/100	354801/900
156401/500	357201/300
157201/300	357801/900
159201/300	364001/100
159901/160000	364401/500
165001/100	366401/500
165801/166000	368101/200
166901/167100	369201/300
171301/400	369601/700
175301/400	371101/200
176301/400	374801/900
177401/500	378401/500
178101/200	378701/800
182201/300	381201/300
182901/183000	381701/800
183401/500	382301/400
183701/800	386401/500
192401/500	390301/400
194201/300	—
196401/500	—
200001/100	—

A partir del día 1.º del próximo mes de junio se procederá al reembolso del valor nominal de estas obligaciones amortizadas, así como del importe del cupón n.º 16, que vence en aquella fecha, en cualesquiera de las oficinas, ya sean Centrales, Sucursales o Agencias de los Bancos siguientes: Banco Aragón, Banco Central, Banca March, Banco Pastor, Banco Santander y Banco Valencia, que tendrán en cuenta, al hacerlo, lo dispuesto en la legislación vigente sobre el particular.

Barcelona, 17 de mayo de 1969. — LA DIRECCION.



1844 1969

# CAJA de AHORROS y MONTE de PIEDAD de BARCELONA

## OBRA BENEFICO SOCIAL CURSO ESCOLAR 1969-1970

DURANTE LOS DIAS Y LUGARES QUE SE SEÑALAN, se admitirán solicitudes para la PRUEBA DE APTITUD, requisito previo para la ulterior inscripción definitiva de alumnos que aspiren a ocupar una de las PLAZAS VACANTES en las escuelas de esta Institución, EN LAS CONDICIONES INDICADAS.

**Residencia Escolar Belloch**  
(En régimen de media pensión e internado)  
LA ROCA (Barcelona)

Niños y Niñas  
Enseñanza Media  
(Hasta 4.º Curso)

Días 2, 3 y 4 de Junio,  
de 9 a 1 y de 4 a 6, en la misma Residencia, y de 8 a 2, en la Oficina Central (Ciudad, 1.º piso), Sección de Obra Benefico Social.

**Escuela de San Juan Bosco**  
Plaza Fernando Reyes, 2 y 3

Niños  
Enseñanza Media  
(Hasta 5.º Curso)

Días 2, 3 y 4 de Junio,  
de 5 a 8, en la misma Escuela

**Escuela Miguel de Cervantes**  
Calle Mallorca, 655-657

Niños y Niñas  
Enseñanza Primaria

Días 2, 3 y 4 de Junio,  
de 6 a 8, en la misma Escuela

**Escuela de Santa María de Gracia**  
Avda. Virgen de Montserrat, 16 y 18

Niños  
Párvulos  
Enseñanza Primaria

Días 9, 10 y 11 de Junio,  
de 6 a 8, en la misma Escuela

**Escuela de la Inmaculada Concepción**  
Avda. García Marato, s/n. (Atrazanas)

Niños  
Párvulos  
Enseñanza Primaria  
Bachillerato Elemental

Días 9, 10 y 11 de Junio,  
de 6 a 8, en la misma Escuela

**Escuela de San Vicente de Paul**  
Calle Hostafranchs, 13

Niños  
Párvulos  
Enseñanza Primaria  
Bachillerato Elemental

Días 9, 10 y 11 de Junio,  
De 6 a 8, en la misma Escuela

**CONDICIONES:** Acreditar ser imponente de esta Caja, mediante libreta de ahorro de los padres y de los alumnos inscritos.  
**INFORMES:** En la sección de OBRA BENEFICO SOCIAL, calle de la Ciudad 1, 2.º piso, de 8 a 2 (Teléf. 231 70 00)

PLAZAS LIMITADAS



# JUNTAS GENERALES, ORDINARIA Y EXTRAORDINARIA, DE LA SOCIEDAD GENERAL DE AGUAS DE BARCELONA, S. A., EN LAS QUE FUERON APROBADOS TODOS LOS ACUERDOS POR ACLAMACION

FUERON PRONUNCIADOS IMPORTANTES PARLAMENTOS POR EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION, EXCMO. SEÑOR DON MARIANO CALVIÑO DE SABUCEDO GRAS, Y CONSEJERO DELEGADO, DON GONZALO TURELL MORAGAS

Se dedicó un emocionado recuerdo a la memoria del Excmo. señor don Juan A. Gamazo, conde de Gamazo, Presidente honorario del Consejo, y del Consejero don Joaquín Coderch Niella, así como del Ilre. señor don José M.ª Soler Nolla, antiguo Director de la Empresa

La Sociedad ha solicitado del Ministerio de Obras Públicas una concesión de regulación de aguas superficiales del río Llobregat, de 67 m.<sup>3</sup>/s., y ofrece a su personal acciones de acuerdo con la Ley 76/1961 de 23 de diciembre sobre regularización de balances

Se celebró el pasado día 19, dentro de un clima de vivo interés, con asistencia de un gran número de accionistas que acreditaron poseer o representar el 98 % del capital de desembolsado, las Juntas Generales, Ordinaria y Extraordinaria, de la Sociedad General de Aguas de Barcelona, S. A., bajo la presidencia del Excmo. Sr. D. Mariano Calviño de Sabucedo Gras.

La Memoria correspondiente al Ejercicio de 1968, de excelente presentación, proporciona una amplia y minuciosa información relativa al excelente desenvolvimiento de esta Sociedad, destacándose los siguientes importantes hechos:

El consumo punta alcanzó la cifra de 840.000 m<sup>3</sup>., siendo los abonados a final de ejercicio 461.131, con un incremento de 28.964 con relación al Ejercicio anterior, extendiéndose la red en unos 173 kilómetros.

Las inversiones fueron de pesetas 655.703.486'82.

Dentro del capítulo de inversiones financieras de la Sociedad se dio cuenta de la excelente acogida que tuvo en el mercado inversionista la ampliación de capital a razón de 1 nueva por 10 antiguas, que se inició a mediados de diciembre de 1968, así como de las dos series de emisión de obligaciones que por un valor total de quinientos millones fueron emitidas en el verano del pasado ejercicio.

Cabe establecer como hecho significativo que el importe total de las acciones negociables de la Sociedad, calculado su valor efectivo, ha sido 466.810.353 pesetas, ocupando el segundo lugar en la Bolsa de Valores de Barcelona.

Se dio una amplia información sobre la marcha de las empresas asociadas del Grupo de Sociedad General de Aguas de Barcelona, que pone de manifiesto el excelente desenvolvimiento de las mismas y al propio tiempo se destacan las actividades científicas llevadas a cabo por el Centro de Estudios, Investigación y Aplicaciones del Agua, Fundación civil, órgano de promoción de la investigación científica en este Grupo de empresas de SGAB.

Por lo que respecta al Balance, cabe destacar que los productos ascendieron a 848.331.848'75 pesetas, y los gastos comprendidos amortizaciones, cargas financieras y provisión de impuestos a 700.809.521'73 pesetas, que dan un beneficio de pesetas 148.729.121'67, junto con el remanente del Ejercicio anterior y cuya distribución para el accionista supone un dividendo de un 12 por ciento.

El activo inmovilizado en diciembre de 1968 era de 3.153.931.519'14 pesetas.

## DISCURSO DEL PRESIDENTE

Comenzó el Sr. Calviño dedicando un emocionado recuerdo a sus entrañables compañeros del Consejo desaparecidos durante el ejercicio pasado, Excmo. Sr. D. Juan A. Gamazo, Conde Gamazo, Presidente del Consejo de la Sociedad durante el período comprendido entre 1943 y 1962, y Presidente de Honor hasta su fallecimiento y D. Joaquín Coderch Niella que ocupó su puesto en el Consejo desde 1939, ensalzando la semblanza de ambos.

También se refirió dentro de este capítulo al fallecimiento del Ilre. Sr. D. José M.ª de Soler Nolla, que dedicó, puede decirse, toda su vida profesional a la Sociedad desde que ingresó en 1918, cesando en su cargo de Director a final de 1960, pero que permaneció vinculado al Grupo de Empresas de S.G.A.B., prestando su importante colaboración cuando le fue requerida.

Solicitó constara en Acta el profundo sentimiento por la desaparición de tan estimables colaboradores, sugerencia que fue aprobada por unanimidad por todos los asistentes.

### La regulación del Llobregat

Dedicó luego sus palabras a informar sobre el proyecto de concesión de regulación del río Llobregat, de 67 m<sup>3</sup>/s., que tiene solicitada la Sociedad y que permitirá garantizar el abastecimiento de agua a Barcelona y municipios colindantes, por un período de 25 años, poniendo de manifiesto la buena aceptación que ha tenido dicha petición en el Ministerio de Obras Públicas y Organismos provinciales y locales, remarcando que por parte de SGAB, caso de serle concedida esta solicitud, se respetarían los intereses de los actuales beneficiarios, para conjugarlos con los de interés tan primordial como es el de abastecimiento

de agua potable, cuyo servicio en Barcelona y municipios colindantes proporciona la Sociedad.

Realizó la excelente colaboración que entre el Excmo. Ayuntamiento de Barcelona y representantes de la Sociedad, por medio del Comité Asesor y de Estudios, llevan a cabo sobre la distribución de agua procedente del río Ter, caudales destinados al abastecimiento de agua a Barcelona y zona de su influencia.

### Creciente expansión del Grupo S.G.A.B.

Resumió la fuerte expansión del Grupo de Sociedades de S.G.A.B., comentando las recientemente construidas como son Aguas de Baleares, S. A., y Aguas del Norte, S. A., que prestan sus servicios, como su nombre indica, respectivamente, en las Islas Baleares y en las provincias Vascongadas, Navarra, con probable extensión hasta Asturias, así como la Sociedad Aqualgest dedicada a la promoción técnica y financiera de abastecimiento de agua.

### Participación del personal

Puso de relieve los importantes acuerdos que habían de ser sometidos a la consideración de la Junta General Extraordinaria, dedicando una mención especial a la participación del personal de la empresa en el capital de la Sociedad, como fórmula idónea para su vinculación a la misma, habiéndose utilizado la emanante de la Ley de regularización de Balances, aceptada con verdadera satisfacción por el personal.

Con ello la Sociedad, teniendo en cuenta su título de Empresa Ejemplar y Empresa

Modelo en Seguridad Social, tiene ocasión para, una vez más, demostrar su inquietud por mejorar su política social.

Se refirió al interés de la Compañía por prestar siempre un mejor servicio, fin obligado de la misma, que se esfuerza por cumplir con todo celo; a sus operaciones financieras para las cuales es imprescindible la colaboración de sus accionistas como hasta ahora viene obteniendo, así como a la excelente cotización de los títulos de SGAB, prueba evidente del interés en el mercado bursátil por los inversionistas.

Finalmente, a la par de agradecer la excelente colaboración de los accionistas, también hizo públicas las gracias de la Sociedad para con los Organos de la Administración, en su esfera Central, Provincial y Local, que en todo momento viene prestando su valioso apoyo.

Las palabras del señor Calviño fueron acogidas con pruebas de satisfacción por los Sres. accionistas, quienes le tributaron un caluroso aplauso.

### Informe del Consejero Delegado

El Sr. Turell en su documentado parlamento manifestó en primer lugar que las actividades principales de la Socie-

### Acuerdos de la Junta extraordinaria

En la Junta General Extraordinaria se adoptaron los siguientes acuerdos:

Aumentar el capital de la Sociedad en Ptas. 239.318.000, en cuanto a Ptas. 146.041.000 por traspaso de la Cuenta de Regularización a Capital, de las que Ptas. 116.596.000 serán entregadas totalmente liberadas a los accionistas a razón de una nueva por cada diez antiguas, completamente libre de gastos y 29.445.000 pesetas para ser ofrecidas al personal con arreglo a lo expuesto en la Ley de Regularización de Balances y disposiciones legales y 93.277.000 pesetas serán ofrecidas a los accionistas en la proporción de 8 acciones nuevas por cada 100 viejas poseídas, al tipo de la par y a desembolsar en efectivo.

Como se ve a partir de ahora, la Sociedad, haciéndose cargo de la importancia que de orden social tiene para la misma la vinculación de su personal en su capital proporcionará al mismo esta posibilidad, siendo el total importe de lo ofrecido un 20 % de la Cuenta de Regularización que actualmente se incorpora.

Se acordó también destinar a Reserva Legal Ptas. 25.000.000 procedentes del saldo de la Cuenta de Regularización de Balances.

Otros acuerdos adoptados fueron las autorizaciones al Consejo, para aumentar el capital en una o más veces, dentro del plazo de 5 años, hasta 2.107.916.500 pesetas, y la de poder emitir títulos de renta fija, simples, dentro de un plazo de tres años en una o varias veces hasta 500.000.000 pesetas.

...

Todos los acuerdos, tanto de la Junta General Ordinaria como de la Extraordinaria, fueron adoptados por unanimidad.

El Presidente del Consejo de Administración respondió todas las preguntas formuladas por los Sres. Accionistas, los cuales fueron de esta forma debidamente atendidos en sus intervenciones.

Los Sres. accionistas, manifestándose una vez más la excelente relación entre accionistas y Consejo, solicitaron y así fue aprobada calurosamente una moción de voto de gracias y felicitación al Consejo por la excelente labor desarrollada.

El Sr. Calviño, en nombre de sus compañeros de Consejo, agradeció muy sinceramente la colaboración prestada en todo momento por el cuerpo accionista.

Finalmente, el Sr. Piñán, uno de los vocales representantes del personal, autorizado por el Sr. Presidente, tomó la palabra para expresar, en nombre de los empleados de la Sociedad, su profundo agradecimiento con motivo del acuerdo sobre la participación de los mismos en el capital de la Sociedad que, indudablemente, habrá de contribuir a una mayor vinculación de los mismos con la Empresa.

# FAVORABLE EJERCICIO DE UNION SALINERA DE ESPAÑA, S. A.

Se celebró el pasado jueves la junta de esta entidad, bajo la presidencia de don Fernando Gari Rossi y nutrida asistencia de accionistas. La Memoria expone las particularidades climatológicas del pasado ejercicio y señala que las producciones de sal obtenidas pueden calificarse de normales, mientras que las de productos químicos fueron excelentes. La gestión comercial marcó una fuerte expansión, tanto en el renglón salinero como en el de los productos químicos, habiéndose alcanzado las cifras máximas en la historia de la empresa.

El Presidente amplió los temas de más relieve en la actividad social y perfiló la clara evolución positiva de los distintos negocios que, directamente o a través de sus filiales, controla Unión Salinera de España. Dijo que las mejoras de los sistemas de embarque en alguna de las salinas explotadas por la sociedad, ha permitido una mayor y más eficaz actividad en el tráfico marítimo. También son favorables las perspectivas en cuanto a productos químicos, ya que las ampliaciones de la fabricación de sulfato sódico han consolidado rápidamente su capacidad, en particular por la calidad del producto obtenido.

La Sociedad sigue interesada en investigaciones mineras y es posible que puedan tenerse pronto noticias interesantes como consecuencia de esos trabajos. El presidente se refirió a dicho tema, relacionándolo con la aparición de otras producciones de sal en manos de importantes empresas mineras, que podrían crear dificultades si no se logran nuevas mejoras técnicas y de servicios, que mantengan un buen nivel competitivo en los costos industriales. Finalmente aludió a la expansión del mercado de sales preparadas para uso doméstico, a la que se refiere la Memoria, y dijo que con ella nuestro país se sitúa a nivel de los más avanzados en cuanto a calidad del producto ofrecido al consumo.

Se confirmó en la Junta la continuidad del proceso de aumentos de capital con cargo a la cuenta de regularización, que en el presente año está en su segunda fase, con la aplicación de otros 2'5 millones de pesetas.

Todos los acuerdos fueron aprobados por unanimidad, en un ambiente de satisfacción del accionariado por la firme marcha de la empresa.

## MAS AGUA PARA BARCELONA

El suministro de agua en Barcelona ha sido tema de actualidad la semana última. Por una parte, en la asamblea general de la entidad abastecedora, se dio cuenta de las fuertes inversiones —por un total de 655 millones— hechas el pasado año para mejorar el aprovisionamiento mediante la desviación del río Noya y la riera de Rubí, y la construcción de nuevas tuberías, canalizaciones, acueductos y depósitos. También se informó del proyecto de regulación primaria del Llobregat, que con tres nuevos embalses y un canal de trasvase, permitirá elevar de 4 a 12 metros cúbicos por segundo el caudal aprovechado de dicho río, a un coste que entre presas, estaciones depuradoras y redes de distribución, se irá a los cuatro mil millones de pesetas. Con ello, Barcelona y su «hinterland» tendrá asegurado el suministro durante unos cuantos años.

Por otra parte, el Servicio de Estudios del Banco Urquijo dio el jueves a la publicidad el amplio trabajo que sus técnicos, en colaboración con un denso grupo de personalidades de la Administración del Estado, Diputación, Ayuntamientos y empresarios en una forma u otra ligados al problema, han realizado en los últimos meses para establecer el balance general de recursos hidráulicos disponibles en la zona catalana, y las necesidades actuales y futuras previsibles en función del abastecimiento urbano, industrial, agrícola y para generación de electricidad.

Las conclusiones de este importante trabajo, a las que con más extensión nos referiremos en próxima ocasión, son escasamente tranquilizadoras, en la medida que pronostican fuertes déficits a plazo corto.

El tema obliga desde ahora a movilizar a la opinión pública y a los diversos organismos llamados a entender en la solución del grave problema planteado.

## NOTAS ECONOMICAS

● Durante el último trimestre, el valor liquidativo de Nuvo fondo ha aumentado en un 14'80 por ciento y se han incorporado a su cartera acciones de Fosforera, Penicilina, Constructora Naval, General Azucarera y El Águila. Ha disminuido la inversión en el grupo bancario, aumentando en cambio en valores eléctricos, químicos y farmacéuticos, del automóvil y alimenticios. El activo del Fondo se ha más que duplicado, alcanzando la cifra de 2.950 millones de pesetas, repartidos entre más de 11.000 partícipes.

● Es confortante advertir el interés cada día mayor de los inversionistas por conocer a fondo el desarrollo de las empresas en que participan. Así se evidenció en la junta de accionistas de Aguas de Barcelona, para quienes resultó ya estrecho el marco de la Mutua Metalúrgica. Habrá que pensar en locales de mayor capacidad —por ejemplo, los que se albergan en el Palacio de las Naciones de Montjuich— para próximas ocasiones.

● Muy completa y detallada la Memoria, cuya decorosa presentación no enmascara —como en otras sociedades— la ausencia de dato alguno significativo para conocer la marcha de la firma y sus filiales. Los informes del presidente y el consejero delegado se mantuvieron en la conocida línea de sinceridad y objetividad que les son habituales. Volveremos sobre ellos.

● Un grupo de directivos de fábricas de aceros finos de Cataluña y el Norte, han visitado la planta austriaca de Breg. Böhrler & Co., por iniciativa del cónsul de Austria en nuestra ciudad, don José M.ª Domingo Calafell. Dicha planta obtiene aceros nobles partiendo de aceros corrientes, según procedimientos perfeccionados durante diez años de investigación; es una de las más modernas de Europa.

## «EXPLOSIVOS» CONVIERTE OBLIGACIONES EN ACCIONES

La «condición especial», prevista por «Explosivos» al lanzar al mercado una emisión de Obligaciones en junio de 1959, y en virtud de la cual a los diez años podrían convertirse dichas Obligaciones en Acciones de la Sociedad en favorables circunstancias, se cumple dentro de unos días. Así, a partir del día 2 de junio, y durante todo el mes, los titulares de dichas Obligaciones podrán ejercer el derecho que se les otorgó y, por consiguiente, exigir la conversión de sus títulos en Acciones «Explosivos». Dicha conversión se hará, como en su día se acordó, valorando las Obligaciones a la par y las Acciones a la cotización media de la Bolsa de Madrid en el trimestre marzo-abril-mayo 1969 con una rebaja de 22 enteros. Como ya puede estimarse que la cotización media será alrededor de 325 por 100, las Acciones se entregarán alrededor de 303 por 100. No cabe duda que es un buen cambio. Por lo demás, los obligacionistas que vayan al canje percibirán íntegro el cupón semestral (vencimiento 30 junio 1969) de 26,41 pesetas líquidas por Obligación, y como desde el 1.º de julio tienen las nuevas Acciones la totalidad de derechos políticos y económicos, percibirán el 50 por 100 del dividendo correspondiente a 1969 y podrán acudir a la ampliación de capital que probablemente hará «Explosivos» antes de finalizar el año.

# HIDROELECTRICA DE CATALUÑA, S. A.

BARCELONA

## Junta general ordinaria

Por acuerdo del Consejo de Administración de esta Sociedad se convoca a los señores accionistas de la misma a Junta General ordinaria, que se celebrará en el salón de actos del Fomento del Trabajo Nacional, Via Layetana, número 32, en primera convocatoria, el día 10 del próximo mes de junio, a las doce de la mañana, o en segunda convocatoria, si a ello hubiere lugar, a la misma hora y local el siguiente día 11, para deliberar y resolver sobre el siguiente orden del día:

- 1.º — Examen y aprobación, en su caso, de la Memoria, balance y cuentas de la Sociedad y gestión del Consejo de Administración.
- 2.º — Aplicación de los beneficios obtenidos.
- 3.º — Ratificación o nombramiento Consejero.
- 4.º — Nombramiento de los señores accionistas censores de cuentas para el ejercicio de 1968.

Para concurrir a la Junta precis tener la plena propiedad y posesión de, al menos, 20 acciones de la Sociedad y haber depositado las mismas en la Caja social cinco días antes, como mínimo, a la fecha señalada para su celebración, o el resguardo que acredite su previo depósito en un Banco. Los poseedores de menos de 20 acciones y los accionistas que puedan asistir por derecho propio pueden conferir su representación a otros que asistan y gocen de este derecho.

Los señores suscriptores de acciones procedentes de la ampliación de capital de fecha 25 de marzo último, deberán depositar el oportuno documento expedido por la Entidad bancaria ante la que formalizaron la suscripción.

Barcelona, 19 de mayo de 1969. — El Presidente del Consejo de Administración, P. DURAN.

JUNTAS GENERALES ORDINARIAS Y EXTRAORDINARIAS DE LA SOCIEDAD GENERAL DE AGUAS DE BARCELONA S. A. EN LAS QUE FUERON APROBADOS TODOS LOS ACUERDOS POR APLACACION



# Las naranjas no tienen burbujas Trinaranjus tampoco.

Recuerde: Trinaranjus es el refresco de auténtica naranja. Sin burbujas.

CONSEJOS DE FABRICADO

FUE...  
DE A...  
26 de...  
Com...  
La regu...  
D...  
La regu...  
D...  
La regu...  
D...

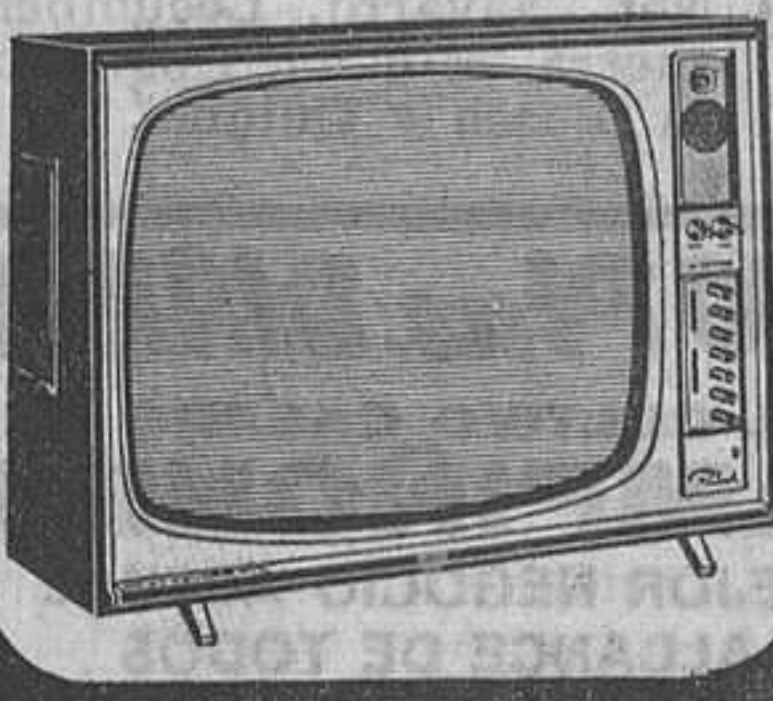
ponga un

## VANGUARD

en su vida

**PULSEL 238**  
SUPERAUTOMATIC

lo más lujoso  
y perfecto  
en diseño, sonido  
e imagen.



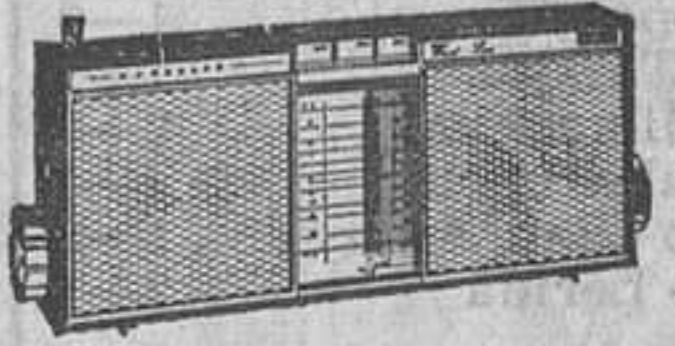
TRANSISTORES/TELEVISORES/ALTA FIDELIDAD

SEMIFINALES DE LA COPA:

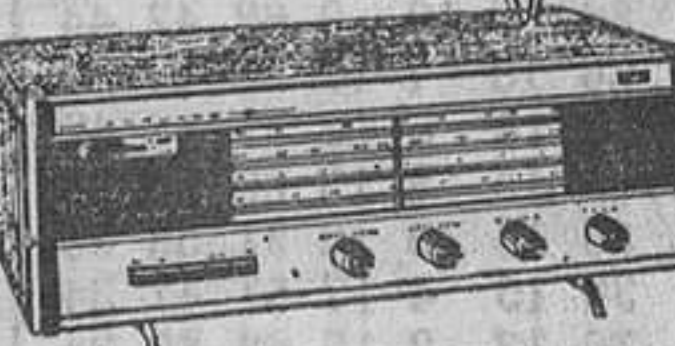
## ELCHE - REAL SOCIEDAD Y GRANADA - AT. DE BILBAO

Celta y Sevilla han logrado ya el ascenso a Primera División;  
Mallorca y Ferrol deben decidir el tercer puesto de ascenso

**SUPER/JET  
F.M.**



**ASTRO  
JET  
F.M.**



### COPA DE S. E. EL GENERALISIMO CUARTOS DE FINAL (IDA)

Elche - Valencia	1-1 (2-1)
R. Sociedad - At. Madrid	1-1 (2-1)
Málaga - Granada	1-1 (1-2)
At. Bilbao - Coruña	3-1 (0-0)

Se clasifican semifinalistas ELCHE, REAL SOCIEDAD,  
GRANADA y AT. BILBAO.

### Elche, 1 - Valencia, 1

Clásico partido de Copa, con goles  
de Curro y Ansola

Elche, 25. — El campo de Alta-bix registró una gran entrada, registrándose la presencia de aficionados de toda la región y numerosos seguidores valencianos. A los cuatro minutos, Asensi marca un gol pero el árbitro lo anula por fuera de juego de dicho jugador. Ambos equipos realizan un fuerte marcaje, adoptando precauciones defensivas. A los diecisiete, un disparo de Asensi lo detiene Pesudo. Otro chut del mismo jugador lo desvía a córner el meta visitante. A los veintinueve, Blas tiene que lanzarse a los pies de Blayet para detener una peligrosa incursión del extremo visitante. Poco después, en un contraataque del Valencia, Paquito falla una clara ocasión. Con empate a cero termina el primer tiempo.

A los diez minutos de la continuación, Casco saca una falta, remata Vavá, despeja en corto Pesudo y Curro, de fuerte tiro, marca el gol del Elche. A partir de este gol presiona fuertemente el Valencia, sucediéndose los peligros ante la meta local. A los 19 minutos, Sol pierde una buena oportunidad. A los veinticinco llega el gol del empate. En un

### Málaga, 1 - Granada, 1

Eficaz táctica defensiva de los granadinos

Málaga, 25. — El partido, en su primera mitad se caracterizó, desde el comienzo por una defensa a ultranza del granadino, dispuesto a defender, a todo trance, el resultado obtenido en Los Cármenes, hasta el punto, de que, en algunos momentos, tuvo a siete hombres defendiendo su puerta.

El Málaga, en esta parte jugó bien, pero se encontró, además de con la defensa granadina, con unos peligrosos contraataques especialmente por parte de Lara, que puso en jaque a los defensores malagueños. Al final del primer periodo y en los comienzos del segundo, el Granada abrió un poco sus líneas, pero a raíz del gol del empate, volvió a cerrarlas aún más, sin que los malagueños acertaran a abrir el juego por los extremos, pecando, además, de una gran imprecisión en los pases, con fallos muy notables de algunos de sus delanteros, especialmente de Wanderley. En el capítulo de destacados cabe citar, por los malagueños, a Benítez, Arias, y Cabral, y por el Granada, a Lara, Barrachina, Barrenechea y Martos.

A los 12 minutos de la primera parte, Cabral consigue el gol del Málaga, al rematar de cabeza en una melé, a los 3 minutos de la segunda mitad, Lara, a pase de Vicente, logra el del Granada, disparando tranquilamente ante la pasividad de las defensas malagueñas, que estimaban que el jugador granadino había incurrido en fuera de juego. Este gol dio lugar a airadas protestas.

A los 37 minutos de la primera parte, el árbitro expulsó del banquillo al entrenador del Granada, Marcel Domingo, por hacer unas indicaciones al juez de la contienda, con motivo de la lesión de un jugador.

A los 38 minutos, también de la primera parte, en un encontronazo, resultó lesionado el jugador Santos, que reparó en el segundo tiempo con la cabeza vendada.

Arbitró el señor Urrestarazu, que cometió fallos sensibles. — Alfíl.

MALAGA: Goicoechea, Montero, Arias, Monreal, Guile, Benítez, Pons, Wanderley, Cabral, Fleitas y Martínez.

GRANADA: Nito, Martos, Barrenechea, Lorenzo, Ramoni, Barrachina, Lara, Santos, Barrios, Ferrando y Vicente.

### ¿POR QUE SER CALVO?

Visítenos y le presentaremos a su futuro y gran amigo «EL CABELLO»

¡COLOR EXACTO! — ¡INVISIBLE TOTALMENTE!

¡COLOCACION INCREDIBLE!

¡PODRA HASTA BANARSE CON EL MISMO!

Visite la primera «boutique» que ha sido creada especialmente para ustedes por una firma dedicada desde primeros de siglo a conienzudos estudios por Europa y América a fin de lograr una cabellera que no sea el vulgar «BISONÉ»

**artpel** Concesionarios de *florensa*

AVDA. JOSE ANTONIO, 534, entlo., 2.ª (jto. Metro Urgel)  
PIDA HORA ANTICIPADA. — Teléfono 253-11-76

**artpel** comunica a sus futuros clientes que, durante el mes de mayo, proyectará un filmet demostrativo en la pantalla del cine Comedia.

### 2ª DIVISION

#### RESULTADOS

Calvo Sotelo - Alcoyano	3-3	Celta - Betis	2-1
Jerez Ind. - Indauchu	5-2	Burgos - Oviedo	1-0
Mallorca - Mestalla	1-0	Ilicitano - Rayo	2-2
Gijón - Valladolid	2-2	Murcia - Cádiz	3-2
Sevilla - Ferrol	1-1	Onteniente - Alavés	3-1

#### CLASIFICACION

Celta	36	23	4	9	61	26	50	Murcia	36	14	9	13	48	46	37
Sevilla	36	20	9	7	52	30	49	Burgos	36	13	9	14	42	51	35
Mallorca	36	20	6	10	57	35	46	Alcoyano	36	11	11	14	46	52	33
Ferrol	36	18	9	9	53	36	45	Onteniente	36	14	4	18	44	52	32
Betis	36	14	12	10	64	44	40	Alavés	36	14	4	18	42	61	32
Gijón	36	15	10	11	58	45	40	Mestalla	36	10	8	18	52	59	28
Valladolid	36	15	9	12	61	45	39	Ilicitano	36	10	8	18	44	55	28
Rayo	36	14	11	11	49	40	39	Cádiz	36	12	4	20	42	60	28
C. Sotelo	36	14	11	11	45	40	39	Indauchu	36	9	6	21	39	74	24
Oviedo	36	16	6	14	44	41	38	Jerez Ind.	36	6	6	24	34	85	18

**bit** Le ofrece la oportunidad de formarse como **PROGRAMADOR IBM**

Y ANUNCIA SUS PROXIMOS CURSOS

**IBM-360**

INICIACION: 7 de junio de 1969  
CLASES: Sábados, de 4.30 a 8.30 horas  
INICIACION: 9 de junio de 1969  
CLASES: Lunes, miércoles y viernes, de 7.30 a 9.30 horas  
INICIACION: 10 de junio de 1969  
CLASES: Martes y jueves, de 4.30 a 8.30 horas  
DOCUMENTACION: Se entregarán los textos y materiales necesarios para poder seguir el curso.

INFORMES EN:  
BARCELONA: calle Manila, 49, int. T. 203-68-50 (3 líneas)  
MADRID: Avda. Generalísimo, 132. Tel. 215-68-40 (3 líneas)

¡Su seguro en 12 meses sin letras!

NI FRANQUICIA, NI RECARGO, NI AVAL, NI ENTRADA EN «RAGIS». Consejo Ciento, 228, 2.º, 1.ª. T. 253-21-55. Parking grat. Muntaner, 78

### FIorentina, 0 - BARCELONA, 2

Brillante victoria del Barcelona ante el campeón de la Liga italiana

Florenca, 25. — El Barcelona ha saldado su visita al terreno del flamante campeón de Liga italiana, con un merecido y brillante triunfo que pone en alto el pabellón azulgrana. La Fiorentina organizó este partido como colofón a su brillante campaña de Liga, que le ha llevado a la conquista del ansiado título de campeón, tras una campaña llena de autoridad y de eficacia. Sin embargo, el Barcelona no se ha amilanado por esto, y ha saltado al campo convencido de su fuerza y calidad, y así ha logrado una victoria que puede servirle para aumentar su prestigio en el fútbol europeo.

Tras un primer tiempo terminado con empate a cero, ante más de 46.000 espectadores, en el segundo, el Barcelona ha seguido desarrollando un fútbol de gran eficacia y no exento de belleza, y así ha logrado, merecidamente, el triunfo materializado por dos goles de Fusté. El primero ha llegado a los 15 minutos al rematar un medido centro de Rexach, y a los 25 ha cerrado el marcador el mismo Fusté empalmado una irrisi-

tible volea a un rechace apurado de la defensa italiana.

Dentro del buen tono de todos los jugadores, destacaron, Sanjuán, Bustillo, Rifé, Zabalza y Fusté.

El equipo azulgrana alineó el siguiente equipo (entre paréntesis los jugadores que actuaron en el segundo tiempo): Sadurní (Reina), Sanjuán, Olive-lla, Eladio (Pereda), Rifé, Zabalza, Rexach (Pellicer), Zaldúa (Castro), Bustillo, Fusté, Pujol (Rexach).

### SORTEOS DE COPA, Y DE ASCENSO Y PROMOCION A SEGUNDA DIVISION

Madrid, 25. — En los locales de la Federación Española de Fútbol, se celebró el sorteo para las semifinales de la Copa del Generalísimo, así como para el ascenso y promoción a Segunda División, con estos resultados:

Granada - At. Bilbao y Elche-Real Sociedad. Fechas: 1 y 8 de junio.

Ascenso y promoción a Segunda División:

Eliminatorias los días 15 y 22 de junio:

Primera eliminatoria:

Campeón grupo 4, contra campeón grupo 3.

Segunda eliminatoria:

Campeón grupo 5, contra campeón grupo 6.

Tercera eliminatoria:

Campeón grupo 1, contra campeón grupo 2.

Cuarta eliminatoria:

Campeón grupo 7, contra campeón grupo 8.

Los vencedores de estas eliminatorias pasan inmediatamente a Segunda División. Los vencidos, jugarán la promoción a Segunda con los equipos clasificados en los puestos 13, 14, 15 y 16 de Segunda. Las confrontaciones de esta fase se reali-

zarán los días 29 de junio y 6 de julio, con este sorteo:

El clasificado decimoquinto contra el vencido de la cuarta eliminatoria.

El vencido de la primera eliminatoria contra el clasificado 13.

El decimosexto clasificado frente al derrotado de la segunda eliminatoria y el perdedor de la tercera eliminatoria ante el 14 de la tabla de Segunda División. — Alfíl.

**CINCADO  
A BOMBO**

Desde 4 ptas. T. 240-27-16.  
Carreras Candi, 37. Sans

**DESDE 1 PTA. PLM.2**

INCLUIDO CHALET

Con agua abundante ya instalada pie parcela. Situada a pie Montserrat, a 40 minutos de Barcelona, junto carretera general, magníficas vistas, muchos pinos. Más de 50 chalets construidos. Superficie 260.000 palmos. Informes: T. 226-37-49

### LA QUINIELA PERFECTA

un hijo:

**williams**

5 variantes

cremas de afeitar.  
lectric shave.  
agua velva.  
desodorante.  
loción capilar.

### LA QUINIELA

Calvo Sotelo - Alcoyano	x
Jerez Ind. - Indauchu	1
Mallorca - Mestalla	1
Gijón - Valladolid	x
Sevilla - Ferrol	x
Celta - Betis	1
Burgos - Oviedo	1
Ilicitano - Rayo	1
Murcia - Cádiz	1
Onteniente - Alavés	1
Lugo - Orense	1
Torrelavega - Santander	2
Arenas - Real Unión	2
Tortosa - Reus	1

#### RESERVAS

Manchego - Albacete	1
Moscardó - Salamanca	1

**williams**  
para los hombres de acción

Concesionarios:  
A. PUIG, S. A. - Barcelona

### ¡RECUERDEN!

PARA SUS BODAS  
Y FIESTAS

**CUBANITA**

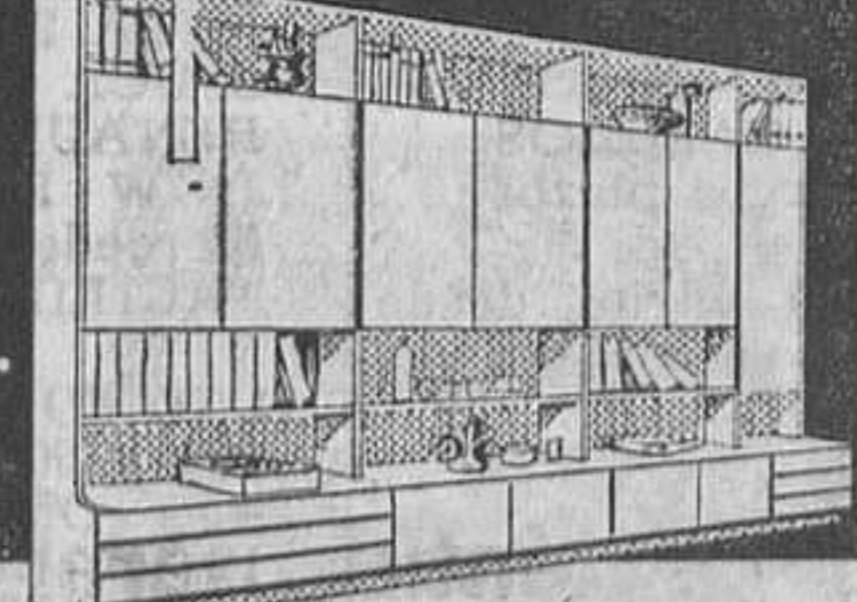
Alquila TRAJES ETIQUETA  
Todas clases y medidas  
Fernando, 39, ent., 2.ª  
Teléfono 222-38-96

### ¡SU CABELLO!

tratamiento científico capilar, resultados sorprendentes del crecimiento, caspa y caída del cabello. Examen gratuito por procedimiento RADIOMICROSCOPICO. — Infórmese personalmente, o por carta, en c/ Muntaner, 81, 4º 2.ª Esq. Aragón. Tel.: 254.44.20

**IMPORTANTE**  
compre en  
MUEBLES

**fabricante**



por pocos días

**OFERTA ESPECIAL**

ROCAFORT, 131-133-TEL. 224 36 14





**TENIS ■ TENIS ■ TENIS**  
**5-0: ROTUNDO TRIUNFO ESPAÑOL**  
**SOBRE YUGOSLAVIA**

**Santana, en 4 sets, y Orantes, en 3, ganaron los últimos individuales**

Zagreb (Yugoslavia), 25. — España ha derrotado de manera rotunda a Yugoslavia en su encuentro de octavos de final de la zona europea «B» de la Copa Davis de tenis por cinco victorias a cero. Manolo Santana y Manolo Orantes redondearon el éxito español al vencer hoy también a Zeljo Franulovic y a Boro Jovanovic en los dos últimos partidos de singles. Santana venció en cuatro «sets» a Franulovic, por 6-4, 3-6, 9-7 y 6-2, y Orantes acabó con Jovanovic en tres «sets», por 6-2, 6-4 y 6-4. No ha habido concesiones de los tenistas españoles, como tampoco hubo concesiones yugoslavas cuando el capitán español, no jugador, Jaime Barroil, solicitó del yugoslavo permitiera la sustitución de Manolo Orantes, que sufrió un ligero esguince, por José María Gisbert.

Santana y Orantes debían, además, tomar esta misma tarde un avión que les conduciría a París, donde mañana, lunes, debían participar en los partidos iniciales del torneo de «Roland Garros». No ha podido ser y los Manolos del tenis español han tenido que solicitar de los organizadores franceses se les permita iniciar el «Roland Garros» el martes. Pero tras el éxito de ambos frente a los yugoslavos, los organizadores parisenses han accedido muy gustosos a la petición española, porque los Manolos interesan sobremanera al torneo. Por lo tanto, Santana y Orantes volarán mañana a París y jugarán el «Roland Garros» a partir del martes.

Los Manolos han terminado hoy con las esperanzas yugoslavas de aminorar la crudeza de esta derrota. Un cinco a cero es demasiado para los yugoslavos, pero justo a la hora de valorar la actuación española. No ha habido concesiones. Ni Santana ha permitido a Franulovic acreditarse con una victoria ante el número uno español, ni Orantes ha querido ceder en su deslumbradora actuación en Zagreb frente al veterano Jovanovic, al que le ha jugado imprimiendo a su tenis una velocidad y una dureza que terminó con el yugoslavo.

Pese a que el encuentro España-Yugoslavia estaba ya decidido desde ayer, cuando Santana y Orantes derrotaron a los yugoslavos en el match de dobles, ha acudido al graderío del Szalata Stadium suficiente público como para llenar el recinto. Unas 2.000 personas han presenciado esta jornada final del encuentro, soportando el castigo de un sol despiadado que ha caldeado la cancha por encima de los 30 grados centígrados.

Santana acusó el calor y en el segundo «set» perdió el servicio dos veces frente a Franulovic, que ganó esa manga. En el primer «set», con servicio a su favor, Manolo Santana venció por 6 a 4, dominando al yugoslavo en todos los ángulos.

En el segundo «set» Santana ha mitigado su esfuerzo y se ha reservado para el resto del partido, sabiendo que Franulovic iba a vender cara la derrota.

En efecto, Zeljo ha ganado el «set» y ha iniciado el siguiente con fuerza enorme. Santana, sin embargo, no podía hacer concesiones y no las ha hecho. Pero ha tenido que echar mano de toda su sabiduría tenística para frenar el ardor de su joven rival. Santana ha vuelto a imprimir su ritmo al juego y ha doblado a Franulovic al prodigarle los «dobs» medidos, precisos, que hicieron correr a Franulovic, minando sus energías. Largo ha sido el tercer «set», y hasta el último juego no ha habido decisión sobre el ganador del mismo. En efecto, Santana comenzó adjudicándose los tres primeros juegos y poniendo el tanteo en tres a cero. Pero Franulovic reaccionó y, apoyado en su volea de derecha, puso el marcador en cinco a tres primero, para igualar a cinco y a siete juegos. En este momento

Santana rompió el servicio de su rival y colocó el juego en ocho siete. Y en el siguiente, Manolo se adjudicó su servicio y ganó tres tantos limpios de saque. Tres «aces» que levantaron un murmullo de admiración en el graderío.

Santana no podía ya perder. En el cuarto «set» su victoria fue fácil: por seis a dos, rompiendo dos veces el servicio de Franulovic y ganando cuatro tantos directamente de saque.

El «set» que Franulovic le ganó a Santana por seis a tres, el segundo del partido de hoy, ha sido el único set que ha perdido el equipo español en los cinco partidos del encuentro España-Yugoslavia.

Orantes tampoco ha querido hacer concesiones y ha vencido a Jovanovic por 6-2, 6-4 y 6-4. El tanteo es suficientemente expresivo. Ni un solo set pasó del número de juegos mínimo y necesario para definir al vencedor. Ni un «set» más tampoco de los necesarios. Tres «sets» y todos terminados en el sexto juego para el vencedor. Lo clásico del tenis y la mejor definición de la superioridad de Orantes sobre Jovanovic.

Ha tenido menos dificultades

el granadino esta vez que las encontró ante Franulovic. Y si frente al número uno yugoslavo, Orantes tuvo que remontar tres juegos a cero en su contra, frente a Jovanovic ha dominado en todo momento, rompiendo el servicio del yugoslavo a las primeras de cambio; rompiéndose también en el tercer juego y ganando ya el primer «set» por un rotundo seis a dos que sentenciaba el partido, como así fue.

Los partidos comenzaron a las 2.35 de la tarde y finalizaron a las 6.05. En conjunto, han durado los dos encuentros de singles tres horas y media, a las que es preciso descontar los tiempos muertos, los descansos entre partido y partido y el largo descanso entre el tercero y cuarto «set» del match entre Santana y Franulovic, que el español aprovechó para darse una refrescante ducha, que aminoró el natural cansancio y el castigo de los ojos que los jugadores sufren.

España se enfrentará ahora a Rumania en los cuartos de final de la zona europea «B». El match se celebrará en Valencia, los días 13, 14 y 15 de junio próximo.

**OPINIONES:**

**«LA DERROTA HA SIDO EXCESIVA», dice Jovanovic**  
**«YO SI CREIA EN EL 5-0», comenta Manolo Santana**

Zagreb (Yugoslavia), 25. — No había lugar a desilusión en el equipo yugoslavo al término del encuentro de Copa Davis frente a España, porque se produjo ya ayer, cuando Santana y Orantes lograron el tercero y decisivo punto en el match de dobles. No obstante, Boro Jovanovic no podía ocultar su decepción:

—Nadie, yo creo que ni los españoles, esperaba que nuestra derrota fuera tan rotunda. Francamente, yo creí que Franulovic vencería a Orantes y que, incluso, ganaríamos el partido de dobles.

—¿Por qué ese palpito?  
 —Porque Zeljo venía jugando muy bien y no conocíamos en todo lo que vale a Orantes. Le habíamos visto jugar, sabíamos que es fuerte y rápido, pero no esperábamos una actuación así del joven español. Con ese mismo fundamento, suponíamos que la pareja española para el partido de dobles, al faltarle a Santana su compañero de siempre, Arilla, no sería tan firme como lo ha sido en otros partidos. Estábamos equivocados, porque Santana fue suficiente para imprimir al partido el ritmo de acción necesario. Qué grande fue Santana en ese partido de dobles...

—¿Y hoy, en los dos últimos singles?  
 —Si Orantes le había vencido a Franulovic, ¿cómo no me iba a ganar a mí?  
 Se ha impuesto de manera que no me ofrece la menor defensa. Hasta el calor le ha sido propicio. Orantes le había cogido ya el tino a la pista y me dominó desde el primer momento. Ha sido demasiado. Tiene un tenis rapidísimo este muchacho, y devuelve pelotazos increíbles y de una manera que hace pensar que intuye el tenis.

Y termina el yugoslavo:  
 —Cinco a cero... ha sido excesivo. España dará cuenta de Rumania rápidamente. Lo dicho: son los favoritos para disputar la Challenge Round a Estados Unidos.

Franulovic, como ayer tras el partido de dobles, es poco explícito:  
 —¿Y qué quieren que opine?

Ahí está el resultado. No puede ser mejor para España ni peor para nosotros. El cinco a cero no deja lugar a opiniones. En todo caso, felicitar al equipo español.

Las palabras de Franulovic expresan la decepción yugoslava, que contrasta con la satisfacción española. El conde de Godó, representante de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes en este partido, dice:

—Confidamos en la victoria. Sabíamos la potencia de Orantes, pese a su actuación en Lisboa, y también el gran momento por el que atraviesa Santana. —Pero tanto como un cinco a cero...

—Bueno, no tanto, efectivamente. Pero si un tres a dos o un cuatro a uno. Los dos Manolos han estado espléndidos. No se les puede pedir más. Creo que el tenis español camina con paso firme, una vez más, en la Copa Davis.

Manolo Santana, íntimamente satisfecho, pero con la serenidad que le da la veteranía, comenta:

—Yo sí creía que podíamos ganar por cinco a cero. Me ha costado perder un «set» ante Franulovic hoy, pero era preferible darle un «set», concederme un respiro, buscar un descanso largo para refrescarme y recuperar fuerzas, y vencerle, que en definitiva era lo importante.

—¿Y ahora?  
 —Rumania espera. Creo que venceremos, pero nunca me gusta pronosticar ni alardear. Es mejor esperar que se produzcan los acontecimientos. Aquí, en Zagreb, había que esforzarse. La eliminatoria era bastante más difícil de lo que parece por ese cinco a cero. Y nos hemos empleado con el máximo entusiasmo. El escollo, repito, era más difícil de lo que ahora parece. Franulovic es muy bueno y ha ganado a gente como Newcombe, que es alguien en el tenis. Y Jovanovic es un tenista fuerte y experimentado. No, no era fácil.

Santana y Orantes jugarán ahora el torneo de Roland Garros, el más importante del mundo en pistas de tierra batida. — Alfil.

**BALONMANO**

**Copa de S. E. el Generalísimo**

Resultados

Altos Hornos, 20 - At. Madrid, 11 (10-14); Vulcano, 19 - Picadero, 21 (9-23); Dom Bosco, 14 - Barcelona, 6 (10-30); Eguía, 17 - Obras Puerto, 8 (20-26).

**BEISBOL**

**Campeonato de Cataluña**

SEGUNDA CATEGORIA

SIEMENS, 8 - RULETA, 8

JUVENILES

SIEMENS, 3 - PICADERO, 14  
 Finalizó el Campeonato Regional de segunda categoría, proclamándose campeón el C.F. Barcelona «B», con lo cual asciende a primera categoría. La

**VOLEIBOL**

**Copa del Generalísimo**

At. Madrid, 3 - H. Francés, 1  
 Antorcha, 1 - Real Madrid, 3  
 H. Mundet, 1 - Esmena, 3  
 Badalona, 3 - Estudiantes, 0

**BALONCESTO**

**Copa de S. E. el Generalísimo**

Resultados

R. Madrid-Kas 90-69 (69-82)  
 Picadero-Juventud 69-77 (51-62)

LA FINAL SE JUGARÁ EN ORENSE

Madrid, 25. — Según informa esta noche la Federación Española de Baloncesto, la final de la Copa de Su Excelencia el Generalísimo, entre el Real Madrid y el Juventud de Badalona, se disputará el próximo día 31 en Orense.

**HOCKEY PATINES**

**XXVI Campeonato de España**

Cuartos de final

Español - Noya 1-2  
 Mataró - Barcelona 1-1  
 Voltregá - Arenys Munt 5-0

TIRO

**Concurso «Llama» en las modalidades de pistola y revólver**

En el polígono de Vista Alegre, en Montjuich, y con gran éxito, se ha desarrollado el concurso de tiro «Llama» en las modalidades de pistola y revólver en calibres 38 y 22.

Sobre blanco circular de 50 cm., con diana negra de 20 cm. y a la distancia de 25 metros, se han obtenido las siguientes puntuaciones:

Categoría: Maestría. — 1, D. Juan Abelló, 286 puntos; 2, D. Juan Vergara, 269; 3, D. Juan Sala, 267.

Categoría: Primera. — 1, D. Arturo Tost, 287 puntos; 2, D. Eugenio Vilar, 284; 3, D. Manuel Betancourt, 281.

Categoría: Segunda. — 1, D. Antonio Moltó, 286 puntos; 2, D. Antonio Pera, 280; 3, D. José Cots, 278 puntos.

PISOS VENTA

en calle Santa Ursula, 2 (junto Virrey Amat), 3 y 4 hab., com., coc., baño. Entrada 150.000 ptas. y resto a convenir. Rz.: mismo propietario, en obra

La próxima quiniela	
C. Sotelo - Alavés	1 x
Alcoyano - Jerez	1
Indatchu - Mallorca	x 2
Mestalla - Gijón	1
Valladolid - Sevilla	1 x 2
Ferrol - Celta	1
Betis - Burgos	1
Oviedo - Hicitano	1
I. yo - Murcia	1
Cádiz - Onteniente	1
Tarrasa - Gerona	1
Tarragona - Reus	1
Eldense - Hércules	1 x 2
Melilla - Huelva	1 x 2
RESERVAS	
Erandio - Torrelavega	1
Osasuna - Teruel	1

**FONDA IGUALADINA**  
 MATRIMONIOS Y FAMILIAS  
 SAN PABLO, 23

**ESCUELA RADIO MAYMO**  
 Centro Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia n.º 62



*Un mundo nuevo le espera*  
 Con el fascinante estudio de la Radio, Televisión y Transistores por correspondencia

ESCUELA RADIO MAYMO tiene creados CINCO excepcionales Cursos que harán de Ud. un perfecto TECNICO EN ELECTRONICA

**CURSO DE RADIO**

Durante el Curso realiza más de 300 montajes prácticos, entre ellos, aparatos de medida y comprobación, finalizando con un Receptor de 8 Válvulas. Recibe, además, Lecciones Teóricas, Prácticas, Comerciales, de Reparaciones, etc.

**CURSO DE TELEVISION**

Excepcional Curso Teórico-Práctico de Televisión con varios montajes prácticos, entre ellos, una Mira Electrónica, finalizando con el montaje de un Televisor con Sintonizador de Canales de VHF y UHF con pantalla de 19 de 23 pulgadas.

**CURSO DE TRANSISTORES**

Aprende durante el Curso la teoría y práctica de los transistores, realizando más de 200 montajes, entre ellos, un Transistormetro, finalizando con un Receptor Superheterodino de gran alcance y selectividad. Recibe, además, Lecciones Teóricas, Prácticas, de Reparaciones, etc.

**CURSO DE FRECUENCIA MODULADA**

Este Curso contiene exclusivamente el estudio Teórico y Práctico de la recepción con Frecuencia Modulada, realizando la construcción de un receptor Superheterodino de FM a base de 6 Transistores y 5 Diodos.

**CURSO TEORICO DE UHF**

Un Radiotécnico no puede considerarse consumado si no ha adquirido de un modo preciso los conocimientos concernientes a la técnica de las Frecuencias Ultra Elevadas (UHF). A tal efecto, Escuela Radio Maymó ha creado un Curso Teórico de UHF.

38 años ininterrumpidos en la Enseñanza Teórico-Práctica de la RADIO por Correspondencia "es la mejor GARANTIA".



**llene y envíe hoy mismo este cupón**

Sr. D. Fernando Maymó  
 Director de ESCUELA RADIO MAYMO

Ruego me envíe GRATIS y sin compromiso información de:

CURSO DE RADIO  CURSO DE TRANSISTORES  
 CURSO DE FM  CURSO TEORICO DE UHF  
 CURSO DE TELEVISION 7-10  
 (haga una cruz al que interese)

Nombre \_\_\_\_\_  
 Apellidos \_\_\_\_\_  
 Domicilio \_\_\_\_\_ N.º \_\_\_\_\_  
 Población \_\_\_\_\_  
 Provincia \_\_\_\_\_

BARCELONA (1) Pelayo, 3 MADRID (14) Puerta del Sol, 2 VALENCIA (2) Sangre, 9

**CITROËN**  
**NUEVO PRECIO DYANE 6**  
**82.900 Ptas. f. f.**  
 El turismo de la familia y de la juventud (5 puertas)

MÁS SEGURO Y ECONOMICO — Poca GASOLINA y MENOS TALLER — MUY ESPACIOSO PARA PERSONAS y EQUIPAJES — TRACCION DELANTERA — ESTABILIDAD MAXIMA EN CARRETERA, CURVAS y SUELO MOJADO

Concesionarios oficiales CITROËN en Barcelona

<b>AUTO - INDUSTRIA</b>	
CALVET, 15 - Tel. 217 29 92	
ARIBAU, 171 - Tel. 230 63 30	
Gral. PRIMO DE RIVERA, 193	
Tel. 249 52 05 (Hospitallet)	
<b>SALAT</b>	
PARIS, 152 - Tel. 239 10 08	
(entre Muntaner y Casanova)	
<b>A - CAR, S. A.</b>	
BALMES, 234	
Ts. 227 39 92 y 217 41 00	
Av. Gmó, Francs, 281 bis	
Ts. 226 22 00 y 245 09 41	

**■ CICLISMO**

**VUELTA CICLISTA A ITALIA**  
**Chiappano, vencedor de la primera etapa de montaña**

**Julio Jiménez, que atacó a destiempo, llegó con nueve minutos de retraso**

Campitello Matese (Italia), 25. — En la primera jornada importante de montaña y además con clima cálido, y con la meta en una cumbre a la que había que subir a través de catorce kilómetros de pendiente, se esperaba que el protagonista destacado de la etapa estuviera en las principales figuras del «Giro», dado que este año, fuera del propio Jiménez, no hay un escalador nato.

Sin embargo, aunque los ases —Merckx, Gimondi, Adorni, Zilioli, Bitossi, Dancelli— tuvieron una actuación correspondiente a su valía y han reafirmado su posición en la clasificación general, el vencedor de la etapa y el segundo que entró con el mismo tiempo, son dos gregarios que, por otra parte, no es la primera vez que tienen actuación destacada, ya que Chiappano fue el vencedor de la Tirreno-Adriático de este año (prueba por etapas) y Colombo fue uno de los italianos mejor clasificados el año pasado en el «Tour».

Jiménez, por su parte, intentó hacer algo nada más comenzar la etapa en que empezaron las cuestas. En la primera, de poca monta y demasiado al principio (además de que no era puntuable) todos pasaron juntos, pero al comenzar la segunda, tampoco puntuable para la Mortaña, pero con un premio de meta volante, Julio Jiménez se adelantó y durante los 16 kilómetros de subida pedaleó en solitario, llegando a sacar al grupo cerca de un minuto y llevándose el premio al llegar a la cima (61 kilómetros de la salida).

Pero al comenzar el descenso y viendo quizá que era un esfuerzo inútil seguir insistiendo ante una etapa tan larga cuya principal subida está precisamente al final, desistió y fue absorbido por el grupo. (Después, cuando en la última fase se produjo la escapada definitiva de Chiappano y Colombo, seguido por el grupo de ases, Jiménez había perdido ya demasiado terreno y entraría en la meta a más de nueve minutos del vencedor).

Terminada la malograda aventura de Jiménez, se produjo otra fuga solitaria, que tuvo por protagonista a un joven neoprofesional, Pietro Tamiazzo, del equipo Max Meyer. Tamiazzo, a los 30 kilómetros de haber iniciado la fuga y cuando se habían corrido ya 95 llevaba al grupo cinco minutos, ventaja que fue aumentando hasta llegar a 13 minutos en el control de avituallamiento de Beneven-

to (kilómetro 159). Pero poco a poco, fue perdiendo ritmo, mientras lo aumentaban sus seguidores. Del grupo se habían adelantado 9 hombres (Reybroeck, Neri, F. Mori, R. Rota, Iitti, Colombo, Chiappano, Guazzini y Dalla Bona), que van reduciendo la distancia del fugitivo. Faltando 45 kilómetros para la llegada, la ventaja de Tamiazzo es de cuatro minutos y medio sobre los nueve y de cinco y medio sobre el grupo. Al empezar la cuesta final, de catorce kilómetros, termina la fuga de Tamiazzo, que ha durado 163, al ser alcanzado y superado por Chiappano, huido a su vez del grupito seguidor. Los catorce kilómetros de cuesta hacen una nueva selección, con Chiappano y Colombo en primer lugar, seguidos de Schiavon y Paniza, de Nerriri y de Merckx y compañía. — Alfíl.

**Clasificación de la etapa**

Décima etapa, Potenza-Campitello Matese, de 254 kilómetros:

- 1.º Carlo Chiappano (equipo Sansón), en 7 horas, 57' 16", a la media de 31,931; 2.º Ugo Colombo (Filotex) m. t.; 3.º Silvano Schiavon (Sansón), a 1'13"; 4.º Wladimiro Paniza (Salvarani), id.; 5.º Guido Neri (Max Meyer), a 1'28"; 6.º Dancelli, a 1'38"; 7.º Merckx (Bélgica), a 1'51"; 8.º Gimondi; 9.º Zilioli; 10.º Adorni; 11.º Bitossi; 12.º Moser; los cinco con el tiempo de Merckx; 13.º Morotti, a 2 minutos; 14.º Conti; 15.º Di Caterina; 16.º Michelotti; 17.º Mori, los cuatro con el tiempo de Morotti; 18.º Ritter (Dinamarca), a 2'27"; 19.º Maggioni, a 2'35"; 20.º Laghi, a 2'39".

69. J. Jiménez (España), 8 h., 6 m., 41 segundos.

**Clasificación general**

1. Merckx, en 43 h., 54'40".
2. Colombo, a 30".
3. Adorni, a 33".
4. Gimondi, a 34".
5. Zilioli, a 40".
6. Michelotto, a 1'.
7. Dancelli, a 1'29".
8. Schiavon, a 1'37".
9. Benfatto, a 2'01".
10. Bitossi, a 2'10".
11. Conti, id.
12. Mori, a 2'15".
13. Morotti, a 2'28".
14. Chiappano, a 3'07".
15. Ritter, a 3'26".
16. Moser, a 4'32".
17. Anni, a 4'44".
18. Paniza, a 4'49".
19. Bodrero, a 6'24".
20. Carletto, a 7'29".
41. Julio Jiménez (España), a 44 h., 13'53". — Alfíl.

**■ GIMNASIA**

**Margot Nelson, del «Gimnasio A. Blume», se proclamó campeón de Cataluña de segunda categoría**

En el Gimnasio Municipal se celebró el domingo por la mañana, organizada por la Federación Catalana de Gimnasia, la competición valedera para el Campeonato de Cataluña Individual de 2.ª categoría de gimnasia deportiva femenina, en la que intervinieron gimnastas de los clubs Deportivo García Alsina y Gimnasio A. Blume.

Ejercicios libres en las cuatro modalidades reglamentarias realizaron las participantes con las siguientes puntuaciones:

**Salto potro:** Margot Nelson, 7,8; Montserrat Angarón, 7,35; Carmen Pedrerol, 7; Susana Webb, 6,95; Ana M.ª Mor, 6,8.

**Paralelas asimétricas:** Margot Nelson, 7,95; Montserrat Angarón, 7,6; Carmen Pedrerol, 7,2; Ana M.ª Mor, 7,1; Susana Webb, siete.

**Barra equilibrios:** Susana Webb, 7,85; Montserrat Angarón, 7,7; Margot Nelson, 6,95; Carmen Pedrerol, 6,85; Ana M.ª Mor, 6,75.

**Ejercicios suelo:** Margot Nelson, 7,3; Carmen Pedrerol, 7,1; Montserrat Angarón, 6,9; Susana Webb, 6,85; Ana M.ª Mor, 6,8.

La clasificación final quedó establecida de la forma siguiente:

1. Margot Nelson (Gimnasio A. Blume), 30 puntos.
2. Montserrat Angarón (Deportiva García Alsina), 29,55 puntos.
3. Susana Webb (Gimnasio A. Blume), 28,65 puntos.
4. Carmen Pedrerol (Gimnasio A. Blume), 28,15 puntos.
5. Ana M.ª Mor (Gimnasio A. Blume), 27,45 puntos.

**ATLETISMO**

**CONFRONTACION HISPANO-FRANCESA EN MONZON**  
**PARTICIPARON 150 ATLETAS**

Monzón (Huesca), 25. — Con 150 atletas participantes entre franceses y españoles ha tenido lugar una reunión extraordinaria conmemorativa de las bodas de plata del atletismo oscense.

Las pruebas dieron comienzo a las diez de la mañana con un desfile de los atletas participantes que portaban banderas españolas y francesas.

Se interpretaron los himnos nacionales de los dos países y a continuación dieron comienzo las 19 pruebas con carácter amistoso y sin puntuaciones generales. Las pruebas fueron presenciadas por numeroso público.

Clubs participantes. C.A.S. de Avignon, Avenir Aturin, Lot et Caronne, A. C. Auch, Beziers A. C., Real Club Deportivo Español y Club Atlético Monzón.

En el Club Avenir Aturin figuraba la máxima atracción por su figura Jourdan, miembro del equipo nacional francés.

- 400 metros vallas. — López, de Monzón, con 0,54,4.
- Peso. — Vimard, del Auch, en 12,90.
- 100 metros. — Didouan, Garone, 0,11,1.
- 5.000 metros. — Jourdan, del Aturin, 14,25,6.
- Longitud. — Gesta, del Auch, 6,73.
- 800 metros. — Lagleyre, del Garone, 2,00,7.
- 3.000 obstáculos. — Portat, del Garone, 10,00,6.
- Disco. — Gysbers, del Aturin, 43,70.
- 200 metros. — Baron, del Garone, 0,22,6.
- Pértiga. — Roque, del Garone, 3,45.
- 400 metros. — Frim, de Avignon, 0,51,8.
- 110 metros vallas. — Limouza, del Beziers, 0,16,1.
- Martillo. — Fibla, Español, 57,26.
- 1.500 metros. — Clement, Avignon, 4,19,0.
- Altura. — López Mañoso, Español, 2.
- Jabalina. — Freiche, Garone, 51,78.
- Triple salto. — Richard, Garone, 13,65.
- 4 por 100, relevos. — Equipo Garone, 0,43,7.
- 4 por 400, relevos. — Monzón, 3,31,05. — Alfíl.

**Campeonato de España de atletismo de clubs**

Madrid, 25. — En las pistas del Instituto Nacional de Educación Física, en la Ciudad Universitaria, se disputaron esta mañana las pruebas correspondientes a la cuarta jornada del Campeonato de España de Atletismo de Clubs. Los resultados fueron los siguientes:

**Peso:** 1. Antonio Herrera, Club Canguro de Madrid, 16'85 metros, récord provincial de Madrid.

2. Ruiz Parajon, Ministerio del Ejército, 15'04.

3. Emiliano Moro, Vallehermoso, 12'95.

**Longitud:** 1. Areta, 6'99 (San Sebastián).

Areta reaparecía después de dos meses de inactividad por lesión.

2. Moscoso, Avilés, 6'91.

**Jabalina:** 1. Contreras, Atlético Universitario, 56'8 metros; 2. Encinas, Ministerio del Ejército, 53'72; 3. García, R. Madrid, 53'42.

**Altura:** 1. Marqueta, Canguro, 2 metros.

2. Martín Mateos, Ministerio del Ejército, 2 metros.

3. López Figueredo, Vallehermoso, 1'89 metros.

**110 metros vallas:** 1. Selga, Ministerio del Ejército, 16 segundos; 2. Marqueta, Canguro, 16'3 segundos.

3. Rodríguez, Ministerio del Ejército, sin tiempo.

**5.000 metros:** 1. Tasande, Coruña, 14 minutos 44 segundos; 2. García Caro, Canguro, 14-45-06; 3. Hidalgo, Vallehermoso, 14-49 segundos.

**400 metros:** 1. Gayoso, Pontevedra, 47-2; 2. Magarinos, Ministerio del Ejército, 47-4; 3. Rivas, de Vigo, 48-6.

**100 metros:** 1. Carvajo, Ministerio del Ejército, 11 segundos; 2. Carda, Canguro, 11-2; 3. Molina, de Córdoba, 11-2.

**1.500 metros:** 1. Alonso, Vallehermoso, 3-53-07; 2. Sánchez Salamanca, 3-55-9; 3. García Pérez, Vigo, 3-57-2.

Fuera de concurso Martínez, de Lugo, venció en martillo con un lanzamiento de 60'2 metros.

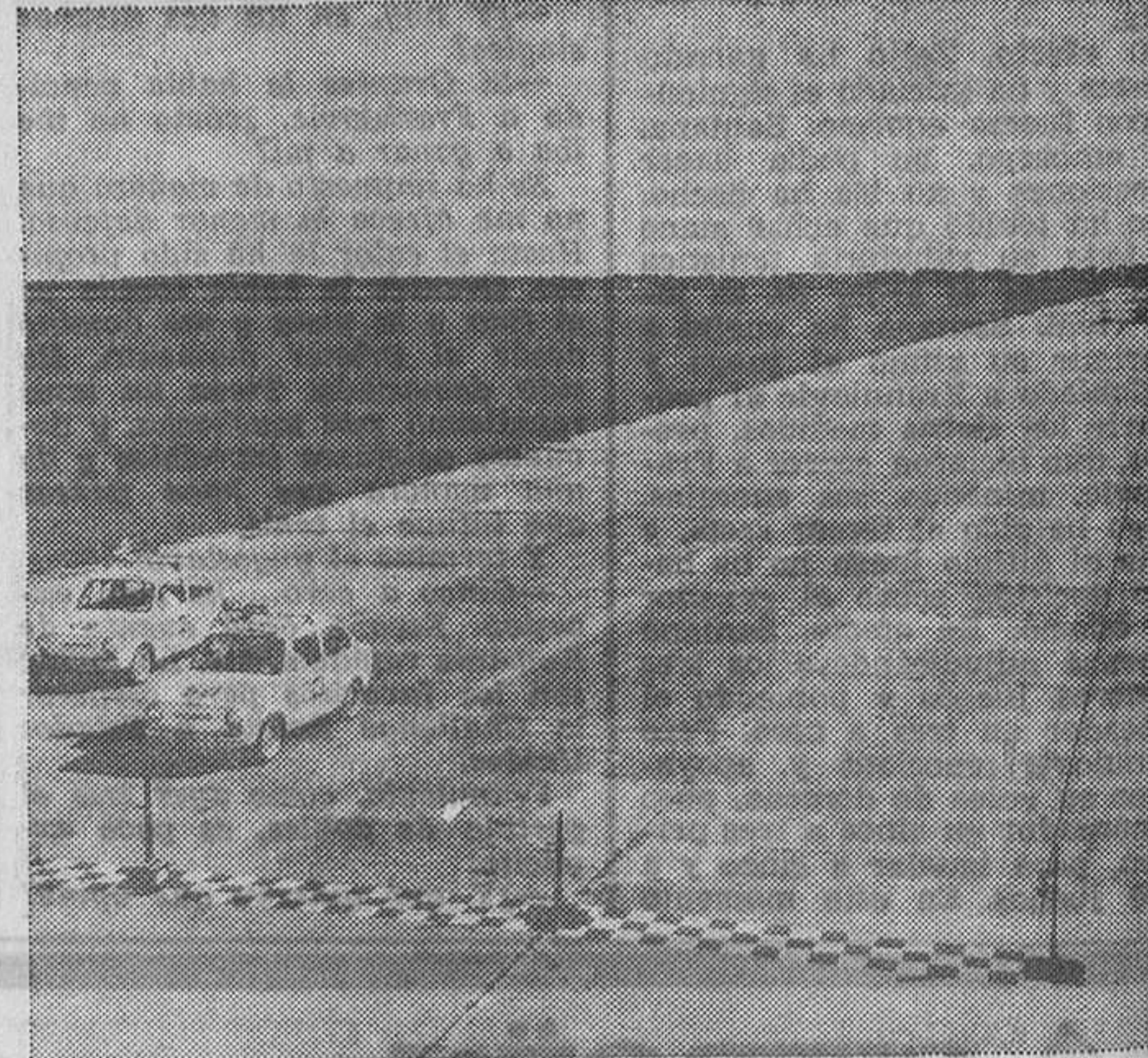


Pruebas oficiales, hechas con las más importantes marcas de coches de todo el mundo...

**...demostraron en 16 diferentes coches, que las bujías Champion Turbo-Action, dan más aceleración y economizan gasolina!**



En la prueba de aceleración de 500 m., los dos Citroen Ami que van detrás, están equipados con bujías convencionales, mientras que, los que van delante, llevan bujías Champion Turbo-Action.



En las pruebas de economía, estos cuatro Fiat-850 llevan exactamente la misma cantidad de gasolina en unos pequeños depósitos de cristal instalados en el techo. Cuando todos terminaron sus depósitos, se comprobó que los dos coches de delante estaban equipados con bujías Champion Turbo-Action.

Los tests se han realizado sobre 64 coches nuevos representando a 16 marcas y en ellos se han comparado las prestaciones conseguidas, utilizando bujías convencionales y bujías Champion de diseño Turbo-Action. Se probaron modelos fabricados en Europa, Japón y América. Y cada modelo ob-

tuvo una aceleración media y consumo de gasolina por Km. mejores, utilizando bujías Champion Turbo-Action.

Estas pruebas han sido homologadas por el United States Auto Club.

Las bujías de diseño Turbo-Action están calculadas

con precisión para responder a las características de cada tipo de motor y se encuentran ahora en el mercado, para la mayoría de ellos. Procúrese pronto para su coche, bujías Champion de diseño Turbo-Action.



LA BUJIA FAVORITA EN AIRE, MAR Y TIERRA

**Palacios se adjudica el V Trofeo Joaquín Rubio**

Se disputó ayer, organizado por el Club Ciclista Tibidabo, la V edición del Trofeo Joaquín Rubio, a la memoria del que fue gran preparador de grandes ciclistas españoles, entre los que como figura destacada hay que citar a Miguel Poblet. Los directivos del C. C. Tibidabo, casi todos ellos corredores, rinden así un ferviente homenaje a quien les guió durante su actividad deportiva, haciéndoles alcanzar grandes éxitos.

En la prueba, que se disputó en un circuito de la Ciudad Diagonal, los ochenta corredores participantes debieron de cubrir dos mangas clasificatorias, disputando la final los treinta corredores clasificados en ellas.

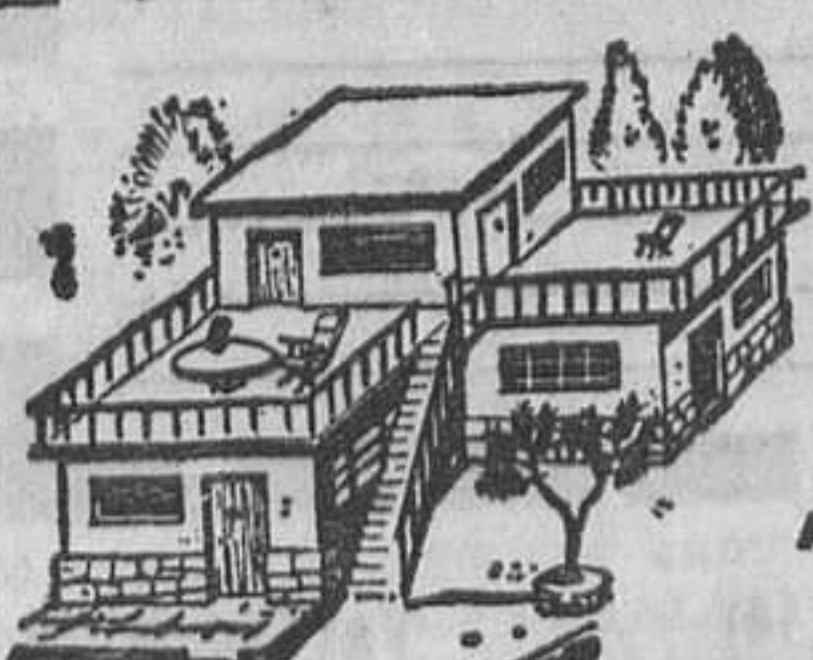
La final, a quince vueltas con sprint cada tres, se la adjudicó el corredor de la P. C. Nicky's, José Palacios, seguido de los Picaderos Ramón Pagés, Dámaso Torres y Antonio Martos.

Presenció el desarrollo de la carrera el presidente de la Federación Catalana de Ciclismo, don Mariano Cañardo, acompañado de los vicepresidentes señores Chover y Tarruella y los directivos de la entidad organizadora.

La clasificación final fue la siguiente:

1. José Palacios Palomo, P. C. Nicky's, 1.10.15.
2. Ramón Pagés Marigot, Picadero, 1.11.24.
3. Dámaso Torres Cruces, Picadero, 1.11.41.
4. Antonio Martos Aguilar, Picadero, 1.12.04.
5. Joaquín Pérez Soliva, G. D. Orbea, 1.12.11.
6. Manuel Blanco Garea, Picadero, 1.13.08.
7. Manuel Rodríguez Ayora, Picadero, 1.13.19.
8. Francisco Hernández Vera, Riera Marsá, 1.13.23.
9. Miguel Espinós Curtó, Picadero, 1.13.24.
10. Salvador Cunillera Olivella, P. C. Nicky's, 1.13.24.

**TORREDEMBARRA**



**“CHALETS”**  
CON JARDIN Y MAGNIFICA TERRAZA a 200 metros PLAYA  
Precio desde 380.000 ptas.  
GRANDES FACILIDADES  
APARTAMENTOS 175.000 ptas.

Constructora TORREDEMBARRA, S.A. TORREDEMBARRA (Tarragona)  
o en el Restaurante Típico y Bolite “La Masía de Torredembarra” Sr. Valles.



### FRANCES - INGLES

Usted recibe una enseñanza cien por cien visual y práctica para aprender el vocabulario y los modismos más usuales de cada idioma con rapidez y eficacia. Un ameno argumento y miles de dibujos permiten ver y entender sin esfuerzo. Lecciones especiales de fonética y valiosos discos hacen fácil la pronunciación. ¡Usted aprende en seis meses! Incluido magnífico tocadiscos para la audición de los discos, si lo solicita.



### DIBUJO Y PINTURA

Usted recibe una enseñanza sumamente práctica por medio de lecciones a todo color y explicaciones sencillas y amenas. Aprende dibujo y pintura como Arte y para su aplicación en Artes Gráficas y Publicidad. Técnicas y procedimientos dejan de tener secretos para usted. Con cientos de láminas para sus prácticas con el lápiz, la pluma y el pincel, y figuras corpóreas para dibujo del natural. ¡Un curso que hará de usted un artista cotizado!



### CORTE Y CONFECCION

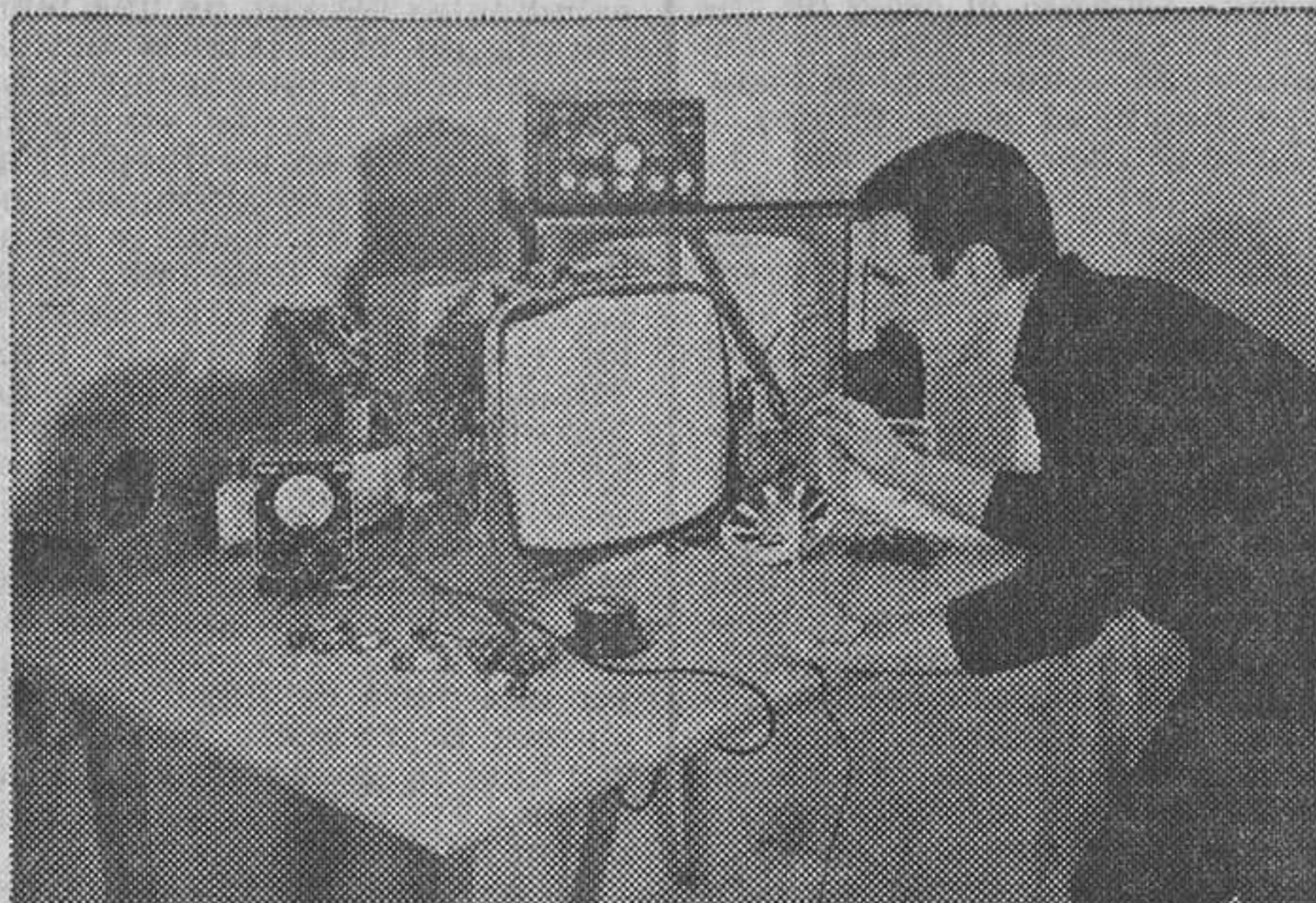
Usted corta y confecciona con sus propias medidas una blusa, una falda, un vestido y un abrigo, que podrá ponerse en seguida. Además, practica con cientos de patrones, que corta y monta bajo la dirección de profesoras en Corte.

Puede informarse personalmente en:

Maestro Nicolau, 9-11 BARCELONA (6) \* Reina, 37 MADRID (4) Embajador Vich, 11 VALENCIA (2) \* Alameda de Mazarredo, 31 BILBAO \* Canfranc, 5 ZARAGOZA \* Molina Larios, 13 MALAGA \* Lila, 5 OVIEDO.

### ELECTRONIA, RADIO & TV

Lecciones impresas a todo color, con cientos de ilustraciones y gráficos explicativos, así como valiosos materiales e instrumental para prácticas y montajes: superheterodino de ocho válvulas, aparato a transistores, televisor... Valiosos equipos que complementan la enseñanza y le convierten en un técnico cualificado en electrónica, profesional solicitado en las cadenas de montaje y en los talleres de reparación.




### FOTOGRAFIA

Usted recibe un completo laboratorio: cubetas, productos químicos, papel fotográfico, una ampliadora profesional! Eficaz complemento de una enseñanza cien por cien práctica y eficaz de la toma de vistas y de todos los procesos del cuarto oscuro: revelado, ampliación, positivado, trucos. Con prácticas que perfeccionarán su afición y le convertirán en un profesional. Incluida soberbia cámara, si la solicita.

# las profesiones que rinden más

Usted puede aprenderlas desde su hogar con los famosos Cursos




### ELECTRICIDAD

Lecciones sencillas y eficaces, a todo color, le enseñan todos los secretos de la electricidad industrial y doméstica: instalaciones, tracción, telecomunicación, refrigeración y acondicionamiento de aire, electricidad del automóvil, luminotecnia, aparatos electrodomésticos... Todo cuanto necesita conocer un técnico en electricidad para montar, localizar averías y repararlas en breve tiempo.

### DELINEANTE

Usted recibe una preparación práctica, rápida y eficaz, especializada en dibujo técnico mecánico y para la construcción. Despieces de planos, alzados, proyectos... Usted recibe, además, cientos de láminas para sus prácticas de delineación, que le convertirán en un experto, la mano derecha del arquitecto y del ingeniero, gracias a una profesión con categoría de carrera, muy solicitada y que permite trabajar por cuenta propia.



**¡GRATIS!**  
Recorte y envíe HOY MISMO este cupón y recibirá SIN COMPROMISO amplia información sobre el Curso que le interese.

F.D. Autorización núm. 171  
B. O. de Correos 1641 (30-VII-62)

RESPUESTA COMERCIAL

Curso \_\_\_\_\_  
Nombre \_\_\_\_\_  
Domicilio \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_ D. P. \_\_\_\_\_  
Provincia \_\_\_\_\_  
Edad \_\_\_\_\_ Profesión \_\_\_\_\_

HOJA-PEDIDO DE LIBRERIA

NO PONGA SELLO A franquear en destino

321/02

**AFHA**  
Apartado FD 65  
BARCELONA

**AUTOMOVILISMO**

# SCHTTY, DE ITALIA, CON «FERRARI», SE PROCLAMO VENCEDOR

De la VI Carrera en Cuesta del Montseny, puntuable para el Campeonato de Europa

A pesar del amago de lluvia con que se inició la mañana, la carrera se desarrolló con completa normalidad hasta en los últimos momentos, en que la amenaza se transformó en realidad y empezó a llover, aunque no con la suficiente insistencia para perjudicar en nada la carrera, que, como ya es tradicional, organiza anualmente el Real Automóvil Club de Cataluña, entidad dinámica hasta el máximo, pues recién salida del Campeonato Mundial de Fórmula 1, nos ofreció esta prueba, puntuable para el Campeonato de Europa de Montaña, en la que figuraban inscritos los más destacados ases del continente.

El triunfo, ha correspondido a un coche italiano, el «Ferrari 212», pilotado por Peter Schtty, pero, quizá, la nota más destacada es la de que, entre los seis primeros clasificados hay dos pilotos españoles, Alex Soler Roig, con su «Porsche 907», clasificado en tercera posición y a José María Juncadella, con su «Ford GT 40», en sexto lugar. Esto es ya altamente satisfactorio para nosotros, ya que queda demostrado que si nuestros pilotos cuentan con buenos vehículos, al día, no es calidad ni habilidad lo que les falta para competir con los más destacados ases continentales. Es verdad que los dos primeros

clasificados, Schtty y Ostner, rodaron a velocidades superiores a los cien kilómetros, pero, también es cierto, que a menos de cien, rodaron el resto de corredores extranjeros, que tienen demostrada internacionalmente su habilidad como pilotos.

Característica destacada de esta competición, es su longitud, que alcanza del hito 4'100 a una altura de 258'69 metros sobre el nivel del mar, hasta el hito 20'400 y a una altura de 1.142'50 metros, de la carretera de San Celoni a Santa Fe del Montseny, con un recorrido total de 16'300 kilómetros.

Dentro de las ausencias, hay que destacar a los equipos oficiales de «BRM» y «Porsche», quienes destinan sus vehículos para el Campeonato Internacional de Marcas, pero, ya en la primera sesión de entrenamientos, fue el vencedor de hoy, Schtty, que con su «Ferrari 212» ya bajó la barrera de los cien kilómetros a la hora, teniendo también como hoy, a serios rivales en el «Fiat-Abarth» de dos litros, un peligroso rival, pero que ha quedado muy por detrás del as italiano. El tercero en discordia, ha sido Alex Soler Roig, nuestro piloto que tan magníficas actuaciones ha ligado en sus pruebas disputadas en el extranjero y que hoy, también se ha situado en una magnífica tercera posición.

La prueba, se ha desarrollado con magníficos resultados, tanto de organización como de participación. La lucha ha sido dura, pero con unos resultados, tanto deportivos como de organización que han satisfecho tanto a los participantes, como a los espectadores y como es lógico, a los mismos organizadores que se han apuntado otro nuevo éxito como entidad organizadora de pruebas internacionales.

La VI Carrera en Cuesta al Montseny, ha llegado a su fin, y sus resultados, en los primeros lugares de la clasificación Scrach han sido los siguientes:

- 1.º, Peter Schtty, «Ferrari 212», 9-12-46, a un promedio de 106'125 Km. h.
- 2.º, Johannes Ostner, «Fiat Abarth 2.000», Italiana, 9-40-72 a un promedio de 101'146 Km. hora.
- 3.º, Alex Soler Roig, «Porsche 907», España, 9-51-09, a un promedio de 99'274 Km. h.
- 4.º, P. G. Biscaldi, Italia, «Abarth 2.000», 9-55-60, a un promedio de 98'522 Km. h.
- 5.º, Gigi Taramazo, Italia, «Abarth 2.000», 10-01-65, a un promedio de 97'531 Km. h.
- 6.º, José María Juncadella, España, «Ford GT 40», 10-10-12 a un promedio de 96'177 kilómetros por hora.

**RUGBY**

## Final del Trofeo «Puig de Cárcer»

Con motivo de la final del Trofeo Puig de Cárcer, se celebró ayer en los terrenos de la Ciudad Universitaria, una importante manifestación de rugby universitario. Antes del encuentro final se disputaron tres encuentros entre seis combinados de Facultades y Escuelas, alineándose cerca de cien jugadores, todos ellos introducidos ya en este deporte, deparando excelentes jugadas y con resultados muy nivelados; buena prueba del satisfactorio nivel que han alcanzado nuestros estudiantes después de una temporada de muy intensa actividad nacional e internacional. La participación de los «quince» universitarios en los Juegos Nacionales Universitarios, en los Campeonatos de Sector y en el Campeonato de Cataluña, en el torneo internacional de Delft, y los encuentros contra la Universidad de Dijon, Marignan de Marsella, U. S. Condom de Gers, Christ's College de Cambridge, C. Universitario de Buenos Aires (campeón argentino), Sparta de Praga (campeón de Checoslovaquia), etc., aparte de los torneos locales, han hecho cuajar una masa de jugadores que, en muy breve plazo, han de llevar nuestro rugby universitario a un elevado lugar en la cotización internacional.

A las doce, y bajo la dirección del señor Bisbal, quien tuvo una muy acertada actuación, se enfrentaron en disputa del Trofeo Puig de Cárcer los equipos de Ingenieros y Medicina A. vencedores en sus respectivas mangas. Los Ingenieros, más bragados individualmente y con mayor potencia física, se impusieron al quince de los galenos por el convincente tanteo de 2º a 3, que quizás es excesivo en lo que concierne a la calidad técnica de los oponentes. El quince de Medicina realizó muy buenas jugadas, alguna de ellas, como la de la marca que obtuvieron, que fueron ejemplo de ejecución y que les hicieron merecedores de un más igualado resultado. Pero la contundencia y vigor de los ingenieros se impusieron y la buena preparación de Medicina no bastó a contenerlos. Bien se ha ganado otra vez para este año la posesión de este valioso Trofeo los animosos muchachos de Ingenieros.

Los equipos se alinearon, por Ingenieros: Matinero, Sala, Mallol, Casas, Corbera, González, Peinado, Peciña, Rodenas, Ramiro, Mir, Prat, Serrano, (Fajula), Arto (Calderón), Agustí (Ojeda), Marcaron; Peinado (3) Mallol (6), Serrano (7), Casas (7) y Ramiro (3).

Por Medicina: Giménez, Paso, Alcobendas, Vivas, Cols (Ramón), René, Ferrero, Florensa, Del Valle (Segura), Germá, Wenceslao, Mirosa, Villanueva, Pedro y Leo. Marcó Ramón (3).

Asistió numeroso público, muy entusiasta que animó constantemente a sus equipos. La entrega del Trofeo, que se encontraba ya en poder de la Escuela de Ingenieros se realizará en breve en el Rectorado de la Universidad, con asistencia del donador del Trofeo y las autoridades académicas.

**HIPICA**

## EN EL HIPODROMO DE LA ZARZUELA EL JEFE DEL ESTADO ENTREGO SU TROFEO AL CONDE DE VILLAPADIERNA

Madrid, 25. — S. E. el Jefe del Estado y su esposa presenciaron esta tarde, en el hipódromo de la Zarzuela, la reunión de carreras de caballos, de las que la más importante era la quinta del programa, en la que se disputó la «Copa del Generalísimo».

Al aparecer en el palco presidencial el Jefe del Estado y su esposa, el público, puesto en pie, les tributó una gran salva de aplausos.

En el gran premio de S. E. el Generalísimo participaron once caballos, disputándose la prueba, dotada con 400.000 pesetas y la copa del Jefe del Estado, sobre una distancia de 2.200 metros.

Venció «Donague», del conde de Villapadierna, montado por Carudel. El propietario del caballo ganador subió al palco presidencial y, entre grandes aplausos, recibió del Jefe del Estado el preciado trofeo.

Finalizadas las carreras del programa, el Jefe del Estado y su esposa abandonaron el recinto del hipódromo. El público, que en gran número se congregó hoy en «La Zarzuela», les hizo objeto de una cariñosa despedida.

Los resultados técnicos de las carreras fueron los siguientes:

1. Neptuno, 68, del duque de Premio Enrique Sánchez Ocaña 60.000 pesetas, 1.800 metros Alburquerque por su propietario.
2. Eden, 75, de Luis Parladé, por su propietario.
3. Eros, 79, de la Esc. de Aplicación de Caballería, por Mingo.

**Premio Idle Fancy**  
60.000 pesetas, 3.000 metros

1. Beau Geste, 62, de Nicholas Piddle, por Luciano Alonso.
2. Fasto, 72, de la cuadra Rosales, por A. Tallohn.
3. Richmond, 68, de la cuadra Rafa, por Sánchez.

**Premio Larzábal**  
60.000 ptas., 800 metros

1. Iliria, 52, de Enrique Becerril, por S. Figueroa.
2. Jalisco, 52, de la cuadra Yolanda, por P. Balcones.
3. Brisk, 54, de la cuadra Ollero, por Sánchez.

**Premio Bobi**  
60.000 ptas., 1.600 metros

1. Alavés, 58, de la Asociación C., por Román Martín.
2. Acazmo, 60, del marqués de La Florida, por A. Barderas.

3. La Golossa, 57, del conde de Villapadierna, por Carudel.

**Gran Premio de Su Excelencia el Generalísimo**  
400.000 y copa donada por S. E., 2.200 metros

1. Donague, 62, del conde de Villapadierna, por Carudel.
2. Adar II, de la yeguada Ipitza, por Román Martín.
3. Arayz, 55, de la yeguada Ipitza, por C. Carrasco.

**Premio Atlántida**  
60.000 ptas., 1.800 metros

1. Arnhem, 57, de la cuadra Dos Estrellas, por Robles.
2. Kilkenny, de la yeguada Arnús, por J. González.
3. Adeje, 52, del marqués de La Florida, por Carudel.

La triple gemela tuvo tres acertantes que reparten a 71.729 ptas.

De la quintuple, 16 boletos acertantes a 102.326 pesetas.— Alfíl.

**FUTBOL**

## Final española de aficionados en París

París, 25. — El torneo de fútbol «amateur» organizado por el París - Alesia F. C., en el estadio «Elisabeth» de la Puerta de Orleans, se jugará mañana en una «final española», que disputarán los equipos de Haro Deportivo y del F. C. Deusto.

Hoy, el Haro venció al Brambauer de Dortmund (Alemania) por 7 a 2. El Deusto derrotó al Alesia parisiense por 5 a 0.

## Campeonato de Cataluña de pesca marítima

### IX Trofeo Samaranch

Autorizado por la Federación Española de Pesca, y organizado por su V. Regional, tendrá lugar el próximo domingo, día 1.º de junio, en la playa de San Pedro Pescador (Gerona), el Campeonato de Cataluña de Pesca Marítima - IX Trofeo Samaranch, en el que tomarán parte veinte concursantes de las provincias de Gerona, Tarragona y Barcelona, disputándose los títulos de campeón, subcampeón y plusmarquista.

El IX Trofeo Samaranch será adjudicado a la sociedad a que pertenezca el campeón.

## Entrega de premios del Campeonato Nacional de España de Rallyes 1968

La Federación Española de Automovilismo ha hecho entrega, en un simpático acto celebrado en Madrid, de los trofeos a los ganadores del Campeonato de Rallyes de España 1968 en sus distintas categorías.

El piloto Bernard Tramont sobre «Alpine Renault» ha conseguido proclamarse campeón de España de Rallyes en la categoría de Gran Turismo, siendo ésta la segunda vez consecutiva que consigue alzarse con esta brillante victoria.

Igualmente es de destacar el triunfo del joven piloto, gran promesa del automovilismo español, Alberto Ruiz Giménez, que ha sido proclamado campeón de España de Rallyes en la categoría de turismo sobre un «Renault 8 Gordini».

## OFERTA SIN PRECEDENTES

COMPRE UN

**T.V. de 2.000 a 5.000 ptas.**

PRECIO TOTAL

disfrutándolo 6 meses a toda prueba  
Primeras marcas - 2 años garantía

SATEL. RDA. SAN PABLO, 42 - TEL. 242-56-10

## ESTRENE TEMPORADA ESTRENE NUEVO TRAJE

Extensísima y escogida gama de géneros recién fabricados en los colores y dibujos de máxima actualidad.

## SECCION SASTRERIA

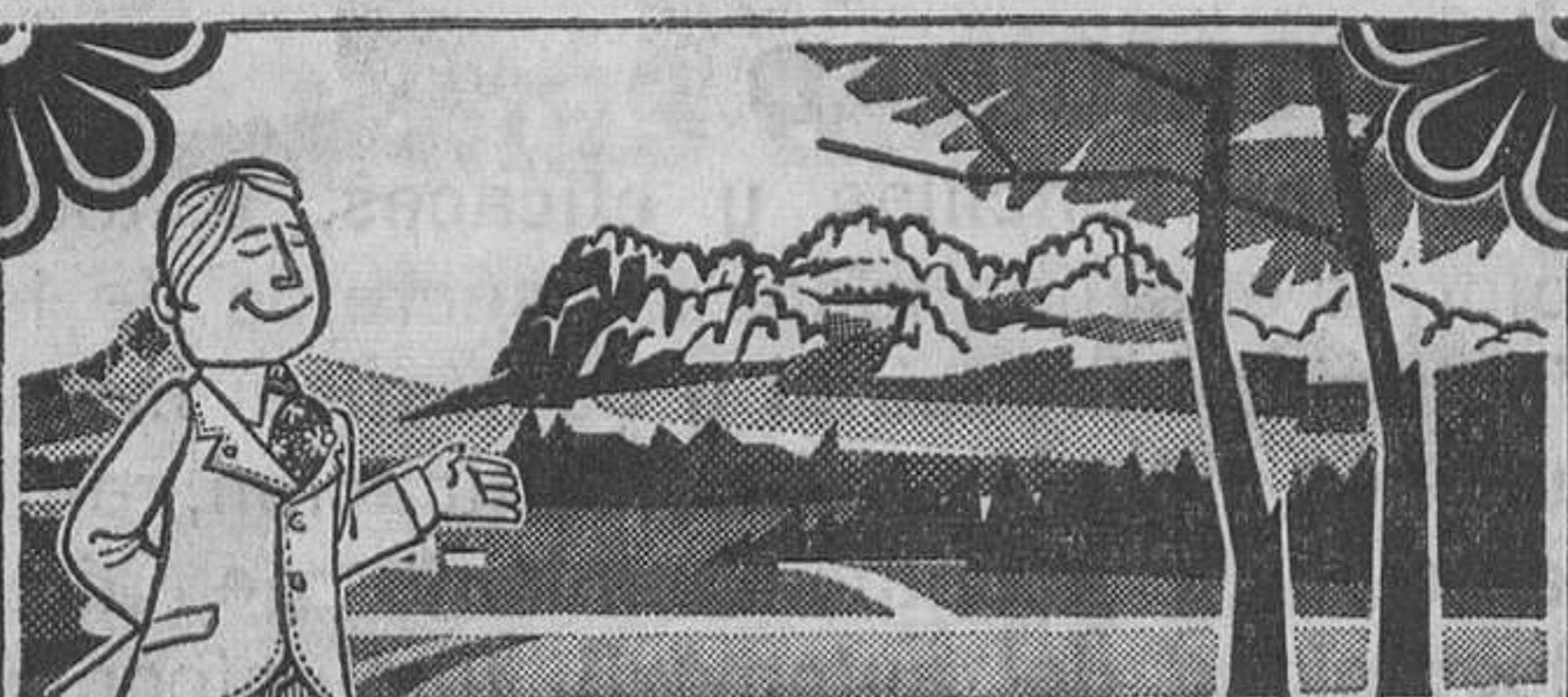
Si usted lo desea, nuestros sastres le confeccionarán un espléndido traje a medida con inmejorable forrería a precio de excepción.

casas en: BARCELONA, MADRID, BILBAO y GRANADA

fábrica en SABADELL.

**PAÑOS RAMOS**  
PELAYO, 10

EL ANUNCIO EN LA PRENSA ES EL QUE MAS SE LEE, SE VE Y SE COMENTA, POR ALGO ES EL MAS UTILIZADO



con motivo de la apertura de su 2ª fase

## le invitamos

a una de nuestras EXCURSIONES-DESAYUNO (totalmente gratis)

## al Parque Residencial y Deportivo MONTSERRAT-PARK

(Junto carretera general de Madrid)

donde podrá comprobar que puede tener su parcela por sólo

**1.000 ptas. al mes**

Calles asfaltadas, agua y luz pie parcela, Piscina y campo de tenis, balonmano, patinaje, frontón, parque infantil, 30 chalets construidos

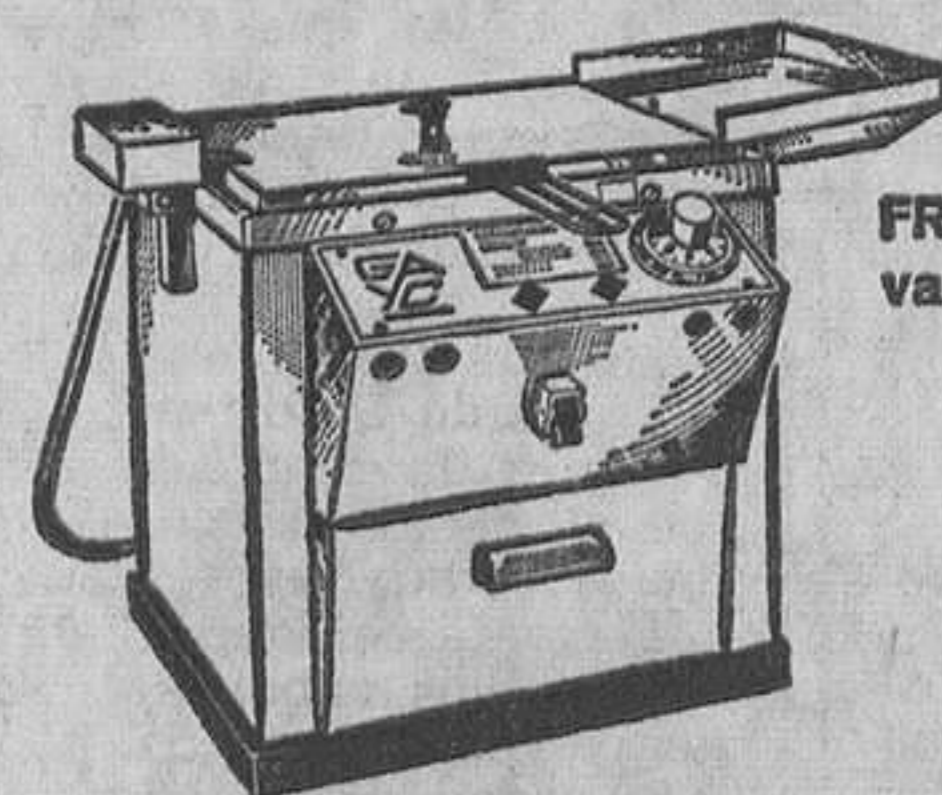
Clima de reposo recomendado especialmente para familia con niños  
informes: c/ELCANO, 62 tel. 241 36 50 Barcelona

marque con un x si desea recibir información o invitaciones (sin compromiso)

NOMBRE \_\_\_\_\_

DOMICILIO \_\_\_\_\_

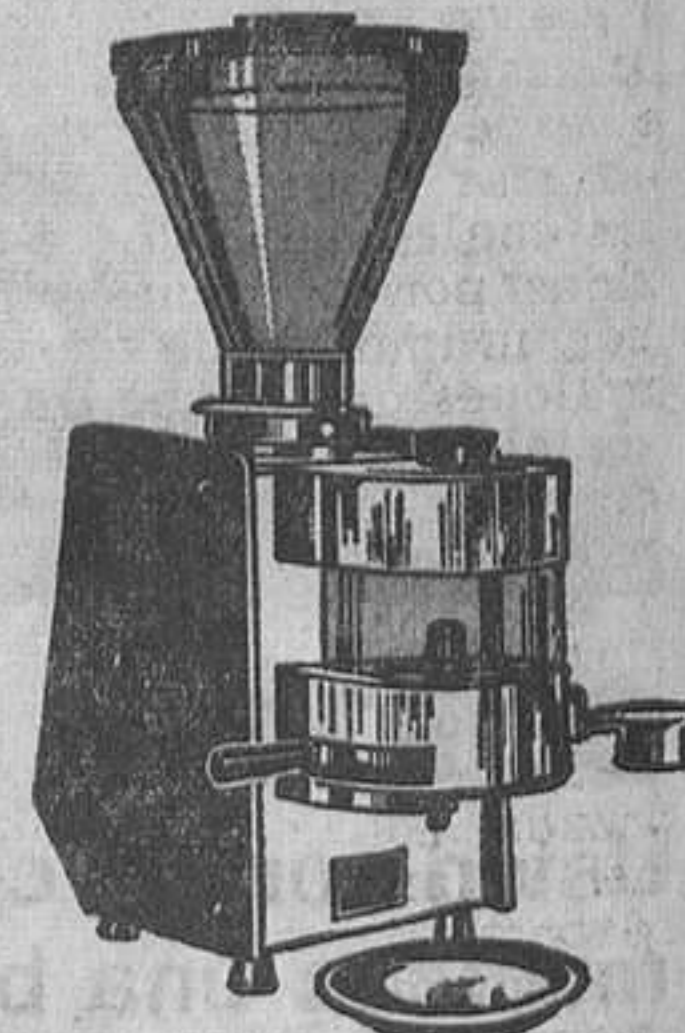
## SOLUCIONES SNACK/BAR



FREIDORAS varios modelos



CORTADORAS DE FIAMBRES



MOLINOS DOSIFICADORES

- su negocio más rentable
- sus clientes mejor servidos

SOLICITE INFORMACION A: "GAYC"  
FERRER DE BLANES, 4 • TELS. 227 53 42 • BARCELONA-12

### FABRICACION MAQUINARIA HOSTELERA

Cafeteras rápidas - Freidoras - Molinos dosificadores - Molinos ralladores - Cortadoras de fiambres - Calentadores de tapas - Refrigeradores de tapas - Vitrinas frigoríficas sobre mostrador

VELA

EN AGUAS DE GARRAF  
«ION IV» Y «SHAREN», DEL REAL CLUB MARITIMO DE BARCELONA, VENCEDORES DE LA PRIMERA JORNADA DE LOS VI CAMPEONATOS DE CATALUÑA DE VAURIENS

Comenzó a disputarse en aguas de Garraf, bajo la organización del Club Náutico de esta localidad, el Campeonato de Cataluña de Vela para barcos de la serie internacional vaurien.

En la primera jornada se han celebrado la primera y segunda prueba de las programadas apuntándose el club organizador un señalado éxito, pues todos los servicios han cumplido a la perfección el cometido señalado.

Jorge Roig y Joaquín de Llorens ganan la primera prueba

Sobre el triángulo balizado de cuatro millas de recorrido total para los participantes, las 66 embarcaciones tomaron la salida con viento de componente sur — fuerza 1 — y fuerte corriente en contra.

La primera vuelta del recorrido fue un duelo «Ión IV», «Grec III». Este último barco logró en el través rebasar a «Ión IV», pero en la última empujada y ceñida, «Grec III» pierde incomprensiblemente la posición ventajosa que había adquirido, pasando al lugar 14. Podríamos afirmar que la prueba ha tenido dos partes: la primera con dominio de jóvenes y barcos que marchan bien con ventolina, y una segunda, donde el rolar del viento a SW y aumentar su fuerza a 2'5 ha determinado sensibles cambios en la marcha de la clasificación.

si bien no ha tenido repercusión para «Ión IV» que, brillantemente, mostrando su calidad, pese a la juventud, lograba el primer puesto.

He aquí la marcha de la prueba:

Primera ceñida. — «Ión IV», «Grec III», Escuela vela, «Kali II», Romeo, Caldetas.

Largo empujado. — «Ión IV», «Grec III», Escuela vela, «Kali II», Romeo, «Esplai IV».

Través — «Grec III», «Ión IV», «Esplai IV», «Caldetas», «Kali II».

En la empujada y última ceñida se consolidan las posiciones y el orden de llegada se establece:

1. «Ión IV», Real Club Marítimo Barcelona, Jorge Roig y Joaquín de Llorens; 2. «Esplai IV», Real Club Marítimo Barcelona, Juan Gelpi y Antonio Isasi; 3. «Rumbo», Real Club Náutico Barcelona, Mario Sol y Rosy Muntañola; 4. «Caldetas», Club Náutico Caldetas, Juan María Roig y Francisco Miró-Sans; 5. «Sharen», Real Club Marítimo Barcelona, Donald Welsch y José de Llorens; 6. «Kali II», Real Club Marítimo Barcelona, Gonzalo Giménez y Jorge Moreno; 7. «Grop», Club Náutico Vilasar, Francisco Cusi y Antonio Musteros; 8. «Caleta», Club Náutico Caldetas, Ramón Majem y María Luisa Vilain; 9. «Romeo», Real Club Marítimo Barcelona, Ramón Doménech y María Gomis; 10. «Squalo», Club Náutico Caldetas, M. Cardellach y Fernando Cels.

Donald Welsch y José de Llorens se adjudican la segunda prueba

Tras el revituallamiento, que se ha efectuado en el mismo campo de regatas, una vez finalizada la primera prueba, tiene lugar la segunda. Como sea que varias tripulaciones al comer se han dejado arrastrar por la corriente, cuando se han dado cuenta se hallaban alejadas de la zona de salida y tenían el viento a fil de roda, lo que ha motivado que tomaran la salida retrasados, recordamos entre ellos «Xaloquell», barco que podía calificarse entre los primeros.

En esta segunda prueba, el viento es de componente SW, fuerza 3; efectúan muy buena salida «Menorca IV», «Fafas», «Eduarne» y «Artur», pero pronto serían rebasados por «Ión IV», «Sharen», «Esplai IV» y «Grop» que han efectuado los bordos intermedios, huyendo por una parte del desvente que «la Falconera» ejerce sobre el «plan de agua». La prueba ha sido un duelo «Ión IV»-«Sharen» a partir de la segunda ceñida; el primer barco citado había logrado tener una ventaja de 150 metros sobre su seguidor, pero «Sharen», en un largo y través excepcional, lograría cazar a «Ión IV» y aquí comenzaría una batalla en la que el patrón del «Sharen», muy veterano en estas lides, se imponería. También el tercer puesto ha quedado definido después del largo empujado.

La nota anecdótica de la prueba ha sido la dificultad que el viento y la mar han puesto al rebasar de la baliza «B» del recorrido, muy especialmente en la primera ceñida, donde ha habido varios «abordajes» de balizas y «panaches» de barcos.

El orden de llegada fue el siguiente:

1. «Sharen», Real Club Marítimo Barcelona, Donald Welsch y José de Llorens; 2. «Ión IV», Real Club Marítimo Barcelona, Jorge Roig y Joaquín de Llorens; 3. «Esplai IV», Real Club Marítimo Barcelona, Juan Gelpi y Antonio Isasi; 4. «Grop», Club Náutico Vilasar, Francisco Cusi y Antonio Musteros; 5. «Giacomino», Real Club Marítimo Barcelona, Pedro Pi y Enrique de Llorens; 6. «Caldetas», Club Náutico Caldetas, Juan María Roig y Francisco Miró-Sans; 7. «Kali II», Real Club Marítimo Barcelona, Gonzalo Giménez y Jorge Moreno; 8. «Malespina», Club Náutico Premiá, F. Miralles y Pedro Campderós; 9. «Squalo II», Club Náutico Cal-

detas, M. Cardellach y Fernando Cels; 10. «Artur», Real Club Marítimo Barcelona, Arturo Igual y Rafael de Llorens.

La clasificación general tras las dos pruebas celebradas:

1. «Ión IV», Real Club Marítimo Barcelona, Jorge Roig y Joaquín de Llorens, 1'50 puntos; 2. «Esplai IV», Real Club Marítimo Barcelona, Juan Gelpi y Antonio Isasi, 4'25; 3. «Sharen», Real Club Marítimo Barcelona, Donald Welsch y José de Llorens, 5; 4. «Grop», Club Náutico Vilasar, Francisco Cusi y Antonio Musteros, 8; 5. «Caldetas», Club Náutico Caldetas, Juan M. Roig y Francisco Miró-Sans, 10; 6. «Kali II», Real Club Marítimo Barcelona, Gonzalo Giménez y Jorge Moreno, 13 puntos; (hasta 66 clasificados).

PELOTA

Dos nuevas victorias españolas frente a Francia

Madrid, 25. — Ha terminado, en el Frontón Madrid, de la capital de España, el torneo internacional España-Francia de paleta con pelota de cuero con otras dos victorias del equipo nacional.

En el primer partido, la pareja española Oyarnuz-Caballero derrotó a la francesa integrada por Arambillet y Milhet, por 25 tantos contra 15.

Seguidamente se enfrentaron los españoles Albizu y Reyza-bal contra los franceses Goicoechea y Clairac, a los que derrotaron por 25 a 12 después de un gran partido de la representación española.

También se disputaron hoy los partidos para la clasificación de los puestos tercero y cuarto del Gran Premio de San Isidro, mano por parejas. Castilla derrotó a Guipúzcoa por 22 a 21, y por último se jugó la final de este torneo. Rioja, representada por Oreja III y Martínez, por

22 a 13 a los castellanos Pérez y Pastor.

Este partido ha sido uno de los mejores disputados en la temporada actual, viéndose excelentes jugadas por parte de ambas parejas.

Después, el vicepresidente de la Federación Española, señor Azcue, con el presidente de la Federación Francesa y el secretario de la Federación Interna-

cional, señor Bombin, hicieron entrega de los trofeos conquistados a los diversos ganadores. Alfíl.

CAMPEONATO NACIONAL DE AFICIONADOS

Correspondiente al Campeonato Nacional de Aficionados, de segunda categoría, se disputaron ayer por la mañana cuatro partidos entre los representantes de las Federaciones de Valencia y Cataluña con los siguientes resultados:

Paleta. — Castillo y Gombau (Cataluña) vencen a Medina y Calvo (Valencia), por 35-9.

Pala corta. — Huisi y Gil (Valencia) vencen a Oterino y Andreu (Cataluña), por 40-32.

Mano individual. — Díez (Cataluña) vence a Félix (Valencia), por 18-4.

Mano por parejas. — Antonio y Blasco (Valencia) vencen a Iturri y Díez (Cataluña), por 22-15. — Alfíl.

LAMPARAS  
Para camiones, coches y motos  
**WELK**  
CON ARGON ES LA CAMPEON  
Luz blanca, enfoque perfecto y duración

Samaranch inauguró una piscina en Villanueva y Geltrú

Villanueva y Geltrú. — El delegado nacional de Educación Física y Deportes, don Juan Antonio Samaranch acompañado del alcalde, don Antonio Ferrer, y autoridades locales, ha inaugurado la piscina municipal de veinticinco metros, completa de grandes servicios y con jardines, que adornan la instalación.

En el transcurso del acto se ha procedido a la entrega de medallas y distinciones a los atletas locales vencedores en las pruebas del año después de los parlamentos de los señores Ferrer y Samaranch. Se trasladaron al edificio del Club Náutico en donde fueron recibidos por la junta, con su presidente, don Juan José Sardá, el cual expuso al delegado las realizaciones y proyectos del club. Después de un vino de honor la comitiva se trasladó al Pabellón de Deportes en donde le fue ofrecida una demostración gimnástica a cargo de los alumnos y alumnas de la Agrupación Atlética de Villanueva.

Visitaron, seguidamente, e inauguraron las aulas del pabellón destinadas a la formación cultural y artística en las ramas de pintura, dibujo y escultura y en la sala central del mismo tuvo lugar la exposición al señor Samaranch de los planos y proyectos de la nueva zona polideportiva afinada en terrenos al nordeste de la ciudad, que podrá abarcar catorce hectáreas, de las cuales han sido ya adquiridas por el municipio tres, por un importe de más de dos millones de pesetas. En dicho recinto se iniciarán ya las obras de las pistas de atletismo en todas sus modalidades y en el centro el campo de fútbol. El resto, por considerarse zona verde, está destinada a la expropiación autorizada, con lo cual podrá tener Villanueva una expansión deportiva digna.

Seguidamente el señor Samaranch se dispidió de los presentes manifestando que acogía con interés cuanto se le había expuesto y consideraba digno de tenerlo en cuenta, prometiendo ayudar en la medida de las posibilidades de su cargo para el logro de las aspiraciones deportivas vilanovesas.

HAGA DE SU COCHE UN «FUERA DE SERIE»  
Distíngalo de los demás, pintando el tejadillo en imitación de piel



● SOBRIO Y ELEGANTE  
● Protegido de la Intemperie  
● DISTINTO DE LOS DEMAS  
Distribuido por SORIA Hnos.  
Aragón, 557 - Tel. 225 78 07  
246 35 64  
Virlato, 11 - Tel. 250 23 45  
250 96 82  
consulta a su carrocerero

VINYLTOP  
es un producto VALENTINE

**PALMERA**  
regala  
**coches**

seat 124 y mini-morris

Envie hoy mismo un estuche de 3 ó 5 hojas de afeitar SUPER PALMERA INOXIDABLE, indicando su nombre y dirección a PALMERA (Irún) y participará en este GRAN SORTEO.

Pida en su establecimiento las normas de este GRAN CONCURSO y el sobre de envío, aunque, si no hay existencia, cualquier sobre puede ser válido.

**PLAZO OPCION 14 JUNIO**

un perfecto afeitado es un palmerafeitado

**SUPER PALMERA INOXIDABLE**

**EL DEPORTE A TRAVES DE UNA SEMANA**

**AL BARCELONA NO LE VAN EL AMBIENTE EN LA CALLE: LOS AIRES HELVETICOS, MIENTRAS A NUESTROS TENISTAS, CUALQUIER TERRENO ES PROPICIO A SU CLASE.**

**ALTA POLITICA: RUMORES DE TRASIEGO DE CARGOS, ENTRENADORES, ETCETERA.**

Tres veces ha caído el Barcelona en Suiza y, las tres, por idéntico resultado, 3-2. En Basilea, el desempate frente al Birmingham, en el estadio de «Saint Jacob», sucumbió. En Berna, ante el Benfica, perdió la final de Copa en forma similar a la del miércoles; cayó tras dura pugna con el equipo checo Slovan de Bratislava.

Dos finales en las que los errores superaron a los aciertos del equipo. Claro que en esta ocasión los elementos que componían la formación barcelonista no era lo mejor que podía presentar, como consecuencia de una serie de inoportunas lesiones que impidieron que el Barcelona fuera aquel que vimos aquí enfrentado al Colonia y a la Real. Al afirmar tal hecho no pretendemos justificar la derrota..., pero a poco que la suerte hubiera acompañado a las huestes azulgrana esta final pudo haberse hasta ganado.

Ahora bien, ¿se planteó el partido con acierto...? A nuestro juicio, existieron errores, pero, pese a ellos, el equipo azulgrana luchó con tesón y entusiasmo; posiblemente no pudo hacerse más porque actuaron los que quizá no eran los más indicados, mientras, en casa, y como consecuencia a repetidas lesiones desgraciadas, se quedaron piezas clave de un conjunto que había actuado más acoplado durante la temporada pese a dejar de alcanzar algún título, que sus sufridos socios lógicamente podían esperar. Ante esta realidad, la desgracia hay que aceptarla, pero no en el partido mismo del miércoles, sino con anterioridad, cuando las ausencias fueron impuestas por las circunstancias anómalas e indicadas.

Pero cabe destacar otro punto muy importante, y éste no es otro que el contrincante también cuenta. El fútbol-fuerza, de rápido contraataque, potente y veloz en los últimos metros, es el que decide. El Slovan supo aprovechar las oportunidades que crearon, aparte de las que se le dieron, el Barcelona no. Hubo más facilidades por parte de la defensa azulgrana que por la checa, aunque, pese a todo, por lo menos se debió forzar la prórroga. Pero el fútbol es así —repetimos—, los errores o fallos cuentan tanto como los aciertos. No obstante, no hay que olvidar jamás que el resultado de un partido es una mera incidencia que se promueve como consecuencia a los hechos suscitados a lo largo del partido, que en este caso se planteó al ataque, pero con una defensa bastante débil, acomplejada con la lesión inicial de Franch y algunos errores como el que motivaron el gol de apertura centro-europeo antes de transcurrido un minuto de juego. Eso fue todo, y algunas circunstancias que pudieron apreciarse a través de la pequeña pantalla los que aquí se quedaron.

**LOS «MANOLOS» MOSTRARON SU CLASE**

Tal y como estaba previsto, el equipo nacional, esta vez supeditado a la pareja Santana y Orantes, decidieron la eliminatoria de la Copa Davis en tierra yugoslava, Zagreb. Nueve «sets» fueron suficientes. Un 3-0 claro y rotundo, sin discusión, demostró una vez más que el tenis español mantiene su línea de clase indiscutible. Los finalistas del «Trofeo Godó» actuaron como era de esperar. Ahora a París y luego —si queda tiempo— la final pendiente en el Real Club de Tenis Barcelona, para acudir a Valencia y enfrentarse a los rumanos otra vez en «Copa Davis».

La yugoslava ha sido una eliminatoria que pudimos presenciar todos los españoles gracias a los servicios de Televisión Española, que volvió a ofrecernos un éxito más de nuestro deporte en el exterior.

**RUMORES DE TRASIEGO DE CARGOS Y DEMAS**

En Basilea se encontraba Heriberto Herrera. Hubo quien aseguraba que algo se «cocía» sobre su posible venida a España. ¿A la selección nacional? ¿Al Barcelona...? Allí nos aseguraron que de José Martín para entrenador del Barcelona [ni hablar!...] El club azulgrana tiene el suficiente señorío como para respetar los compromisos, no sólo los propios, sino los que otras entidades tienen con sus empleados, y el Deportivo de la Coruña con José M. Martín tenía firmado un contrato por tres años. Por lo tanto, no entraba en los cálculos del Barcelona ofrecer a Martín el cargo de preparador del equipo profesional, que, por otro lado, nadie con responsabilidad ha comentado que tenga que abandonar Salvador Artigas, pese a que ya se ha dicho que éste se ha comprometido con el Sevilla para la temporada próxima. Se rumorea que Kubala vuelve al «Barça» como consecuencia a la gran campaña realizada últimamente con el Córdoba, que ha ido a Segunda. ¿Será cierto...? No nos atrevemos a asegurar tal hecho.

En el Español siguen las cosas algo más que incomprensibles. De Casildo Osés nadie sabía nada a final de semana. Mal intencionados aseguraban que había ido a buscar refuerzos a «Almafuertes». El caso es que pusieron en su boca unas declaraciones hechas en Méjico que nada favorecían sus relaciones con el Español. Fernando Riera, nadie sabe si podrá preparar oficialmente sin la previa y obligada reválida en la Escuela Nacional de Preparadores. Pero, mientras tanto, se asegura que el señor García Ranzini, vicepresidente del club blanquiazul, ha dimitido, y el delegado permanente del equipo, señor Armillas —cuya dimisión irrevocable se anunció y nadie la desmintió— será ahora el nuevo vicepresidente españolista. ¿Qué pasará con tanto rumor...?

Que en el Español las cosas no están claras, es algo que a nadie se le puede ocultar. Muy mal andan las cosas en el club, que cuenta con una plantilla de técnicos muy numerosa y entre la que figura —hasta el 30 de junio de 1970— el «tandem» magyar Kalmár-Ostreicher, que si bien no actúa, continúan percibiendo sus emolumentos correspondientes.

También se ha comentado en el ambiente que hay lesionados blanquiazules de categoría internacional que su recuperación se hace cada día más difícil y, mientras tanto, nadie dice nada, porque la «ley del silencio» sigue imperando en el ámbito españolista.

Hay quien espera la próxima asamblea del club de Sarriá. Se cree que sucederán cosas, pero todo seguirá igual, porque, tal y como anda la economía del club, no creemos que nadie sea capaz de asumir la responsabilidad, aunque el señor Vila Reyes renunciara a los cuantiosos sacrificios económicos realizados en su carrera como presidente de este club histórico, al que, por ser nuestro, de Barcelona, le deseamos la fortuna que ha carecido y el acierto de todos sus componentes, que no han sabido hallar y que han dejado a la entidad en una situación demasiado comprometida, casi insoluble, aparentemente. —Francisco CORTES.

**HOCKEY**

EN EL TORNEO INTERNACIONAL

**El Cid y el C. D. Tarrasa vencieron al Charlothenburg y al Eindhoven, respectivamente**

EN LA CHALLENGE EUROPEA DE CLUBS, EL VALLES PERDIO FRENTE AL NUREMBERG

Tarrasa, 25. — Ha proseguido esta mañana la celebración del Torneo Internacional de Hockey Hierba del C. D. Tarrasa.

En el primero de los dos partidos efectuados, el Cid (Selección Juvenil Nacional), ha vencido por 4-0 al Charlothenburg (Alemania). El primer tiempo finalizó con ventaja del equipo español de 1-0.

Como indica el resultado El Cid fue netamente superior al Charlothenburg, al que primero logró con su pertinaz juego de ataque anular su sistema defensivo y, después, cuando el equipo alemán, a la vista del resultado adverso que padecía, abrió sus líneas e intentó el contraataque, mejoró notablemente su eficacia, es decir, la técnica empleada por el equipo español fue la de un equipo experto que conoce perfectamente sus posibilidades y la forma como alcanzar el triunfo frente a un adversario que en ningún momento le planteó dificultades que no pudiera resolver con relativa facilidad.

Marcaron los goles: Camiña (2), Salvatella y Hurtado Mendoza.

Arbitraron los señores Pons y García, bien.

Alineaciones: EL CID. — Escobar, Trapi, Uriguen, P. Fábregas, Vallvé, Llorach, Arbós, Juan, Rodríguez Hurtado de Mendoza, Borrell y Camiña.

CHARLOTENBURG. — Niggelch, Thiel, Niszewski, Kientz, Olbrich, Kawaki, Sokunhaetel, Meyer, Kampa y Groche.

TARRASA, 6 - EINDHOVEN, 0

En el segundo encuentro el C. D. Tarrasa venció al Eindhoven (Holanda), por 6-0. El primer tiempo terminó con el resultado favorable para el equipo español de 3-0.

Todo el partido constituyó un juego abiertamente ofensivo por parte del equipo español y de defensa por el holandés. De la eficacia de ambos sistemas de juego habla en forma elocuente

el resultado que registró el marcador al final del juego.

La diferencia existente entre ambos equipos fue realmente notable, mientras el Tarrasa construía un juego bien engarzado, rápido e incisivo, que le permitía penetrar en el área de su adversario con relativa facilidad, éste, pese a su buena voluntad, no logró en ningún momento establecer una barrera o freno que diera al traste con el éxito de su oponente. Realmente el Tarrasa ha estado en este patido muy afortunado, pero es mérito suyo también el no regatear entusiasmo ni esfuerzo alguno para alcanzar una victoria tan amplia como merecida.

Arbitraron los señores Pechame y Knutbecker, bien.

Alineaciones: C. D. TARRASA. — Arnau, Colomer, Nogués, Gómez, Genesca, Ventalló II, Turull, Ventalló I, Bancells, Muñoz y Matalonga.

EINDHOVEN. — Leeuwenburgh, Claes, Abess, Houts, Kuyu, Neeb, Mesen, Bermuens Kemmenade De Laet y Blatter.

Los autores de los goles fueron Nogués, Bancells (3), Cos y Muñoz. — Alfí.

También continuaron disputándose esta mañana los partidos correspondientes a la «Challenge Europea de Clubs de Hockey Hierba», en su novena edición.

NUREMBERG, 2 - VALLES, 0

Ambos equipos lucharon con mucho entusiasmo, pero el par-

tido se vio deslucido a causa de la lluvia. Frente a ambas porterías se registraron más ocasiones de peligro que las que señala el resultado que registró el marcador. Los dos goles fueron logrados en el segundo tiempo por H. End.

Arbitraron los colegiados Urzanqui (español) y Pouquet (francés), bien.

Alineaciones: NUREMBERG. — End, Kobras, Stube, Class, Christ, Hettner, H. End, Gander, Schamberger Grasser y Schmidt.

VALLES. — Baig, Sala, Ferrán, Alve, J. Plana, Martí, Cortés, Pla, Malgosa, Simón y J. M. Planas.

RASANTE, 3 - BLACK BOYX, 1

La mayor experiencia y conocimientos técnicos del equipo belga se impusieron al entusiasmo de que hizo gala el equipo suizo. Marcaron por el Rasante Diddon y Moussaix (2) y por el Black Boyx, Zanetti.

Arbitraron los colegiados españoles señores Pixa y Papell, bien. Alineaciones:

RASANTE. — Berger, Van Der Borgh, Van Gelder, Picard, M. Monard, Diddon, De Jonhe, De Fosse, Van Pelin De Clerg.

BLACK BOYX. — Goumaz, Zanetti, Jacobsen, Dupraz, Hierz, Dubouchet, Silberes, Teysere, Doret, Pagnin y Koppers.

RACING, 2 - H.H.I.C., 0

El partido quedó resuelto en su primera mitad, al lograr sendos goles Muntané y Michaelis, favorables al Racing de París, el cual a lo largo de todo el juego se mostraba singularmente superior a su rival.

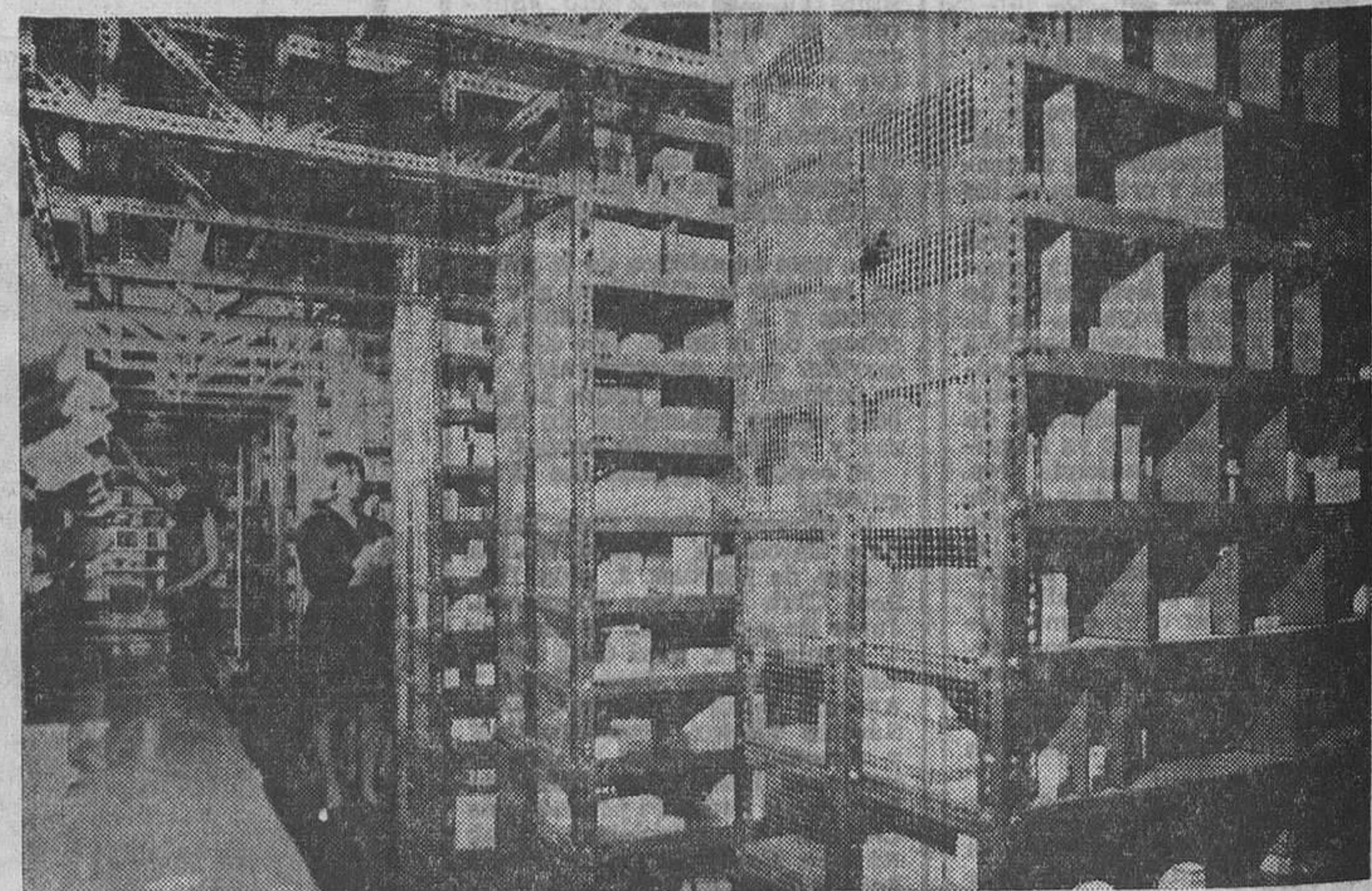
Arbitraron los colegiados españoles hermanos señores Freixa, bien. Alineaciones:

RACING. — Rheinfels, Michaelis, Touten, Peycelon, Huhe, Cazaban, Magedeon, Pelleras, Lema J. Cazaban y Slibbe.

H.H.I.C. — Hermens, De Wys, Visser, Schaffer, Vorseleenn, Bensusin, Buma, Jeligershillis, Vecht, Hortst y Couvert. — Alfí.

MANGUERAS y accesorios para riego  
HELIFLEX VACUFLEX oxígeno-ácidos  
aspiración de aire-disolventes-aire comprimido  
SUMINISTROS INDUSTRIALES  
JUAN TORRES  
SOCIEDAD ANÓNIMA  
Plaza Salvador Anglada, 9 (Sana)  
Tel. 239 32 04 (3 líneas) - Barcelona-14

**LAS MAS IMPORTANTES INDUSTRIAS, ESCOGEN BIEN. ESCOGEN DEXION**



INSTALACIONES DE TODO TIPO  
ESTANTERIAS  
ENTREPLANTAS  
PALETIZACION  
CONTENEDORES

solicite información a **COINTRA**  
en Córcega 196-198. Telfs. 2309194 y 2393537 Barcelona.

**UNA GALLINA SATISFECHA DE SU PRODUCCION**



Sólo pone huevos de **YEMA ROJA** (Los preferidos por el ama de casa).  
¿El secreto? ¡Su alimentación! Diariamente el «**Loque de oro**» de **PIENSOS EL SOL** le proporciona una dieta fresca y equilibrada que ella aprovecha para convertir en nutritivos huevos de **YEMA ROJA** ¡Únicos en el mercado!

PIENSOS EL SOL S.A.

Lepanto, 1 al 15  
VILAFRANCA DEL PANADES  
Barcelona

**Balonmano: Campeonato provincial juvenil**

Se proclamó campeón el La Salle

Granollers, 25. — En el Palacio Municipal de Deportes de esta ciudad se ha celebrado esta mañana la última jornada del Campeonato Provincial de Balonmano juvenil, en la que se han registrado los siguientes resultados:

La Salle de Barcelona, 27-C. D. Sabadell, 12; C. F. Barcelona, 14-San Miguel, 9.

Tras estos resultados se ha proclamado campeón el equipo de La Salle y subcampeón el C. F. Barcelona. Ambos equipos han quedado clasificados para tomar parte en el Campeonato de España de Balonmano juvenil. — Alfí.

1 - X - 2

**¡SENSACIONAL!**

D'ALTE ofrece su quinto libro: FIGURAS MATEMÁTICAS DEL 1-X-2. Lo más avanzado en combinaciones. Tablas condicionadas matemáticamente al 14, con el mínimo de columnas. He aquí detalle de algunas: 8 T. columnas: 64; 9 T. columnas: 81; 10 T. columnas: 100; 6 T. y 6 D. columnas: 203. Combinaciones propias para jornadas especiales y obsequio de una tabla de 11 triples condicionada al 14. ¡Los mejores libros sobre fútbol-quinielas! Envíos contra reembolso de 106'80 ptas. Pedidos a D'Alte, Pérez Galdós, 27 (Librería) Valladolid

**ESPECTACULOS ESPECTACULOS ESPECTACULOS**

**La semana teatral**

**Viejas historias, nuevas canciones**



Joan Manuel Serrat, que ha dado seis recitales en el Tívoli. — Juan Fernández y Pablo Garsaball, en una escena de «Un pagès de Barcelona», en el Teatro Barcelona. — Antonio Molina y Gloria Romero, que se presentaron en el Victoria con su espectáculo «Soy minero». Enrique Guitart, que ha repuesto «Las manos de Eurídice», en el Alexis; y Paquita Maroto y Juan Antonio Dompablo, en «La parranda», cuya reposición ha tenido efecto en el Español (Caricaturas de José M.ª Serra)

Entre reposiciones y estrenos de menor cuantía, los siete días teatrales que acabamos de recorrer ofrecieron pocas novedades, aun cuando fueran abundantes los espectáculos brindados.

Pero eran viejas historias, como las de «Gumersindo Tavares», en el Alexis; le del moro de Venecia, al que se le reconocía a pesar de sus atuendos actuales, o ese estreno absoluto de una comedia, viejísima por su tratamiento, que se ha alojado en el Barcelona.

Hubo, sí, de nuevo, las canciones que Joan Manuel Serrat ha musicado con textos de Antonio Machado. Y en este recital, que por seis veces se ha repetido en el escenario del Tívoli, estuvo el acontecer más trascendente de la semana. El joven cantante arrastró a grandes masas de público. Y como él tuvo la virtud de hacer saltar la pantalla del cine, recordando que hace cincuenta años el local se estrenó con el título de teatro, insinuó públicamente al empresario que sería bonito ver cómo se hacía honor a tal condición, medio centenaria, aunque sólo fuera de vez en cuando. Aunque no haya muchos espectáculos

teatrales que puedan llevar dos millones de pesetas a sus taquillas, en sólo seis funciones.

El éxito de los recitales de Serrat, en el momento en que tanto se habla de la necesidad de encontrar un nuevo «Olimpia», pone un foco de atención sobre el amplio y magnífico local de la calle Caspe. Ya que allí se demostraron, en seis ocasiones consecutivas, las condiciones acústicas y lo acogedor del local, a pesar de sus grandes dimensiones.

Lo cierto es que Joan Manuel Serrat conquistó el éxito más rotundo, las ovaciones más grandes, el entusiasmo más clamoroso. Lo consiguió con sus tantas veces oídas composiciones catalanas —títulos, como «La Carmeta», «Cancó de matinalada», «El drapaire», «Paraules d'amor». Pero aun superó ese triunfo cuando amparado musicalmente por dos cuartetos y un acompañamiento rítmico, dio al aire los versos maravillosos de Antonio Machado, hechos canción en su propio valor por la inspiración del compositor. Fue una consagración como figura mundial, por encima de una dimensión menor a la que están acostumbrados nuestros cantantes.

Y fue, con toda evidencia, un gran espectáculo teatral el que derrotó a la blanca pantalla del Tívoli.

\*\*\*

Al hacer recuento de la semana, quisiéramos poner en primer lugar, aun saltando el protocolo cronológico, a Enrique Guitart. Que reparació en el Alexis con «Las manos de Eurídice», en una de las ocasiones en que más nos ha impresionado el personaje solitario creado por Pedro Bloch y recreado por el actor. Nos impresionó, no porque haya añadido más facetas a ese «Tavares» de la historia, sino porque vimos a los espectadores ir de uno a otro extremo de las emociones, redidos a su necesidad de participación, entregados a la risa o a la emoción, apenas sin solución de continuidad, convirtiendo el teatro en el propio hogar, olvidando que se estaba en un local público, porque allí se deslumbraba la propia personalidad de cada cual.

Notable y merecido éxito del actor, que renueva la intimidad del viejo texto en cada sesión.

\*\*\*

En los «Lunes de Romea», hubo noticia esta semana. Si más no, porque «Oteló» no pudo llegar a dar muerte a «Desdémona» a impulso de sus celos. El público que acudió no pudo comprender que el terrible sentimiento fuera despertado por un «Yago» con casco de submarinista, e impuso su ley. Ley de protesta, subrayada con intervenciones espontáneas en pro y contra del «Oteló» pop que brindaba Angel Carmona, y que concluyó la obra en párrafo bastante alejado de aquel en que Shakespeare puso el «The end» de su firma.

\*\*\*

Lo que resta es la reposición de «La Parranda», dentro del ciclo zarzuelero que proseguirá esta semana con «La rosa del azafrán».

Y la presentación de un espectáculo de «varietés» a la antigua usanza, en el Teatro Victoria, para convocar a Antonio Molina en su reaparición barcelonesa, tras muchos años de ausencia.

Mas el estreno de «Un pagès de Barcelona», en el local de la Rambla de Cataluña.

Este «pagès», que incorpora Pau Garsaball, también es viejo. Porque a obra de tan escasa carpintería, ningún fondo y poco interés, no le da actualidad ninguna referencia a lo que hoy ocurra a nuestro alrededor.

Ello no obstante, las huellas de Garsaball, que se saben muy bien la comedia y la subrayan con eficaces «atigüillos», consiguieron que el público riera de buena gana. Lo cual puede significar que hay obra popular para largo Pero en ningún caso que la comedia tiene recursos secretos que mover. Risa superficial, que más depende de los actores que del autor. Y aquellos superan con mucho en conocimiento teatral a Ventura Porta Rosés, que firmó el libreto.

INTERINO

**CINE NOVEDADES DE LA SEMANA**

**TICO DE BELLOCCHIO. - ¡ESOS APAGONES!**

Vamos a tener hoy que reunir películas tan distantes como «Amor a todo gas», «El gran robo» e «Infierno en Sunset Street». Pero hay que abreviar. Y tampoco merecen mayor comentario.

«Amor a todo gas» no es otra cosa que «el turno Peret». Si otros ases de la canción lo tuvieron, también a él le corresponde. Ramón Torrado —cómo no— se la da. Le reúne de color, atractivos paisajes y los acompañantes de siempre y el resultado es el temido: una cinta vulgar que, probablemente, tendrá muchos adeptos. Los tiene Peret...

«El gran robo» nos trae una de esas «hazañas» en la que tan bien se desenvuelven los malhechores ingleses. Y que sus cinematografistas también saben aprovechar adecuadamente. Con lo cual resulta una cinta estimable, discreta y entretenida. Pero el famoso asalto al tren de Glasgow exigía bastante más. «Infierno en Sunset Street» pretende acercarnos al mundo de los hippies. Acción, novedad y singularidad expositiva. Pero mucha desigualdad en la tarea de Arthur Dreiffus. La película no tiene otro interés que el de los ambientes y personajes que nos brinda. Que, en la pantalla, siempre son menos temibles...

polémica que —sirva de exposición— a punto estuvo de ser prohibida en Italia. Y se comprende. Pocas veces el cine, con ser muchas las que lo hace últimamente, habrá llegado a un grado tal de impudicia en cuanto a reunir personajes abyectos y situaciones que pugnan incluso al alma más endurecida por la realidad de la vida. El propio Bellocchio ha reconocido, después de afirmar que el cine ha de ser político, que las posiciones de la crítica italiana iba de la izquierdista, que vio ante todo el encarnizado deseo de destruir, burlándose, la familia, la religión, la patria, las instituciones y los valores fundamentales de la sociedad burguesa y la católica, que percibió nada más que en análisis de una estación de nuestra vida, la adolescencia, pero en una dimensión negativa, reduciendo su propósito a una interpretación psicológica. Imaginen ustedes lo que debe ser la película si añadimos que ambas posturas —y observen qué procedencia le da Bellocchio— tienen razón, como él mismo ha aceptado también.

Esa familia en la que impera la epilepsia pero en la que, incluso en sus fases normales, sus miembros muestran una inenarrable abyección, es todo un «poema» que encabeza ese Alessandro que sirve para que Lou Castel haga una verdadera crea-

PERET, ROBO Y HIPPIES. - MATT HELM Y TONY ROMÉ. - EL FESTIVAL EPILEPTICO DE BELLOCCHIO. - ¡ESOS APAGONES!

ción. Ahí está lo mejor de «I pugni in tasca» en la actuación de su protagonista y en la evidente inteligencia del realizador para hacer buen cine. Discípulo o admirador de Buñuel, como éste su espíritu independiente y anarquizante se muestra en los asuntos y la forma de desarrollarlos. Pero él lo hace con un lenguaje más elaborado y menos dado al clasicismo. Así ha conseguido que cuanto repele en el interior, atraiga en el exterior.

Pero como a programación de las salas de estreno barcelonesas es variada, si quiere recuperarse el buen estado de ánimo, puede uno divertirse, dejando en casa exigencias estéticas, con «Añoche cuando se apagó la luz». Donde comprobará que los apagones no son exclusiva de nuestros pagos. También allá, en la fabulosa América, se dan. Y sirven para que Hy Averbach haya configurado una película bastante divertida, con esa inocente picardía que por allá se estilaba y que tiene en Doris Day su más perfecta personificación. Entretenimiento grato y de atractivos colorines, «Añoche cuando se apagó la luz» llena una necesidad: la de divertirse sin complicaciones.

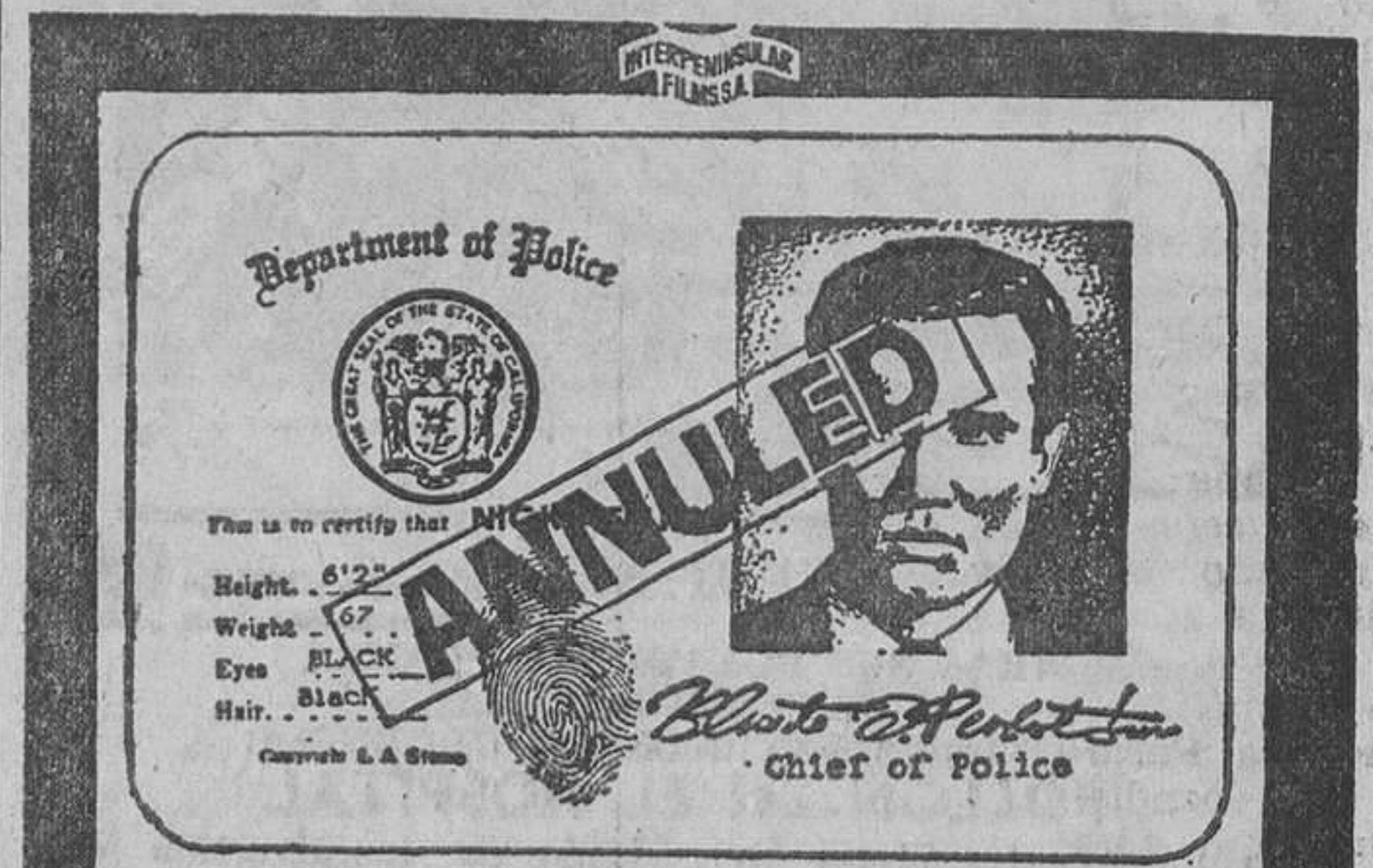
CASTELL

**Cine Condal**

Presentará a partir de **HOY LUNES** dos sensacionales películas en continuación de estreno

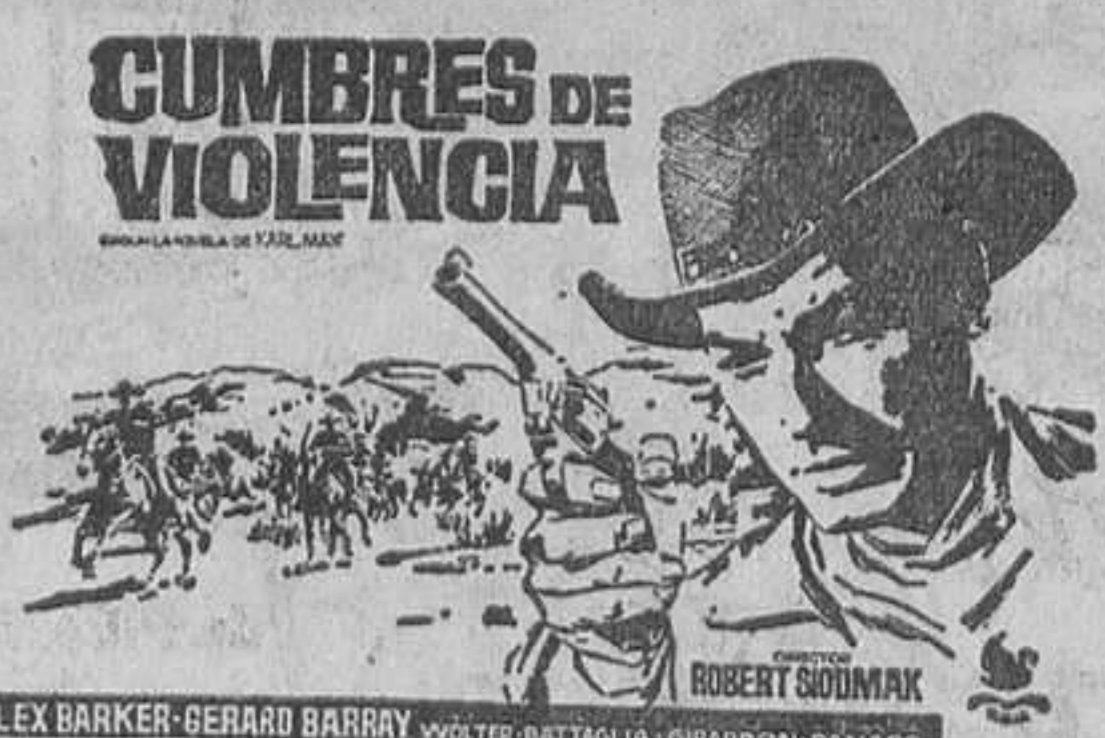
(Marqués del Duero, 91. Teléfono 241-76-49. Frente al Teatro Talía. Parking asegurado en calle Tapiolas frente al cine)

Su sagacidad de policía es desbordada por la astucia de un criminal, conocedor de todos sus recursos



**CRONICA NEGRA DE POLICIA**  
HENRY HENRY BEBA KEENAN  
SILVA LONCAR WYNN  
DIRECTOR: HAL BRADY  
TECHNICOLOR TECHNISCOPÉ

Aventuras palpitantes y desenfreno de pasiones, allí donde todo es despiadado y violento



(Autorizado para mayores de 18 años)

**CINE AMERICA**

Avenida Marqués del Duero, 121 — Teléfono 223-50-09  
A PARTIR DE HOY, TARDE

**LA MUJER MALDITA**

por ELISABETH TAYLOR y RICHARD BURTON  
Además:

**EL ASALTO AL TREN DE GLASGOW**

por HORST TAEERT y SILVIA SIDY  
(Programa autorizado para mayores de 18 años)

**ROXY liceo**

CONTINUARA, DESDE HOY TARDE, EL GRANDIOSO EXITO OBTENIDO EN SU RECIENTE ESTRENO, por



Además, otra película en continuación de estreno y exclusiva de humor, acción y «SEXY» ¡Por una vez, el espionaje ríe a carcajadas...!



ROD TAYLOR  
TREVOR HOWARD  
JILL ST. JOHN  
PANAVISION y METROCOLOR  
**el LIQUIDADOR**

(Autorizado mayores 18 años)

**GAUTIER Y CONDAL**

Selectos programas dobles  
Semana 26 mayo 1 jun. 1969  
Desde las 11, sesión continua

**Matt Helm,**  
agente muy especial

Dean Martin - Ann Margret (Technicolor)

**No somos de piedra**

Alfredo Landa, Laly Soldevila (Eastmancolor)  
Estreno rigur. No-Do color (Autoriz. mayores 18 años)

**PRIMERAS COMUNIONES**

FIESTAS INFANTILES  
Con Polichinelas, Perritos, Payasos, Ilusionistas, etc.  
**LUIS CORTINA**  
Paseo Gracia, 89, ático, 5.ª  
Teléfono 215-39-10


**TELEVISORES**

las mejores marcas  
Desde 100 ptas. sem.  
Regalo antenas y mesita  
**Teléf. 243-68-32**  
Entrega al día

**Borrás REGIO PALACE BOSQUE PALACIO BALAÑA**

**HOY, en sesión matinal, ESTRENO**  
 ¡La civilización en peligro. Una mente superdotada consigue que los hombres se destruyan a sí mismos. Es imposible luchar contra «EL PODER»!

**EL PODER**



**GEORGE HAMILTON SUZANNE PLESHETTE**

RICHARD CARLSON - YVONNE DE CARLO - EARL HOLLIMAN - GARY MERRILL - KEN MURRAY  
 BARBARA NICHOLS - ARTHUR O'CONNELL - NEHEMIAH PERSSOFF - ALDO RAY - MICHAEL RENNIE

**PANAVISION** DIRECTOR: BYRON HASKIN **METROCOLO**

¡Un suspense arrollador: pánico, muerte, destrucción con el control secreto de EL PODER, un cerebro maquiavélico introducido en la ciencia!  
 (Ver complementos en carteretas)  
 AUTORIZADA PARA MAYORES DE 18 AÑOS

**GOYA**  
HOY

En rigurosa continuación de estreno  
 ¡Una nueva diana sensacional con un asunto de acción sobrecogedora!

UNIVERSAL FILMS ESR S.A. presenta

**GEORGE PEPPARD  
INGER STEVENS  
ORSON WELLES**

**CASTILLO DE NAIPES**  
(House of Cards)



TECHNICOLOR

¡ATRAPADO... ENTRE UN GENIO DEL CRIMEN Y UNA MUJER SEDUCTORA!

KEITH MICHELL - JAMES HANCOCK - JOHN GUILLERMO - GUY EDWARDS  
 DISTRIBUIDA POR UNIVERSAL

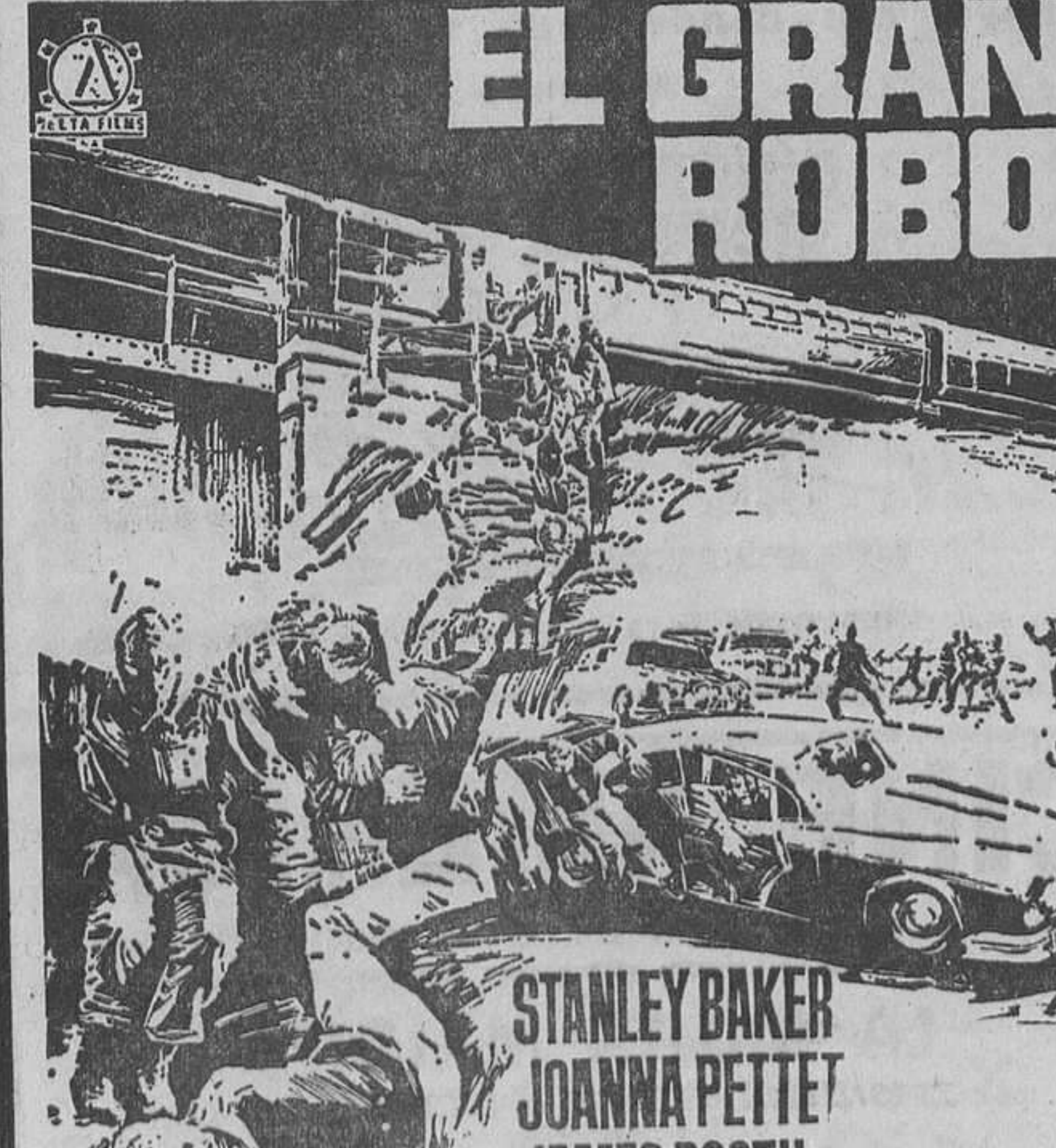
TRAS SUS PUERTAS SE PLANEA EL IMPERIO DEL MAL  
 ADEMÁS, ¡A PETICION DE URGENCIA!  
**FOLLON EN EL HOSPITAL**

Nota importante: Si no ha pensado en lo divertido que puede resultar romperse un hueso, vea usted esta película en EASTMANCOLOR  
 (Autorizadas para mayores de 18 años)

**PETIT PELAYO**  
¡2.ª SEMANA!

CONTINUA DESDE LAS 11 DE LA MAÑANA  
 ¡UNA TEMERARIA Y VIOLENTA AVENTURA!  
 ¡EL AUDAZ ASALTO AL TREN CORREO DE GLASGOW!

**EL GRAN ROBO**



**STANLEY BAKER  
JOANNA PETTET  
JAMES BOOTH**

DIRECTOR: PETER YATES  
**EASTMANCOLOR**

Además: «LAS LOBAS DEL RING» (No apto)

**MUSICA**

**INTERESANTE CONCIERTO POR LA ORQUESTA DE CÁMARA DE TOULOUSE**

Los asociados a la Cultural han tenido ocasión de deleitarse una vez más con un concierto a cargo de la Orquesta de Cámara de Toulouse que dirige el maestro Louis Auriacombe. No es la primera vez que se presenta en Barcelona esta formación camerística, ni tampoco el dúo de pianos Billard-Azais, que intervinieron como solistas en varias obras del programa. El éxito del concierto fue completo, pues no solo agradó al auditorio, sino que esta aprobación obedeció plenamente a las calidades de una interpretación cuidada, consciente, y de perfecta comprensión de lo interpretado. En la primera parte, escuchamos el «Concerto grosso, en re menor op. 3 N.º 2», de Vivaldi, que fue quizás la obra de menor calidad interpretativa. Siguió a ella la «Fuga a seis voces», de Juan Sebastián Bach, que ya nos convenció plenamente sobre los resultados que el maestro Auriacombe obtiene de sus profesores, a costa de muchos ensayos y paciente trabajo de estudio; a veces, creíamos escuchar los sonidos de un órgano, tal fue la versión que nos ofrecieron estos excelentes músicos. Terminó la primera parte con el «Concierto BW 1060»,

también de Bach, con la excelente intervención del dúo de pianos.

En la segunda parte, dedicada íntegramente a Mozart, y que constituyó un puro deleite, se incluyeron el «Divertimento en fa mayor K. 365», y el «Concierto K. 365», con nueva intervención de los dos excelentes pianistas solistas. Fue tal el éxito, que hubo de repetirse el último tiempo, ante los unánimes aplausos que se dedicaron a estos notables artistas y sus colaboradores el dúo Billard-Azais. El concierto constituyó un nuevo éxito de los muchos que viene obteniendo en sus reuniones la Asociación de Cultura Musical.

La Novena Sinfonía de Beethoven, dirigida por von Karajan, en cine

Una nueva producción cinematográfica, dedicada exclusivamente al tema musical ha sido presentada en el Palacio de la Música; la «Novena Sinfonía (coral)», de Beethoven, interpretada por la Orquesta Filarmónica de Berlín, con los coros de la Ópera de dicha capital y con la intervención de los solistas Gúndula Janowitz, Christa Ludwig, Jess Thomas, y Walter Berry, especializados cantantes, algunos ya conocidos en Barcelona, y todo el conjunto bajo la dirección del mago de la batuta Herbert von Karajan.

Bastarían estos nombres para garantizar que la versión cinematográfica del monumento musical del genio de Bonn ha sido perfectamente reproducido, no sólo en su aspecto artístico, —impecable—, sino igualmente en el técnico; pues aunque la cinta no se permite ninguna disgresión, y sólo nos presenta planos de la orquesta, en todo su desarrollo, la perfección de fotografía, ángulos de toma y aciertos de luz son innegables. Constantemente sobresalen en la pantalla los ademanes del director, cuyas manos parece que modelan la música, y cuya perfecta visión en primer plano supone para los buenos aficionados un deleite especial, ya que ni presenciando su actuación personal, es posible captar con tanta precisión el rigor y perfección de sus ademanes.

Es una película que puede recomendarse, sin reservas, sobre todo a los melómanos y amantes de la inmortal partitura.

**CAPITOL**

Hoy, estreno de un programa APTO para chicos y grandes, de calidad excepcional

**SUPERARGO EL GIGANTE**



KEN WOOD  
DANA LORRY  
ALDO SAMBELL  
GUY MARSON

EASTMANCOLOR PANORAMICA  
 DIRECTOR: PAOLO BIANCHINI  
 PRODUCCION: EZRA FILMS

Un héroe de leyenda, un ser extraordinario, un atleta perfecto en lucha, a muerte contra los enemigos de la Humanidad

MARGARET RUTHERFORD

**ASESINATO A BORDO**



JEFFRIES  
DAVIS  
DIRECTOR: GEORGE POLLOCK

Un relato policíaco dinámico, intenso y apasionante de la famosa novelista

**AGATHA CHRISTIE**

(Autorizada para todos los públicos)

**Martinense**

Montaña, 9 y 11  
 Tel. 226-18-29

¡UN EXTRAORDINARIO PROGRAMA EN TECHNICOLOR!

**Sidney Poitier**



**Un Hombre para Ivy**

«SU ULTIMA AVENTURA»  
 Jeffrey Hunter, Robert Ryan y Ty Hardin

apertura  
-12 junio

**SIMAGO**  
prisunic

Rambla de los Estudios, 113

L. G. M.

**ALEXANDRA ATLANTA**  
MIERCOLES NOCHE

**¡¡FUNESTRENO!!**

**LOUIS DE FUNES**



**EL GRAN GOLPE**

**ANNE BOAT  
JEAN-PIERRE MARIELLE  
YVONNE CLECH**

DIRECTOR: JEAN GIRAULT

DOS HIJAS ADORABLES, UN NIÑO CASI ESTUDIOSO, UNA FIEL ESPOSA Y UN NEGOCIO EN MARCHA. ¿DONDE RADICABAN LAS PREOCUPACIONES DEL POBRE VICTOR? ¡ESTABAN ENCERRADAS EN LA CAJA DEL BANCO DE INVERSIONES!

**Lido**

Paseo San Juan, 27  
 Tel. 225-49-19

¡EN SENSACIONAL DOBLE PROGRAMA EN TECHNICOLOR!

Mario Moreno

**CANTINFLAS SU EXCELENCIA**



el **coleccionista**  
the collector

con TERENCE STAMP — SAMANTHA EGGAR  
 TECHNICOLOR

un film de WILLIAM WYLER

**alcázar**

¡Con el mismo ímpetu que en el día de su estreno!

METRO-GOLDWYN MAYER presenta  
 UNA PRODUCCION CARLO PONTI

UN FILM DE **DAVID LEAN**

**DOCTOR ZHIVAGO**

70m/m

**BALIOS**



Calle Pedro IV, 128-130. Teléfono 225-14-05. Barcelona-5



«Superargo el gigante», un fantástico personaje, en una película fantástica

Niños y mayores se han deleitado muchas veces con las aventuras de un personaje míticamente asombroso: «Superargo el gigante». Este ser humano dotado de una inteligencia sobrenatural y de unas condiciones atléticas extra-terrenales, es el protagonista de esta historia fantástica. Una historia, del todo cinematográfica, que está llamada a ser una sensación entre el público que gusta de la ciencia-ficción, de la aventura y de la emoción.

Izaro Films ofrecerá muy pronto esta película destinada, especialmente, a los muchos aficionados a la aventura y a la emoción fuertes.

Extensión del gran éxito de «Adolphe o la educación amorosa»

«Adolphe, o la educación amorosa», la interesante película dirigida por Bernard T. Michel con Ulla Jacobson, Philippe Noiret y Jean-Claude Dauphin, fotografiada en Eastmancolor y que lleva en España la marca de Brepil Films, continuará a partir de hoy, lunes, el circuito de exhibición en los cines Avenida, Ducal, Iris y Selecto.

George Peppard, Orson Welles e Inger Stevens en la pantalla del cine Goya

George Peppard figura en primera línea entre los galanes norteamericanos y no ha habido una película interpretada por él que no haya causado muy fuerte impresión en los espectadores. A sus repetidos triunfos ha encadenado últimamente el obtenido interpretando interpretando el protagonista de «Castillo de naipes», la película Universal, en technicolor, dirigida por John Guillermin, en la cual tiene como oponente al coloso Orson Welles con Keith Michell como co-protagonista, así como a la escultural Inger Stevens con unas estupendas «starlets». «Castillo de naipes» iniciará hoy su ciclo de rigurosa continuación de estreno en la pantalla del cine Goya.

Estupendo programa en Galería Condal Cinema

Para deleite y diversión del público, esta empresa ha seleccionado para esta semana dos buenas películas: «Matt Helm, agente muy especial», divertida, chicas guapas... y Dean Martin, Ann Margret y Karl Malden con intérpretes. «No somos de piedra», la magnífica producción de Summers, con toda la gracia y picardía cuya interpretación es a cargo de Alfredo Landá y Laly Soldevila en los principales papeles. Además estreno del No-Do. Todo el programa es en color.

Françoise Dorleac vive todavía

No nos referimos a la vida eterna, naturalmente. Esta es patrimonio de todos. Nos referimos, pues, al papel estelar que, junto a Michael Caine, desempeña en la película «Un cerebro de un billón de dólares», que fue su última interpretación. Jean Paul Sartre, en su obra teatral «Le huit clos», propugna la idea de que la vida física se proyecta en cierta manera, aún después de la muerte, mientras los actos de la persona son recordados entre los vivos. En «Un cerebro de un billón de dólares», Françoise Dorleac vivirá y vive entre nosotros con toda la juventud, belleza y sensibilidad artística que tuvo, como auto-homenaje póstumo de su desgraciadamente desaparecido talento.

# EL MODERNO TEATRO APOLO 1045 NOCHE



BRILLANTE ASPECTO DE LA NUEVA FACHADA



EL ESPACIOSO PATIO DE BUTACAS EL NUEVO Y AMPLIO VESTIBULO FUNCIONAL

## REVISTAS COLSADA

SENSACIONALES VEDETTES EN LA REVISTA MAS GRACIOSA Y ESPECTACULAR

# 3 MUJERES PARA MI

ALICIA TOMAS

MARY FRANCIA

EL ASTRO DE LA T.V.

ANGEL DE ANDRES

LA PRENSA DIJO LA PRENSA DIJO LA PRENSA DIJO LA PRENSA DIJO LA

LA VANGUARDIA ESPAÑOLA El señor Colsada recibió el aplauso unánimo del espectador por el afán renovador que distingue su tarea al frente de varios teatros de Barcelona. M. Martín

DIARIO DE BARCELONA El espectáculo, a su llegada, se encontró con el teatro nuevo: iluminación, vestíbulo espacioso, comodidad de acceso y de localidades. G. G.

EL CORREO CATALAN Una fachada digna de las mejores tradiciones del Paralelo de las buenas épocas. González Ledesma

SOLIDARIDAD NACIONAL Nuevas y cómodas butacas, y nuevo y amplio vestíbulo, de línea moderna y funcional. A. C.

TELE / EXPRES Butacas nuevas, nuevas luces, vestíbulo especialmente decorado. Una nueva oportunidad de tener un mundo escénico, don Matías Colsada a nuestro mundo escénico. J. M. LL.

EL NOTICIERO UNIVERSAL La primera impresión es la fachada, amplia, moderna, llamativa en sus luces y colorido, con grandes puertas de cristales. José Martín

### DOS ULTIMAS SEMANAS

**TIVOLI**

HOY, MATINAL A LAS 11

¡GRAN ACONTECIMIENTO CON EL ESTRENO DEL FILM MAS ESPERADO DE LA TEMPORADA!

«La mejor película policíaca de los últimos veinte años...» Robert Chazal — «FRANCE SOIR»

¡Ahora conocerá usted, de verdad, al gran STEVE McQUEEN!

Hay detectives buenos... menos buenos... ¡y luego está 'BULLITT'!

**STEVE McQUEEN ES 'BULLITT'**

UNA PRODUCCION SOLAR ROBERT VAUGHN

JACQUELINE BISSET - DON GORDON - ROBERT DUVAL - SIMON OAKLAND - NORMAN FELL

de Luis Schiffrin - Guion de Alan R. Trustman y Harry Kleiner - Basado en la novela 'Bullitt' de Robert L. Pyle

Productor ejecutivo Robert Relyea - Productor Philip D'Antoni - Director Peter Yates

(Abierto el despacho de localidades) AUTORIZADA PARA MAYORES DE 18 AÑOS

## DENTRO DE DOS SEMANAS, LUIS CUENCA Y PEDRO PEÑA VOLVERAN AL APOLO CON LA COMPAÑIA TITULAR

Con la presentación de la supervedette Tania Doris

La compañía de revistas de Colsada que encabeza el gracioso actor cómico Angel de Andrés, con las dos esculturales bellezas Alicia Tomás y Mary Francia, que anoche celebró en el Teatro Apolo las cien representaciones de la obra «Tres mujeres para mí» con un éxito rotundo, anuncia ya su marcha de Barcelona, para despedirse dentro de dos semanas y dar paso, a mediados del próximo mes de junio, a la presentación de los dos cómicos singulares de este teatro, Luis Cuenca, calificado por el público como «el fabricante de carcajadas», y Pedro Peña, ese hombre que sabe invitar a la hilaridad con su gracia seria. Los dos triunfadores anualmente durante meses y meses en este local del Paralelo, harán su presentación con el estreno de una obra dislocada, descacharrante, estruendosa, como es habitual en su programación: «Esta noche, sí», es el título de la comedia musical escrita por los autores de «la casa», Giménez, Allén y García, con música de ese mago de las corcheas frívolas que es el maestro Dolz.



Luis Cuenca dice al público barcelonés: «¡Hola, amigos; pronto estaremos aquí de nuevo!»

Su presentación, que ya es una noticia destacada, lleva emparejadas varias novedades; en primer lugar, la presentación en España de una supervedette excepcional, Tania Doris, atracción femenina europea, que, pese a su juventud, viene avalada por éxitos resonantes; su gracia española — no puede negar su origen levantino — y su picaresca presentación, triunfadora en numerosos escenarios extranjeros, darán la réplica femenina a los dos cómicos; un trío, pues, capaz de superar los tumultuosos éxitos de temporadas anteriores.

Otra de las novedades será la fastuosa presentación: el público, por arte de magia, será llevado desde su butaca a Sitges, pudiendo, en estas tardes y noches, que ya van siendo caluro-

sas, recorrer los mejores rincones de nuestra costa. Los decorados, realizados por Asensi y Cartier, son otra grandiosa novedad, pues se han realizado, dentro de las exigencias de la acción de la obra, con lujosa riqueza y brillantez.

Todo ello, con el magnífico conjunto de las alegres chicas de Colsada, y dos extraordinarios ballets internacionales: el francés «Veronique» y el «Afrines», selección de bellezas de distintos países.

Mientras llega este esperado estreno, continúa, pues, durante dos semanas, el éxito de «Tres mujeres para mí», con Angel de Andrés, Alicia Tomás y Mary Francia.

**Vivienda a estrenar**  
a 15 minutos de Pedralbes para vivir todo el año. Tres dormitorios, amplio comedor-living, baño completo, cocina de ensueño, jardín, garaje. Entrada a convenir. Construímos por encargo. Llaves a los 12 meses; formalización compra. Fincas Más. C. de Ciento, 170, 1.º. Tel. 253-40-01

## LOS ULTIMOS ESTRENOS

AMOR A TODO GAS (Borrás, Bosque, Regio y P. Balafía, 19-V). Española, 1967. En Eastmancolor. Dr. Ramón Torrado. Con Peret, Nieves Navarro, Fernando Sancho y Antonio Casas. Suevia.

EL GRAN ROBO (Petit Pelayo y Niza, 19-V). Inglesa, 1967. En Eastmancolor. Dr. Peter Yates. Con Stanley Baker, Joanna Pettet y James Booth. Delta.

EMBOSCADA A MATT HELM (Urgel, 19-V). Norteamericana, 1968. En Technicolor. Director Henry Levin. Con Dean Martin, Senta Berger, Janice Rule y James Gregory. Izaro.

INFIERNO EN SUNSET STREET (Excelesior, 19-V). Norteamericana, 1966. En Technicolor. Dr. Arthur Dreifuss. Con Aldo Ray, Mimsy Farmer, Michael Evans y Laurie Mock. Concordia.

LA MUJER DE CEMENTO (Fémia, 19-V). Norteamericana, 1968. En Panavisión y color De Luxe. Dr. Gordon Douglas. Con Frank Sinatra, Raquel Welch, Richard Conte y Martin Gabel. Fox.

I PUGNI IN TASCA (Publi, 20-V). Italiana, 1965. Dr. Marco Bellocchio. Con Lou Castel y Paola Pitagora. Oidensa.

ANOCHES CUANDO SE APAGO LA LUZ (Diagonal, 22-V). Norteamericana, 1968. En Panavisión y Metrocolor. Director Hy Averback. Con Doris Day, Robert Morse, Terry Thomas y Patrick O'Neal. Cea.

¡UN HIMNO PAGANO A LA ALEGRIA DE VIVIR!

MAÑANA MARTES, NOCHE 10'40, ESTRENO

**balmes**

cine de arte y ensayo

«NUNCA EN DOMINGO» ES UN FILM QUE P. ALPITA, BAILA, CANTA, RIE Y HACE REIR HASTA LAS LAGRIMAS.

BRAVO, JULES DASSIN»

MOVIE REVIEW

LUN	MAR	MIER	JUEV	VIER	SAB	DOM
						X
						X
						X
						X
						X
						X
						X
						X
						X

LOPERT PICTURES PRESENTA

**MELINA MERCOURI** EN

**NUNCA EN DOMINGO**

NEVER ON SUNDAY

ESCRITA Y DIRIGIDA POR **JULES DASSIN**

United Artists

Melina Mercouri prende el fuego, estalla de a legria y de vida. Con absoluta justicia ganó en Cannes el premio a la mejor actriz

(Autorizada para mayores de 18 años)  
(Abierto el despacho anticipado de localidades)

A partir de HOY

# AVENIDA - DUCAL IRIS - SELECTO

serán continuadores del rotundo éxito que ha obtenido en Cine GOYA



## Adolphe

(LA EDUCACION AMOROSA)

ella Jacobson Philippe noiret Jean-claude dauphin directores Bernard Luchet Eastmancolor

UNA HISTORIA DE LA EDAD TIERNA; AQUELLA EN QUE EL AMOR BROTA EN EL HOMBRE CON DESBORDADA PASION

Véase Complementos en Cartelera (Autorizada para mayores de 18 años)

## PRINCIPAL PALACIO - DELICIAS DORADO - ABC

A PARTIR DE HOY, EXTRAORDINARIO PROGRAMA

¡Alegre, simpático, cautivador...!  
¡Justo el RAPHAEL que usted desea ver!  
¡El RAPHAEL de la sonrisa!



## RAPHAEL... EL GOLFO

UNA PELICULA ESCRITA Y REALIZADA POR  
**SHIRLEY JONES** **VICENTE ESCRIBA**  
EASTMANCOLOR - PANAVISION 70%  
UNA PELICULA ASPA P.C. - DIMA S.A. CANCIONES: MANUEL ALEJANDRO

ADEMAS QUE SORPRENDE POR SU AUTENTICIDAD, CONMUEVE POR SU TERNURA Y LLEGA AL CORAZON DE TODOS

### EL PADRE DE FAMILIA

Nino Manfredi Lesle Caron  
Claudine Auger Eastmancolor

(Autorizado mayores 18 años)

## PALACIO de DEPORTES

BARCELONA  
del martes 10 al 18 de junio  
¡¡9 UNICOS DIAS!!

POR PRIMERA VEZ  
EN ESPAÑA

# ballet folklórico de MEXICO

Directora y coreógrafa  
**AMALIA HERNANDEZ**

Más de 1000 lujosos y valiosos trajes mexicanos  
100 BAILARINES - MUSICOS - MARIACHIS  
COROS y ORQUESTA MEXICANA

EN UNA FABULOSA PRESENTACION ESCENICA



bajo el patrocinio del Excmo. Ayuntamiento de Barcelona y Festivales de España

Funciones:  
Laborables, noche 10,45  
Sábado y domingo, 7 t.r.de, noche 10,45  
LUNES NO HAY FUNCION

VENTA ANTICIPADA DE LOCALIDADES desde el día 2 de Junio en TAQUILLAS DE PLAZA CATALUÑA (frente al cine Cataluña) y en el PALACIO DE DEPORTES

Apto para todos los públicos

### MAS NOTICIAS DESDE LA CONCHA

A la clausura de Cannes, con nuevo triunfo inglés —el pasado año fue «Blow Up»: éste, «If», de igual nacionalidad y título también onomatopéyico—, se nos dice que el siguiente Festival tiene ya el programa muy adelantado.

En efecto, el certamen de San Sebastián, del que le dimos algunos títulos la pasada semana, ha concretado ya bastantes participaciones oficiales, gracias a la labor de su director, don Miguel de Echarrri. Por ello, y a poco que ayude el tiempo, el Festival de España sonreirá felizmente el día 16 de junio próximo, cuando la primera gala en el Victoria Eugenia dé el espaldarazo a su decimosexta edición.

Entre los títulos que parecen destacados en estos momentos —antes de que las primeras imágenes puedan hacer buenos los pronósticos— figura un film de aportación inglesa, «Italian



Job», con Michael Caine de principal protagonista. Y decimos que está entre los destacados, ya que el realizador de este Job italiano es Peter Collinson, el británico que el pasado año conquistó la Concha de Oro con «Un largo día para morir». Si esta nueva aportación corresponde en calidad a aquella, y la brillante trayectoria de Collinson así lo hace presumir, quedaría dentro de la posibilidad de que el triunfo, total o parcial, volviera a repetirse también para los ingleses, como ha ocurrido en la Riviera francesa.

Tras este comentario, recojamos, ya sin meternos en mayores honduras, la lista de títulos seguros que nos han remitido los organizadores, y que formarán el núcleo central del certamen donostiarra. Son los siguientes:

Por Inglaterra: «The lion in winter», de Anthony Harvey, e «Italian Job», de Peter Collinson.

Por Francia: «Una femme douce», de Robert Bresson, y «Pierre et Paul», de René Allio.

Por Italia: «L'amante di Gramigna», de Carlo Lizzani, y «Una macchia rosa», de Enzo Muzzi.

Por Estados Unidos: «Changes», de Sy Bartlett.

Por Rusia: «Los hermanos Karamazov», de Iván Pyryev y Sergei Vronnsky.

Por Alemania: «Scarabea», de H. J. Syberberg.

Por Polonia: «Soledad para dos», de Stanislas Rozewicz.

Por Checoslovaquia: «Zerl», de Jaromil Jires.

### CINES

## Avenida de la Luz MODERNO

DESDE HOY  
LA VIOLENCIA AL LIMITE DE SU EXPRESION

Un cazador ebrio de violencia, convertido en verdugo implacable de los mercenarios



BURT LANCASTER

### CAMINO DE LA VENGANZA

SHELLEY WINTERS  
TELLY SAVALLAS  
OSSIE DAVIS

Además, el film de acción «BRAZO DE HIERRO»

Gordon Scott - Eastmancolor (Autoriz. mayores 18 años)

HOY, EN SESION MATINAL, ESTRENO

# FANTASIO - ASTORIA - PARIS

¡NUNCA UN FILM HABIA SIDO TAN FIEL REFLEJO DE UN «BEST-SELLER» APASIONANTE Y TRIUNFAL!



HARRY SALTZMAN PRESENTA  
**MICHAEL CAINE**  
**KARL MALDEN**

## UN CEREBRO DE UN BILON DE DOLARES

COINTERPRETES  
**ED BEGLEY · OSCAR HOMOLKA**  
**Y FRANCOISE DORLEAC**

PRODUCCION POR HARRY SALTZMAN · DIRIGIDA POR KEN RUSSELL · PRODUCTOR EJECUTIVO · NOVELADE MARION DE ANDRE DE TOTH · LEN DEIGHTON · JOHN McGRATH  
PANAVISION® TECHNICOLOR

UN FANATICO AMERICANO PUSO EN PELIGRO EL EQUILIBRIO MUNDIAL • ¡SOLO LA ASTUCIA DE UN HOMBRE PUDO FRENAR SU BRUTAL DESAFIO!

Además, en París: «UN MILLON EN LA BASURA» con J. L. López Vázquez

(Autorizada para mayores de 18 años) En Fantasio - Astoria: Venta anticipada de localidades

Mañana, «La rosa del azafrán», en el Teatro Español

Para hoy, lunes de Pascua, la compañía titular del Teatro de la Zarzuela, de Madrid, anuncia las últimas representaciones de «La Parranda», en el Teatro Español, zarzuela que ha merecido la más espléndida acogida por parte del público, lo que ha obligado a que continuara en cartel hoy, lunes, frente a la trayectoria seguida de cambio de programa con el inicio de la semana.

Este cambio se anuncia para mañana, martes, con la reposición de «La rosa del azafrán», otra de las partituras más celebradas y esperadas por los amantes del género lírico, debida al inspiradísimo pentagrama de Jacinto Guerrero, sobre libro de Federico Romero y de Guillermo Fernández Shaw. En el magnífico reparto figuran, para esta reposición, los cantantes Rosa Abril, Mary Carmen Ramírez, María Dolores Ripollés, Ramón Contreras y Juan Antonio Dompablo, y los actores Ana María Amengual, Nati Piñero, Manuel Arias, Rafael Castejón, Andrés García Martí, Miguel de Grandy, Ricardo Ojeda y Carlos Ruiz, todos ellos ya familiares a ese público incondicional del Teatro Español, pues se cuentan a millares los espectadores que semanalmente siguen con asiduidad los cambios de programas y se interesan por las nuevas reposiciones que se van anunciando para semanas venideras.

Para la semana próxima, tras «La rosa del azafrán», está anunciada otra interesante reposición, «Los gavilanes», la sentimental historia que ya logró un rotundo éxito cuando, hace un año, esta compañía se abrió paso en las carteleras barcelonesas.

En el Savoy

Proyecta esta semana los films: «Playa de Formentor», de G. Lorente, y «El diablo y los 10 Mandamientos», gran realización de Duvivier, con Ch. Aznavour, D. Darrioux, Alain Delon, Fernando del M. Ferrer, Louis de Funès, etcétera.

televisores  
DESDE 100PTS SEMANA  
llame y se lo entregaremos hoy mismo, sin recargo ni fiador  
224 90 01  
regalo mesita y dos antenas.

## STUDIO ATENAS

UNICA SALA DE CATALUÑA DONDE PUEDE VER EL FILM DE LA MAXIMA EXPECTACION

DUMAX PRESENTA



# HELGA

(el milagro de la vida)

RUTH GASSMAN · ASGARD HUMMEL  
LISE ZIELSTORFF · EBERHARD MONDRY

DIRECTOR  
ERICH F. BENDER

V.O. CON SUBTITULOS (Mayores de 18 años) (COLOR)

SOFA-CAMA "GON"  
BALMES, 2  
Pº GRACIA, 58-V. LAYETANA, 21  
ELECTRO PARLONET  
CERTIFICADO DE GARANTIA 5 AÑOS

# ECOS de la escena y de la pantalla

## EL REENCUENTRO CON EURIDICE

Entre aventura teatral y éxito, siempre se puede encontrar una colaboración eficaz y segura en Enrique Guitart, ya que él es, a un tiempo, actor, director, adaptador y compañía entera de un espectáculo que nunca pierde actualidad ni vigor: «Las manos de Euridice».

Ahora —en el resumen de la semana teatral lo encontrará el lector—, reencontrándose con el querido personaje de «Gumersindo Tavares», Enrique Guitart se ha instalado en el escenario —y en el patio de butacas— del Alexis, para una corta temporada.

—Aceptando la invitación de Carmen de Lirio, que prepara un nuevo espectáculo para ese teatro, del que ella es empresaria, voy a dar unas cuantas representaciones más de «Las manos». En principio, estaré unos quince días, aunque a base de una sola función diaria, con excepción de sábados, domingos y festivos. No hay fortaleza humana que resista las dos representaciones, en obra tan agotadora como ésta.

En efecto, las dos horas largas de tensión, de acción continua, de diálogo con los espectadores, son un esfuerzo agotador para Enrique Guitart. Aun teniendo el entrenamiento de esas más de cuatro mil quinientas veces en que ha incorporado el personaje creado por Pedro Bloch.

—Estrené la obra en 1954, en el Teatro Capsa. Después la he hecho en Holanda, Alemania, Bélgica, Francia, Italia, Luxemburgo, Portugal, Argentina, Uruguay, Paraguay, Chile, Perú, Colombia, Méjico y Estados Unidos. Y en todas partes en España, desde un gran escenario al hemiciclo de una Facultad de Medicina.

La interpretación de Guitart es un compendio de muy distintas técnicas, ya que lo mismo es el clásico «bulubú» que iba por los pueblos medievales, improvisando sus comedias, que miembro de la «Comedia del arte» italiana, donde al argumento sabido había que ponerle cada noche nuevas palabras; y en el otro extremo, llega con mayor rotundidad a la participación del público que, por ejemplo, los del «Living Theater».

—En «Las manos de Euridice» encontramos los elementos fundamentales de todas las nuevas técnicas escénicas, desde el teatro del absurdo al de la crueldad o el teatro-pánico, sin salir de la tragedia griega, ya que cuenta también con un coro que subraya la acción: el constituido por todo el público asistente a la función...

Un público que brinda anécdotas muy sabrosas, como la de una señora que, recientemente, al entrar Guitart, como es habitual, por la sala, para iniciar la representación, se encaró al actor y le dijo: «Haga usted el favor de callarse, que va a empezar la obra»...

Después de este corto reencuentro con «Euridice», Enrique Guitart tiene el proyecto de montar dos obras italianas muy recientes e importantes: «El pequeño campo», de Pepino Filippo, y «La máscara y el rostro», de Luigi Chiarelli.

Salvador CORBERO

PIMIENTA PARA CATALUÑA



Ha iniciado su gira por las tierras catalanas, una nueva formación teatral que, bajo el título de «Comics», integran un grupo de jóvenes actores y actrices de nuestra escena vernácula.

El recorrido va a ser extenso, ya que tienen proyectos hasta bien entrado el otoño, moviéndose siempre sobre dos comedias de bien probado éxito: «Un cop a la setmana» y «El meu marit té una turca», ambas debidas a la pluma de Rafael Richard, y que él mismo ha dirigido y montado.

Estos «Comics», que merecen absoluta confianza, son Ana María Simón —cuya imagen encabeza estas páginas—, María Angeles Lledó, Rosa María Sardá, Ana María Conde, y, como representantes del feo sexo, José María Santos, Javier Dotú y Ventura Oller.

Con la carga de pimienta que va implícita en las obras escogidas, el paso por las diversas localidades catalanas tiene el mejor recibimiento asegurado de antemano.

# TEATRO ESPAÑOL

Dirección: COLSADA

## Compañía Titular del Teatro de la Zarzuela de Madrid

Hoy, 6 tarde y 10'45 noche, ULTIMAS REPRESENTACIONES de

### «LA PARRANDA»

Desde mañana 27, al 3 de junio:

### «LA ROSA DEL AZAFRAN»

Zarzuela en dos actos. Libro de Federico Romero y Guillermo Fernández Shaw. Música de Jacinto Guerrero

INTERVIENEN (por orden alfabético)

CANTANTES

Rosa Abril Soprano, Ramón Contreras Baritono, Juan Antonio Dompablo Baritono, Mari Carmen Ramírez Soprano, M.ª Dolores Ripollés Soprano

ACTORES

Ana M.ª Amengual Tiple Cómica, Manuel Arias Actor, Rafael Castejón Actor Cómico, Andrés García Martí Actor Genérico, Miguel de Grandy Actor, Ricardo Ojeda Actor, Nati Piñero Característica, Carlos Ruiz Actor

CORO TITULAR

Director: José Perera

BALLET TITULAR

Coreografía: Alberto Lorca

Bocetos y figurines: Emilio Burgos

Maestro director y concertador: José Terol

Maestra de Ballet: Rosa María Gómez

Director de Orquesta: Jorge RUBIO

Ayudante de dirección escénica: Francisco J. Fernández

Director titular: Angel F. MONTESINOS

MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO  
SOCIEDAD GENERAL DE AUTORES DE ESPAÑA  
AYUNTAMIENTO DE BARCELONA

Próximo programa, miércoles 4:

«LOS GAVILANES»

# LA COMPAÑIA NURIA ESPERT

OFRECE A LA CONSIDERACION DEL PUBLICO DE BARCELONA LOS SIGUIENTES FRAGMENTOS CONTENIDOS EN CARTA PERSONAL DE FECHA 21-V-69 DEL GRAN POETA CATALAN

## JOAN OLIVER («PERE QUART»)

«Estimada, admirada Núria: Fa dies —des de l'endemà mateix de l'estrena d'Amics i coneguts— que et volia dir alguna cosa de la impressió que em va fer l'espectacle que amb l'Armand i en Monleón presents al Poliorama. La impressió va ser òptima i no dubto d'afirmar que el vostre muntatge constitueix, tant pel fons com per la forma, l'esforç més intel·ligent, més meritori entre tots els que, per la seva intenció i la seva estructura poden comparar-s'hi, fets al nostre país. Però cal, encara, millorar molt aquest elogi, perquè, malauradament, tot el que s'ha intentat en aquest sentit a casa nostra, no és gran cosa.

»El vostre espectacle està a l'alçada d'Europa.

»Son poquíssims els qui han valorat el teu propòsit d'airejar el clima de vulgaritat nauseabunda on vegeta el nostre teatre professional. Ningú no t'ha agraït el teu esforç de donar esclat, al cor de Barcelona i, per tant, de Catalunya, a la nostra llengua amb tanta comprensió i amb tanta amenitat a través d'una manifestació alegre i audaç i a estones patètica i greu.

»En veure-us a l'escenari somniava en les immenses possibilitats que pel camí emprés podia adquirir entre nosaltres aquest teatre de cabaret, iniciat, cal dir-ho, per la Maria Aurèlia a la Cova, amb obligada modestia. Tu has fet visible, has esbatanat d'una manera ben pública aqueixes possibilitats.

»Què puc dir del teu treball personal? Del teu art en un gènere fins ara inèdit en la teva carrera? Quina manera més màgica de donar categoria a la frivolitat! En el tango del «casament» on tu, tot i volent-te fondre en el conjunt, modestament, comunicaves l'estil als altres, amb uns subratllats subtilíssims, amb unes inflexions audaces i alhora contingudes! El teu paper en el «desbarat» d'en Villalonga em va transportar al setè cel de la fruïció dels matisos còmics i satírics més eficaces, dels contrastos més sàviament combinats. El patetisme realista i tan ben frenat del diàleg de la Víctor Català. La tremenda mesura amb què vas donar el «romanzo» de cec, deixà també un record que no s'esborra. I tota la resta.

»Núria, soc ben poca poca, però vull que sàpigas com t'agraïxo l'admirable aventura en què t'has ficat. Com a català, com a escriptor i com a simple persona civilitzada i passablement sensible als valors artístics i a les bones intencions polítiques, gràcies!»

JOAN OLIVER

## TRATRO WINDSOR

¡Ultima semana!

5.º Mes de éxito

Elena María Tejeiro

en



LA GATA Y EL BUHO

con

Julián Navarro

TEATRO

## Alexis

Rambla de Catalunya, 90  
Tel. 215 05 06

CARMEN de LIRIO

Presenta

ENRIQUE GUITART

en LAS MANOS DE EURIDICE

de Pedro Bloch

¿Denuncia?

¿Protesta?

¿Participación!

«Las manos de Euridice», la obra que revolucionó los procedimientos escénicos. TEATRO NUEVO PARA LA NUEVA JUVENTUD!

Muebles FANLO PARA OFICINAS Y DESPACHOS JOVELLANOS.7

## A UNAS SEMANAS VISTA

Se prepara intensamente la campaña veraniega en nuestros teatros. El primer signo de la misma es, como todos los años, el cierre del teatro Windsor. El local, hasta que no se le dote de aire acondicionado, es «no apto para veranos», y por ello pondrá el cartelito de cierre a partir del primero de junio. Aunque con la absoluta seguridad de que octubre marcará su reingreso en la nómina teatral barcelonesa.

También en octubre tendremos nuevo teatro comercial, el de la Capsa, cuyas obras de acondicionamiento empezarán en julio, y que se abrirá en aquella fecha, con obra y compañía aún no decidida. Y con

nuevo nombre, que todavía permanece también en la incógnita, ya que el empresario Pablo Garsaball, no ha encontrado aún la onda de su inspiración en el bautizo.

Por lo demás, sabemos que se ensaya con entusiasmo «La noia de bosch», de Joaquín Muntanya, que estrenará Marta Padovan en el Romea, y que Carmen de Lirio prepara un estreno sobre cuyas características guarda, de momento, el máximo secreto.

El panorama veraniego de Barcelona, en estos momentos, aún no está definido. Habrá que esperar que pasen las dos próximas semanas y entremos de lleno en junio.

## SAVOY

Playa de Formentor

de Lorente, y el film de Duvivier

El diablo y los diez mandamientos

(Ch. Aznavour, D. Darrieux, Alain Delon, Fernandel, M. Ferrer, Louis de Funès Etc.)  
mes, etcétera)  
(Mayores 18 años)

## ROMEA

UN TRIOMF SENSE PRECEDENTS

JOAN CAPRI

L'EXIT COMIC DE L'ANY



## EL GANDUL (DIARI D'UN TECNIC DE LA MANDRA)

de J. MINISTRAL MASIA i J. CAPRI Direcció: F. d'A. TOBOSO

(DEMA TOT EL DIA I DIVENDRES TARDÀ, DESCANS DE LA COMPANYIA)

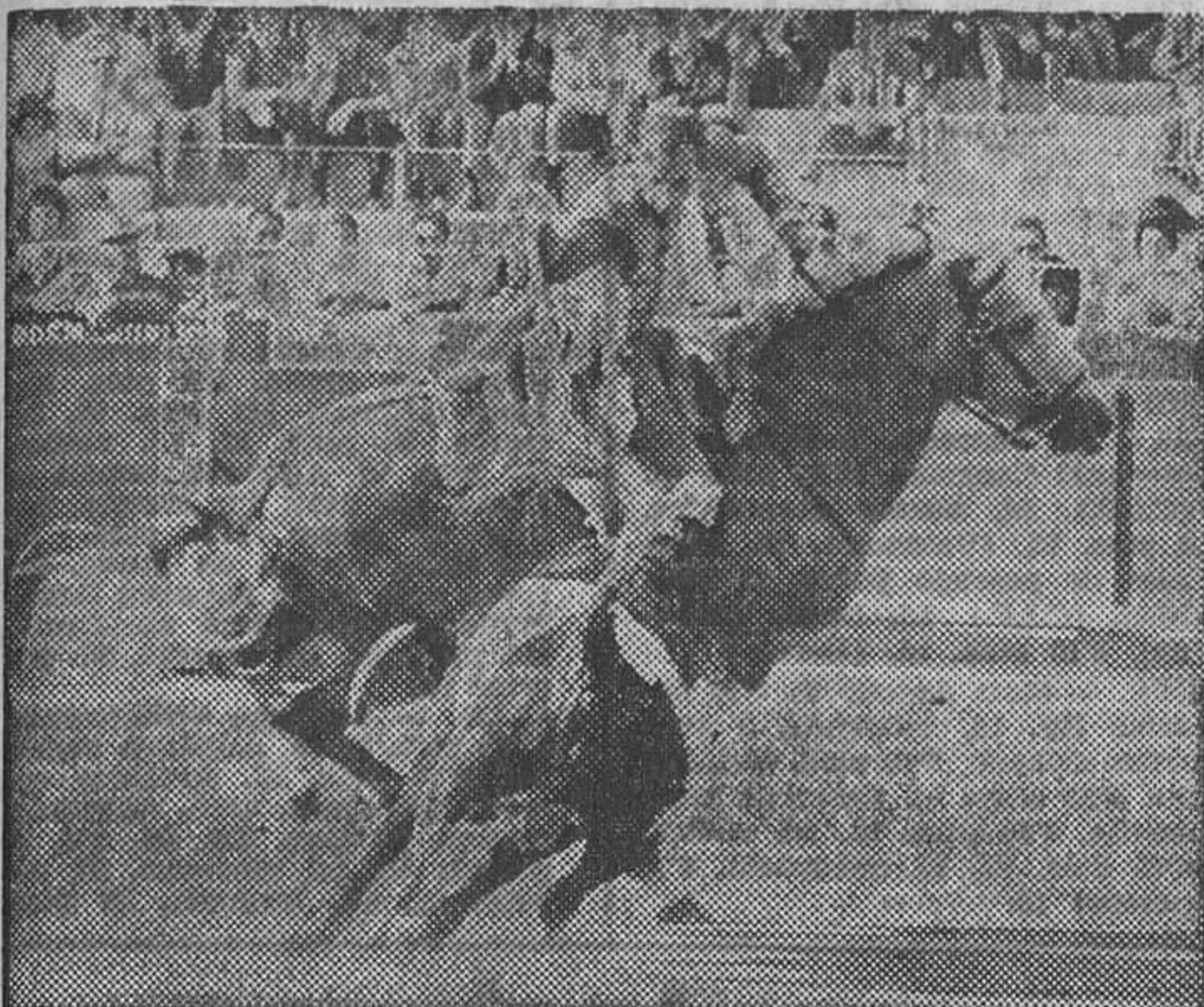
LOCALITATS AMB VUIT DIES D'ANTICIPACIO

REPARACIONES E INSTALACIONES FONTANERIA ELECTRICIDAD  
Servicio móvil de reparaciones.  
TELEVISION VIDRIERIA ALBANILERIA CERRAJERIA CALEFACCION CARPINTERIA  
dom SERVICE 256 05 05



# TAURINAS

## A la sombra del rigor de Cronos



D. J. Manuel Lupi, caballero portugués, tuvo ayer una excelente actuación. (Foto Valls)

El revistero, advierte la auge, en los tendidos, de uno de los más inteligentes aficionados barceloneses. Nos referimos a Francisco Jiménez Gil, varón cuyo tiempo se lo ha llevado las tareas, un poco miureñas, de la administración local. Francisco Jiménez Gil tenía un hábito, muy útil para los cronistas. Ajustaba su reloj al comienzo de toda faena de muleta. Y su blanco pañuelo de aficionado era el primero en flaquear, en el aire, exigiendo, con puntualidad cronométrica, el aviso a los diestros. No había forma de equivocarse. El pañuelo de Paco Jiménez Gil era infalible, como las decisiones pontificias.

Yo he mirado, en dos ocasiones, al tendido donde se sentaba Jiménez Gil, en su ejercicio, suspendido, de aficionado. ¿Tuvo razón, la presidencia, en ordenar los avisos a Dámaso Gómez y a Márquez, o simplemente su reloj, adelantaba? La incógnita la podía despejar el pañuelo de Jiménez Gil, ahora dormido, como un pájaro fatigado de vuelos, en el bolsillo de su chaqueta de diputado provincial, ponente de Gobernación.

caballero portugués una oreja y dio triunfal vuelta al redondel, saludando con su tricornio y agitando los faldones de su levita color manzana, a la «federica».

### DAMASO GOMEZ

Está visto que Dámaso Gómez necesita toros con trapío y fuerzas. Ayer estuvo bien, pero sin llegar a las tardes apoteósicas de la temporada anterior. A su primero lo lanzó con temple. En banderillas colgó un buen par, dejando que desear los dos últimos. La res punteaba mucho por el derecho. Se estiró al maestro en dos tandas de naturales zurdos que se jalearon. Mató de un pinchazo escupido y una honda, haciéndolo todo él. Le aplaudieron. El cuarto tomó dos varas muy fuertes. Llegó con genio y cerniéndose, al último tercio. Estuvo desahogado Dámaso Gómez, ligando excelentes pases en redondo. Luego, macheteó eficazmente a su enemigo, de incómodo viaje, y lo rindió de una entera, chispa despreñada y tres descabellos. El «usian», amigo de la «hora exacta», ordenó, con rigor, le tocaran un aviso.

### MIGUEL MARQUEZ

También nos ha interesado mucho el diestro de Fuengirola. A su primero lo veroniqué, abriendo el compás y cargando la suerte. Brindó a la parroquia. Inició su faena con tres pases por alto. Siguió sobre ambas manos, sin affigirse con el bicho, que tenía genio y punteaba mucho. Continuó con pases de espada, muy cerca y valeroso. Mandó al desolladero a la res de una entera. El bicho cayó patas arribas, fulminado. Le concedieron las dos orejas.

Tres varas tomó el quinto, saliendo rebotada de la primera. El malagueño volvió a realizar una gran labor, exponiendo mucho y muy tranquilo, con una res que se quedaba corta en el viaje. Algunos naturales fueron de mucha calidad. La res tardó en cuadrar y el rigor presidencial le ordenó un recado, antes de que entrara a herir. Lo hizo con agallas, tumbando al bicho de una entera en la yema. Flamearon los pañuelos y le concedieron una oreja. Dio triunfal vuelta al redondel.

### JUAN JOSE

El primero de Juan José frenó en los capotillos. Cantó la gallina en los seis picotazos que tomó, saliendo rebotado del hierro. Con este manso Juan José ligó una faena muleteril primorosa, tirando muy bien de su enemigo y ahondando en los pases, con la bayeta muy planchada. Rindió a su enemigo de una hasta los gavilanes, saludó desde el estribo. El que cerró plaza derribó en la primera vara. Metió bien la cabeza en la muleta y Juan José, que viene con mucho sitio esta temporada, montó una labor muleteril, sobresaliendo dos series de naturales zurdos, llevando al bicho empapado en el trapo. Con estilo de gran estoqueador se perfiló en corto y metió la tizona en las mismas péndolas. Le otorgaron una oreja y dio triunfal vuelta al anillo.

### LOS TOROS

El novillo-toro de rejonas, de Sánchez Cobaleda, bien presentado, pero tarde en la embestida y con tendencia a refugiarse en tableros el encierro para los de a pie, de don Antonio Gardé, arremangados de pitones, con genio y con el defecto de puntear y frenar en el viaje.

Cuando tantas tradiciones se pierden en Europa, nos agrada ver la viril actuación de don José Manuel Lupi, caballero en plaza, con sus estribos de plata antigua y la vieja elegancia de su atavío a la «federica». — Rafael MANZANA.

### Ruiz Miguel salió a hombros en Mallorca

Palma de Mallorca, 25. — Toros de los hermanos Sánchez Covaleda, con casta, pero flojos de remos. Buena entrada.

«El Viti», en su primero, es aplaudido al lancear. Faena dominadora, para pinchazo y una estocada. Ovación y saludos. En su segundo, es aplaudido con el capote. Faena torera y mata de dos pinchazos, una estocada y un descabello. Aplausos.

Morenito de Talavera, en su primero, es aplaudido con el capote. Faena voluntariosa para pinchazo y una estocada. Aplausos. En el otro, es aplaudido al lancear. Faena voluntariosa. Mata de una estocada. Ovación y saludos.

Ruiz Miguel, en su primero, faena ceñida entre ovaciones. Una estocada. Ovación, una oreja, petición insistente de la otra, dos vueltas y saludos. Protestas por no conceder la segunda oreja. En su segundo, es aplaudido al lancear. Otra faena temeraria y mata de una estocada. Ovación, dos orejas, petición del rabo, dos vueltas y salida a hombros. — Cifra.

### Ultima corrida de San Isidro

Madrid, 25. — Ultima corrida de San Isidro. Un toro de El Jaral de la Mira para el rejoneador Manuel Vidriá.

El toro de rejonas fue bravo y noble. Los de lidia ordinario, de don Salvador Domec, bien presentados y con buenas defensas, tuvieron fuerza y genio y dieron pocas facilidades a los espadas.

Manuel Vidriá clavó dos rejonas de castigo en lo alto. A la salida de uno de ellos resbaló el caballo y cayó al suelo, quedando conmocionado. Cuando se repuso clavó otros dos rejonas de castigo, dos pares de banderillas y una rosa, entre aplausos. Mató de tres rejonas de muerte. (Ovación y vuelta al ruedo.)

Victoriano Valencia, en su primero, veroniqué vulgarmente. Faena con precauciones para tres pinchazos, entrando feamente, y estocada pescuecera. (Bronca.) El toro fue aplaudido en el arrastre. En el otro, bravo y noble, fue aplaudido en unas verónicas. Faena voluntariosa, pero sin lucimiento, para un pinchazo y estocada delantera. (Pitos, aplausos al toro en el arrastre.)

Pedro Benjumea, en su primero, estuvo valiente y aguantó las peligrosas coladas del bicho. Mató de buena estocada y descabello a pulso. (Ovación y salida al tercio.) En el otro, que llegó muy aplomado al último tercio, empezó con tres pases de rodilla encerrado en tablas, que se ovacionaron. Expuso mucho, pero no logró el lucimiento porque el toro frenaba y no seguía la muleta. Tres pinchazos y estocada buena. (Silencio. Pitos al toro en el arrastre.)

Gabriel de la Casa fue aplaudido en unas verónicas jugando bien los brazos. Empezó la faena con magníficos ayudados por bajo, que se ovacionaron. Sigue con la derecha, pero el toro se le cuela dos veces peligrosamente. Iguala y mata de un pinchazo, estocada y descabello al segundo intento. (Silencio.) En el que cerró plaza, torera sobre la derecha y logra algunos redondos buenos. Mata de cuatro pinchazos y estocada caída. (Algunos pitos.) — Cifra.

# VERANO

SU TRAJE BOYMAN-TERGAL ESTILO CLASICO-ESTILO 70-ESTILO XX...



ESTA AGUARDANDO SU VISITA EN NUESTRO ESTABLECIMIENTO

## Maxcali

Llegar, ver y vestir  
UTILICE NUESTRA SECCION DE CREDITO

Rambla de Canaletas, 138 - Avda de Roma, 155 - Sants, 38 (junto metro Sants)  
BADALONA. — Calle Mar, 14



### Ser DIBUJANTE es ser INDEPENDIENTE

Enriquezca su aptitud de dibujante nato con buenos conocimientos técnicos y elévese al nivel social de una PROFESION INDEPENDIENTE Y BIEN RETRIBUIDA.

Gracias al sistema CEAC de enseñanza por correspondencia, deléitese en su propio hogar practicando nuestros NOVÍSIMOS

## CURSOS DE DIBUJO Y PINTURA

<b>Nuevo Curso de Dibujo</b> 160 Ptas. al mes	<b>Decoración</b> 125 Ptas al mes	<b>Delineante General</b> 95 Ptas. al mes
<b>Dibujo Publicitario</b> 100 Ptas. al mes	<b>Dibujo Humorístico</b> 100 Ptas. al mes	<b>Delineante Construcción</b> 95 Ptas. al mes
<b>Delineante Mecánico</b> 95 Ptas. al mes	<b>Dibujante General</b> 125 Ptas al mes	<b>Dibujo Comercial</b> 100 Ptas. al mes

UN SIMPLE SELLO DE CORREOS y este cupón puede ser el principio de una mejor vida para Vd. y para los suyos. ¡Mándelo HOY MISMO, pues a nada se compromete!

**cedac**  
CENTRO DE FORMACION PROFESIONAL Y TECNICA POR CORREO  
Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia n.º 54  
ARAGON, 472 Dept.H.8 BARCELONA (13)

Solicite folleto sin compromiso!  
GRATUITAMENTE recibirán en cualquiera de estos cursos un completísimo Instrumental de Dibujo así como papeles especiales para realizar los dibujos.  
Me interesa folleto de los Cursos:

NOMBRE \_\_\_\_\_  
DOMICILIO \_\_\_\_\_  
POBLACION \_\_\_\_\_ Distrito Postal \_\_\_\_\_  
PROVINCIA \_\_\_\_\_  
**cedac** ARAGON, 472 Dept.H.8 BARCELONA (13)

## TOROS Monumental

Hoy lunes; tarde, 5'15  
¡FANTASTICA CORRIDA DE TOROS!  
1 novillo de don Manuel Sánchez Cobaleda para el magnífico rejoneador Don Angel Peralta  
6 toros de don Francisco Galache de Hernández, 6  
«EL VITI»  
«PAQUIRRI»  
RUIZ MIGUEL

## METALES

BARRAS-TUBOS-  
CINTAS PLETINAS-PERFILES

# TARRAGONA

Sepúlveda, 150. Teléfono 243-52-16 y 224-02-97

batidora  
**MULTI-BAT**  
REGALA un LIBRO DE COCINA contra la presentación de este anuncio en su STAND n.º 2.500 de la FERIA DE MUESTRAS

**7.500 pesetas mensuales - Subalternos Tráfico - No se exige título - 18 a 40 años**  
Además, pagas extraordinarias, trienios y ayuda familiar. Se ha convocado oposición para cubrir plazas vacantes, en la Escala Subalterna de Tráfico. No se exige título. Edad, 18 a 40 años. Exámen en BARCELONA.  
Ejercicios sencillísimos: Dictado, cuatro reglas de aritmética y diez temas muy breves. Puede prepararse en su propio domicilio. En la pasada oposición obtuvimos la mitad de las 76 plazas que fueron cubiertas. SOLICITE URGENTEMENTE instrucciones, programa completo, con relación de nuestros aprobados y modelo oficial de instancia para rellenar, acompañando diez pesetas en sellos de Correos. Diríjase a la ACADEMIA CABALLERO, Calle Santa Bárbara, 4. Apartado 4.087 MADRID. Aproveche esta magnífica oportunidad, escribiéndonos hoy mismo.

# EL CAMPO y sus problemas

## ECONOMIA AGRARIA LA CUESTION ALGODONERA

Dentro de la actual campaña algodouera, al parecer, se ha producido y seguimos inmersos en el él, un desfase de precios ya se trate de algodón desmotado de producción nacional o el de iguales características procedentes de importación en función de unos «boletos de reposición» inventados para compensar determinadas pérdidas que en una anterior campaña excedentaria, concretamente la del año pasado, experimentaron los exportadores.

Es decir, que nos hallamos ante un caso de comercialización particular frente a una circunstancia de excedentes; pero con la agravante de que por cada kilo de algodón exportado en aquel entonces, en la presente campaña, según el Servicio Comercial de la Industria Textil Algodonera, se puede importar un kilo seiscientos gramos de «flocas». En la práctica está entrando mucha mayor cantidad de la que tuvo que exportarse y se corre el riesgo de crear nuevos excedentes.

La cuestión en sí afecta a todo el ramo algodouero tan enraizado en nuestra tradición textil. Incide además con la ley de la oferta y la demanda en relación al porvenir del cultivo algodouero, pudiendo perjudicar el interés del consumidor y el futuro de unas incipientes exportaciones de tejidos e incluso de vestidos confeccionados.

Ignoramos si la reposición o intercambio del algodón con boletos y de boletos por fibra de importación fue hecha en régimen de mercado libre, aunque así parece desprenderse de las manifestaciones aparecidas en la prensa local.

Lo que es evidente es que se trate de algodón, trigo, aceite, etcétera, no existe una unidad de criterio en cuanto a los sistemas o normas de comercialización exterior. Por lo menos de fronteras afuera deberíamos de guardar un poco las formas, pues de no hacerlo, el país corre el albur de que otras naciones lo hagan reo de «dumping».

Volviendo al algodón y sin ánimo de ocasionar molestias a nadie, pero con el objeto de dejar sentada la existencia de un problema algodouero, lo cierto es que éste viene arrastrándose desde hace algunos años entre improvisaciones y arreglos de urgencia, que no creemos puedan conseguir una normalidad para el cultivo algodouero ni para una estructuración definitiva de la industria textil.

Recientemente se reunió en Sevilla la Junta Nacional de Cooperativas Algodoueras para estudiar los problemas planteados por la importación de esta fibra, amparada en los boletos de reposición que han paralizado casi por completo el mercado nacional en opinión del referido sector.

El presidente de dicha Junta Nacional de Cooperativas Algodoueras aludió en unas recientes declaraciones a la posible intervención del F.O.R.P.P.A. adquiriendo los boletos o derechos (trueque o reposición del algodón exportado) a que antes nos hemos referido, lo cual, con toda probabilidad, no entra en las atribuciones de dicho organismo.

Todo lo expuesto demuestra que se ha hecho ya perentoria la necesidad de promulgar una normativa a largo plazo y según nuestras noticias ha sido ya elevada al Gobierno una propuesta de reorganización del sector algodouero, dentro de los objetivos cuantificados que se señalan en el II Plan de Desarrollo, como son la mejora de la calidad y la estabilización de los precios. Con una eficiente política de calidad y precios, los algodoueros se verían libres de buena parte de su incertidumbre actual.

J. BOVER ARGERICH

## DEL COMENTARIO AL CONSEJO

El sector destinado a plásticos, en la Feria Internacional de Muestras en Barcelona, del 1.º al 15 de junio, tendrá una mayor importancia en esta nueva edición, debido al auge creciente de esta especialidad, en razón a la mayor aplicación que de los mismos hacen todas las actividades y en particular en los medios agrarios.

Dicho sector ofrecerá maquinaria, materias primas y semifabricados y productos acabados, en una coordinada exhibición.

Los quesos españoles han sido al fin catalogados. La Dirección General de Ganadería ha dado este paso en momento que no puede ser más oportuno. Le ha abierto una brecha en el difícil frente que a este producto se le presenta, cada vez con más exigencia, de cara al mercado nacional y al extranjero.

El catálogo es una bella publicación en la que, a todo color, se muestran treinta y tres variedades de primera calidad. En el acto de presentación, que tuvo lugar en el Patronato de Biología Animal, estaban presentes los ministros de Agricultura e Información y Turismo, el director general de Ganadería y otras personalidades. La degustación de queso fue acompañada de una variada muestra de nuestros mejores vinos.

Un supermercado en la Feria de Muestras en Barcelona. Con la colaboración del Grupo de Agricultura y Alimentación, en la próxima XXXVII edición de la Feria en Barcelona, que se celebrará del 1.º al 15 de junio, va a presentarse un modernísimo y completo supermercado, montado de acuerdo con las últimas técnicas de este sistema de venta, en el podrán hacer diversas compras todos los visitantes de la nuestra.

El «Super/69», que es el nombre que recibirá esta novedad que se incorpora al Certamen, se instalará en el Palacio 1, para promocionar a las firmas suministradoras de equipos e instalaciones para supermercados y también de productos alimenticios, con lo que este tradicional grupo de la Feria tendrá este año mayor atractivo, al mismo tiempo que contribuirá sobremedera a colaborar con el comercio para dar una visión clara y eficaz de esta modalidad de ventas. Hay que notar que el «Super/69» servirá, además, para que los visitantes de la Feria, el gran público, encuentre en esta instalación los más diversos productos alimenticios nacionales y extranjeros, de las mejores marcas, siendo obsequiados a la salida con un número para participar en el sorteo de un automóvil y otros regalos.

Si usted que acaba de construir o alquilar un APARTAMENTO ó una TORRE y quiere amueblarlo gastando poco, venga a vernos. Tenemos el almacén abarrotado de MUEBLES y !Queremos vender! Pasaje Escudillers, 5 (primera travesía de la calle Escudillers, a 20 m. de las Ramblas)

### CARNES

VALLS. — Lechones, 7-10 semanas, 1.100-1.300 pesetas uno. Cerdos cebados en canal, 46-55 ptas. kilogramo. Id. id., 34-37 ptas. en vivo.

FIGUERAS. — Terneros, 4.000-5.000 ptas. uno. Terneras, 3.000-4.000 ptas. una. Cerdos lechales, 1.000-1.100 ptas. uno.

GRANOLLERS. — Terneras recría, 8.500-9.000 ptas. Mamelones, 4.500-5.000 ptas.

### ACEITES

Urgel Frutado Lérida, 48-50 ptas. kilogramo. Campo Frutadoo extra, 46 ptas. id. Frutado, 42-43 pesetas id. Campo Fino hasta 1.º, 39-40 ptas. id. Id. corrientes, hasta 1.º, 38 ptas. id. Idem hasta 2.º, 36 ptas. id. Id. hasta 3.º, 34 ptas. id. Id. hasta 5.º, 32-75 pesetas id. Refinables hasta 5.º, 29-50 ptas. id. Tortosa hasta 5.º, 33 ptas. id.

### AVES Y CAZA

VALLS. — Pollos, 26-27 ptas. Kg. en vivo. Gallinas, 13-15 ptas. id. Conejos, 40-45 ptas. id. Patos

## COTIZACIONES

35 ptas. id. Palomos, 30 ptas. unidad. Polluelos, 7-9 ptas. id. FIGUERAS. — Pollos, 40-45 ptas. kilogramo en vivo. Gallinas, 40-45 ptas. id. Patos, 55-60 ptas. idem. Conejos, 50-55 ptas. id. Ocas, 55 ptas. id.

GRANOLLERS. — Gallinas, 190-240 ptas. par. Pollos, 170-230 pesetas id. Conejos, 80-110 ptas. idem. Patos, 90-170 ptas. id.

### LEGUMINOSAS Y PIENSOS

BARCELONA. — Maíz, 6'30 ptas. kilogramo. Id. importación Plata, g.s.m., 6-6'15 ptas. id. Avena gris, 5'40-5'60 ptas. id. Id. blanca, 5'50-5'60 ptas. id. Panizo Dalmiel, 8'50-9 ptas. id. Apiste, 39-40 ptas. id. Almortas 8-8'25 ptas. id. Habas Mazaganas, 8-8'25 ptas. id. Habones importación s. al., 7'25-7'40 ptas. id. Yeros nacionales, 7'75-8'20 ptas. idem. Id. importación granel, 7'40-7'50 ptas. id. Vezas andalu-

zas, 10'50 ptas. id. Id. Mancha, 10-10'50 ptas. id. Algarrobas, 8'25 pesetas id. Salvado hoja ancha, 5'20-5'45 ptas. id. Id. corriente, 5'10-5'30 ptas. id. Id. harinillas, 5'20-5'75 ptas. id. Id. segundas, 5-5'20 ptas. id. Id. terceras o cabezuelas, 4'90-5 ptas. id. Idem cuartos, 4'80-5 ptas. id. Id. salvadillo, 4'80-5 ptas. id. Harina concha de ostras granulada, 18 ptas. id. (Sanlúcar de Barrameda). Id. carne 60-65 por 100 nacional, 8'50 ptas. id. (Barna). Id. Pescado, 60-65 por 100 nacional Canarias, 13'20 ptas. id. (C.I.F.). Id. huesos granulados, 4 ptas. id. (Valencia). Id. solubles de pescado polvo, 15 ptas. idem (C.I.F.). Id. linaza nacional, 8'10 ptas. id. (Barna).

REUS. — Maíz Argentina, 6'10 pesetas Kg. Id. nacional, 6 ptas. idem. Cebada, 5'10 ptas. id. Avena, 5'30 ptas. id. Salvados hariclerilla, 5'30 ptas. id. Id. cuarta, 4'85 ptas. id. Id. cabezuela, 4'75 pesetas id.

### HUEVOS

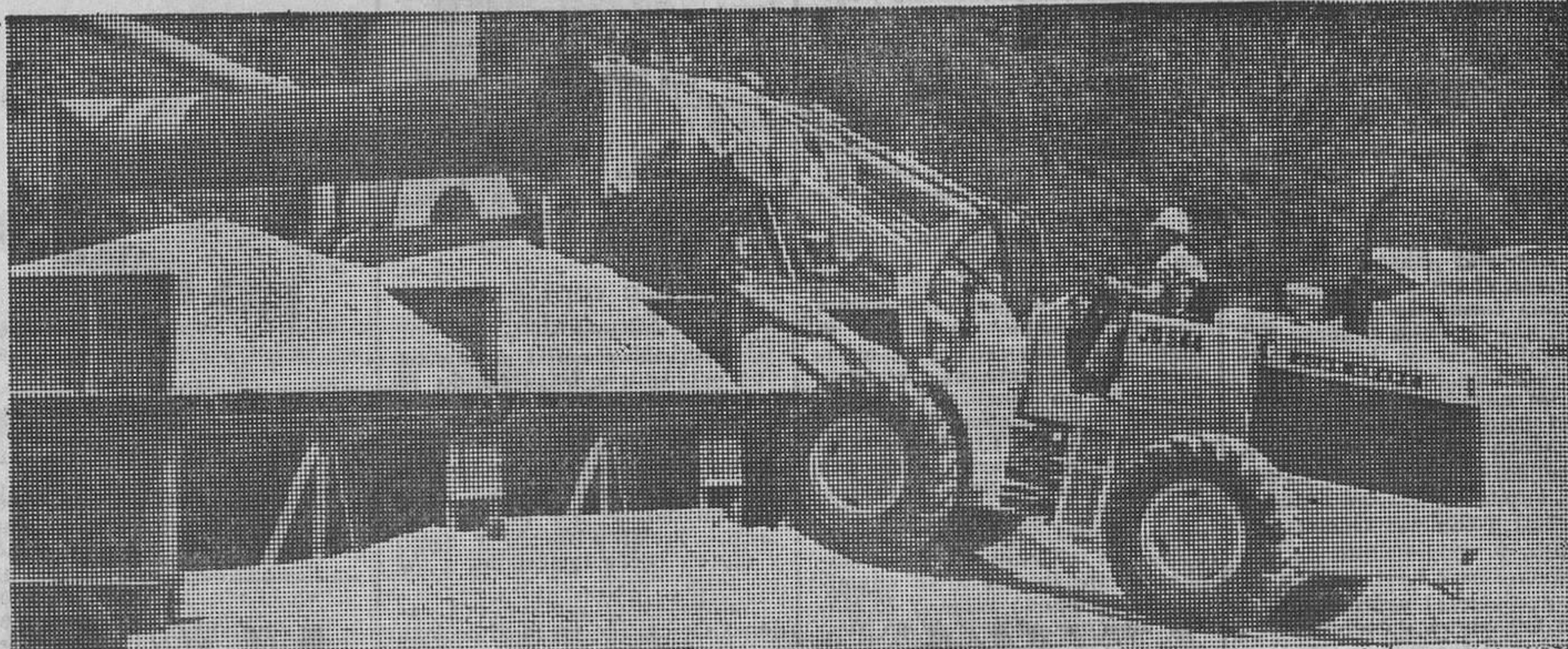
GRANOLLERS. — 24-26 ptas. docena. FIGUERAS. — Rubios, 32-34 ptas. id. Blancos, 17-24 ptas. idem. VALLS. — 9, 11, 14 y 17 pesetas idem.

### FRUTOS SECOS

REUS. — Avellana cáscara común, 2.300 ptas. saco 58'50 Kg. peso bruto. Id. negra, 38'50 pesetas libra (400 gramos rendimiento). Id. grano primera, 97 ptas. Kg. peso neto sobre almacén. Almendras: Campo de Tarragona, común en grano, 112 ptas. Kg. Idem largueta, 117 ptas. id. Id. trozos, 98 ptas. id. Id. mollar, 112 ptas. id. Alicante, común en grano, 112 ptas. id. Murcia, común en grano, 112 ptas. id. Castellón, común en grano, 112 (peso neto sobre almacén Reus), Mallorca propietario sin trozos, 110 ptas. id. Id. trozoso, 97 pesetas id.

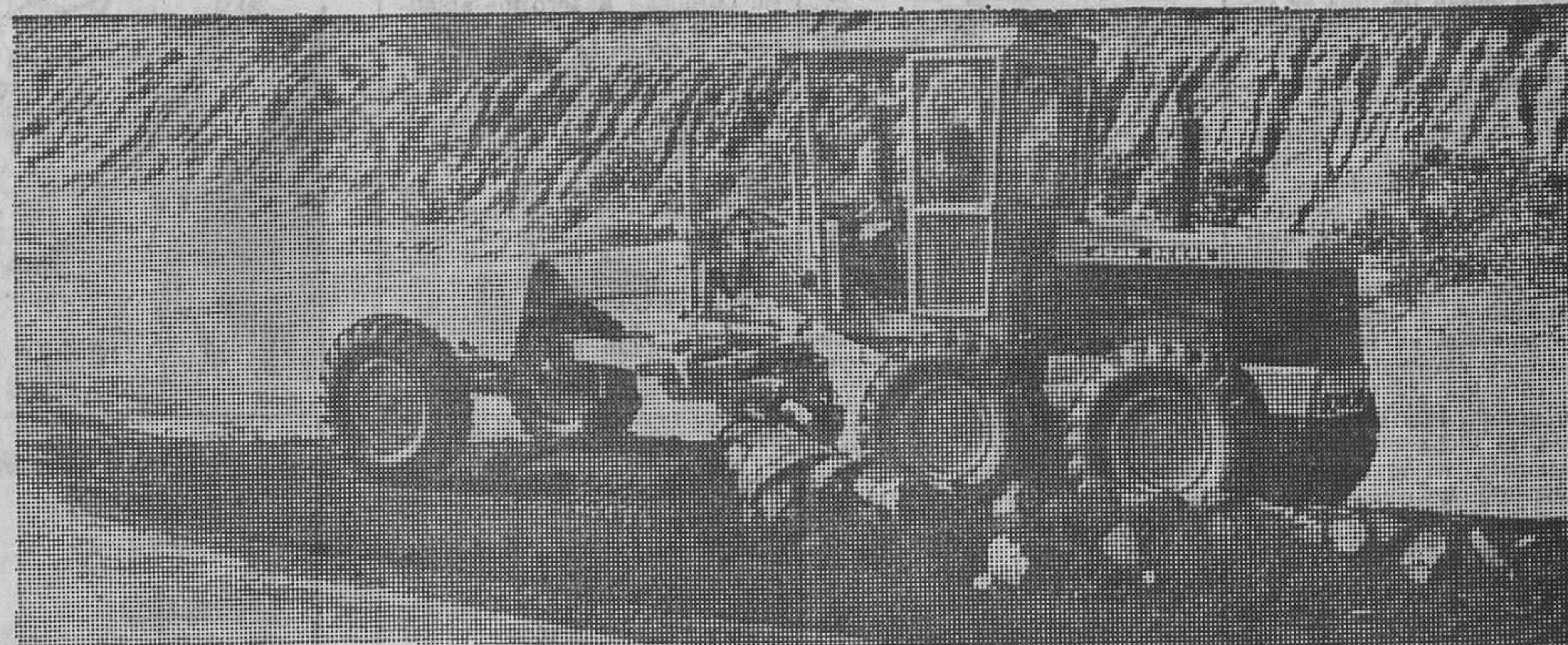
VALLS. — Avellana rendimiento, 38'25 ptas. libra. Avellana negra, 38'75 ptas. id. Avellana común, 2.250 ptas. saco. Almendra mollar, 39 ptas. Kg. Id. ref., 39 pesetas id. Id. marcona, 28 pesetas id. Id. largueta, 29 ptas.

## ¡idos revolucionarias presentaciones de JOHN DEERE!



CARGADORA ARTICULADA JD-544

¡ más potentes, más precisas, más maniobrables!



MOTONIVELADORA ARTICULADA JD-570

¡Dele "fuerza" a su progreso con JOHN DEERE!

Ahora mayor rentabilidad en los trabajos de Obras Públicas, Minería, y en todos los de movimiento de tierras, con los nuevos equipos articulados John Deere, totalmente hidráulicos, cargadora de doble tracción JD-544 y motoniveladora JD-570.

Por su potencia, precisión y maniobrabilidad los nuevos equipos JD-544 y JD-570 representan máxima rentabilidad y economía, dada su rapidez de ciclos, perfección en los trabajos y durabilidad. Pida una demostración gratuita a su Concesionario Industrial JOHN DEERE.



Concesionario John Deere: **MANAU S.A.**

CENTRAL: BARCELONA - P.º Maragall, 108-112 - Tel. 235 80 00

Delegaciones con Servicio Post-Venta y Recambios.

TARRAGONA - (Vilaseca) Tel. 54 de Constantí.  
LERIDA - General Mola, 72 - Tel. 23 10 54  
GERONA - Francisco Clurana, 5 - Tel. 20 26 44



todo para la **Mujer**

Escribe: MAGDA SOLÉ



todo para la **Mujer**

Dibuja: MIREIA SERÓ

## Maquillaje que es elástico y traslúcido como una segunda piel

Las máscaras usadas en el teatro antiguo dejaron paso a las caracterizaciones, en las que color y postizos van modelando un nuevo rostro encima del propio del actor.

Algunas bellas, deseando serlo más, habían ya, desde siempre —recordemos el remoto Egipto— escogido colores y elementos que ayudaban a lograr mayor hermosura o disimulaban defectos.

De todas maneras, el maquillaje, a través de todos los tiempos, ha adolecido de un efecto primordial, el de ser «espesos», el de agrietarse con facilidad al no adaptarse a los movimientos de expresión del rostro. Era necesario lograr un maquillaje que se adaptara como una segunda piel, que fuera elástico como ella misma, y transparente, sin constituir una capa cubriente más o menos terrosa.

Esteticistas y laboratorios trabajan sin cesar buscando ese maquillaje ideal, y poco a poco lo van logrando.

Ultimamente, Revlon ha logrado lo que se define como «humedad color», el maquillaje suave, delicado, que siendo fresco, impecable y disimulando cualquier imperfección, es absolutamente traslúcido.

El resultado es un rostro natural que no parece maquillado y que permite seguir los colores y directrices de la moda en cada temporada.

Para este verano, la colección Moon Drops Demi Makeup consta de un fondo fluido en seis tonos, que armonizan perfectamente con la tez natural.

Polvos sueltos, traslúcidos, en dos tonos.

Polvos pensados para retoques, que pueden ser claros u oscuros.

Coloretos suavísimos en tres tonos, que dan vida al maquillaje y son apenas perceptibles, como es el color natural en la tez de los niños.

Luego, naturalmente, viene el maquillaje de ojos y el color de los labios, que ha de armonizar con el iris, los cabellos... y con el vestido que se luce.

## Tarde del Algodón, acto cumbre de una semana en la que reina la blanca flor que da origen a la flor milenaria



La Semana del Algodón, celebrada siempre en plena primavera, tiene como acto cumbre el desfile que se realiza en la planta noble de la señorial casa, que la fibra milenaria tiene en la barcelonesa avenida de José Antonio.

Por obra y gracia de Montse Llobet, la exquisita y gentil asesora de modas, la terraza de neta influencia colonial, se transforma en escenario que se prolonga en pasarela. Allí, el algodón, es rey señor. Recuerda lo que fue, de constancia de lo que es y adelanta lo que podrá ser, tanto en la costura como en el prêt a porter, si creadores de prestigio continúan prodigándole su atención cariñosa.

El algodón es fresco, ligero, pero a la vez es absorbente y protector. Los actuales acabados lo hacen inarrugable. Admite bellísimo colorido, sensacionales texturas y estampados de locura. ¿Qué más se le puede pedir a una fibra para devolverle la confianza, o para depositársela?

Montse tiene dos épocas de trabajo intenso en el año. Se las dan la Quincena Blanca y la «Semana», pero ella siempre va dándole vueltas al tema

—los 365 días— para encontrar una motivación nueva. Pero que haga distinto el desfile de hoy, al que presentó el año anterior.

Creemos que fue el año pasado cuando se lanzó a montar el escenario, con enorme —gigantesca— flor central, que, naturalmente reproducía el diseño del copo del algodón. Este año, en vez de presentar el orden del desfile por horas, lo ha hecho por casas. Así, cada uno, ha podido mostrar claramente su estilo.

Pertergaz —el único creador de alta costura que participó, con unos cuantos vestidos realizados en exclusiva para una marca de tejidos de algodón— se lució con juveniles modelos de aire marinero, casacas-pantalón y trajes de noche. En estos últimos, la línea diagonal, que da nombre a su perfume recién lanzado, y recuerda la avenida donde se hallan su casa de alta costura y su «boutique».

Enseguida, fueron los playeros de Kuny, los que dieron la nota florida o cuadrículada, en conjuntos que reproducían el mismo diseño y el mismo color, en distintos géneros, siempre de algodón. Batista, vichy, piqué, o punto elástico, camisas, minifaldas, vestidos, bikinis, pantalones y modelos de terraza, daban una visión variada y atractiva.

Humet Textil mostró algo de lo mucho que puede hacerse a partir del rizo estampado, el bellísimo colorido que logra y los diseños siempre nuevos. En su totalidad, lo presentado, fueron salidas de baño y modelos para terraza.

Andréu Andreu, el joven modista de prêt a porter que acaba de presentar su colección en el Salón del prêt a porter de París, creó en avance veinte modelos de lo que compondrá su colección veraniega del año próximo, empleando algodones de gran categoría. La simplicidad de unos modelos, contrasta con la sofisticación de otros. Si unos vestidos han sido pensados para mujer deportiva, otros van a la ingenua, casi adolescente, pero no faltan los que reclaman a voz en grito que los elija una belleza de ámbito internacional. ¿El mejor modelo? Sin duda, el abrigo de noche largo, de corte deportivo, en piqué a cuadros de colores blanco y azul marino.

Carole era nueva en la Casa del Algodón. Empleó —ella únicamente— un terciopelo de punto de algodón que se demostró dúctil a las más diversas ocasiones. Tanto vale para una salida de baño, para un sastrero pantalón, como para trajes de noche. Los modelos de lencería —un mini sobre transparencia azul y un traje de noche largo que recuerda en sus volantes los trajes típicos de la Martinica, fueron lo mejor.

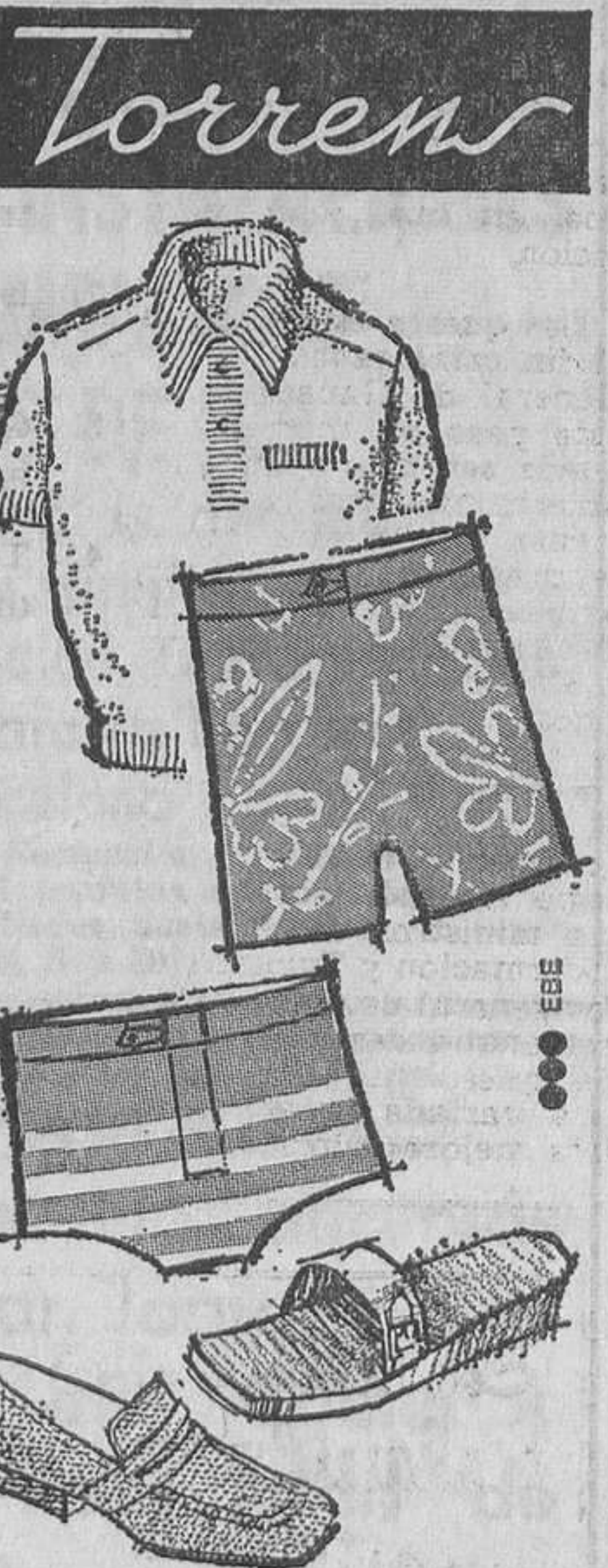
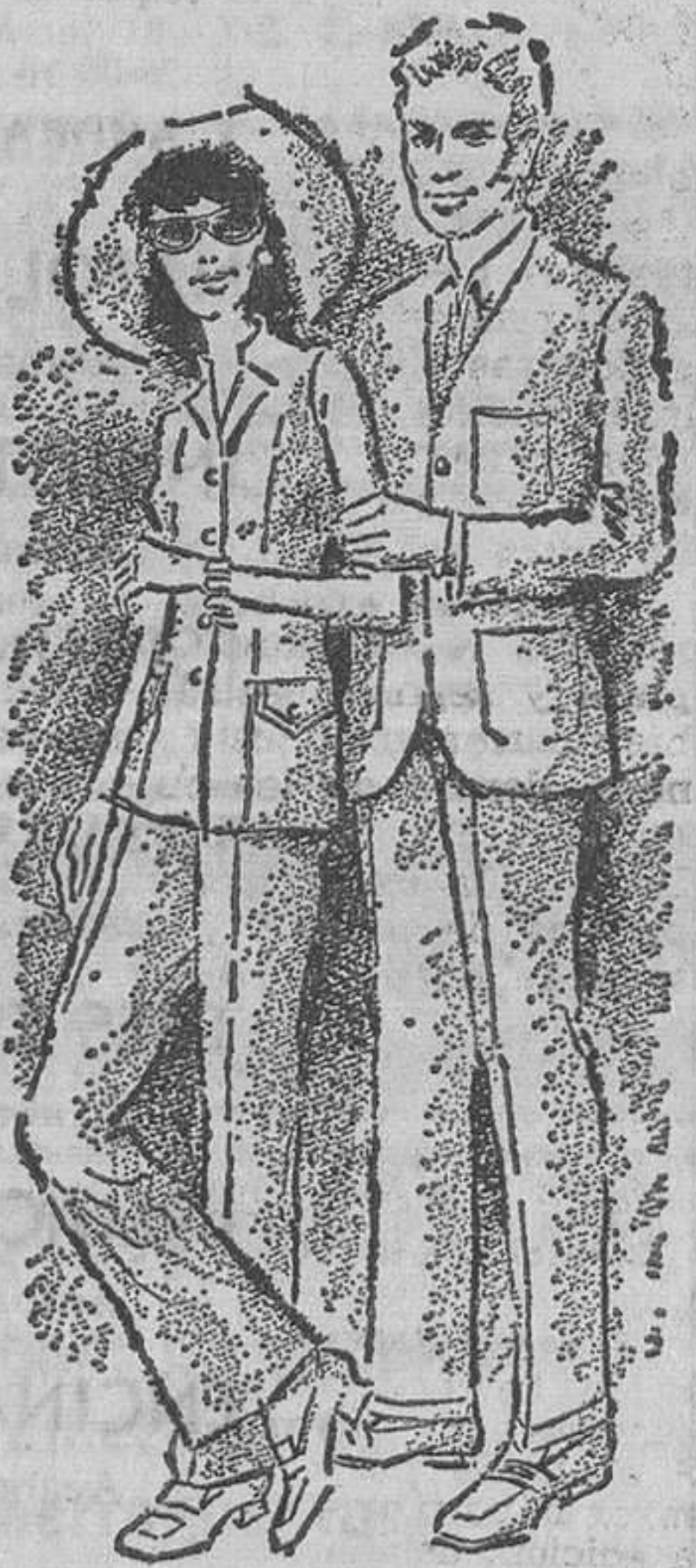
Jun, muy juvenil, empleó mucho punto de algodón, tanto en vestidos de mañana, como en modelos de terraza y también camiseros-pantalón en los que el cuerpo era de etamín y el pantalón de piqué (todo estampado en los mismos colores y diseños).

Por fin, José María Treserras —al que ya se le llama el «modista de las novias» por dedicar a ellos exclusivamente toda su fantasía creadora, presentó cuatro modelos parecidos de dos en dos. Los primeros eran cortos, aptos sin duda para el corazón del verano. Se adornaban con flores o con flecos de festón. Los segundos, largos, más clásicos, con flores de organdí uno y con flores de algodón plastificado el otro. Admira las variaciones que la vocación pueda lograr sobre un mismo tema.

La tarde del Algodón fue bonita e interesante como siempre. ¿Como siempre? No. Cada año lo es más. Cada vez tiene un nuevo aliciente.



**Torrem**  
LA MAS EXTENSA GAMA EN COLORIDO Y MODELOS PARA VERANO



APARCAMIENTO GRATUITO EN PARKING - COLISEUM Y SABA

**Torrem**  
DESDE 1961  
AVDA. JOSE ANTONIO, 630  
LOCAL CLIMATIZADO  
ABIERTO A MEDIODIA

**CONDUZCA SOBRE UNA BRISA**

**Don Fresco**  
ASIENTOS VENTILADOS PARA AUTOMOVIL  
NUEVO MODELO CON RESORTES APLANADOS

EVITAN EL CONTACTO CON LAS TAPICERIAS CALIENTES  
SE COLOCAN AL INSTANTE EN TODOS LOS COCHES  
PIDA Don Fresco EN LAS TIENDAS DE ACCESORIOS

## El Aguila

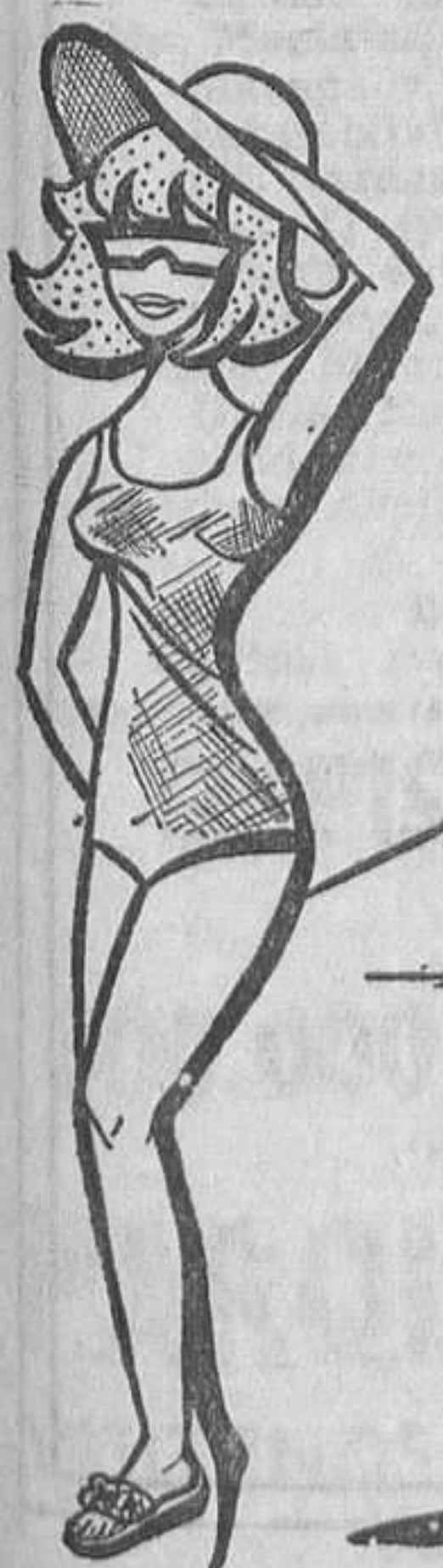
### CONFECCIONES

	PTAS.
<b>CABALLERO</b>	
cazadora colores novedad	299
playera TERCAL fantasia y lisas	399
pantalón lino extra, moda	199
pantalón TERCAL colores surtidos	345
americana verano actualidad	499
<b>SEÑORA</b>	
vestido estampado, manga-corta	250
vestido TERLENKA tonos lisos	240
vestido estampado, ADORNO CINTURON	185
vestido TERLENKA, PASTEL CON BLANCO, S-MANGA	315
vestido crepe-rayon, estampado, escote pico	210



### CAMPO Y PLAYA

parasol CON FUNDA	195
silla PLASTIFICADA, ASIENTO NYLON	75
taburete PLASTIFICADO, ASIENTO NYLON	53
silla PLEGABLE, TUBO	265
mesa PLEGABLE MADERA	205



**Kioto**  
Rda. Gral. Mitre 158  
(ESQUINA ATENAS)  
COLLARES DE PERLAS CULTIVADAS  
DE TODAS LAS CALIDADES Y PRECIOS  
RELOJES  
GRANDES REBAJAS

ARCAS Y BASCULAS  
**SOLERA**  
VENTAS: ALDANA, 3  
TELEFONO: 2.42.24.03  
TALLERES CONDE BORRELL, 4  
EXPOSICION Y VENTAS  
Rda. CATALUNA 10 TEL. 2214861 BARCELONA

modernice su galeria y gane espacio con **VENSANA**

PRACTICA - COMODA ELEGANTE  
Montada con marcos de aluminio sistema patentado

Solicite información sin compromiso a:  
**VENSANA, S. A.**  
Baileñ, 107 - Barcelona  
Teléfono 257-52-66

# SIGNO

DESPUES DE ELEGIR CUIDADOSAMENTE LA SITUACION DE LOS EDIFICIOS QUE CONSTRUYE Y DE ESTUDIAR CON ESMERO LA DISTRIBUCION DE LAS VIVIENDAS, LAS ENRIQUECE DOTANDOLAS DE ACABADOS EXCEPCIONALES

Véalo: ● Fachadas: Muy amplias. Revestidas con materiales nobles: madera, mármol, cerámicas, etc. (l-m-e). ● Escaleras: de mármol (l-m) y decoradas con cerámica (e). ● Vestibulos principales: Muy lujosos (l-m-e). ● Ascensores: Automáticos. Dos velocidades (l) y semiautomáticos (m-e). Parquetada italiana. Cenia-Pingon. Cabinas con perfiles de aluminio extrusionado anticorrosivo. Techos de vinilpiel. Señalizador automático de pisos en cabina. ● Señales roja de «acude» y verde de «presencia» en rellanos, etc. ● Parking (l-m). ● Toldos en terrazas (l-m). ● Calefacción individual a gas. ● Interfono con portería (l). ● Instalación para teléfono, con varias tomas (l). ● Agua caliente en todos los servicios (l-m-e). ● Galerías alicatadas en azulejo blanco (l-m-e). ● Lavaderos Caudet (e) y Sangra, porcelana (l-m). ● Jardineras (l-m). ● Luna pulida Cristañola en fachada (l). ● Estructuras metálicas (l) de hormigón (m) y tradicional (m-e). ● Marque sinas (l). ● Entradas independientes de Servicio (l). ● Cierre eléctrico del portal (l-m-e). ● Luz, fuerza y gas-ciudad, siempre (l-m-e). ● Yesería: Techos en ángulo recto varias piezas (m-e) y todas las dependencias (l). ● Puertas de entrada: Forradas vinilpiel ambas caras (l) y con cuarterones estilo clásico español (m). ● Vidrieras emplomadas (m), con cuarterones y cristal importado (l) y con cristal seleccionado (e). ● Puertas interiores chapadas «a dos cantos» con maderas guineanas, para recibir barniz, siempre (l-m-e). ● Persianas de librillo y mecánicas siempre (l-m-e). ● Ventanas Gravent de aluminio y cristal en todos los servicios, siempre (l-m-e). ● Herrajes, tiradores cerraduras, placas primera calidad (l-m-e). ● Techos Living, Vestib. individ., Comed. y Pasillos: Madera delgas machihembradas (l), placas Lamiplafond (m). ● Techos terraz.: Madera (l-m), estuco rayado (m-e). ● Armar. coc. madera y fórm., artesanía lujo EMPIRE (l-m). Metálicos con puertas fórmica y acero inoxid. (e). ● Zócalos: Madera, mármol (l-m), madera y cerámica (e). ● Armar. baños: Romy, tres cuerpos con espejo y secreter de puertas correderas, asimismo de espejo (l-m-e). Empotrados especiales (l). ● Instalación eléctrica empotrada con interruptores tipo Tissino sobre placas de aluminio (l-m-e). ● Timbres Ding-Dong (l-m-e). ● Llamada servicio desde todas las dependencias. (l). ● Delgas fórmica y placas de luz en techo cocinas (l). ● Apliques luz en todas las terrazas (l-m-e). ● Armarios empotrados (l-m). ● Extractor de humos (l-m). ● Cocinas: Fagor con horno, cristal, pirómetro y calentaplatos (m-e) y placa fuegos mixta gas-electricidad, en acero inoxidable y horno colgado, ambos Balay (l). ● Fregadera doble seno Leman (e) acero inoxidable (m) acero inoxidable insonorizado (l). ● Grifería seleccionada (l-m-e). ● Sanitario: Roca-Lucerna con lavabo con pie y depósito incorporado al inodoro (m-e) y C B Itálica, color (l). ● Empapelado de vestibulo-recibidor, comedor-estar y pasos (l-m). ● Azulejo serigrafiado en baños y cocinas, siempre (l-m-e). ● Pavimentos zonas nobles en parquet (m-e) mármol (l-m) y mármol plaquetas (l). ● Jabonera, esponjera-agarradera, por tarrollos y toalleros empotrados, siempre (l-m-e). ● Terrazas con pavimento cerámico vidriado (l) y con adornos de gressite (m-e). ● Rebaje, pulido y abricantado en obra de todos los pavimentos, siempre (l-m-e). ● Altillos (m-l). ● Chimeneas-hogar con tiraje (m). ● Forrado en Skai de todas las puertas que dan a vestibulo individual (m), etc.

**Y AHORA. ¡VEA QUE PRECIOS!**

**NAPOLIS, 103, esquina Ausias March (JUNTO PASEO SAN JUAN)**

Acabados tipo medio (m). Entrega llaves: próximo noviembre. Precio: Desde 425.000 hasta 475.000 pesetas. (Sólo quedan plantas altas.)

**INDUSTRIA, 44, esquina Nápoles (JUNTO PASEO GRAL. MOLA)**

Acabados tipo medio (m). Entrega llaves: Próximo octubre. Precio 425.000 pesetas. (Sólo queda una vivienda, exterior.)

**ESPRONCEDA, 61-63-65. Pueblo Nuevo. (JUNTO PISCINA MUNICIPAL - 25 METROS)**

Acabados tipo más económico (e). Entrega llaves: Marzo de 1970. Precio: Desde 220.000 hasta 285.000 pesetas.

**TRAVESERA DE DALI, 73-75 (ZONA RESIDENCIAL)**

Acabados de lujo (l). Entrega llaves: Mayo de 1970. Precio: Desde 1.000.000 hasta 1.400.000 pesetas.

**TRES SEÑORAS, 1-3-5 (PARTE ALTA DE GRACIA)**

Acabados tipo medio (m). Entrega llaves: Agosto de 1970. Precio: Desde 275.000 hasta 340.000 pesetas.

**INMACULADO CORAZON DE MARIA, 1 (ZONA TENIS SALUD)**

Acabados tipo medio (m). Entrega llaves: Marzo de 1970. Precio: Desde 450.000 hasta 545.000 pesetas.

**ENCINA, 2-4-6 (FUTURA PROLONGACION RDA. GRAL. MITRE)**

Acabados tipo medio (m). Entrega llaves: próximo agosto de 1970. Precio desde 250.000 hasta 510.000 pesetas.

**Y recuerde que:**

1. Nuestra última obra de Aragón-Sicilia (60 viviendas) la vendimos en sólo dos meses (por supuesto, mucho antes de finalizar la construcción).
2. Disponemos de pisos de 3, 4 y 5 dormitorios (varios dobles), todos ellos con comedores-living de 18 a más de 30 m.2, amplísimos vestibulos-recibidor, grandes terrazas, espaciosos baños, etc.
3. Que todos los anticipos se ingresan en cuentas especiales abiertas en la CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE BARCELONA, agencia General Mola, quedando **G A R A N T I Z A D O S** por dicha Institución.
4. Tenemos en estudio, para su inmediata realización, varias obras más. Si entre nuestras ofertas no hay el piso que le interesa (es dudoso), díganoslo para que podamos ir notificándole las próximas promociones.

PARA SU TRANQUILIDAD... SON PISOS

# SIGNO

Balmes, 243, bajos

Parking gratuito

Teléfonos: 217.17.50 (3 líneas)  
217.46.08 (8 líneas)



# anuncios comerciales OFERTAS Y DEMANDAS

## VENTAS CASAS

### VENTA DESPACHOS

90 a 590 m.<sup>2</sup>

en plantas comerciales de 1.ª categoría

CORCEGA, 293, entre Balmes-Rbla. Cataluña

## VENTAS PISOS

### EL MEJOR PISO DEL ENSANCHE AL MEJOR PRECIO

160.000 PESETAS **única entrada**  
y 4.750 PESETAS **cuota total al mes**

### LEPANTO, 374-378

Jto. Avda. Gaudí, entre Avda. S. Ant.º M.ª Claret y Travesera de Gracia

con:

- CALEFACCION
- Armarios metálicos en cocina
- Extractor de humos
- Cocina 3 fuegos «FAGOR» con hornillo, grill y calienta platos
- Armarios «Romy» en baño
- Azulejos hasta techo
- Sanitario «Roca» serie Lucerna
- 2 ascensores subida y bajada
- Excelente comunicaciones

### OCUPABLES EL 1.º DE JUNIO

Informes en la propia obra y en nuestras oficinas, de 9 a 1.30 y 4 a 8.30

# FUSA

ROSELLON, 446

TEL. 255-02-07

Cobro cantidades anticipadas, garantizadas por la póliza 12.490 de C.ª Crédito y Caución y la cta. cte. 1935 del Banco Hispano Americano (Ag.ª Gaudí)

## 1.730 PESETAS

### AL MES MAS HIPOTECA

Pisos renta ltda., 3 habitaciones, comedor-living, cuarto de baño completo, galería con lavadero, todos con TERRAZA al exterior, etc.

ENTRADA Y LLAVES 100.000

Y 100.000 a convenir  
Información y visitas en:

CONJUNTO RESIDENCIAL GRANVIA

Gran Vía, s/n., junto a Pl. Cerdá (autobuses 8 y 9)

## EDIFICACIONES ADRIANO, S. A.

Pisos, áticos y estudios 3 y 4 dormitorios, baño, agua caliente, calefacción, terrazas, ascensor, etc., muy agradables y bien terminados

Provenza, 439 (frente Sagrada Familia)  
175.000 entrada, resto 10 años, con cédula habitabilidad concedida.

Enamorados, 38 (Áticos y sobretáticos)  
100.000 entrada, resto a 10 años, con cédula habitabilidad concedida.

Rbla. Montaña, esq. Llivia (entre Virgen Montserrat y Paseo Maragall), 125.000 entrada, resto 10 años, con cédula habitabilidad concedida. Visitas: lunes, miércoles y viernes tardes.

Aragón, 621 (junto Meridiana)  
175.000 entrada, resto 10 años, Cta. esp. 51358-07 Caja Pensiones. Visitas mañanas.

Salvador Mundi, 4 (Sarriá), junto Bonanova-Pza. Duque Gadiá. Entrada, 130.000, resto 10 años, Cédula habitabilidad concedida.

Anticipos avalados por Compañía Española de Crédito y Caución

Información en las mismas casas

Oficinas: Avda. Meridiana, 296, 1.ª, 1.ª - Tel. 252-08-97

### EL PISO QUE TANTO BUSCA

PRECIO TOTAL

300.000 PESETAS más HIPOTECA

(a pagar con grandes facilidades)

## PARQUE VALLE HEBRON

VISITENOS: Paseo Valle Hebrón (Frente Monbau y Nueva Maternidad)

Todos los días, de 10 a 2 y de 4 a 7

Ley 57-68, cta. 3.637-358 B.H.A. Seguro Crédito y Caución

## PISOS

Renta Limitada, totalmente exteriores. Mucho sol. Entrada 200.000 ptas., resto en 10 años. Verlos: Taquígrafo Garriga, números 69-75

## SPAI

DE ENTREGA INMEDIATA:

PISOS EN SAN BAUDILIO Plaza JUAN XXIII

(Junto Cine Casablanca) ¡No alquile! Se lo ofrecemos en las mismas condiciones

Única entrada 50.000 ptas.  
Mensual 2.800 ptas.

3 dorm., com.-estar, cocina, aseo, sin portería ni asc., gastos mínimos por estar acogidos a la Ley del suelo

## SPAI

MONTMELO C. AVDA. JOSE ANTONIO, 41

Desde 75.000 ptas. entrada

3 dorm., com.-estar, cocina, baño, terraza, asc., agua caliente en baño y cocina, zócalo en todo el piso

Facilidades 10 años

## SPAI

DANTE, 156-158

75.000 ptas. única entrada

2 y 3 dorm., com.-estar, cocina, baño, gas ciudad, fuerza

Facilidades 12 años

## SPAI

ENTENZA, 183-187

3 y 4 dorm., com.-estar, cocina, baño, aseo, fuerza, gas ciudad, ascensor

Facilidades 12 años

## SPAI

MALLORCA, 366 125.000 ptas. entrada

3 dorm., com.-estar, cocina, baño, asc., fuerza

Facilidades 12 años

## SPAI

VIA AUGUSTA, 33

(esquina La Granada) 4 dorm. más servicio, com.-estar, cocina, 2 baños, 1 aseo, calef., gas ciudad, parquet, 2 ascensores

Facilidades a convenir

## SPAI

Av. P. Asturias, 54 Tel. 217-29-00

ADJUDICA EN: INDUSTRIA, 50 (General Mola) PACIFICO, 22-28 (Sagrera)

## DULCE HOGAR

VIA LAYETANA, 51, 2.º, 3.º de 9 a 1 y de 4 a 8 h. Inscrita Registro Coop. Ministerio Trabajo 14.043 Ministerio Vivienda 1.423

## DULCE HOGAR

PISO SEN BARCELONA Comedor - estar, 3 - 4 dorm. cocina, baño compl., terraza

## PRECIO COSTE DULCE HOGAR

ADMITE SOCIOS COOPERATIVA VIVIENDAS

## DULCE HOGAR

## PISOS

345.000 PTAS. más HIPOTECA

TOTALMENTE EXTERIORES. Tres dormitorios. Gran Comedor-Estar, Baño completo, Armarios empotrados, Cocina, Terraza, Gas Ciudad, Fuerza, Ascensor

AMPLIAS CONDICIONES DE PAGO OCUPABLES HOY

Un gran conjunto de Edificios con zonas ajardinadas, abundantes comunicaciones y toda clase de tiendas MUY CENTRICOS, JUNTO A LA GRAN VIA Y AL LADO EDIFICIO SEA?

VEALOS EN CALLE MINERIA

CONJUNTO ESTRELLAS ALTAS

PISOS VENTA, ALQUILER, APARTAMENTOS AMUEBLADOS, BARCELONA Y ZONAS VERANEIO, LOCALES COMERCIALES, SOLARES, TERRENOS, ADMINISTRACION DE FINCAS

### «VIMO»

Vía Augusta, 158. Barcelona. T. 227-76-20 (Aparcamiento gratuito) Avenida de Cataluña, núm. 10. Cubellas. Tel. 47 San Antonio, núm. 5 Premiá de Mar Plaza de Galtés, 1. 1.º San Cugat

### UN PISO PENSADO PARA USTED

3 dormitorios, comedor con hogar, parquet, calefacción, cocina, baño, cuarto de aseo, terraza con mucho sol. Facilidades de pago. Renta limitada. Visibles en:

### INFANTA CARLOTA, 37-39

Informes: Plaza Peso de la Paja, 2, entlo. 1.ª Tel. 242-77-76

## CASTELLDEFELS APARTAMENTOS FORMENTOR

FINAL PASEO MARITIMO

-FACHADA MAR-

(Detrás Hotel El Pino), alt. Km. 20'600 autopista

GARAJE RENOVACION AIRE Gas centralizado PISCINA INFANTIL PISCINA CALEFACCION PARQUE INFANTIL, PISTA TENIS

Gran categoría - Facilidades pago Precio especial últimos días

Visita todo el día. Informes en Barcelona Provenza, 260, 7.º, D. - Tel. 215-40-18, de 6 a 8

## COOPERATIVA DE VIVIENDAS «LA ENCARNACION»

Continúa abierta la admisión de socios para adjudicar en:

C. CLOT, 170 35 viviendas. Visibles fest. 11 a 1 h.

C. GALILEO, 251-253 (esq. E. Arnús); 20 viviendas. Visibles festivos de 11 a 2 h.

C. GRAL. SANJURJO, 47-51 4 viviendas. Entr. llav. en el acto

P.º CARLOS I, 65-67 3 viviendas. Entr. llaves en el acto

INFORMACION: c. Pelayo, 42, 5.º, 4.º, de 9 a 1 y 4 a 8 (sábados inclusive)

## EN EDIFICIO

### «TORRE DE TORTOSA»

Pisos en construcción, desde 238.500 ptas, a pagar en 10 años. Garantizados por el Banco Español de Crédito (Según Ley 27/7/68)

Construcciones Príncipe, S. A. Tarragona: Rambla Generalísimo, 18. Tel. 20-55-62. Tortosa: San Roque, 15. Tel. 44-10-62.

## ESTABLECIMIENTOS

### PUESTOS DE MERCADO Y LOCALES COMERCIALES

A 100 metros del Gobierno Civil. VENDO SIN ENTRADA. Construcciones Príncipe. Tel. 20-55-62. - Tarragona

## DEMANDAS

### ELECTRICISTAS

(para mantenimiento de circuitos eléctricos y electrónicos de máquinas-herramientas)

### RECTIFICADORES

### MATRICEROS

### MECANICOS DE INSTALACIONES

### HIDRONEUMATICAS

### OFICIALES DE 1.ª

Mínimo 143.600 ptas. año más protección familiar

Posibilidad de promoción. Otras ventajas Precisa SEAT para su Factoría de Barcelona

Presentarse en el Centro de Formación Profesional SEAT, Paseo de la Zona Franca, 53-55 (esquina calle Cincel), cualquier día laborable, excepto sábados, hasta las 8 de la tarde (autobuses 8, 9 y 109)

## MECANOGRAFAS

Mínimo 108.000 pesetas año más protección familiar. Jornada continuada todo el año. Comedor subvencionado. Posibilidad de promoción. Otras ventajas PRECISA

### S. E. A. T.

para su Factoría de Barcelona

Presentarse en el Centro de Formación Profesional SEAT, Paseo de la Zona Franca, 53-55 (esquina calle Cincel), cualquier día laborable, excepto sábados, hasta las 8 de la tarde (autobuses 8, 9 y 109)

# LETRAS

## EL CONCEPTO DE PERSONA, por A. J. Ayer. -- Seix Barral. Barcelona.

Tenemos aquí una recopilación de nueve ensayos en los que el autor estudia y profundiza sobre la modalidad de los usos lingüísticos relevantes. Son temas de los que uno de ellos —el concepto de persona— da título a toda la obra.

A lo largo de estos ensayos observamos una pretensión unificadora, consistente en mostrar una teoría personal del autor acerca del método lingüístico y a través de su aplicación a una serie de proposiciones. El esclarecimiento que ese método analítico lingüístico ofrece al lector es buena prueba de la utilidad del mismo.

A. J. Ayer, famoso filósofo inserto en la corriente del positivismo lógico actual, crítica con la agudeza y cuidado del pensador analítico a cuantos autores le han precedido en el uso del método lingüístico aplicado a la filosofía.

El libro es en extremo sugerente por el desnudamiento y consiguiente aclaración de

problemas tan trillados y, a la vez, problemáticos, como los de verdad, persona, probabilidad, leyes naturales, lo privado y nombres y descripciones.

El resultado de la investigación puede aparecer banal después de haberlo conocido. Lo cierto es, sin embargo, que el hecho sólo se manifiesta después de arduos y cuidadosos análisis, más atentos a la exactitud y concreción intelectuales, que al fácil éxito obtenido mediante términos emotivos en un trabajo filosófico sintético.

El método del estudio de los usos lingüísticos relevantes constituye la originalidad de A. J. Ayer, frente a sus predecesores en el positivismo lógico.

La obra, en general, constituye un magnífico estudio de los temas expresados, como no podía menos de esperarse de un autor de tanta talla.

Esteban DOLTRA

## GEOGRAFIA ECONOMICA DEL PETROLEO, por Peter Odell. — Oikos-Tau, Ediciones. — Barcelona.

Desde que el coronel Edwin L. Drake alumbró, hace ciento diez años, el primer pozo de petróleo en Pensilvania, con una producción de diez barriles diarios, el fabuloso mundo del «oro negro» cuenta ya con una densísima bibliografía. Un nuevo título, cuyo autor es el británico Peter R. Odell, acaba de incorporarse a ella.

La obra que ahora acaba de traducirse al español constituye un análisis de la forma cómo se distribuyen las actividades de la industria petrolera en nuestro planeta a través de un doble enfoque: el relativo a la estructura de la oferta mundial de crudos, es decir, la distribución por países y áreas geográficas de la producción de petróleo; y el concerniente a la estructura de la demanda, o sea, cómo está localizado el consumo en las distintas zonas del orbe, dejando aparte los Estados Unidos, que por sí solos requerirían un estudio exclusivo. El libro se completa con un amplio capítulo dedicado a las peculiaridades del transporte y distribución del crudo desde los yacimientos a los centros de transformación, seguido de otro en el que se aborda el interesante tema de la estructura del refinado y los factores determinantes de la localización de las refinerías y se contemplan los delicadísimos problemas de orden político y social que la misma envuelve.

Los datos en que se basa el autor abarcan hasta comienzos de la década actual. Esta limitación podría restar en principio actualidad a la obra, dado el velocísimo ritmo de evolución que experimenta la tecnología, la incansante aparición de nuevas fuentes de suministro y las mutaciones del panorama político, que comportan variaciones sustanciales en la compleja tramazón de los intereses petroleros. Piénsese, a este respecto, en el impacto originado por el cierre del canal de Suez, como consecuencia de la «guerra de los seis días» del verano de 1967, que ha dislocado las rutas de abastecimiento y ha conducido a una carrera hacia los gigantescos buques-tanque de medio millón de toneladas.

Sin embargo, el propio autor se encarga de mostrar que el libro, pese a haber aparecido en su versión original hace ya seis años, sigue siendo útil hoy, en cuanto encuadra las realidades de esa fuente de energía, punto de partida de una de las industrias más dinámicas que hoy se conocen —la petrol-química—, contemplándolas a la luz de los principios de la geografía económica. Por otro lado, los datos y estadísticas que se recogen en la obra, puede ser fácilmente puestos al día mediante la consulta de las innumerables publicaciones que año tras año se encargan de revisar las informaciones disponibles sobre el tema.

## MISTERIO EN EL NIAGARA, por Raymond Las Vergnas. -- Editorial Molino.

Recién terminada la segunda guerra mundial, una joven francesa de veintinueve años, Colette Lambert, cuyo marido cayó en Dunkerque, acompaña a su hermano a los Estados Unidos, el profesor André Lamy, que ha sido destinado por un período de seis meses a una Universidad de aquel país. Durante una excursión a bordo del «Reine des Lacs», el navío de recreo que transporta a los turistas hasta el mismo pie de las cataratas del Niágara, Colette Lambert descubre en la bodega del barco el cadáver de una mujer...

Este es el punto de partida de una aventura apasionante, cuyo desarrollo va siguiendo el lector a través de las deducciones, hipótesis y confidencias sentimentales de la heroína. Aventura policiaca —el relato comporta tres muertes violentas y un intento de asesinato—, pero que posee un prestigioso ropaje del que se desprende un encanto insólito y en el que se dan la mano el humor y la poesía.

El ambiente evocado está igualmente lleno de pintoresquismo. Las peripecias que se sucedan en *Misterio en el Niágara* permiten al autor trazar con sorprendente verismo el perfil humano de los numerosos personajes —americanos, franceses y canadienses— confrontados por las consecuencias del drama. La novela supone un excelente documental.

### TORRADAS

LIBROS - PAPELERIA  
DISCOS - FOTOGRAFIA  
GRANDES DESCUENTOS!!

MANSO, 63 - TEL. 241 1228

## LA ANTARTIDA, por el Dr. José Luis Barceló. Ed. Telstar. Barcelona.

Para las personas ansiosas de ampliar conocimientos y aún para los entendidos en el tema, esta obra es realmente importante.

En el libro, y siguiendo la interesante narración, penetramos en el llamado Continente Blanco o Sexto Continente, que siendo apenas conocido por el hombre, esconde bajo sus hielos muchos secretos celosamente guardados. En fértiles tierras, que en otro tiempo estuvieron al descubierto, corren por su interior grandes riquezas petrolíferas como consecuencia de los bosques enterrados bajo su capa glaciaria. Todo esto tan sólo ha sido vislumbrado en arriesgadas expediciones en las que el hombre, con un valor superior a lo normalmente imaginable, tiene que aventurarse en un mundo inhóspito y desconocido.

Del pasado, presente y futuro de estas tierras, el doctor Barceló nos ofrece un ameno reportaje, del que merece especial interés el estudio que realiza sobre las posibilidades que tiene para el porvenir el Continente Antártico.

Libros de mayor venta en abril

«Un hombre que se parecía a Orestes», de Alvaro Cunqueiro, fue el libro más vendido durante el pasado mes de abril, según informa el Instituto Nacional del Libro Español, del Ministerio de Información y Turismo.

Después le siguen, por este orden, «El español y los siete pecados capitales», de Fernando Díaz Plaja; «Cien años de soledad», de García Márquez; «El hombre unidimensional», de H. Marcuse; «País de nieve», de Yasunari Kawabata; «El libro blanco sobre la Enseñanza - Bases para una política educativa», del Ministerio de Educación y Ciencia; «El credo del Pueblo de Dios», de Editorial Católica Española, S. A.; «Helga», del doctor Erich F. Bender; «Madre de los pobres», de J. M. Javierre, y «Noches de aparecidos», de Martín Vigil.

### Premio Agrícola Aedos-1969

En su décima convocatoria está dotado de un premio en metálico de 75.000 pesetas.

Los originales concursantes deben ser inéditos, de una extensión mínima de 200 folios, mecanografiados a doble espacio y una sola cara. Se presentarán firmados por su autor y con indicación del domicilio, al Secretario del Premio, Consejo de Ciento, 391, Barcelona (9). Deben ir acompañados de una selección de ilustraciones adecuadas y, de ser posible, inéditas. El plazo de admisión de originales finaliza el 30 de septiembre de 1969.

La obra premiada será publicada por Editorial Aedos.

Los miembros del Jurado son todos ellos personalidades relevantes de los medios agrícolas. Las bases completas del Premio pueden solicitarse a Editorial Aedos, calle de Consejo de Ciento, 391, Barcelona (9).



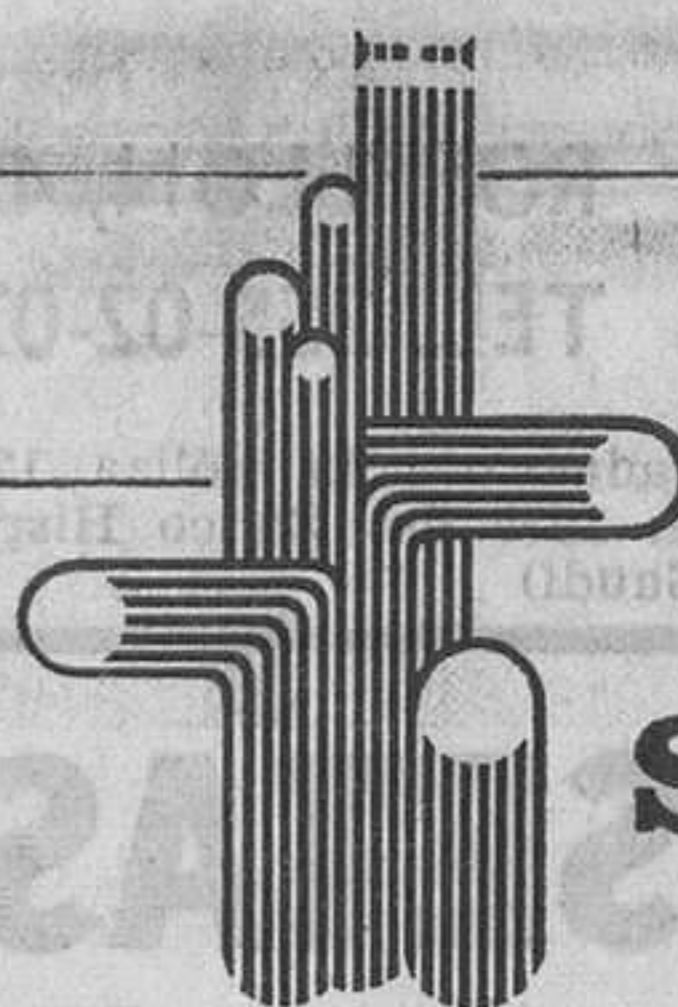
# Ondina

## la bebida joven de Cataluña

sin olvidar los otros cuatro deliciosos sabores de "ONDINA" Cola, Blanca, Naranja, Limón.



TAPON NUEVO CADA VEZ.



# HIERROS

## B. VALLS SISTACH S.A.

CASA FUNDADA EN 1891

C. SAGRERA 1 AL 41 - TELS. 251 42 05-251 99 12-251 96 51-349 26 45-349 26 49

## anuncios comerciales

# OFERTAS Y DEMANDAS

## DEMANDAS

### JEFE SUCURSAL

Somos una empresa de electrodomésticos de primera categoría y precisamos contratar a un hombre de verdadera valía humana y profesional para cubrir el puesto de Jefe de Sucursal.

EXIGIMOS:

- Cultura a nivel de estudios superiores, demostrable.
- Pues deberá planificar, organizar, dirigir, coordinar y controlar el trabajo de todo el personal a sus órdenes siguiendo las directrices de nuestra Casa Central.
- Para ello, habrá de poseer cualidades físicas y temperamentales relevantes, así como mentalidad y preparación teórico-práctica idóneas al cargo.

OFRECEMOS:

- Ingreso en plantilla de la empresa y seguridad social.
- La retribución proporcional a la valía del individuo, nunca será obstáculo para un mutuo entendimiento.
- Abonaremos gastos de viaje y kilometraje.
- Los cursos de adaptación y perfeccionamiento profesional son a nuestro cargo.

Los interesados, diríjense por escrito, acompañando «curriculum vitae» detallado a: H. van Kortis, REF/J. S. Gregorio de la Revilla, 1, 5.º — BILBAO.

## AJUSTADORES OFICIALES DE 1.º

mínimo anual 143.600 ptas. más protección a la familia, otras ventajas. Precisa SEAT para su factoría de Barcelona. Presentarse en el Centro de Formación Profesional SEAT, Paseo Zona Franca, 53-55 (esp. c. Cineel). Cualquiera día laborable, excepto sábados, hasta las 8 tarde. (Aut. 8, 9 y 109)

## TRADUCTORES TECNICOS INGLÉS Y ALEMÁN preferentemente los dos idiomas

Precisa SEAT para su Factoría de Barcelona. Presentarse en el Centro de Formación Profesional SEAT, P.º de la Zona Franca, núms. 53-55 (esp. Cineel), cualquier día laborable, excepto sábados tarde hasta las 8 de la tarde (autob. 8, 9, 109)

## VERIFICADORES ANALISTAS DE HERRAMIENTAS Y DE TRABAJO OFICIALES DE 1.º Precisa SEAT para su Factoría de Barcelona

Presentarse en el Centro de Formación Profesional SEAT, Paseo de la Zona Franca, 53-55 (esquina calle Cineel), cualquier día laborable, excepto sábados, hasta las 8 de la tarde (autobuses 8, 9 y 109)

## PEONES PARA ESPECIALIZAR Y AJUSTADORES OFICIALES DE 2.º se precisan en BOLAS DE ACERO TARRAGONA, S. A. PASEO ZONA FRANCA, 139

## QUEMADORES AUTOMATICOS

Operarios montadores quemadores a fuel-oil y gas-oil, se solicitan, prácticos electricidad, experiencia positiva, preferible residan en Barcelona. Presentarse, de 6 a 8, en Plaza Artós, 5 y 6, Sarriá

## CORREDORES

Para Barcelona y Provincia, se precisan introducidos en Bares y Colmados, para la venta a comisión de productos de primera marca. Escribir solicitando informes a G. Orfila, Valencia, 109. Barcelona - 11

## RAMO AUTOMOVIL MECANICO ELECTRICO DE 1.º

Muy competente, medianías abstenerse Interesados presentarse a partir de las 7 tarde, preguntar por Sr. Aurelio

## AUTO LAYETANA, S. A. Distribuidora oficial de Ford Travesera de Gracia, 21

## COMPRAS

### SELLOS

Compro colecciones y stocks de España y ext. anjero cartas antiguas y archivos. Reserva absoluta y seriedad garantizadas. Pago máximos precios al contado. Ramblas, 121, Filatelia (junto Plaza Cataluña)

## AUTOMOVILES TODAS MARCAS

DESDE 1.000 pesetas mes  
SEAT 600 desde 15.000  
CITROEN 2 CV desde 18.000  
NUEVOS: TODOS MODELOS  
SE ADMITEN CAMBIOS  
Escriba o telefonée a  
Automóviles CALVET, S. L.  
Calvet, 48 - T. 2284034 - Barcelona-6  
Solicitamos agentes en comarca

# LOS CASCOS DE BOMBERO TIENEN SU MUSEO EN BARCELONA

## En la curiosa y original colección figuran 143 piezas pertenecientes a 153 ciudades de todos los continentes

El mundo del coleccionismo es de lo más curioso que uno pueda imaginar, y en muchas ocasiones, sumamente original. La sorpresa surge a la vuelta de cualquier esquina de las relaciones entre los hombres, y en determinadas circunstancias nos descubre ese mundo tan encantador y emotivo de la colaboración desinteresada entre personas a las que no les unen otros vínculos que los del coleccionismo y que, en bastantes ocasiones, ni se conocen personalmente.

Este es el caso del industrial barcelonés don Juan Pascual Valls, propietario de un popular restaurante situado en el paseo Nacional, en la Barceloneta, a quien le ha dado por coleccionar cascos de bombero. Así, a la ligera, la cosa parece un poco humorística. Pero las relaciones que aquella romántica afición le han proporcionado, se extienden hoy a 35 países y a 153 ciudades de todos los continentes.

—Creáme —decía— que es algo profundamente emocionante. Tengo en esta exposición 143 cascos de bombero; y cada uno es una pequeña historia llena de

El Cabo, en Sudáfrica, cuyo alcalde me comunicó que era muy complicado, administrativamente, enviarme un casco de sus bomberos, ya que no había ninguno a disposición que le autorizara para ello. Sin embargo, se reunió el Consejo y se acordó el envío; pero con la condición de que yo pagara los gastos porque, en el presupuesto, tampoco se disponía de una partida adecuada. Ante todo esto, le giré cinco dólares; envié entonces el casco y me remitió, escrupulosamente, el sobrante, en moneda de su país.

### El jefe de los bomberos de París, enternecido

—Este casco que se halla en esta vitrina —dijo después el señor Pascual— pertenece a un bombero parisiense. Esta es otra historia que empezó con una rotunda negativa del jefe de los 13.000 bomberos de la capital de Francia, que es un general, caso único en el mundo. Ante su cerrada postura, aproveché, para visitarle, un viaje que efectué a Francia. Le llevé un casco de nuestros bomberos y le dije: «Se lo regalo en nombre de sus cole-

... bía otro de una población española; y allí se hallaban los dos porque, mientras el francés representaba a una de las plantillas más numerosas del mundo, el otro, el nuestro, había pertenecido al único bombero que había en el lugar de donde procedía, a quien jubilaron.

### Chevalier tiene su representación en el museo

Este curioso museo lo ha instalado don Juan Pascual en la «cava» de su restaurante. Allí pueden admirarse, también, curiosas piezas relacionadas con la vida marinera, recuerdos de lo que fue el origen del actual establecimiento, nacido de una modesta taberna y casa de comidas —fundada por el abuelo del dueño actual, en el muelle del «Rebaix»— de las llamadas, entonces, «pudas».

—Mi afición a las cosas relacionadas con el fuego —comentó don Juan Pascual— me viene de los muchos años que llevo tratando con los bomberos de Barcelona. De esta casa salen las comidas que se les sirven, cuando aquellos hombres trabajan en la extinción de incendios importantes. Esto es ya una tradición, como lo fue, hasta no hace muchos años, el que los periodistas barceloneses celebraran en esta casa sus banquetes y reuniones, lo que constituía un alto honor para nuestra familia, que era y es, todavía, muy popular entre aquellos estimados y simpáticos profesionales.

«Otra anécdota curiosa es la que se halla unida a este sombrero de paja, descolorido por el uso, que se ve en esta vitrina. Fue un obsequio del popular Maurice Chevalier, quien, al tener noticias de la existencia de mi museo, me lo envió con una carta, muy cariñosa, en la que rogaba que lo colocara aquí porque «bien cabía su sombrero, que tantísimo años —decía— se había confundido, en los teatros de todo el mundo, con los de los bomberos que prestan sus servicios en los escenarios». No puede negarse que todo esto es profundamente humano; y uno se conmueve, extraordinariamente.



Vista de una de las estanterías de este museo único en el mundo, en el que cada pieza tiene su pequeña historia (Foto Soteras)

humanidad, profundamente conmovedora, por el alto espíritu de solidaridad y de ayuda que distingue a todos los Cuerpos de extinción de incendios del mundo. No faltando, sin embargo, las anécdotas pintorescas —agregó—, como la que me ocurrió con el Ayuntamiento de la ciudad de

gas barceloneses». El gesto lo emocionó profundamente; y su reacción fue ofrecermelo un casco y colocar el de Barcelona en una vitrina especial, en el museo que los Servicios contra incendios, de París, tienen en su parque central.

Al lado del casco francés ha-

## La coquetería femenina

Existen mujeres que son coquetas desde la cuna y otras que se vuelven cuando pierden la razón. Por lo que no se puede afirmar que «la coqueta nace», como aseguró el «Samosata», ni tampoco que «la coqueta se hace», como testimonió La Bruyère. Es corriente que una muchacha de 15 años muy coqueta, a los 25 sea muy juiciosa. Y sin embargo, una muchacha muy juiciosa a los 15 años, a los 35 sea toda una Celmea, de Molière.

Toda mujer es siempre un enigma. Por eso la coquetería no es irresponsable como la belleza, ni admirable como el talento, ni envidiable como la virtud. Pero, ¿qué es la coquetería? ¿Por qué es? ¿Para qué es? Se ha dicho que es el instinto femenino de agradar. Pero, si fuese instinto, todas las mujeres serían coquetas; y todos los días del año estamos viendo mujeres que, ni en la calle, ni en casa, ni en el teatro demuestran menos interés por agradar. No se puede negar que existen mujeres coquetas; como tampoco se puede negar que otras no lo son. De lo que se deduce que la coquetería no es puro instinto.

También se ha dicho que es cuestión de temperamento, pero tampoco esta definición es satisfactoria. Si dependiese del temperamento, la mujer que tuviera temperamento de coqueta lo seguiría siendo hasta la muerte, por aquello de que «genio y figura...».

Todos conocemos mujeres que han sido muy coquetas y que luego, por alguna que otra circunstancia o razón, han dejado de serlo definitivamente. Y, al contrario, mujeres que han mostrado siempre juiciosas y que de pronto han dejadas de

serlo. Por lo que queda desechado que la coquetería surja del temperamento.

Los más afirman que así como existe «la edad del pavo», existe «la edad de la coquetería», pero esa afirmación se desvanece en un soplo. No hay más que presentar una coqueta niña y una coqueta otoñal. No es cosa de instinto, ni de temperamento ni de edad; es posible que la coquetería de la mujer no radique precisamente en ella, sino en el hombre; como cualquier espectáculo, no está en las tablas, sino dentro del espectador. De ello nos habla largamente, con gran profusión de detalles, Fontanelle, en una de sus admirables cartas a Madame de Lafayette.

Claro está que hay mujeres que no dejan lugar a dudas. Como decía La Bruyère, «hay coquetas tan desatadamente inconfundibles, que cuando intentan darselas de juiciosas, lo más que consiguen es que se diga de ellas: «Yo no la hubiera tomado por una mujer de juicio». No es posible que una mujer vistosa, llamativa, dé la impresión de coqueta; como no es posible que un hombre fanfarrón y emperifillado dé la sensación de un aristócrata. Frecuentemente se confunde la coquetería con el exhibicionismo, y son tan diferentes como la noche del día.

Las mujeres exhibicionistas siempre están en camino y nunca terminan de llegar. Las mujeres coquetas dan la sensación de que siempre han llegado. Eso no quiere decir que la gitanería no quepa en la coquetería, y viceversa. «Todo es uno y lo mismo», po. que todo es mujer, como dice el Eclesiastes.

MATILDE P. MARQUEZ



Don Juan Pascual muestra al autor de este reportaje uno de los espectaculares cascos de bombero de su colección. (Foto Soteras)

cuando se da cuenta de que con una idea tan pequeña, en un principio, y desarrollada por una sola persona, se haya promovido un movimiento de solidaridad y simpatía en el que hoy participan centenares de ciudadanos de todo el mundo. Uno de los últimos ejemplares ingresados en el museo —subrayó el señor Pascual, al mismo tiempo que señalaba un casco reluciente y espectacular— pertenece al portafaviones norteamericano «Fontrestal».

### El bombero británico que votó en contra

La conversación la había amenizado el señor Pascual Valls, sirviéndonos, como aperitivo, unos sensacionales mejillones a la marinera, regados con un fino y transparente Tío Pepe, de los que Jorge Soteras, mi compañero reportero gráfico, dio buena cuenta, mojando constantemente pan en la succulenta salsa. La charla transcurrió en un ambiente de intimidad. Y fue casi al final de la entrevista cuando don Juan Pascual contó otra anécdota: la de un bombero londinense que, cuando su jefe propuso el envío de un casco para el museo de que hablamos, votó en contra de la proposición, acti-

tud que chocó extraordinariamente a sus compañeros, a quienes, al pedirle una explicación, contestó, muy enfadado, que «habiéndolo de Gibraltar por en medio» no era deseable enviar el casco... Estas manifestaciones produjeron mucho regocijo, y el asunto terminó felizmente, ya que fue el propio jefe quien trajo el casco, que, además, tiene historia: había pertenecido a uno de los bomberos londinenses que tomó parte en la sofocación de los incendios producidos en la ciudad del Tá-

mesis, durante la última guerra. —Agradecería mucho —dijo el señor Pascual cuando nos despedíamos— que subrayaran ustedes mi gratitud a todos y, muy especialmente, a los aduaneros españoles, por las facilidades que me conceden cuando llega un objeto extranjero para el museo. En un principio me tomaron por una persona un poco excéntrica, opinión, por otra parte, comprensible. Pero ahora son, como los demás, unos eficaces colaboradores de la obra. — Tomás MEDICO POVEDA.

## Concurso periodístico con motivo de la exposición «Así es la Electricidad»

En la seguridad de que la prensa de Cataluña en cumplimiento de su misión informativa, al igual como lo hizo la de las regiones que la han precedido, dedicará una atención preferente a la Exposición, «Así es la Electricidad», en razón al interés y a la novedad del sistema automático audiovisual empleado para vulgarizar los distintos procesos que originan la electricidad, el Departamento de Relaciones Públicas de dicha Exposición, ha decidido establecer un concurso que venga a representar un homenaje de agradecimiento a la meritoria labor informativa de la prensa y demás publicaciones que cumplen esta finalidad, premiando el mejor trabajo publicado en los periódicos y revistas de la región catalana sobre la función didáctica y divulgadora de los principios fundamentales de la electricidad, así como los medios de producción, transporte, distribución y empleo de la energía eléctrica, que dicha exposición pretende hacer comprensible al público en general.

Con este Concurso se desea corresponder, más que premiar, a los mejores artículos que, a juicio del Jurado, sean publicados con referencia a la función formativa que busca ejercer la Exposición «Así es la Electricidad». Este Concurso queda supeditado a las siguientes:

### BASES

**Jurado.** — El Jurado estará compuesto por prestigiosas personalidades periodísticas y científicas.

Este elegirá por mayoría de votos los trabajos que considere merecedores de los premios establecidos, y su decisión será irrevocable.

El fallo del Jurado será dado a conocer, por conducto de la prensa, durante los 10 días siguientes a la clausura de la Exposición, o sea entre el 1.º y el 10 de julio del corriente año.

Las decisiones del Jurado constarán en acta, la cual quedará depositada en la Asociación de la Prensa de Barcelona, a disposición de cuantos interesados la soliciten, durante los 30 días laborables siguientes a la fecha que se haya hecho público el fallo.

**Premios.** — Serán los que se indican a continuación:

Primer premio: 50.000 pesetas.

Segundo premio: 25.000 pesetas.

Tercer premio: 10.000 pesetas.

Si el Jurado lo estimara conveniente, podrán concederse hasta un máximo de tres accésits de 10.000 Ptas. cada uno, quedando incluidos, en este caso, los reportajes gráficos.

Los importes de los premios serán hechos efectivos a los autores de los trabajos galardonados tan pronto como el Jurado dé a conocer su fallo.

**Ámbito.** — Como se ha indicado, el presente Concurso se destina a los trabajos aparecidos en periódicos o publicaciones que se editan en Cataluña, en razón a que la Exposición «Así es la Electricidad» ya ha sido exhibida en Madrid, Alicante y Bilbao y, en breve, lo será en otras provincias o regiones de España.

**Condiciones.** — Los trabajos se dedicarán a resaltar o ampliar la función divulgadora de la Exposición, la cual va dirigida principalmente a las personas que no posean preparación técnica.

Consecuentemente el tema esencial de los artículos o reportajes deberá basarse en los componentes que forman la Exposición «Así es la Electricidad» desde destacar la importancia de los hombres que, con sus descubrimientos, han hecho posible el uso de la electricidad, hasta los medios de seguridad que la energía eléctrica permite emplear para garantizar todos los sistemas de transporte, o su aplicación en el amplio campo de la electrónica.

Más que la extensión de los trabajos publicados, el Jurado tendrá en cuenta la calidad de su contenido, de acuerdo con la línea didáctica de la Exposición.

Cada concursante enviará dos ejemplares del periódico o publicación en que hayan aparecido sus artículos o reportajes, en un sobre dirigido al señor presidente de la Asociación de la Prensa, Rambla de Cataluña, 10, Barcelona, haciendo constar «Para el Concurso Así es la Electricidad». El plazo de admisión quedará cerrado el día 30 de junio próximo.

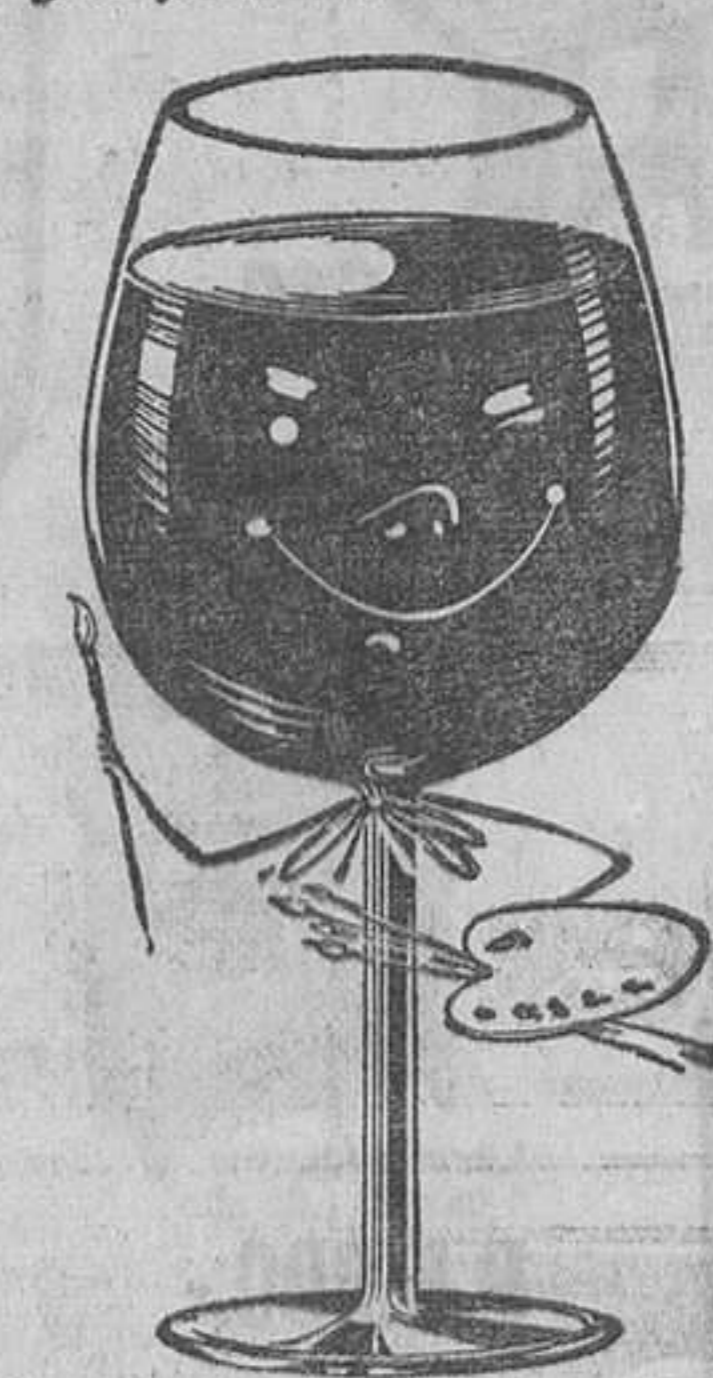
# SEYTA

es el primero!.. y ahora con dinero!

Haga participar a su hijo en el

## 1er GRAN CONCURSO DE DIBUJO INFANTIL SEYTA

Puede ganar importantes premios en metálico, estimulando la sensibilidad del niño y descubriendo, tal vez, una vocación artística de gran porvenir.



### BASES DEL CONCURSO

Pueden participar en este concurso cuantos niños y niñas lo deseen, hasta la edad de 14 años.

Tamaño máximo 40x30 cm. Tema libre. Las obras deberán realizarse sobre papel o cartulina, en cualquier procedimiento.

Para la participación en el concurso cada obra deberá ir acompañada de 6 cápsulas de la botella SEYTA, pudiendo enviarse cuantas obras se deseen, siempre que se incluyan 6 cápsulas por dibujo. V, necesariamente, deberá adjuntarse el volante que existe en las bases y que les serán entregadas por el establecimiento expendidor.

Numerosos premios de 5.000 ptas., 2.500 pesetas y 1.000 ptas. para todas las edades. Asimismo, todas las madres de los niños que resulten premiados, serán obsequiadas con prácticos regalos.

Los dibujos deberán ser enviados al Apartado de Correos n.º 2217 de Barcelona.

Al adquirir su vino SEYTA pida para su hijo el folleto con la información completa de las bases para el concurso.

SEYTA nuestro vino de cada día

**GRATIS - GRATIS - GRATIS**

Dr. asesor F. Perelló Coteg 2018

**MEJORAMIENTO FISICO Y DESARROLLO MUSCULAR**

RECIBIRA UNA REVISTA INFORMATIVA GRATIS

Grueso o delgado, joven o mayor, será bien atendido. Nuestros métodos individuales son indicados en TODAS LAS EDADES para la Conservación Física, el Mejoramiento Físico y el Desarrollo Muscular.

Se pueden practicar a cualquier hora del día (mañanas o tardes) desde la intimidad de su hogar o residencia, con...

**Solo 15 minutos diarios**

Sin molestias - Sin desplazamientos

**ANCHAS ESPALDAS - HOMBROS ROBUSTOS - TORAX BIEN FORMADO VIENTRE Y CINTURA proporcionados**

**Cupón Obsequio Completamente GRATIS**

Enviando el CUPON OBSEQUIO recibirá una Revista Deportiva e Informativa GRATIS

Sr. \_\_\_\_\_

Calle \_\_\_\_\_

Ciudad \_\_\_\_\_

Provincia \_\_\_\_\_

Dirijase a: SANSON INSTITUT Ap. Correos 22 BARCELONA

**GRATIS - GRATIS - GRATIS**



# tapizados

Tresillo gran confort tapizado en capitoneo de 21/2 plazas con asiento elástico.

P. 9.180.-

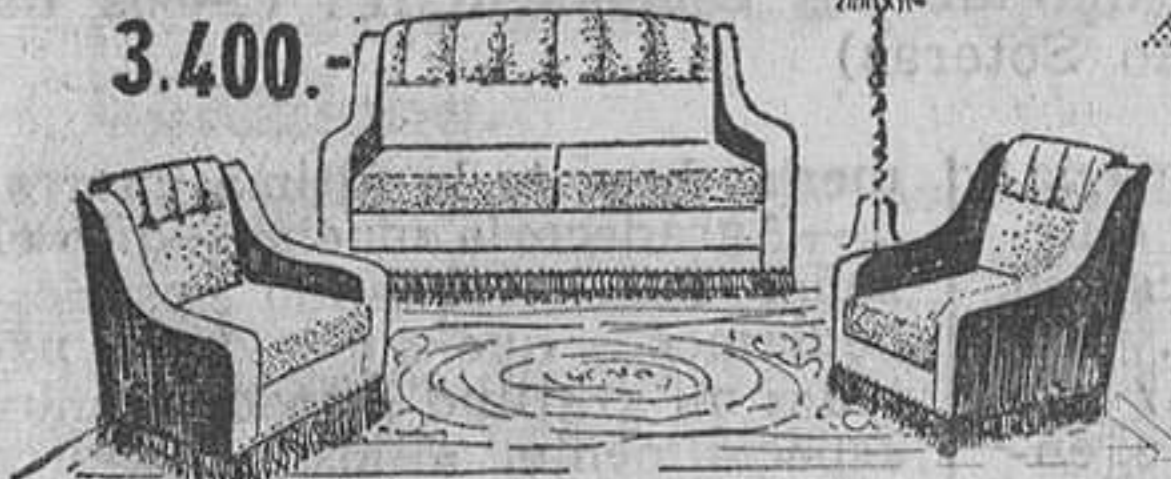


Tresillo en dos y tres plazas cojín suelto en fibras acrílicas

P. 4.900.- P. 5.700.-

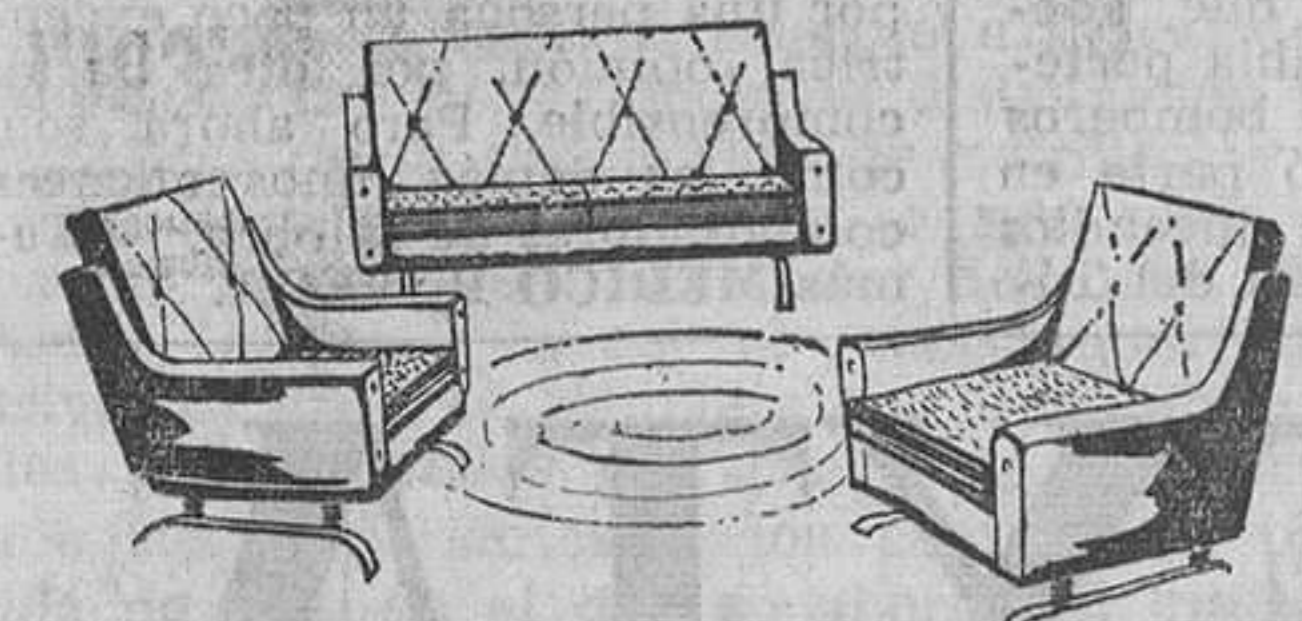


TRESILLO CAMA con somier de 90 u 120 colchón incorporado sofa suelto.



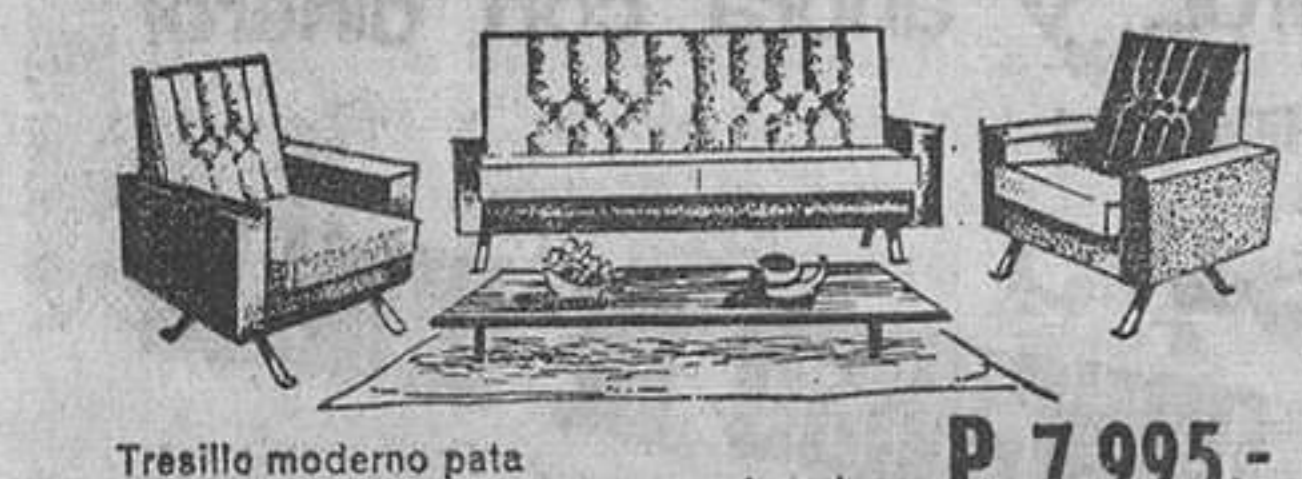
3.400.-

SOFA CAMA SUELTO P. 4.490.-



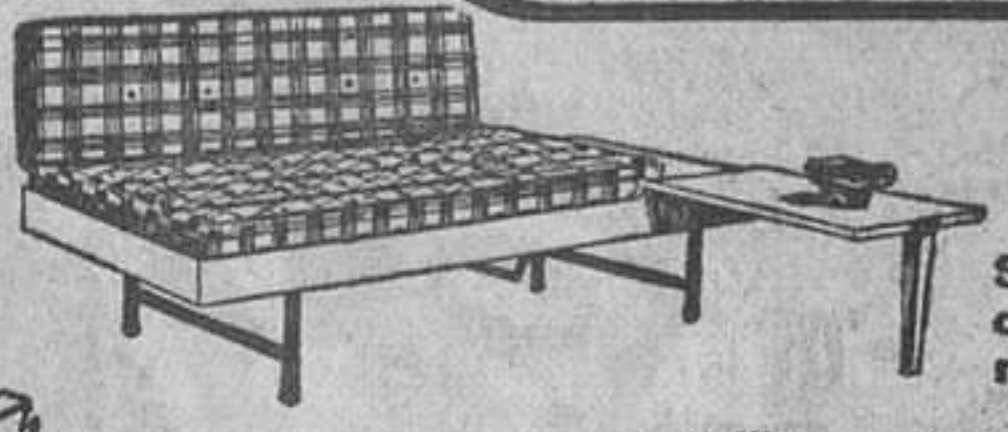
Tresillo clásico 2 plazas cojines sueltos en tapicería.

P. 7.900.-



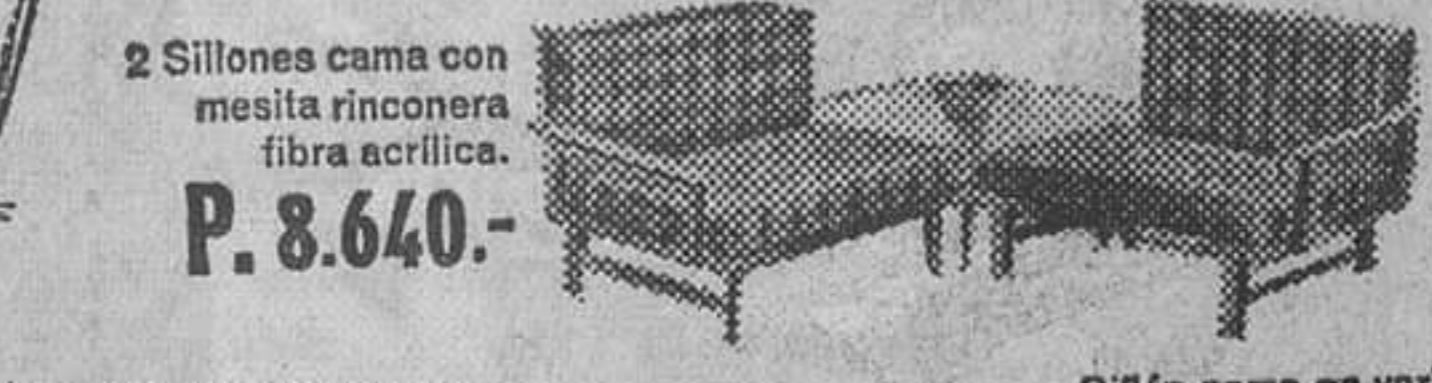
Tresillo moderno pata metálica ballesta cojines sueltos tapizado en ska y o napal.

dos plazas P. 7.995.-  
tres plazas P. 8.814.-



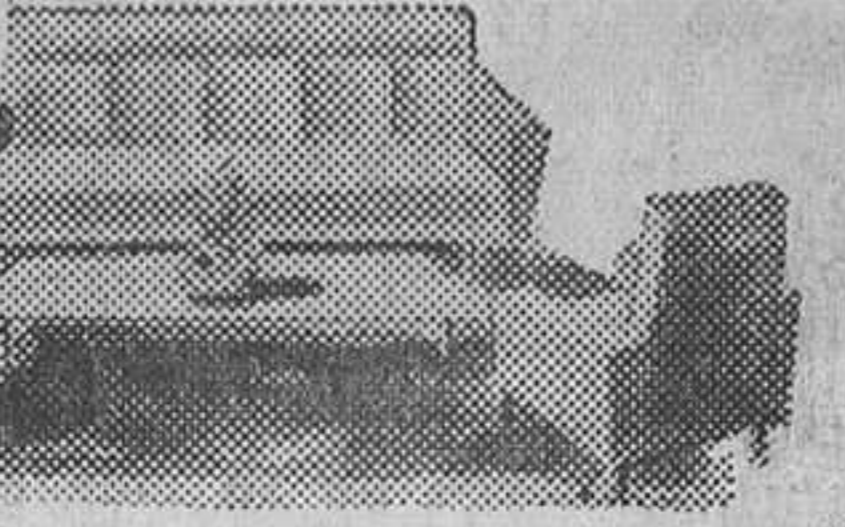
Sofá convertible en cama con doble colchoneta y mesita de noche lacada.

P. 5.490.-



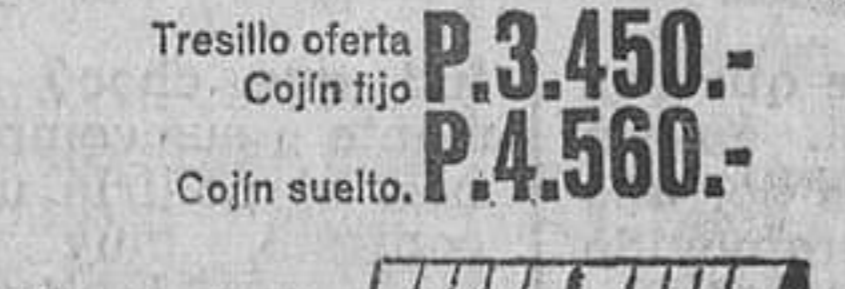
2 Sillones cama con mesita rinconera fibra acrílica.

P. 8.640.-



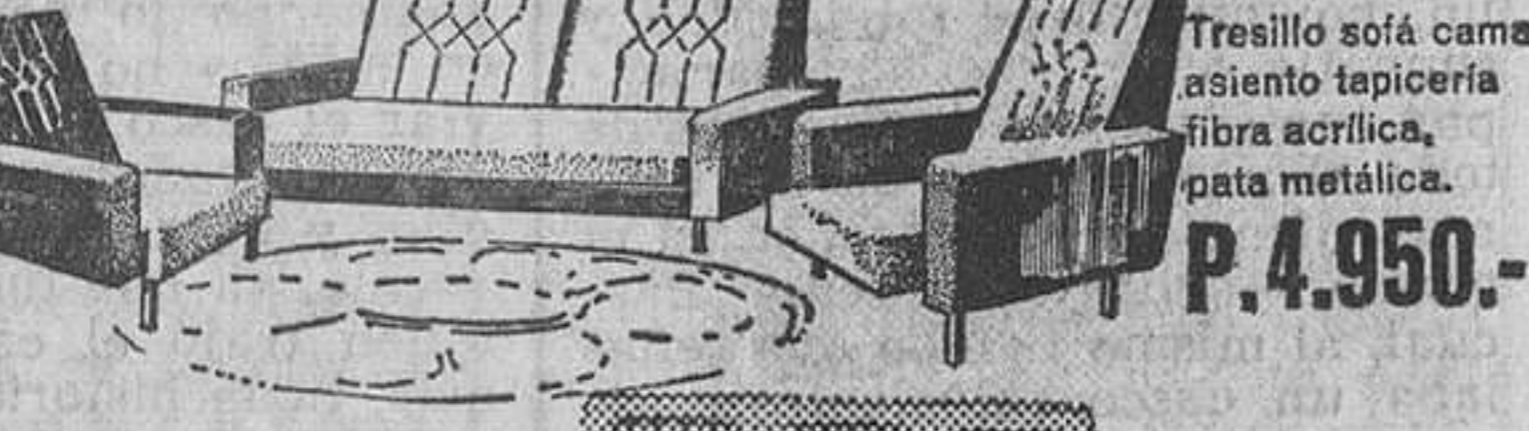
Sillón cama en varios colores con fleco o sin.

P. 4.200.-



Tresillo oferta Cojín fijo Cojín suelto.

P. 3.450.-  
P. 4.560.-



Tresillo sofá cama asiento tapicería fibra acrílica, pata metálica.

P. 4.950.-



Tresillo moderno en dos y tres plazas.

P. 7.990.- P. 8.800.-

Sillón tapizado en java, jersey o biflex con patas pintadas.

P. 960.-



Silla tapizada en ska todos colores a elegir con patas hierro.

P. 600.-

Puf fijo en todos colores a elegir.

P. 375.-

Sillón adaptable pata metálica.

P. 950.-



# rústico

Banquito tapa maocia 0,50x0,30.

P. 640.-



Librería correderas de 1,40x0,33x1,40.

P. 6.480.-



Estanta recortes 0,88x0,65.

1.163.-



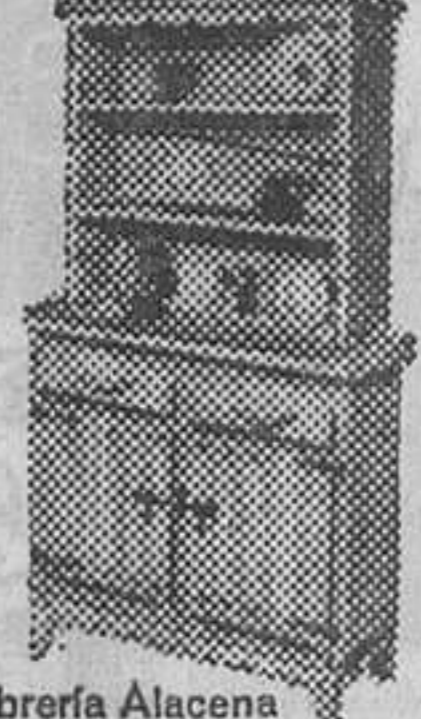
Mesa de estudio 0,90x0,50

2.720.-



Alacena rinconera de comedor 0,85x0,50x1,60

P. 6.720



Librería Alacena 1,05x0,36x1,85 alto

P. 5.900.-



Librería Altaba 1,70x0,35x1,40 alto.

P. 8.160.-



Mesa comedor 1,50x0,80

P. 4.040.-



Aparador bajo de 1,80x0,40 de tapa

P. 6.560.-



Cama de 0,90 u 1,35

P. 1.920.-

2.960.-



Tresillo 2 plazas P. 6.300.-

Silla P. 744



Cabecero de 2,50 mts. P. 1.760.-

Mesilla 0,50x0,30 P. 840.-



Banco tapa abatible de 0,95. P. 2.480.-

Mesa rincón bancos 0,50x0,50 P. 1760.-

Banco tapa abatible de 1,70 P. 3.920.-



Mueble entrada 0,90x0,32 de tapa P. 3.520.-



Aparador con locero de 2 m.x0,5 de tapa alto 1,85. P. 11.120.-

Sinfonier ancho 0,80 fondo 0,36 alto 1,18 cm. P. 3.360.-

Litera de 0,80 escalera y barandilla P. 5.600.-



P. 5.600.-

NUEVAS SUCURSALES: En Barcelona, Virrey Amat, n.º 1, y en Vilafranca del Panadés, calle Puigmaltó, n.º 34



BARCELONA SEPULVEDA, 150 CASTILLEJOS, 288 CASPE, 23 MUNTANER, 46B PANTANO, 20 G.G. VALINO 4 VIA MASAGUER, 19 SANTACANA, 48 GRAL. MOLA, 89 AVDA. COLON, 26 P. AYUNTAMIENTO, 15 ESPLUGAS de LL. AV. J. ANTONIO, 104

# comedores dormitorios librerías



Librería en nogal de 1,80 y 2,40 m. mesas redonda y rectangular desde

P. 17.500.-



Librería de 1,70 en formica teca puertas solapadas

P. 6.900.-



Comedor salon en formica color palisandro.

P. 8.990.-



Mesa colisa en formica de 80, 90, 100 y 110 cm. desde.

P. 2.000.-



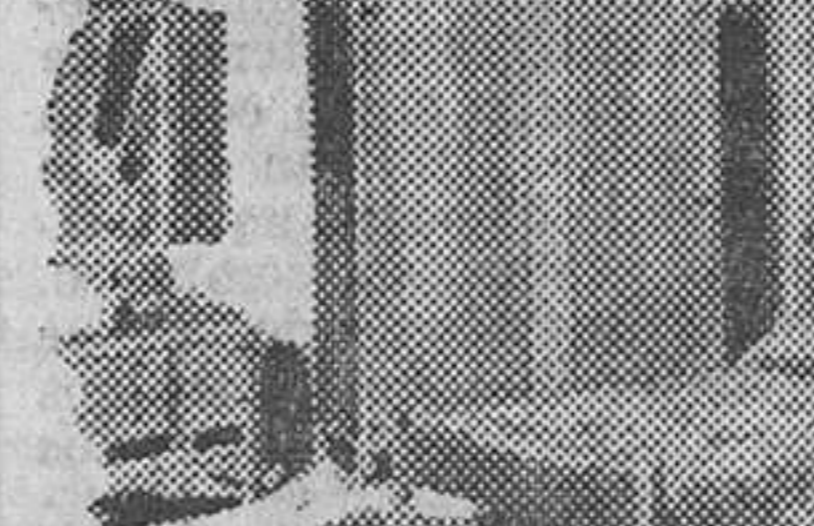
Bufet librería y mesa en poliéster 6 sillas tapizadas.

P. 19.900.-

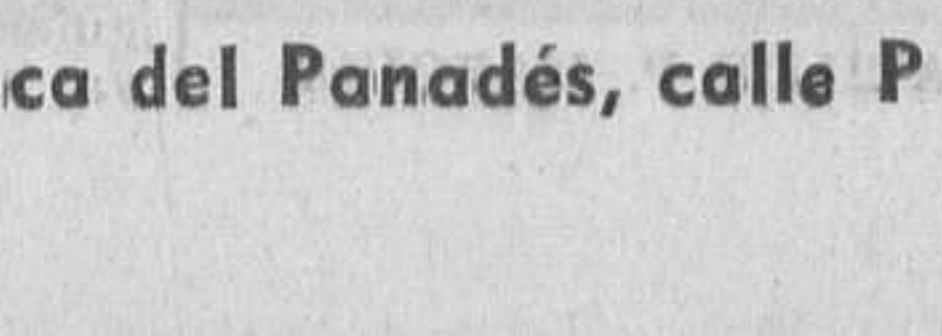
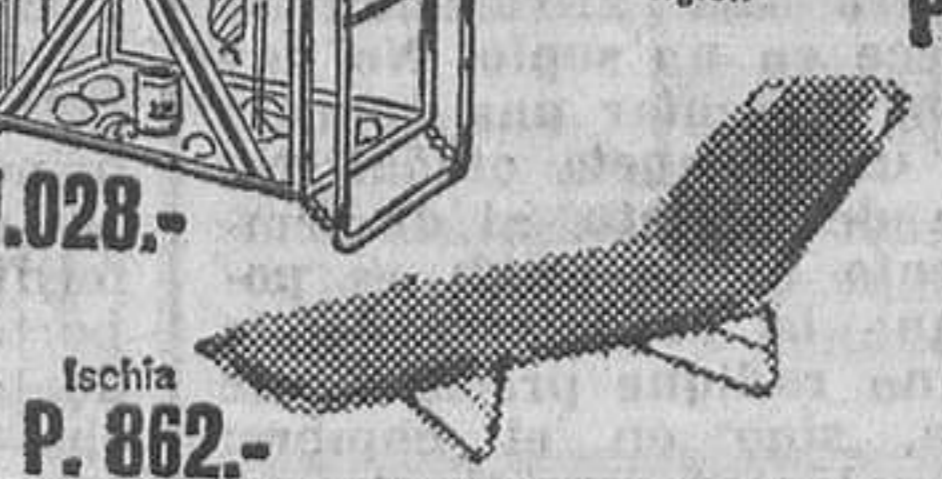
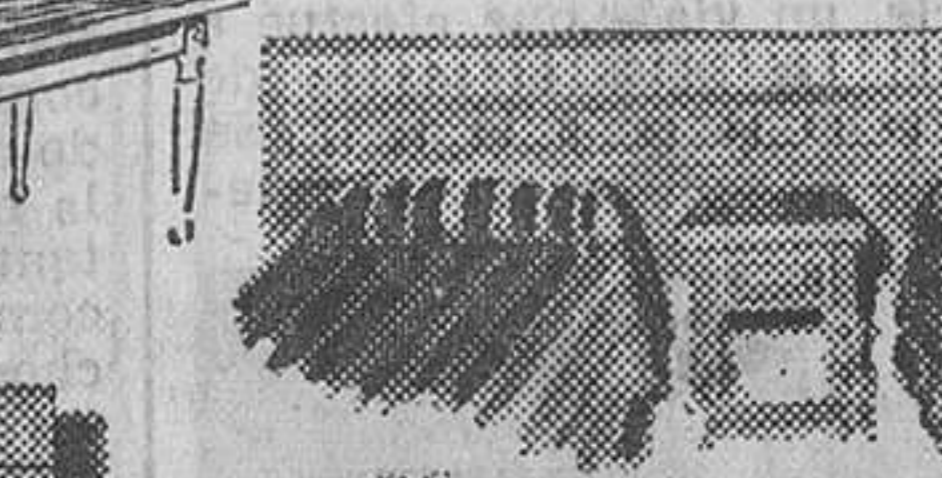
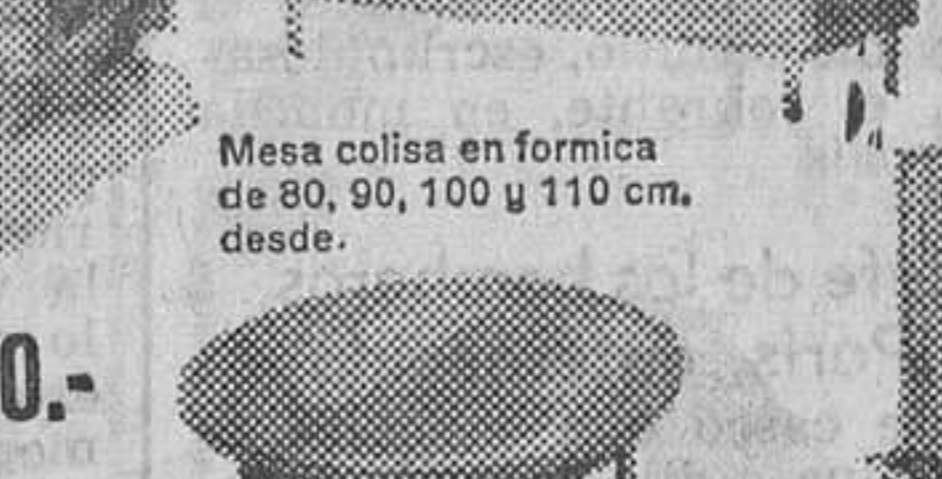


Dormitorio en nogal o sapely brillo, interiores de poliéster con banqueta

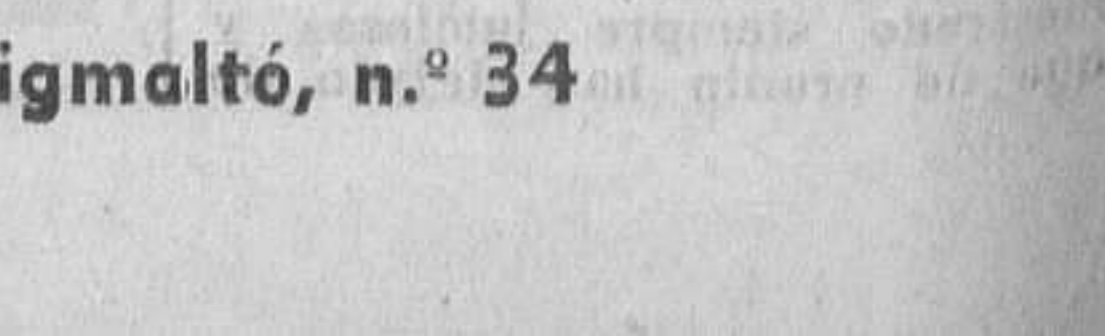
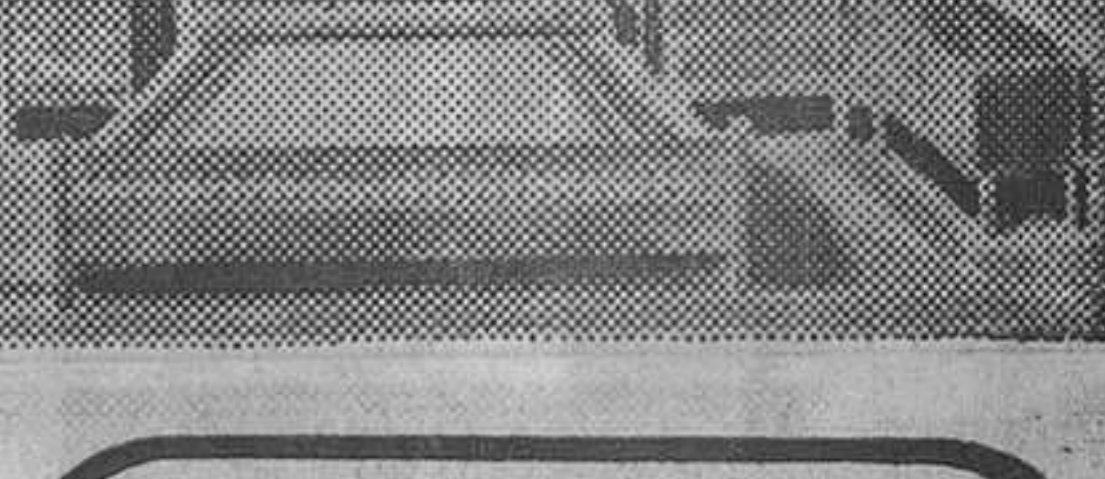
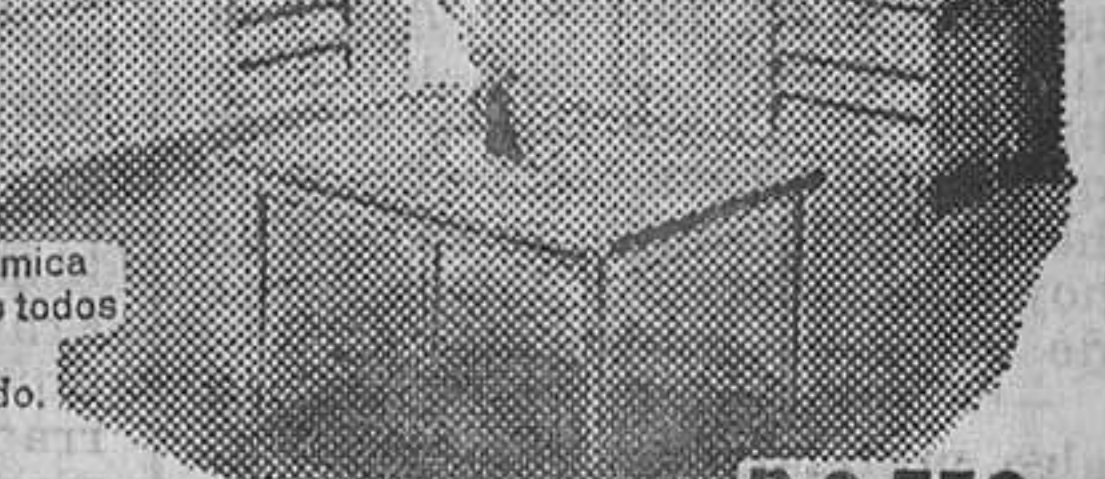
P. 20.500.-



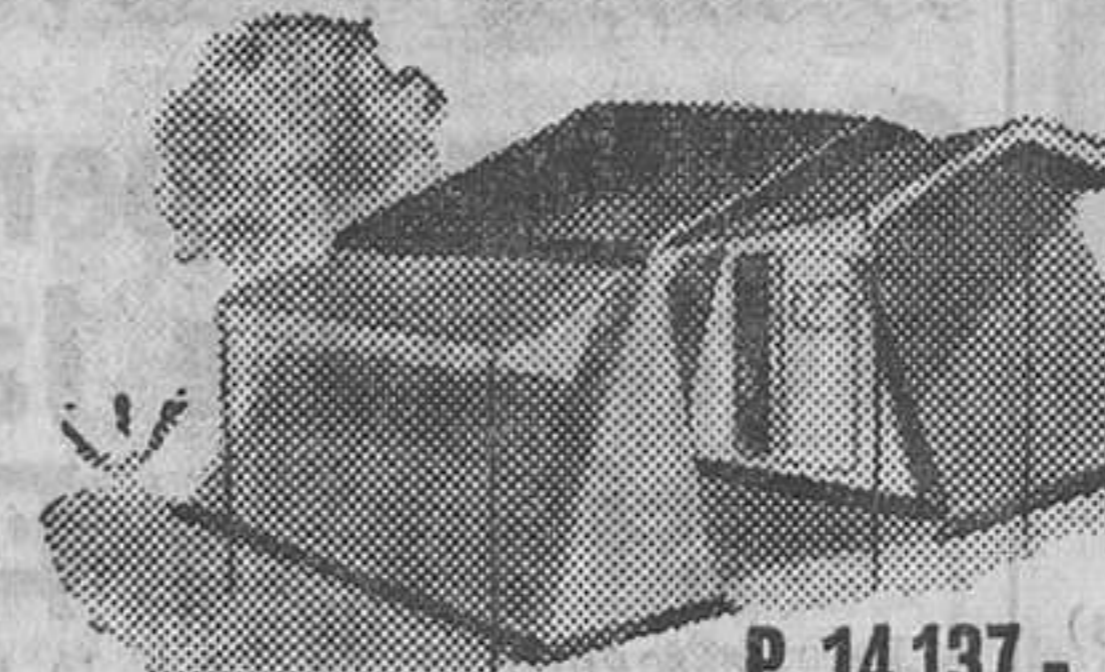
P. 14.498.-



BARCELONA SEPULVEDA, 150 CASTILLEJOS, 288 CASPE, 23 MUNTANER, 46B PANTANO, 20 G.G. VALINO 4 VIA MASAGUER, 19 SANTACANA, 48 GRAL. MOLA, 89 AVDA. COLON, 26 P. AYUNTAMIENTO, 15 ESPLUGAS de LL. AV. J. ANTONIO, 104



# campo playa



Doble techo reforzado, tienda interior color pajá, dos habitaciones independientes puerta cierre independiente del avance Ventanal en el living armadura automática patentada Peso 48 Kg.

P. 14.137.-



Int. 250 x 215 Ext. 410 x 260 Armazón 6 pies Peso 36 kg.

P. 9.520.-



Barbacoa desmontable portátil para camping parrilla graduable y asador.

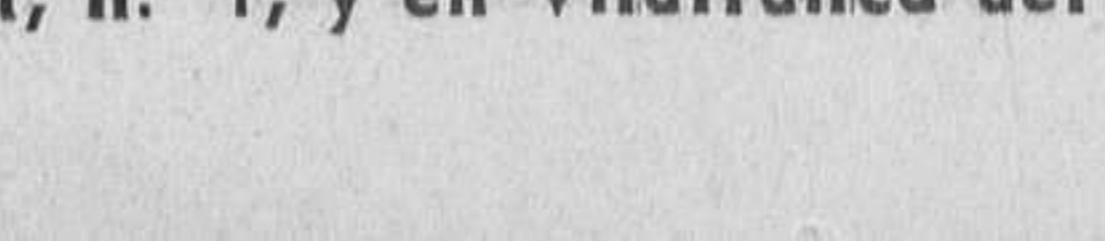
P. 1.380.-



Mesa de armazón metálico sobremesa de granito desde 60 a 120 cm. P. 950.-



Mesa Isabellina de elegante línea hierro forjado 70 a 100 cm. desde P. 1.200.-



Mesa de armazón metálico sobremesa de Plaviv varios tonos 60 a 120 cm. desde P. 1.150



Supermesa articulada de 4-6 plazas base plástico estratificado acabado aluminio duro

P. 1.370.-



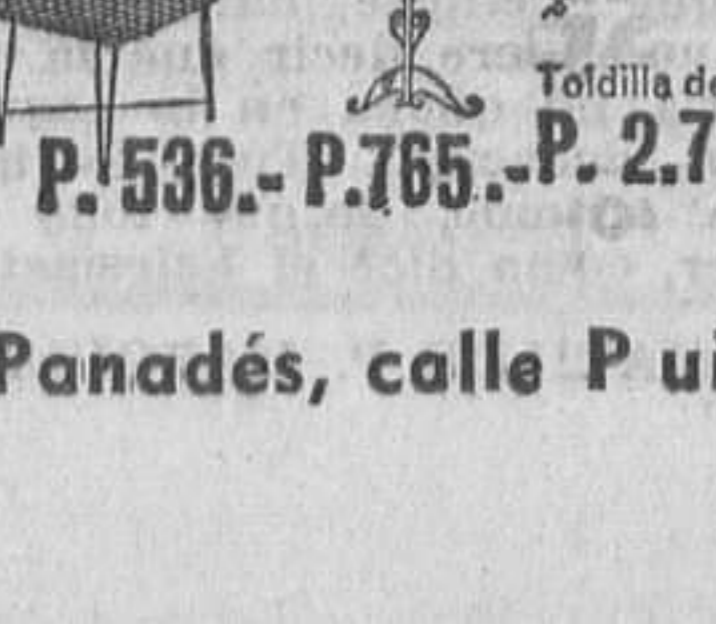
Sobre de formica P. 699.-



Tubo acero cadmiado y lona nylon P. 178.-



Caballito P. 270.-



Super Alu-Piccolo P. 495.-



BARCELONA SEPULVEDA, 150 CASTILLEJOS, 288 CASPE, 23 MUNTANER, 46B PANTANO, 20 G.G. VALINO 4 VIA MASAGUER, 19 SANTACANA, 48 GRAL. MOLA, 89 AVDA. COLON, 26 P. AYUNTAMIENTO, 15 ESPLUGAS de LL. AV. J. ANTONIO, 104



Doble techo azul reforzado Doble techo reforzado, tienda interior color pajá, puerta cierre independiente del avance ventanal en el living Peso 30 Kg.

P. 9.710.-



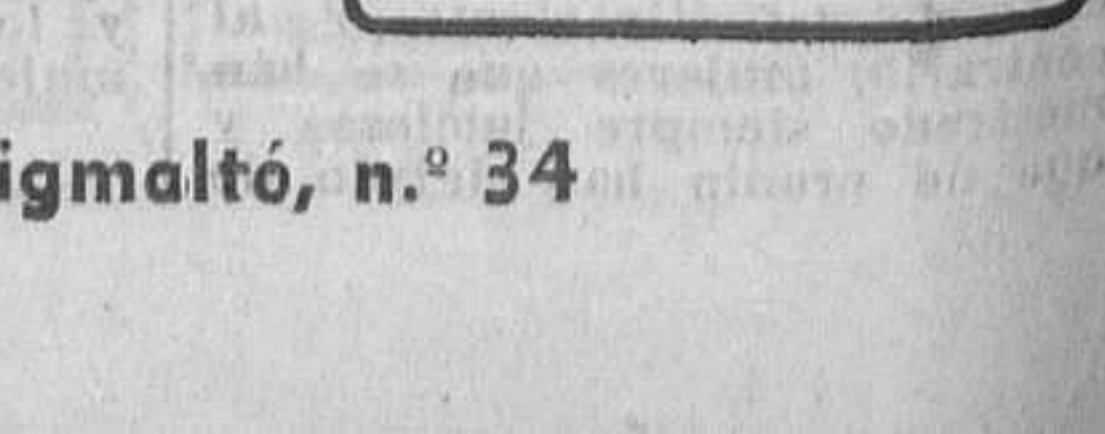
Mesa extensible 8 plazas tubo acero cadmiado base plástico o tablero color P. 876.-



Kontiki 1 plaza asiento hinchable Peso 2,600 kg. P. 1.142.-



Hollywood P. 7.470.-



desde juguetes P. 1.120.-

desde P. 4.425.-

desde P. 488.-

P. 416